



P166 Multimedia System \$ 2399 17".28 SVGA Monitor \$ 725 15".28 SVGA Monitor \$ 5299 15".28 SVGA Monitor \$ 5299 0KBATA 2010 Color Inklet \$ 439

مبادلة رفات جنديين اسرائيليين برفات ١٢٣ مقاوماً وعشرات الاسرى

اكبر صفقة منذ ١٠ اعوام



ريمون روفليل ووزير الدولة الالماتي لمشؤون

الامن بيرند شمينجاور الذي كان الوسيط في

ثم استكملت عند معبر كفرتبئيت قرب النبطية، حيث تسلم "حزب الله" في حضّور كثيف لعناصره واتصاره رفات المقاومين، ثم

الاسرى المحررين الذين اطلقوا على دفعتين.

وكاد رفض أسرى "الجنوبي" السبعة عش

العودة الى الشريط المحتل، يعثر العملية لولاً

تحرك جديد للوساطة الالمانية حال دون ذلك

وبقى هؤلاء في المناطق المحررة. (راجع ص٨)

- أُلْتَتِمَةً في الصَفَحَةُ ٩ -

موج بشري في استقبال النعوش التي تضم رفات المقاومين، في ساحة كغرتبنيت. في صفقة مي الاكبر منذ اكثر من عشرة اعوام ونات ابعاد سياسية، تبادل "حزّب الله" واسرائيل امس رفات جنديين اسرائيليين ولاا أسيراً من "جيش لبنان الجنوبي" في مقابل رفات ١٢٢ مقاوما ينتمي معظمهم الى "حزب ألله" (نحو ٧٨ عنصرا) الى تنظيمات لبنائية وفلسطينية و20 أسيرا بينهم ثلاث نساء اطلقوا

وتمت المبادلة على ثلاث مراحل وبدأت صباحا في مطار بيروت الدولي، حيث نقل رفات البندين الإسرائيلين في طلارة المانية خاصة الى اسرائيل، في حضور المدير العام لدّمن العام

تدعوهم، ابعد من الامتناع عن الاقتراع كيف نحرر لبنان؟... وماذا لو مرة، مرة اخری، لم تکن وسائل تعریره متوافرة؟... ومل الجماد أن نتركه فريسة المكم أَلْمَتْأُمْرِ"، يجدد لنفسه بنفسه؟ ونحن نكتفي

من التحرير بالرفض... والاحباط؟ عندنا أن التحدي الكبير الذي يواجه المعارضين ليس معارضة ألحكم ومعارضة المقاطّعة في أن واحد، والانتمار مع ذلك... بل التحدي المقيقي في ان يبلوروا لمذه المعارضة (أي معارضة الدكم) ولتلك (أي معارضتهم للمقاطعة) برنامج حُكم متكاملاً لَّا يذهب بنا التفاؤل ألى حدّ الظن، ولا حتى التمني، أن يأتي بهم الى مجلس النواب كأكثرية تتولَّى المكم كما في الدول الديمقراطية العريقة.

الميمقراطي المستوري - ولا يكون دعاة

المقاطعة على حق في سلبيتهم - يجدر بنا

جميعاً، مرشحين وناخيين، أن نحوّل العملية

الانتخابية الى ما هي في الاصل والامول: عملية أستفتاء شعبي، فيصح انْدَأَك قُولُ الرئيس ولا تبقي ثمة حاجة الى "وسيط بين

والاستَفتاء لا يجوز حصره في القضية

1- أنَّفَاقَ الطَّائِفَ، المطبق منه وغير

المطبق، بستورياً وعلى هأمش البستور

(الترويكا مثلاً)، وأية مواقف يقترهما

آ– الاتماء الاقتصادي واعادة التعمير،

وبكلام – نكرر – يتجاوز "المعميان

العموميات" الى برنامج عملي يصح استفتاء

المرشحين غير الملوثة ايديهم بالجرأئم ولا بِالسَّرِقَاتُ، اسْتَفتاء الشعب في شأن تطهي

النظأم السياسي من المجرمين والسرقة

وأهل المال الصرام... فلا ينظل النصرب

(الذين تخلوا عن زُعامة رادوقان كارادزيتشُ لأن العالم اعتبره سفاحاً تجب محاكمته)...

مثالاً ينيماً، بينما السفادون عندنا ابطال

أوَلا يستمق طي صفحة المربّ وابطالها

... نمل الى قلب الاستفتاء، ولا مراوغة:

أنما المسألة الطيقية التي يتجاهلها، او

يجملها، وربما يخفيها ابطالَ المقاطعة عن

الشعب الناخب – المسألة هي: ماذا بعد

اي: كيف نمرر لبنان، من غير أن نقول

للبنَّان آلى أي تعرير، بل آلى أي جماد

ووزراء و... معارضون وحكام ومؤلَّمون!!!

نقاطع او لا نقاطع؟...

المقاطعة، إذا قاطعنا؟

ارتكاب؟...

وتلك ليست المسألة.

الامنية وفي تمرير الأرض، بلُّ من الطبيعي

ان يدور حول مسائل أخرى لا تقل حيوية،

الشعب والدولة"

هذا بعض عناوينها، بايجاز:

حسيناً، وحسبهم، ان ينتخب الشعب المعارض، حيث يكون، النواب الذين يستفتونه لأنمم يمترمون دريته ومقوقه كانسان وكرامته كمواطن راشد. وخَلَامُهُ ٱلاستغتَاء، بَلَ جوهره يكون مكذا: مع الديمقراطية، نعم أو لا أ وكيفًا مع استقلال لبنان، وسيادته غير المنقومة..

نعم او لا، وكيف، كيف بالتمديد؟ مُع ّالحرياْتُ والمقوق؛ الى أين وكيف؛ ولِّياتِنا المرشّحون مكنّا، وَبَهْنا العقل والقلب واللسان، فيقول الشعب: "جئني ولو قلة، تكفي للشمادة.

غسان تويني

مذا بعض الاسئلة المط المرشعين، مكاماً كانوا لم زلمٌ حكام ام معارضين أم اشباه معارضين أو "مُعترضين' يُخْرِج بنا الرئيس من برج بابل المعميات (على مأذًا يعترضون؟... لا أحد بعد يعرف!) ومتى يكون للانتخابات معناها

الى بعض المسائل الكبرى المطروحة اولما، والاكثر واقعية لأنما في صميم

السلام اللبناتي و"دولة السلام ماذاً ننتظر وماذا نريد، وماذا نظن ان سوريا واسرائيل واميركا وفرنسا تنتظ وتريد من مجموعة مراقبة وقف النار الخارجية الفرنسية انها التية قريباً؟ كل مرشح جِدِّي، أو يبريعنا أن نأخذه جدياً، وخصوماً اذا كان يئتسب بصورة من

يتهرّب ألمسؤولون من الجواب عنه او هم يدفنونه في "المعميات العموميات" اداماً! وتندرج الاسئلة الأخرى في هذا الاطار بالذات، ولا نفهم ان يطلب سياسي من

أ — هل يتوقع استئناف اعمال عنفية .

ولا نقول، نحن، "ارهابية" – انا استمرت المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية متعثرة، وساء الوضع في فلسطين، بينما المخيّماتُ في لُبِنّانٌ لا تزال تُتَمّتع بـُاستقلالها الذاتيُّ وحصائتها الامنية!... او ساءت العلاقات المبركية – السورية وتعثرت؟... أو تماعدت المواجهة الاميركية – الايرانية؟... ناهيك بالمضاعفات الكردية – التركية وربعاً غداً - من يعتري؟ -الاتهاماتُ بأنَّ الارمابِ في السعونية لَّهُ مو ايضاً امتداداته، غير اللبنانية طبعاً، في منيمات تدريب ما في لبنان؟

 آي موقف حقيقي يجب أن يتخذ لبنان من "العرض" الاسرائيلي في حال تقديمه؟ أي الانسماب من جانب وأحد، سواء كان فلك بموجب القرار ٤٢٥ (والشروط التي يلزمنا ويلزم اسرائيل ايأها القرار ٤٢٣) أو كان بُمُوجُب "تَرتيبات امنيةا تتولاها، بصورة من الصور، مجموعة المراقبة الدولية لوقف الثار؟ وهل يكون موقفنا رمن موقَّفُ سوِّريا وشرُّوطُها ۖ "ٱلجُولَانيَّة" الفَّاصَّة بها، أم نرى أن علَّى المكومةُ اللَّبِنائية أد تتولى هي المباحثة على ان تنسق، بمبادرة منماً، مع سوريا، بدل أن يكون العكس، وتبلور هي موقفاً لبنانياً يُقتع به سوريا من غَير أن يعني ذلك فسخاً لالتزام التضامن، بل انطلاقاً من ان كل ارض عربية يجري تحريرها يجب ان يقابل تحريرها بموافقة الإخرين وترحيبهم... لأن نلك هو بالذات

علماً بأنَّ لبنان لا يُحكم هيد سوريا، أُميركاً: أن الأنسَّداب الاسرائيلي يعمِّل، ويجب ان يعجِّل، في الانسماب السوري.

وُّكَاٰنُ ذَلِكُ قَبِلُ دَخُولٌ فَرِنسا فَي مَجِمُوعَةُ المراقبة التي تتناوب الآن رئاستها مع

أميركا، فيقتني التنويه!!! الوحيد بين المسؤولين الذي لن يُحمل كلامه على محمل انتخابي. بينما كل كلام أخر، بعد اليوم، من أهل الحكم، قابل للطعين في مدقيته" بنسبة ما يضطر قائله إلى أَفَدُّ المردود الانتخابي في الاعتبار!

> والتي لن يكون للانتخابات، ولا للبيـاتّات الانتخابية، ولا حتى لترشح بعض المرشمين معنى أنَّا لم يتناولوها بالمواقف اللازمة. الانباء وعلى الجواب عنها يتوقف مصير

الصور الى المعارضة، يجب ان يتضمن بيانه الانتخابي جواباً عن هذا التساؤل الذي

الناخبين اختياره حين لا جواب يـكون له

"فك الارتمان"!

ويجب الا نصاول... الا أنه لا يُحكم من سوريا، ويجب الا نقبل ولا ان نحاول نلك! ٣- اى دور نطلب للبيش اللبنائي وأية مدقية عُسكرية" نرى فيه، وأية "عُقيدة قتالية" نطمح له اليما! ومل نُعِتبره جامزاً لتولي مهماته في الجنوب - فظلاً عن بيروت مثلاً، أو الجبل – مما يرتب "اعادة أنتُشَّار" الجيش السوري وفق اتفاق الطائف، أم نؤيد النظرية الاسرائيلية – وهي مثابة فغ للبنآن وسوريا في أن واحد – القائلة بضرورة توسيع رقعة الانتشار السوري الى الجنوب حتى تطمئن اسرائيل آلى أمنها فتنسحب... وهو أمر يخالف حرفية القرار ٤٣٥ وروحه! عُلَمّاً بأن فرنسا، بِلسان الْرئيس شَيْراك خَلال زَيْارِتُهُ لَلْبِنَانِ، قَالَتُ مِرَاحَةُ مَا لَا تَقُولُهُ

"دولة بلا وساطة"... ولا وصاية الا الشعب!

تبادل رُفات القتلى، فجاة، بين "حزب الله" واسرائيل؟... أم تبادل المرشمين بين اللوائح (ويهم تدور الدوائر) واتمامات التزوير المسبقة،

والوعود بالوعيد، والدعوات الى التشكيك في الدعوة الى الثقة والاقبال؟ برج بابل مي مدُه الْانتخابات... وكُانت تكون "برجاً" في مسرمية

مُسْفَقة ساخرة، بل مزلية، لولا أمرأن في كليهما طعم الماساة، كَطَعم الرماد يعقد اولمما ان الانتخابات تجري في ظل ارماب نظنه بلغ السماء ولا تجرؤ الضمية رغم

عظمتها، حتى على التفوه باتهام... بالكاد تجرؤ على التعبير الفجولُ عن الشك... كانها تخاف ان تستدرج الاتهامات بالارهاب ارهاباً أعظم، ويكون هو حقيقة واقعة أشر البليّة منها أنها لا تُضحك إحداً! وثاني الأمرين - وكدنا نقول "الأمرين" -

ان رئيس الجُممورية اللبناتية يخاطبنا من علو برج بابل اياه بالكلام المعدول، ولا احد يريد (لعادًا؟... لعادًا؟...) أن يعدق: "الولاء للبنان يتمثل في العمل، في الوطنية تتجسد في حل المشكلات التي تواجمنا، لا في أثارة الَّازماتُ وتعقيدها (...)

لفيركم أن يبكي واقعاً كلنا نرفضه. وللمفامين أن يتتشاوا لبنان الانقاد (...) "الى متى يظلّ بعضنا أسرى التشكيك وفريسة الاوهام (...) دولة السلام لا وسيط فيما بين الشعب

كلام الرئيس يجب ان يكون "رئيس الكلام"، وكان يكون كخلك لُـو كأتـت بمهورية لبنأن التي يرئسها الرئيس المتكلُّم مكذاً "دولة السلام" حقاً، كما

ولكنها ليست كذلك، هو بالأمر أعلم، ولعله أراد من كلامه أن يتعونا، مجرد دعوة، لا الى ان "نرفض" معه (مل يرفضه؟ كيفًا) الواقع آلذي نبكيه، بل الى ان نخرج من المياة "البرج - بابلية" الى دولة لا تشكيك فيها ولا بكاء ولا مريف استان. ف"ننتشل لبنان" مما هو فيه ونسير معا على الطريق التي تَكاثر ومغَماً بطّريق ۖ "الانقاذ"، ولا مَن يَنْقَذُونِ، ولا مِن يتمارمون في حل الازمات بدل تعقيدها وتعميم ألثقة بدل

ثم... ثـم... كيـف يدعـونا الى دولة، "لا وسيط فيما بين الشعب والدولة"، ويريدنا أن تُمدِّق ذلك، يوم لا تكون للدولة سيادة حتى على ارض المقابر... لا مقابر الشهداء ولا مَقَابِرِ الأعداء – مَفَابِئُ رِفَاتُهُمْ – فَيصير تَبادل الْرَفَات ثم الاسرى وَمَنهم لَبْنانيونَ فَيُ الفريقينِ – مؤشراً للآتي الربما أعظم ولا من

HRALL

ترى، اليوم تبادل رفات وغداً، من غير ان ندري، تبادل ارض؛ ارها بأرض، بدل ان يكون الأمر ارها مقابل السلام؟

نعرف، ويعرف الرئيس، ونعرف انه يعرف نعرف أن جمموريته، جمموريتنا العبيبة، لن تمبح "دولة السلام" اللا وسيط بينما وبين الشعب... لن تمبح مكذا، فجأة، بين لَيْلَةُ وضعاها، بينما السلام من حولنا مفقود، ووطننا مستباح لكل حرب وكل ثورة (وكل

أَمْخَابِرَاتَ" وَصُولاً إِلَى الْمَانِيا ۗ) بِلَ كُلُّ أَرْهَابِ ارضنا منه براء، وبراء منه الدفاع المشروع ضد العدو الذي يحتل هذه الارض. فمل كثير على اللبنانيين أن ينتظروا من الرئيس ان يُخرج بنا هو، لا سُواه، مَنْ برج بابل الادبيات المعميات التي تصلح شعارات لَكُلُّ طَالُّب شعار؟... انْذَاك ريْما تجري الانتخابات حول المقترحات العملية وبالكلام الواقعي والبرآمج السياسية القابلة للالتزام والْتَنْفَيْذُ... ۚ نَنْتُظُر ذَلْكُ مِنَ الْرَثْيِسَ لأَنْهُ

SPLIT SYSTEM A/C.

Charles And Control of

\$100 شهرية \$100 شهرية

بعد زيارته والشهابي للهراوي في زحلة خدام: نتمنى مشاركة الجميع في الانتخابات ولا أسس موضوعية للهواجس

لم يغب الشأن الانتخابي عن الهمّ الرسمي في زملة امس، اذ على جاري العادة كل سنة في عيد مار الياس شفيع رئيس الجممورية الياس المراوي، زار نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام يرافقه رئيس الاركان العامة في الجيشُ السُورِيُ العماد أولُ حكمت الشمابيُ رِكْيُسُ الجمهوريَّة في حوشُ الأمراء، وعقدا معه اجتماعا تلاه غداء عمل شارك فيه رئيس مجلس النواب تبيه بري ورثيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وقائد القوات السورية العاملة في لبنان العملد أبرميم صافي ورثيس جماز الامن

> الحريري وروس و"المجموعة الاستشارية" في الاول من اَب

واشنطن - "النمار": يُعقد في الاول من أب المقبل في بروكسيل الاجْتماع الْأُولُ لُلْبِحْثُ في تُرْتيِّباتُ الشَّاءُ المجموعة الاستشارية لاعمار لبنان التي نص عليها "تغامم نيسان"ً، في حضُورُ ركّيس الوزراً" اللبنائي رفيق الدريري والمنسق الإميركي لعدلية السلام دنيس روس ورثيس مغوضية الاتحاد وكان العريري قام اخيرا بزيارات استكشافية عدةً لمعرفة أستعداد الدول المشاركة في

والاستطلاع في القوات السورية اللواه غازي كنعان، وتنَّاولْتُ الاحاديث الى النَّسأن الانتخابيّ موضوع مجموعة مراقبة وقف النار في الجنوب. والتَّقَى الْمراوي وخَدَام في تَصرَّيِحات لَمِما على دعم المشاركة الكثيفة في الانتخابات النيابية واطلاق يد الشعب في لختيار ممثليه من الموالين والمسارضين كماقيال خدام الني لم يتر في المقابل اسبابا موضوعية للمواجس عند بعض الافرقاء، الا انه اعتبر أن اللبنانيين باتوا يدركون لهمية المشاركة في المؤسسات الدستورية. أما رئيس الجمهورية فأيد المشاركة واكد التزام لبنان حماية الحدود اللبنانية - الاسرائيلية أذا نفذت اسرائيل القرار ٤٢٥. بيد انه أم يلمس موقفا ايجابيا من لبنان في مفاوضات السلام.

وشدد البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس عقير في الديمان امام وقد من "المؤتمر الوطني اللبناني" نقل اليه رسالة شفوية من الرئيس العماد ميشال عون على أن "من أختار المشاركة فليشارك ويتحمل مسؤوليته ومن اختأر المقاطعة فليقاطع ويتحمل مسؤوليته".

وأستبعد وزير الخارجية فارس بويز، من جهته، انسحابا اسرائيليا كاملا، وتوقع انسحابا اسرائيليا تكنيكيا وأنئيا ميدانيا نتيجة تعرض الْجَيْشُ الْاسرائيلِيّ لَهُجْمَاتَ قَتَالَيَةً. وَقَالَ: 'رُبِمَا هَذَا النّسحاب الذي يتم الكلام عنه هو اعابة تمركز اكثر مما هو أنسطب". وكشف عن ابحاث من أجل "أتخاذ بعض التدابير الأيلة الى الحد من الانعكاسات السلبية لهكذا السحاب فيما لو

(ص ۲ - ۲ - ۵)

الاسد وعرفات يلتقيان قريبأ اعلن وزير الذارجية المصري عمرو موسى بعد زيارة للانقية اجتمع خلالها مع الرئيس السوري حافظ الاسد، ان قمة سورية – فلسطينية ستعقد قريبا. the second of the second agrees روجيه غارودي فىبيروت

في اليومين الاولين من دورة اتلانتا التي افتتحها الرئيس الاميركي بيل كلينتون، وزعت بضع عشرة ميدالية ذمبية وسقطت ثلاثة ارقام قياسية عالمية.

The state of the s

اتلانتا: ذهب

وارقام قياسية

الخيف روجيه غاروني استقبله في مطار بيروت مس اصحاب الدعوة، المنتدى القومي العربي والمؤتمر الدائم امناهضة الغزو الثقافي الصهيوني، وبدأت منذ تلك اللحظة تحية له ونحن سألناه واجابنا.

غداً مع "نهار الشباب" مقابلة مع البطريرك صفير

COMPUTER INFORMATION SYSTEMS

إن شركة إنوڤيشنر شمم. تفيد أن السيدة

ريما محمد زهير حمو المارديني

لم تعد تعمل لدينا منذ ١ / ٦ / ١٩٩٦ وان كافة الأوراق التمثيلية التى بحوزتها تعتبر لاغية وغير صالحة

للاستعمال منذ التاريخ المذكور أعلاه

Arabia Insurance Bldg., Minet El-Hoson, Beirut-Lebanon Telephone: (01) 344009. Cellular: (03) 292905 / 290086. Faximile: (01) 347 423 E-Mail: inno @ dm. net. lb







المزرعة، هاتف: ٢٠٠٢٥١،٢٠٧٥٨٥ ـ بر إلياس



Credita Facilities Available
Verdum, unor Goodies, Thabei Sec 188 2005 - 569754 - 8[4340]
emini : mappes & data-dm.net.lb Fac. 200964. PO.Bov. 135-441. Beirar - Lebason

Change de décor!



مسؤول حكومي كبير

اساتنة جامعيين

واستشارهم في افضل

السبل للقيام بخملة

رئيس الجمهورية

لبعلبك فالصقوا

صورهم بجانب صوره.

TANK LELEN SANS

لم تتخذ الحكومة

اجراءات رادعة في

حق وسائل اعلام

مرئية ومسموعة

تخرق قرار مجلس

الوزراء القاضي بمنع

هـذه الـوسائـل مـن

تعاطي موضوع

الانتخابات مباشرة.

عيادة السكري لعلاج القدم

للعلاج والوقاية من مشاكل القدم عند مريض السكري،

كالتقرح و الجروحات ، بغاية المحافظة عليها . يشرف على

ذلك جراحين أخصائيين متمرنين في الولايات المتحدة.

هاتف ۱۲۰۱۱ ۱۰ - ۱۵۷۲۲۲ ۲۰

انتخابية.

استدعى قبل ايام به

لقاء لبناني - سوري رفيع في زحلة لمناسبة عيد مار الياس

الهراوي: أهلاً بمن يترشح ولا علاقة للدولة بالمرشحين خدام : نأمل في انتخابات ديموقراطية ونتمني



غدام والشمابي لدى وصولهما الى منزل المراوي.



من اليمين الرئيس المراوي، السيد حدام، العماد الأول الشمابي، العماد صافي.



زحلة – "النمار":

ىري يعايد المراوي ويتوسطهما خدام وقشهابي.





... والتريزي يعليده.

كما أن هناك مصلحة لكل الإطراف في تشكيل مجموعة المراقبة ومباشرة اعمالها. ولكن هذا لا يعكس تغييرا جديا في مواقف السياسة الاسرائيلية تجاه الوضع في المنطقة". وهل تلقت حكومته اشارات معينة وهل تلقت حكومته اسارات سيت الله تغيير في النهج الاسرائيلي لجهة تحريك المفاوضات على المسار السوري، اجلب، "لم نتلق حتى الان اي المارات. كل ما لمدينا هو المناقشات التي اجراها نتنياهو في المناقشات التي المناقشات المناقشات التي المناقشات المناق واشنطن، وهي لا تدعو الى الرتياح". ومل تطرق اللقاء الى موضوع

نَفُسُمًا الَّتِي استخلصت في لقَّا ُ القَمَة اً عن جولة المنسق الاميركي لعملية السلام في الشرق الاوسط نفيس روس، قال: "على كل حال، اذا كان لدى روس اشياء جديدة لم نسمعها خلال زيارة نتنيامو لواشنطن نحكم لُما أو عليماً، ولكن أذا كان ما سياتي به في اطار ما سمعناه في زيارة نتنياهو لواشنطن، فلا يستطيع

Diabetic Foot Clinic

وعن التطورات الاقليمية والشرق الاوسطية المتعلقة بمجموعة المراقبة وموضوع تبادل الاسرى والرفات، قال خدام: "موضوع تبادل الرفات والاسرى وموضوع مجموعة المراقبة لُيساً مُعبرينَ عن حقيقةَ الوضعُ في المنطقة. هناك اطراف لهم وجهات نظر ولهم ظروفهم وتوصلوا الى الاتفاق على تبادل الاسرى من جهة، أسرائيل الّتي تبدأ اعمالها النميس المقبل. كما بحثوا في الانتخابات

بين الرئيسين .

TOUR Vacances

Antalya, special weekly charter to the Turkish Riviera Athens and the Greek Islands 3,4,7&8 days cruise s Istanbul 4.5&8 days program Madrid, Andalucia, Portugal

9.8.11 days program 3 Rome, florence, Pisa, Venice, Milano, Assisi 10 days program Paris/Lourdes/Eurodysney 7 days program. ays progr

Special weekly departures &

الياس المراوي، عُقَد لقّاء لبنانيّ – سوري رفيع المستوى شارك فيه، بالاضافة الى المراوي، نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ورثيس الاركان العامة في البيش السوري العماد الاول حكمت الشهابي، كما حضر اللقاء، في الاولى بعد ظهر امس مجلس آلنواب نبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وقائد القوات السورية العاملة في لبنان العمّاد ابرهيمٌ صافي ورئيسٌ جَهازٌ الامن والاستطلاع في القوات السورية اللواءُ الركن غازي كُنعان. وبعد اللَّقاءُ المغلق لجتمع الداضرون الى غداء عمل، وافيد لاحقا، استنادا الى مصادر حكومية، ان البحث تناول موضوع مجموعة مراقبة وقف لطلاق النار مع

عَلَى جاري العادة كل سنة في عيد

مار الياس شفيع رئيس الجممورية

عند الرابعة خرج نائب الرئيس السوري ورد على استلة الصحافيين،

قال: "في كل عام نأتي الى زحلة لتهنئة فخَّامة الرئيس في مناسبة عيد لتبلال وجهات النظر في كل الجوائب ذات الامتمام المشترك، ولاسيما الوضع في المنطقة في أطار التحركات

من شتورة

الى حوش الامراء وصل الرئيس نبيه بري قرابة العاشرة والنصف قبل الظهر الى مركز حركة "امل" في شتورة والتَّقَى الوزير محمود ابو حمدان. وعند الحاديـة عشرة توجه بمفرده الى منزل رثيس جماز الامن والاستطلاع في القوات السورية في لبنان اللواء الرَّكن عَارَى كنعان في شتورة والتقي نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام وركيس ميئة الأركان العامة العماد الاول حكمت الشمابي وقائد القوات الصورية في لبنان العماد ابرميم صافي، الى جانب رئيس مجلس الوزراءُ رفيق الدريري. وقبيل الأولى توجه الجميع الى دارة الرئيس الياس الهراوي في حوش

☀ رئيس مجلس التواب نبيه بري أستقبل في دارته في المصيلح السبت النواب ميشال موسى ومحمد عبد العبيد بيضون وعماد جابر ووقداً من اطباء مستشفى "اليسار" برئاسة الدكتور محمد بسما. كذلك التقى وفداً من المهتدسين العاملين فر ملاكات الدولة اثار معه مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب وتعديل القاتون ٢٨٢ المتعلق بضم خدمات العاملين في الملاك. ومن زوار المصيلح ايضاً وفود مرا عين بعال وحولا والقليلة وآل قشمر

بعد ظمر السبت الى جنيف في زيارة خاصة ترافقه عقيلته. وكان قلُّا استقبل في دارته في المصيطبُّة رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري، فالقائم مقلم مفتي الجممورية الشيخ

وميثة نادى القصيبة الثقافر

محمد رشيد قباني. العزراء تالب رئيس مجلس العزراء وزير الداخلية ميشال المر استقبل في دارته في بتفرين، السبت، وزرا وتوابأ وشخصيات سياسية وعسكؤية وقضائية ووفودا كشفية ورياطية وميئات ثقافية ودينية، لتهنئته بعيد وميست حصد بناه. عار الياس شفيع نباه. ﴿ القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي توجه

امس للى القاهرة بَدعوة منَّ وزَّير الاوقاف المصري حمزة زقزوق من إجل المشاركة في مؤتمر المجلس الأعلى للشؤون الاسلامية تحت عنوان "الجوار الحضّرُي في الاسلام". • النائب ايوب حميد زار النائب

ميشال موسى في منزله في مغمولشة، ثم القى محاضرة بدعوة من نادي الرابية الخضراء بعنوان "الاعلام ما بين الواقع والمرتجى" حضرها الى مؤسى رئيس نساقفة الولايات المتحدة للروم للكاثوليك المطران جون عادل أيليا





۔۔ وبری والدریری وکنعان وصافی۔



من القداس في عبد شفيع رئيس للمموورية.



اللبنانيون ادمنوا طلب التدخل

عن ربط عدم نجاح سوريا في ارساء اسس توازن حقيقي في لبنان باسرائيل وبحرصها على امنها القومي وعن احتمال ان لا تكون لها مصلحة في ذلك، تحدث المرجع الديني الابرز في التيارات الاسلامية الأصولية اللبناتية قال، "لنفكر واقعية ان سوريا الآن في حالة عرب مع اسرائيل، حرب سياسية ولمنية واعلامية واقتصد على ال لبنان في حرب مع السرائيل، ونحن نعرف ولمنية واعلامية واقتصد على الماليات المالي جميعاً أن حالة الحرب هي حالة الطولرىء وليست حالة الاسترخاء فيه عن الامور بشكل بأرد. لهذا أناً لا اتصور ان سوريا تعتقد ان مصلحتها ان تكون لفريق في لبنان دون الفريق الأخر، لقد جربت سوريا سلعقاً ان طأً مع اقصَى البِّدينَ وإن تُدخَل في حوار معه. واعتقَدُ انها تعملُ و امصالحها في سبيل الوصول إلى ذلك. لكن المسألة هي ان هناك فريقاً من اللبنانيين يعيش النوف والعقدة من سوريا. فقد يخيل آليه أن أي لَّمَانَ مَعَ سَوْرِياً فِي غَبَابَ تَوَازَنِ الْقُوى سَوْفَ يَكُونَ عَلَى حَسَابَ لَنَانَ، وَمَنْ مَنَا مَانَ الْمَعَادِلَةَ الْتِي قَد بِفَكُر مِيمًا مَوْلًا ۚ فِي انْ تَكُونَ مِنَاكَ دُولَةَ اخْرَى توازن الواقع في لبنان مع سوريا. كان البعض يفكر في اسرائيل، حتى اذا سقطوا امام التجربة الاسرائيلية او سقطت التجربة الاسرائيلية في لبنان التكفأوا عنها، وبدأ البعس يفكر فرنسياً أو اميركياً. ولم ينتبهوا أن الجور مصلتة بلده عليه ان يدرس واقعه وان يجرب كيف يمكن ان المحترب والتعاد ال يتعد على المداه سورية السود عاور من المحتمل من موقع خارجي، قد ينطلقون المحتربوا سوريا من المنائدية او كانوا من موقع خارجي، قد ينطلقون ليضربوا سوريا من المنان كما كانت سوريا تضرب سابقاً من المنان، فقد كان احد رؤساء الجممورية في المنان يتحدث أنه قادر على أن يصنع القلاباً في العبار في سوريا. كانت المؤامرات تطبخ المساء تم يصنع القلاباً هي العبار في سوريا. كانت المؤامرات تطبخ

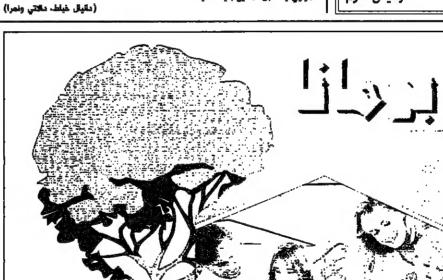
في لبنان صد سوريا.
لمنا ننتا نريد أن نفكر في هنا الامر من وجمة النظر السورية فان القضية
لمنا ننتا نريد أن نفكر في هنا الامر من وجمة النظر السورية فان القضية
الامية السورية في لبنان مي بناف على موقع الطائفة، وحصوصاً المسيحية، وهناك من
بناك على موقع العرية، لكنني اعتقد أن المده المشكلة التي مي مشكلة حقيقية
وعبيثة في التحذور في المواقع اللبناني والواقع السوري لن تحل محذه الطريقة من
التخاطب من بعيد أو من تسجيل النقاط واقما تحل بالتوار الجاد. واعتقد أن هذا
المدارية على المنافع المنافع على المنافع المنافع المنافع من بعيد أو من تسجيل النقاط واقما تحل بالتوار الجاد. واعتقد أن هذا التوار بدكن أن يتدرك على ندو جاد بعيد عن الاستعراض وتسجيل النقاط في ناش اللبنائيين أذا كانوا خادين في الدوار وليسوا كالاستملاك الذي استملكوه المرابع هي النوار النسبني – الاسلامي على مستوى القمم الروحية وما الى ذلك مما لا يومي به البميع ولكنمم يعاولون ان يفزعوا اليه حتى يطمئنوا المفسمم ان مناك

شَيِنًا ما بين اللّبِنائِينِ لا بد أن يُصلُوا اليّه". أضاف البرجع. "مطلوب حوار جاد بين اللبنائِين في الغرف المقفلة اولا للنبن يصدون الازمات من خلال تصريحاتهم وحركاتهم ليخاطبوا بعضهم من قريب ووجماً لوجه تم الحوار بين اللبنانيين وسوريا، واذا كان البعض يأخذ على سوريا أنما تقف مع فريق دون فريق فأنني أتصور أن مشكلة اللبنانيين أنهم يحرحون عتى اصدقاءهم. أنا لا أتصور أن سوريا سعيدة لان اللبنائيين يذهبون اليما ليتحدثوا عن مدير عام في هذه الوزارة او مدير عام في تلك الوزارة، لان نلك يحرجها امام الواقع الدولي الذي قد يتممها باتما نتدخل حتى في الجزئيات، ويحرجها ابنائياً لانهم يشعرون اتما تضفط على قرارات اللبنائيين حتى في القضايا الصغيرة، كما جاء في السؤال انما تدير لبنان بشكل مباشر، ولكن مشكلتنا كلبنانيين اننا لا نحدق دائماً للى همه الخير بيان بسخل مبسر، وسن المحلم المبدين ها و الحيق دام الله الفضاء الفضاء الفضاء المناسبة الفضاء الفضاء الفضاء المبدئ المباقيين كلمة ذلك السخير الفرنسي الاسبق الذي قال لي ان مشكلتنا مع اللبنانيين المهم لا يحدثوننا عما نريد".

س – الا تعتقد ان على اللبنانيين ان يحدقوا الى الفسهم والى سواهم؟ اجلب المرجع، "أذا لم تحدق الى نفسك فقك لا تستطيع ان تملك وضوح المثن التحديد الله عنداد"

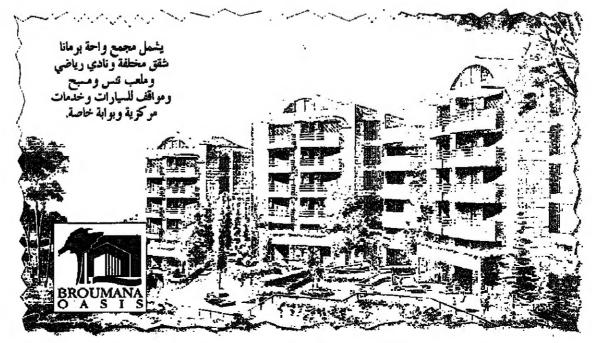
أجاب المرجع الأبرز، "مشكلة اللبناتيين انهم ادمنوا نلك، ولذلك فهم بعتاجون الى أعلَّدة التاج الذهنية التي تجعلُهم يشعرون بأنفسهم. أن اللبنانيين لا يشعرون بوجودهم ولذلك لا يشعرون بوطنهم، ولذلك فهم يحرجون اصدقاءُم لانهم في نمنيتهم هذه وسلوكهم ذاك يحاولون الايحاء أن احدقائهم يخطهدونهم، بينما يدارسون هم الاضطهاد لانفسهم. س — هل ادمن اصنقاؤهم ادمناهم؟

ج - انا لا التصور أن الأصدقاء عندما يكونون انكياء يدمنون بلك





على ارتفاع ٧٠٠ م ضمن مدينة برمانا المعتدلة في مناخها. و القريبة في بعدها ، والجميلة في طبيعتها. والمتقدمة في معاهدها. الصاخبة في صيفها. والحالمة في شتائها. يقع مشروع مجمع واحة برمانا السكنى ليعطيك اكثر من هذه الميزات.



ص.ب. ۱۳/۵۱۵۳ – بنایة کیومجی – اوتوستراد آلزلغا – بیروت – لبنان – تلفون: ۱۳۸۵۲/۷۱۲۳۰ (۹۹۱۱۳) – تلفاکس: ۹۹۱۱۱۸۵۲ (۹۹۱۲۰)

► Tunisia 8 days program ■ British summer school Rue Makdessi - Hamra - Tel. 01/353164

Habillements Pour Homme



Established more than 80 years ago, TRANE is one of the largest manufacturers of air conditioning products in the world. TRANE air conditioning systems have been installed in many famous buildings worldwide. In LEBANON the most prestigious TRANE projects include:

• Le Vendôme Inter-Continental American University Hospital

Gefinor Center

CAT Co. Headquarters

Portémilio Suite Hotel

Installation and after-sales service is guaranteed by:

Exclusive distributors since 1958.

The United Engineering Co. S.A.L. - Tel: (01) 425001/2 - Fax: (01) 426070

رأى وزير شؤون المهجرين وليد

جنبلاط انه "بعدما زال كل امكان

للتسوية مع اسرائيل، قد نقدم على

حروب جنيدة، ولاسيما ان حكام

اسرائيل، قد نقدم على دروب

جديدة، ولاسيما أن حكام أسرائيلٌ لا

يعترفون بالمواثيق الدولية"، ودعا

أنباء المُنطقة الى المشاركة (في

الانتخابات) من اجل اتبات الوجود،

والطريق طويل: بيننا"، واعتبر "أن

المقاطعين بالامس النين اصبحوا أليوم

مشاركين (_) اتخذوا قرارا كبيرا من

وحي خارجي (_). فالمقاطعة كُسرت

وهم سينزلون في الدق، وليضا نحن سننزل".

التقى جنبلاط امس في المنتارة

وفودا من آل زمر الدين (كُفرفاقود)،

اكد ريمان (معاصر الشوف)، علامة

(اغميد)، البنا (شارون وصوفر)،

ووفودا من الدامور ودميت وراشيا،

والاب جوزف قـزي مع بـعض افـراد

علالته، ووفدا من بحمدون برئاسة

رئيس بلنية بحمدون الضبعة خليل

فيرالله، وتُددث جنبالاط الى وفد ألَّ زهر الدين، قال: "كما قلنا بالامس

أيأم الاحتلال الاسرائيليء نعود ونؤكد

اليوم ضرورة وحدة الصف والموقف

وكُلُناً عائلَةً عربية ووطنية وَلحدة من جبل الـشوف الى البقاع الغربي الى

جبل العرب في سورياً، كلنا عَائلة

وطنية عربية وأحدة صحيح ان غيوم

الدرب مرت (الدرب الداخلية)، لكن

تزال منطقة عزيزة علينا محتلة، البقاع

لغربي والجنوب، كما ان الاخطار

المحتقة بالوطن العربي كبيرة جداء

وخصوصا بعدما زال كل امكان

للتسوية مع اسرائيل، وقد نقدم على

حروب جديدة، ولاسيما ان حكام

اسرائيل لا يعترفون بالمواثيق الدولية

وأي حـق مـن حـقـوق الـشـعـب

فلنؤكد مجندا ضرورة التمسك

بوحدة الموقف والصف، والنعم الذي

قُدمه الحزبُ التَّقدمي الأشتراكي اليُّ آل زمر الدين هو واجب حيال العائلة

العربية الوطنية التي لن يقف احد حاجزا بينها وبين دار المئتارة.

وعندنا امتحان الانتخابات الذي ربما

يظن بعضهم أنه لا يوجد خصم، لكن

أنينا ضرورة لاثبات الوجود من دون

ان ننسى غيرنا من المقاطعين بالإمس،

النين اصبحوا البوم مشاركين، بعدما

النفنوا قرارا كبيرا بالمشاركة، وفي

رأيي من وحي خارجي؛ فكم بالمريّ ندن لبنه المنطقة الذين من الضروري

ان نشارك من أجل أتبات الوجود والطريق طويل بيننا. وأن شاء الله

سنكون مودنين كما كنآ موهنين،

موحديّن عربا سنبقى". وامام وفد آل قزي قال جنبلاط،

"أَوْكُد مُجِنَّدًا عَدْمَ الْرَبَّطَ بَيْنَ قَضَيْتِي الانتخابات والعودة، اذا كانت ثمة

محاور عودة باقية. فقد استكمل ٦٠

وزير الهجرة الاوسترالي

يزور لبنان

في ايلول

اوردت الوكالة الوطنية للاعلام

من سيحني ان وزير المجرة الاوسترالي فيليب رودوك اعلن انه

KURBAN

PARIS

_GRÈCE.

TURQUIE

à explorer des

الزَّيوُ والصَّحَبَد

الفلسطيني والعربي

الدرب الذارجية لم تنته بعد هيث

وتوقف عند الكلام على انسحابات

محتملة، قال: "في ما يتعلق بالشق

الاخير الذي هو الكلام علي

الانسحابات، عُلينًا هنا ان نحدد عما

نتكلم، عن أي نوع من الانسحابات. أذا

كان الكلام عن السحاب كامل وشامل

الى ما وراء الحدود المعترف بما دوليا،

فان الدولة اللبنانية ترحب بهذا

الانسماب وهي ستنشر البيش وستنذ كل الاجراءات الايلة الى بسط

سُيائِتَهَا عَلَى كُلِ اراضِيهَا، وَلَكِنَ لِسُوءُ الْحَظُ لَا اتَوقَعَ انسحابا كَامَلًا وَلَا

اعتقد ان ما يحكى عن الانسحابات

يتعلق بهذا النوع من الأنسحابات. وما

يقال ربما يتعلق باحتمال بعض الانسجابات التكتية،، بعض الانسحابات

الامنية الميدانية تتيجة تعرض الجيش

الاسرائيلي للهجمات المتتالية وتعلمون

بان هناك بعض المناطق التي يصعب

ألدفاع عنما ويصعب فعلا حمآية جيش

عندما يكون منتشرا فيما. بسبب الاودية والقمم والتلال. وربما هذا

الانسحاب الذي يحكى عنه مو اعادة

وفي ما يتعلقُ بالدولةُ اللبنانية، لا

نعتقد أن هذا الانسحاب مجد ومفيد

لانه سيتم بعد امور معينة، ولن يسمح

المِيشُ اللبنائي أَنْ يِنتَشِرُ فِي شَكَلُّ فعال. ولذلك لا يهمنا هذا الانتشار لا

بل بالعكس. وقد بحثنا في اتخاذ بعض التدابير الآيلة الى الحد من الانعكاسات السلبية لانسحاب كهذا،

اذا حصل". وفي موضوع الانتخابات، تــوقـع ان "تــصـل المــشـاركــة فـي

كسروان – الفتوح الى نحو ٤٠ فر

المئة (...) والامم هو منه المشاركة

الجديدة من المقاطعين، وهي نوعية وتسعى الى تعبير صحيح عن الرأي".

ورجح "تشكيل لائحتين، مع بعض

العيد الوطني لكولومبيا

لمناسبة العيد الوطني لجممورية

كولومبيا أقام سُفيرها في لبنان طُربيه طربيه وقرينته استقبالا في فندق

سنتشوري بارك" في الكسليك

وديبأوماسية وتقافية واجتماعية

المرشدين المنفردين".

تمركز اكثر مما هو انسحاب

بويز يتوقع انسحابا اسرائيلياً تكتيكياً

ويتحدث عن تدابير لتفادي سلبياته

استبعد وزير الفارجية فارس بويز جدا"، ولا اعتقد انها تطمح الى انسحابا اسرائيليا كاملا من الجنوب، المخول في لب القضية والنزاع المرجدا "بعض الانسحابات التكتيكية السياسيين"،

الأمنية الميدانية نتيجة تعرض الجيش

تناول بويز في مؤتمر صحافي

عقده امس في منزّله ببلوّنة، جملة

مسلال ساخنَّة؛ مجموعة المراقبة،

عملية تبائل البثث والاسرى،

الانسحابات والانتخابات، مجيبا عن

اصدرته عن ان لبنان لا يزال بلدا غير

آمن، وتمة كلام عن أتسحاب

اسرائيلي من الجنوب ويقال ان مناك

خيطا رقيعا بين هذه الامور وامكان

حصول شيءً مهم على صعيد الانسطات او المفاوضات ما رأيك؟

بعضما عن بعض، فلنَّبدأ بالأولى ومي

عملية اللَّجِنَة الآمنية التي ولدت في

وكانت مناك حاجة الى خلق آلية

لمراقبة الاوضاع وضبطهاء وخصوصا

تطبيق "اتفاق نيسان" وضمان امن

المدنيين، وسلكت هذه اللجنة طريقها

وتوقَّفُتُ عند الانتخابات الأسرائيلية.

من ثم استؤنفت العمل في أتجاه

تأسيسها ورأت النور في الأسابيع

الماضية، ويمكن ان تكون منه اللجنة

فاعلة وعمَّلية في حال وجود ملفات تمدلة في المنطقة. ويجب الا نفش

اتفسنا بألقول، او الاعتقاد، ان في

أمكان هذه اللَّجِنة تَنظيم حرب أو انَّ

تكون بديلا من عملية السلام، فمي لبنة أمنية تقنية أسمها "لبنة مراقبة"

وردا "على سؤال عن "تبادل الجثث

والأسرى بين اسرائيل وحزب الله"، قال: "من الطبيعي بين بلدين في حال

نزاع، وبعد مرور اعولم على نزاعات

البت الى احتجاز اشخاص وعدم

تسليم جثثهم ان تقوم دول لجنبية لا

علاقة مباشرة لما بالازمة بمبادرات

والماتيا تتميز بعلاقات خاصة باسرأئيل

ولبنان وسوريا وايران (...) واعتقد

أن اللَّجِنةَ احرزت شوطاً متقدماً. وربما

يبقى بعض النقاط السلبية عالقاً في

الايام المقبلة، لكن الحلول تكون قدّ

🤏 مِل لَعمَلَية تبادل المِثث

اعتقد ان المانيا لا تمارس اكثر من

دور انساني. وهو دور کبير ومهم

ظهرت نمائيا في الساعات المقبلة".

والاسرى خلفيات معينة؟

وتعنى بالوضع الميداني". تبادل الجثث والاسرى

اثناء الاعتداءات الاسرائيلية الاخير

- اعتقد ان الرابط حتمي بين هذه

الاسرائيلي لمجمات.

اسئلة الصحافيين كالآتي، • تحدثت واشخطر

زيارة الحريري الثانية للشمال من دون ضجة السفير الايطالي علق على صدر شلق وساما لجهوده في الانماء والاعمار

ديمرجيان والنائب نمتري المعلوف

المرشدين الشماليين ادمد كرامي

وجوزف شَيخاني، وحوظَّفين في وُزارةً البريد والاتضالات السلكية واللاسلكية.

وفُوجِيَّ اهالي كفريـا بُوصُوله بعدماً اللغوا انه غير أت، وغادر دارة آل شلق

رتبة كومندور على صدر الوزير شلق

تقديراً لجموده في اتناء خُدَمته في شركة "اوجيه لبنان" وفي مجلس الاماء والاعمار قبل توليه حقيبته الوزارية،

ولم يتخللها من الانتخابات الا غلوة

لبنان، والأمور والحمدالله تسير من

حسن الى أحسن، ونأمل من جميع

اللبنانيين ان يشاركوا في الانتخابات

الكورة – "النمار": لُمْ تَنْكُن زيارة الرئيس رفيق الدريري الثانية للشمال، في غضون ١٩ يوما، "فتحا حريريا" او لم تكتب "مقامة حريرية" ثانية، الى درجة ابدى معما الرئيس عمر كرابي ارتياحه الى "هيك زيارات" امام وقد قومي زاره في مكتبه في محلة كرم القلة: "ليته (الدريري) يزور الشمال كل يوم"، ووصفماً الوزير عمر مسقاوي بأنما "محض أجتماعية. اما الاولى فكالت

الكورة، من غير ضجة أو زينَّة الحورد، من حير عجد أو ريسه أو القواس نصر أو لافتات، خلافا للزيارة الشمالية الاولى في الاول من تموز. وهم الموكب للوزراء أثور الخليل وفريد

رئيس الحكومة: قرار الترشيح للانتخابات نتخذه وفقأ للمعطيات والظروف والعربية ومجريات الامور في وطننا

الدريري اعلم زواره اول من أمس أنه لا ينزال يحرس موضوع تنرشيحه الانتخابات، وسيتخذ قراره في ضوء "المعطيات اللازمة ووفقا للظروف". هذاً ما نقله عنه رئيس ألمجلس العام الماروني ريمون روفايل الذي زاره وأوضح على الاثر أنه تمني على رُكْيِسُ التَّكومة خوض المعركة الانتخابية في بيروت. ثم استقبل الدريري النائب علاء الدين تروء فالقائم مقلم مغتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبأني الذي قال على الاثر: "زَيارْتي لُدُولَة الرَّئيس مي دائما للبحث في القضايا الوطنية

2

2 4

n.v

Z

TATELA

المقبلة، لأن المشاركة في الحياة السياسية للوطن هي اساس بناء الدولة القوية والعادلة والقادرة. وهذه المشاركة ستحقق أن شاءالله مزيدا من الاستقرار في مسيرة الوطن".

والتقى النواب السابقين، رفيق شأمين وميشال ساسين وجبران طوق ورئيس الرابطة السريانية حبيب افرام والعميد محمود فواز وطارق ومكرم علاءالدين.

٧ ايام ابتداءُ من ٢٠ تموز ٩٦ ـ الإقلاع اسبوعياً عل نهار إثنين بالتعاون مع الظلالا

السعر يشمل: بطاقة السفر .. الإقامة في فنادق درجة أولى مع وجبتي طعام _ زيارات يومية _ بونامج كامل نؤمن تاشيرات الدخول للمستستركين في الرحسلات

النكوانة: ٧٣٢٧٣ - طرابلس: ١٧٧٠ - - صحيدا: ٧٣٢٧٣٣ - زحلة: ١٩٤٧ م

طويلة بين السيد كرامى والممندس شَيْخَانِي ٱلَّذِي عَلَّمَ انْهُ ثَالَّتُ المحامِيينَ نقولا غُصن ونجيب بولس في "اللائمة الاولى" الجديدة، قبالة الثلاثي النيابي والسفير السعودي احمد الكيحمي، فاستقبلهم الوزير الفضل شنق ووالده الدكتور علي شلق، والتائبان الشماليان سليم سعادة وطلال المرعبي، والسفير الايطالي كارلو كاليا. أضافة الى

ورد شلق بكلمة قال فيما: "أجمل ما في مُناسبة كمنه المناسبة اتما تكون فرصة "للتلاقي والتحاور والاستئناس بين زملاء وأصدقاء، وأنها تنفسح للحديث عن قضايا تتجاوز المناسبة هذه النار بحضوره الكريم، والاصدقاء والزملاء على تابيتهم دعوتي ودعوة علالتي، ودولة ايطاليا ممثلة بسفيرها في لبنان الصديق كارلو كاليا على تَكْرِيمِي. بمندي هذا الوسام الذي انا شديد الاعتزاز بدلالته على العلاقة الطيبة التاريخية بين البلدين والشعبين. لتكون علاقة بين ثقافتين وامتين على شواطيء البدر المتوسط الشمالية والجنوبية، ولتجعل من مناطق المتوسط، عبر عشرات القرون، منطقة حضارته ولحدة رغم تعدد شعوبها وثقافاتها وُمصالحها". وفتقل شلّق من "العلاقة لوطيدة" بين العرب والايطاليين الى العلاقة بين العرب والاوروبيين" التي أسمرت بفعل المصالح المشتركة والتقافة والالفة والتلاقي ألعميق بالمعنى النسائي المتقدم ألَّذي يُتخطى المشكلات العابرة (...)".

الآخرين. وكان تصفيق و"مبروك" و"الله بالنير..".

الاولى سبب الحالي في الكورة. كاليا

السفير الايطالي كارلو كاليا القى كلمة اشار فيما الى أنه أت الى هنا، ممثلا الرئيس الايطالي والدكومة الايطالية، ليقلد "صبيقه" الوزير الفضل شلق وسأم الاستحقاق من رتبة كومندور و"مو ارفع وسام مدني ايطالي" لجموده في مجال الانماء والاعمار في لبنان، وتدنث عن العلاقة التنائية بين ايطاليا ولينان في المجالات المنتلفة "ونحن تعمل معا من جديد على تمثين منه العلاقة التاريخية أما فيه مصلحة بلدينا ومجتمعينا".

تفسما. لذلك اود، بداية"، ان اشكر الرئيس رفيق الدريري على تشريفه الم هذه العلاقة بين لبنان وايطاليا تتجاوز الحقبة الدالية والتبادل التجاري

وختم أن ألمُسَألَةُ "ليست في أن نگون شرق اوسطینه او تکون متوسطية، بل في ان يستوي طرفا المعادلة لتعود العلاقة وتكون سوية ودية، كما هو شأن العلاقات بين الحضارات والثقافات العريضة المتجاورة والمتحاورة. ولن تكون العلاقة سويةً" ألَّا بأن تُقَومُ أمَّةَ عربيَّةَ سويةَ داخُليا تمسك من جديد بآزمة مشروعها التاريخي فتتواصل مع اهل المتوسط

وكسالة بيسروت للمسلاحسة والس للقنطاري هاتف: ١٦٢١٥٩ - ٢٦٢١٧ - الدورة: ١٨١٨٥ - ١٤٢١٤٥



for only \$700 and ...

... An ERICSSON GA318 + GSM line

for only \$999



تخوف من حروب جديدة "بعد زوال امكان التسوية" جنبلاط: المقاطعون اصبحوا مشاركين بوحي قرار خارجي الانتخابات مرحلة عابرة والمشاركة ضرورية لاثبات الوجود



واتتم تلاحظون ذلك. ان شاء الله في الرابع من الشَّمر المقبلُ سنلتقى فيُّ مزرعة الشوف، وفي أواخر أب نلَّتقيّ في كفرنيرخ". وأضَّاف، "أن الموضوع، موضوع مالي وليس ثمة أي علاق موضوع لمكانات ماليةً. ونحن سنلتة. في مزرعة الشوف وكفرنبرخ وغيرها منُّ المُنَاطِق، ولن ننسى منطقتي عاليه والمتن. يجب الا ننسى بقية المناطق واتمنى أن تكون هناك عودة في كل خطوة كريمة مشرفة".

بولس نصورة كلمة. كما تحدث النائب جورج ديب نعمة عن منجزات نُفلت وستنفذ في دير القمر. والـقى السيد انطوان ابـو حبلي كلمة نوه بعدها مطران الروم الكاثوليك في مينا ونير القمر المطران جورج كويتر بالمنجزات التي قلم بما الوزير جنبلاط والنواب في المنطقة بالنسبة الى موضوع

وفي مالون الكنيسة القى الاب

الممجرين، وتحدث عن جمود النائب نبيل البستاني في موضوع الكنائس أر وفد من "حزب الله" قوامه رئيس المجلس السياسي النائب مدمد رعد وعضو المجلس ابو سعيد" الخنساء وزير شؤون المهجرين وليد منبلاط في دارته في المنتارة. وصرح رعد على الاثر، "أن الزيارة هي اتداول الشؤون العامة التي تمم البلاد والاخطأر التى تتمددها من جراء التطورات ومآ يجري على الساحة

العربية والتمديدات الصميونية المتصاعدة. كذلك تناول البحث الوضع الانتخابي وكانت وجهات النظر

ونقل بيان للحزب عن جنبلاط تأكيده "العلاقة المتينة مع حزب الله" وتعنيه "ان يبقى الصّف الوطني والاسلامي العام موحدا لمواجهة، ليس

في المئة على الاقل منها في منطقة الشُّوف، اما في مناطق اخْرَى فهي ناقصة بسبب الترميم واعادة الاعمار، وعندما اتكلم عن غير مناطق أعني عاليه والمتن، لكن المسيرة مستمر ويجب الا تربط الانتخابات بمذه لمسألة، وكل مواطن أصيب بضرر له حق المطالبة بالترميم، في دير القمر وفي شحيم، في برجا، في الدبية والجيئة او جدراً، له الصقّ، لكن مُكَانَات الدولة فير متوافرة في هذه اللحظة للقيام بهذا العمل الجبار، لقد وعدت، وعندما كان الرئيس الحريري في سبلين دعوته ودعوت تُفسي ألَّى اعطاء كل مواطن في اقليم الذروب حقه. ولكن ليس بمُعنى ان يترجم ذلك اليوم. وعسى أن يستفيد بعد شهر او شهرین او سنة. حسب امكانات الصندوق. أن شاء الله سنبقى معا لنثبت العيش المشترك والوحدة الوطنية ونثبت الشوف على أمالته. والانتخابات مرحلة عابرة، لكنني اتمنى، وبوجود الاب قزي معنا، ان تكون منلك مشاركة لاثبات الوجود والقول السياسي المهم جدا. المشاركة ضرورية. واؤكد من جديد ان المقاطعين بالأمس ليسوأ مقاطعين

تُلتقى في مزرعة الشوف وتحدث جُنبلاط أيَّضا في أبناء رعية كنيُّسة مار الياس الكاثوليكية في دير القمر عقب قداس عيد مار

اليوم، فالمقاطعة كُسرت ومم

سينُزُلون في الدق ونحن ليُضاً

"أنَّنا نحقق كل عام خطوات اضافية في مسيرة العودة، وليس هناك تأُخير من وزارة شؤون المهجريين احيانًا؛ مثلُ العام الماضي، حصل تأخير في وصول بعض الاموالَ الى الصندوق أمركزي، ولكن بفضل جمود القيمين، نوابا وسيادة المطران والرثيس الحريري وغيرهم من المسؤولية، نحقق في كل عام خطوات اضافية،

الانتخابات وحدما بل ما هو اكبر من **AU COIN DES BONNES AFFAIRES**

> Obegi Better Home (Jal El Dib) YOUS PROFITEZ JUSQU'A

50% De rabais sur différents articles exposés: Porcelaine - Cristal - Argenterie-

meubles - articles cadeaux. Obegi Better Home Marriott Mail-Jnoh & Antostrade Jal el Dib ununs: 01.404620/1, 410096, 417005 - Fax 403112 -

aux solderies des grandes marques. LABELS DESIGNERS COMPLET-100\$ PANTALON +45\$ CHEMISE -25\$ COLLECTION HOMME & FEMME

Profitez des soldes



الانتخليات النيليية على قاعدة انها "فرصة للمواطن للتعبير عن رأيه ومحاسبة من يختاره لتمثيله وممارسة حقه في تأييد من يجد فيه الكفاية والنزامة لغدمة

ع من البقاع الغربي ("النمار") دعا وزير التربية روبير غاتم البقاعيين الى ،

المشاركة الكثيفة في الانتخابات النيابيَّة، وقال في تَصَريح: "لنا ملَّ الثقة

بللقاعيين من حيث حسن اختيار ممثليمم وتصرفهم وسعة صدرهم ووفاكهم امن

يعتبرونهم ممثلين لهم في المواقف الوطنية أو في الاستماع الى شكاوى الناس والعمل على تخفيف معادلتهم قدر الامكان، أما بالنسبة ألى موضوع اللوائح فلا

وسمن على البحث والدرس والتمديص، واعتقد أنه في انتظار بأورة لالحتي زملة

وبعلبك – المرمل، لن يحصل في تعديل ونتمنى أن تشكل لائحة تلاية فور

قال وزير الأعلام فريد مكاري: "اسابيع قليلة تفصلنا عن استحقاق

الانتخابات النيابية، ويقيني أن اللبنانيين سيقبلون على ممارسة دورهم في صنع

مستقبل لبنان من خلال خيار سليم وصحيح أممثليهم في الندوة البرامانية.

ويصرنا أن نرى الرغبة في المشاركة في الانتخابات تزداد يوما بعد يوم ويعود

من قاطعوا في الانتخابات الماضية عن قرارهم وان يلتقوا اليوم، هم أنفسهم، على وصفه بالقرار الخاص. فمسؤولية النموض بلبنان ليست حكراً على فريق

دون أُخر، بل مسؤولية جميع اللبنانيين، والتنكر لما خطأ جسيم لا يغتفر ولا

🗳 النائب سكاف: "تَحن مع المشاركة في الانتخابات وحفظ الهامش

الواسع للحرية والديموةراطية ترشيحا ولقتراعا. الانتخابات فرصة تعطى

المواطن للتعبير عن رأيه ومحاسبة من يختاره لتمثيله ولممارسة حقه في

تأييد من يجد فيه الكفاية والنزامة من اجل خدمة الشأن العلم. وسلاح

النيموقراطية الوحيد هو ورقة الاقتراع في يد المواطن يوم الانتخابات. ولا

من النَّين ينادون بأهمية أشَّتراك الفِّئَّات اللَّبْناتية في الانتخابات حتى تتمثَّل

في مجلس النولب وتعبر عن ارائما، ان هناك معطات وتصيات مصيرية

ستواجهنا في المرحلة القريبة المقبلة وعلينا أن لكون مستعدين لها بأرادة

وكشفّ أن تَاليف اللوائح أو قيام ائتلاف حول الثمة معينة تلقصه حيثيات

ولسد الله المسلم المسلم الله المسلم الله المسلمة والموحة والرجال الاكفياء لن التقيير المسلمة المسلمة

♣ اعتبر المجلس الاوسترالي اللبناني — المسيحي "انطلاقا من ايمانه لمصلحة

لبنان المقيم والمفترب ضرورة ان يشارك اللبناتيون في الانتخابات ويمارسوا

حقمم الانتخابي وتأمين وصول مرشحيهم الى الندوة النيابية لان هذا ألدق

مشروع". واعلن " تأييده مواقف اجتماع بيت مرى "التي تصب في مصلحة لبنان

الشأن العام"، على ما صرح النائب الياس سكاف.

واحدة ورؤيا وطنية واحدة".

واللبنانيين عموما والمسيحيين

🗣 لكد الامين العام للمجلس

للحقوقي البريطاني ابرهيم كنعان ان

"الانتخابات ليست مجرد تقنية

نعتمدها من حين الى آخر او محطة

ادارية فرضت علينا بموجب القانون

يوما بعد يوم، بدأت تبدو ملامح اللوائح الانتخابية في عدد من الدوائر. ولكن هذه للوائح - الاجنة، لا يزال

وفي النمار علناً، وفي الليل تحت جنح الظلام تجرى اتصالات، ومن كان مقاطعا شرسا يسعى الى مكان في

بعض اللوائح يبشر بامكان حصول "معجزات" على صعيد

وخلال عطلة نماية الاسبوع، بدت ملامح معينة لـ"اجنة

۱– کسروان:

نواة لائحة اولى تضم الوزير فارس بويز والنائبين

وثمة من يشير الى اتجاه الى ضم السيدة جيلبرت زوين

ونواة لائحة ثانية ثابتة تضم النائبين منصور البون

ونوأة لائحة ثالثة بلسماء جديدة؛ الدكتور اتطوان خيرالله

نواة لائحة لولى ثابتة تضم المحامي فادي روحانا صقر

ونواةً لائحة ثانية، السيدة نهاد سعيد والسيد ناظم

وثمة اسماء أخرى ابرزها النائب ميشال الخوري والنائبة ممى الخوري اسعد اللذان كانا على لاثحة واحدةً وحيدة في

ورشيد الفازن والمعلمي جوزف ابو شرف وبحث عن رأيع

القائمون عليما يبحثون عن اسماء تكمل اعضاءها.

التدالفات، والبعض الاخر مكتف برضى السلطة عليه.

لوائح" شبه نهائية، هنا بعضها،

الياس الخازن وكميل زيادة.

والدكتور فرنسوا باسيل.

دي طرزي. والبحث جار عن خامس.

والدكتور جوزف خليل والشيخ غسان الخازن.

واللائمتان تبحثان عن مرشمين شيعيين.

لوائح بيروت ٣ على الأقل والصور توحي للهراوي بأكثر

مُوعدك مع بَيْنَ نجار فِي البريستول...

لا لزوم لأنّ "تعنب" نفسك بسؤال الرئيس الياس المراوي من الانتخابات، لأن ما يعنيه منما مو اقبال المولطنين على المشاركة ودعوتهم الى "الادلاء برايهم عبر القيام بمذا الواجب الوطني". وقبل ان تسأل رئيس الجمهورية، فإنه "يسبقك" بطرح السُوْالَ، وتعديما عن أنسَخاباتُ بيروت وعدد اللوائح تجيبه أن التوقعات تشير الى ثلاث لوائح على الاقل، فيرد

جدران بيروت توهي وجود عدد من اللوائح اكثر بكثير". يسألك عن مصير نائب معين على لائحة في بيروت عتماول استدراحه ألى "عمن يمَّنك خَدَامة الرئيسَ في بيروت؟"، فيتدارك على الثور، "مين ما إجا املا وسملاً. مناك اتتغابات وفيما فالزون وغير فالزين، ونمن نرحب بكل من يقترع له المواطنون ويختارونه ممثلا لهم في

وثيُّ بيروت، التي تتزايد فيما يوما بعد يوم، الصور للكبيرة للرئيس رقيق المريري على الشرفات والاملاك الخاصة، ومعظمها يحمل تواقيع رافعها، لا يزال الصمت سيد الموقف في قريطم وان كأن صبيح الدركة الانتخابية يخترقه

قباني وعصام نعمان، وتم التفاهم خلاله على هذا التوجه.

على أن الحص، اعلن "رسميا" نهار السبت الاسماء التي بلتت محسومة على لائحته، وذلك عندما توجد الى القرداحة في سوريا لتقديم التعازي الى الرئيس حافظ الأسد بوفاة شقيقه، على رأس وفد هم النواب؛ بيضون، مرمح، قباني، نعمان، والمرشمين الجميمين احمد طبارة وفادي مفيزل

وقد أنَّمُم اليَّهُم في طرابلس النائب رياض الصراف. الله، وسط متغيرات تبقى خاضعة لاعتبارات وحسابات كثيرة لا يعرفها ألا الراسخون في علم الغيب والمؤمنون!

أكثر فأُكثر ألَى ان الدريري أُخطس في الانتخابات. وفي جديد عائشة بكار، وخلافا لما قالته اوساط الرئيس سليم الحص نمار الجمعة حول توجه لديه الى لائحة مكتملة "أَذَا فُعل الْأَخْرُونِ" فإن أحد أعضا كتلة الحص النائب محمد يوسف بيضون قال مساء امس: "أن توجمناً مو الى لائحة غير مكتملة. ونتمنى ان تحذو حنونا سائر اللوائح احتراما لارادة الناخب البيروتي وافساحا في المجال امامه لمزيد من الاختيار". وكان بيضون ينحدث عقب اجتماع عقد قبل ظمر أمس في منزل التص شمه والنواب بشارة مرمج ومحمد وتعنى اللائحة غير المكتملة ان عدد المرشمين السنة

على لائحة الحص سيكون اربعة لا اكثر ولا اقل، على ما أكد العص لمن أتصلوا به مساء. وبالنسبة الى المرشح السني الرابع كان برز أسم السيد منح الصلح، ثم الدكتور روحي بعلبكي، ويرز اخيرا اسم جديد هو المحامي محيي الدين دوغان من منطقة الطريق الجديدة.

Les Gournandises du Brislot

ستغربا: "أذا ثُلاث عال.. فكمية الصور الَّتي نشاهدها علَّى

مجلس النواب، وأهلا بالجميع". ومنعا المسترسال ينتقل الرئيس المراوي بلهجته الزحلاوية العديمة الى حديث أخر، ولا بأس اذا كأن ذا طابع

يوميا، عبر لقاءات مستمرة لـ"ميثة اركان" الماكينة الانتخابية

اما من تبقى من اعضاء اللائحة الحصية فيبقى علمه عند

انتخابات ١٩٩٢؛ ولكن لم يحسم امر ترشحهما معا هذه المرة. اضافة الى الناكب محمود عواد ومرشحين شيعة آخرين بينهم السادة عباس الهاشم وحسن برو ومحمد حيدر رميدي وحكمت الحاج. ومن الموارنة هناك اسماعدة بينما الدكتور الطوان عيسى والسأدة اميل نوفل وربيع كرم وجاد نعمة وكمال من يكون مرشح الحزب القومي فى بعلبك - الهرمل؟ كتب مبعي منذر ياغي: ما زال العزب السوري القومي الاجتماعي – الطواري، يعالج مسألة ترشيح عند من قائلًه في محلَّفظة البقاع، وخصوصا في قضاء بعلبك – الهرمل. وتؤكد مصادر حزيية قومية، أن رئيس الحزب على ققصو عقد أخيرا لقه مع نُحو ٢٥ شخصًا من شخصيات منطقة بعلبك ومن المسؤولين الحزبيين، وذلك في مركز للدزب في الدمراء – جان دارك – وحضر اللَّقاء من المسؤولين العزبيين: "صبحي ياغي، نجد عاد، حسن دندش، ميشال نداف، الياس التوم، رستم الضيقة، على حمية، اضافة الى عمدا في الدرب منهم لبيب ناميف،

فارس ذبيان وانطوآن حتي. وناقش المجتمعون الأجواء الانتخابية وتعاولوا اسماء مرشعي العزب، حيث اجمّع العديد على ترشيح الدكتور مروان فارس للمقعد الْكَاتُولِيكِي في منطقة بعلبك - المرمل فيما دعا آخرون الى ترشيح ميشال وتؤكد مصلار حزَّبية قومية أن رئيس الحزب علي قالصو أبلغ المسؤولين العزبيين أن العزب أن يستطيع طرح مرشعين المقاعد الشيعية والسنية والدرزية وخصوصاً في محلفظة البقاع، أتما سيكون له مرشح واحد فقط عن لحدى الطائفتين المسيحيتين الكاتوليك او الموارنة. ولن هناك توجه لزيادة عدد مقاعد "حزب الله" الليابية، وذلك بدعم سوري، مكافأة للحزب على تضحيلته الوطنية

وتؤكد مصادر أن الدكتور مروان فارس العظ الاوفر لان يكون مرشح العزب

ياغي ومنفذ البقاع الشمالى الياس ألتوم وحسن نندش والنكتور علر حبية، ألى ترشيع ميشال ندافُ الذي قيل له يحض بتأييد الرئيس حسين

الْدَسَيِنيَ، عَلَما أَنَّ نَدَافٌ تَـرَشَج فَيُّ الانتخابات الباضية (ميف ١٩٩٢) على

لائحة الحسيني. وترتفع اصوات حزبية اخرى مطالبة

بترُشّيحٌ نبدُ عاد الَّذَي تَرْشُح فَي انتخابات ۱۹۷۲ النيابية. اما الدكتور

مروان فارس فقد اعلنَّ في أتصال معهُ أن الدزب سيعلن قريبا فسماء مرشحيه،

والقرار بلت لدى المجلس الاعلى. ورغم الصراعات الداخلية يبقر

التوجه لدى معظم القادة الحزبيين مو

لترشيح مروان فارس.

طَائِرةِ + أُوتِيلِت + ترويقِة + نقليات

براجح اضافیت وزدارآت متنعقاً لی الجزروالمناطق والقصور ... وینیها رحلات أسبوعية من تنظيم

Cedar Clib 03/256254

دعوات الى المشاركة في الانتخابات جبل لبنان: لوائح أجنَّة فرصة للمواطنكي يؤيد من فيه النزاهة وسباق بين المشاركين والمقاطعين كثرت الدعوات خلال عطلة نماية الاسبوع الى المشاركة "الكثيفة" في

قردادي وسمير طويلة وجان حواط.

نواة لائحة اولى ثابتة ثقم الدكتور البر مخيبر والناثبين نسيب لدود وميشال سماحة ووليد جوزف خوري. ونواة لائحة اخرى تضم الوزير ميشال للمر والنائبين اوغست بلذوس وحبيب حكيم والدكتور انطوان حبأد والوزير شاهيه برسوميان.

ويبقى للأولى مرشح ارثوذكسي ومرشحان مارونيان ومرشح لرمتي، (في الفالب سيظل المقعد شاغرا لُلُوزْير برسوميان) والاثمة الثانية. مرشح ماروني ومرشح ارتونكسي هو الدكتور ديمتري بيطار في حال ضّمت لائحة مخيبر – لحود لرثونكسيا ثانيا الى مخيبر.

لائمة اولى (بعمما فشل الأتفاق بين الوزير الياس حبيقة والنلاب السابق بيار دكلش) وتضم: الوزير حبيقة والنواب جان غاتم وباسم السبع وايمن شقير، وهي تبحث عن مرشح ماروني ومرشح شيعي.

لائحة ثانية، الدكتور بيار دكاش، النائب السابق محمود عمار، المنحامي فيكتور فرحات. وهي تبحث عن مرشح ماروني ومرشح شيعي ومرشح درزي. ومن الاسماء المطروحة للائحة الاولى المرشح الشيعي رياضٌ رعد من اركانٌ "المركة الوطنية" السابقة، بينماً

يطرح أسم المحامي صلاح الدركة القريب من الرئيس نبيه بري الائحة الثانية اضافة الى رئيس "الرابطة المارونية" ارنست كرم، والسيد سميل الاعور عن الدروز. بينما لم يحسم نائب "حزب الله" على عمار امر تحالفاته، علما أنه مستمر في ترشحه باسم الدزب في

نواة لاثحة اولى غير مكتملة تَّضم الوزيرين وليد جنبلاط ومروان حمادة والنواب جورج ديب نعمة ونبيل البستاني وخليل عبد النور وعلاءً الدين ترو. ولم يحسم نمائياً

موضوع الماروني الثالث وموضوع السني الثلاني. ويرجح السيد ونيع عقل للمقعد الماروني والقاضي أحمد المعلم للمقعد السنى مدعوما من الرئيس رفيق الحريري. نواة لائحة ثانية تشم الناثب زامر الخطّيب عن السّغة والمعامي تلّجيّ البستقي والسيد شارل غفري عن

وهناك اتصالات من اللائمة الثانية مع النائب السابق محمد برجاوي والقاضي السأبق مشلم قبلان للمقعد

بل عملية سياسية أي ألى تجديد الَّسْنِي الْتَثْنَي. والاتصالات مستمرة وكل شيء شرعية النظام القانونية والشعبية عبر اصدار الشعب حكمه على وارد بالتسبة إلى المرشعين... والَّي السياسة آلتي يتبعما النظام". ودعا الى "عدم التعامل مع الشعب كسلعة المقاطعين على حد سواء.

> Memories of Ribodos RHODOS \$309 Departure every Thursday

LINK TRAVEL AGENCY 01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

قبرض اسطبيول رومانيا (علاج فيزيائي) رومانيا مسوع على شناطئ البجر الأسود

موسكو . سان بيترسبورغ pollo-Tours

القاهرة، الاقصين استوان، ابنو سعيل (4 الفندق مع الفظور الباخرة (4 غوم) بالقمة كاملة

اسطمبول (٤، ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندرً) ١٩٤٨ انطألياً (٨ ايام) فندق + قطور اينداء من ٢١٥ \$ (الطعرة + فندق) شارتر MEA. أول محطة بحرية على الشاطيء الفيروزي م المائرة + فندق + في المائرة + فندق + في المائرة + فندق + في المائرة + في المائرة + في المائرة + في المائرة المائرة

مُطَّالُها الصَّمَالَ الجَنوبِ و مِعْلَية (إلا أو 12 يوم) ابتناء من «الْمُلَّدُ عُنْ الْمُعَالِيةُ (مدريد، اشبيليا، غرناطة، الاندلس، مارييلا قرطبة المدادة عند 100 \$

Spécial ÉTÉ 96 - 197m² (3ch.)

A partir de \$98,500.

1er Paiement \$15,000.

Mensualités \$900.

A/C, Chauffage, Parking intérieur, Piscine.

TO . EVO . TEEETA . TEPA . A مسدا: ۷۸۲۵۰۸۷ . A 5 MINUTES DE BROUMMANA, A 5 MINUTES DE LA MER

Spécial ÉTÉ 96 - 157m² (3ch.) A/C, Chauffage, Parking intérieur, Piscine. A partir de \$78,500.

1er Paiement \$10,000. Mensualités \$700.

RESIDENCES

najjar najjar

Tél 01.408231 - 03.627777

UNPROJET WALID F. MOUAWAD

Spécial ÉTÉ 96 - 127m²(2ch.) A/C, Chauffage, Parking intérieur, Piscine.

Ler Paiement\$7,000

A partir de \$63,500. Mensualités \$600

ا يوم)

1 - اليم استاه من ١٠٠٠ \$

1 - اليم استاه من ١٠٠٠ \$

2 - اليم استاه من ١٠٠٠ \$

2 - اليم استاه من ١٠٠٠ \$

2 - اليم التناه من ١٠٠٠ \$

3 - اليم التناه من ١٠٠٠ \$

3 - كانفو كان Nous Vous Offrons VOTRE PIN QUOTIDIEN

تلقى رسالة تأييد شفوية من عون صفير : لماذا القمع في بشرّي وممارسات مماثلة قوبلت بارتياح ؟

الديمان - "النمار": سأل امس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير، "لماذا التمييز بين المواطنين؟" لافتا ألى قمع ظاهرة اطلاق النار في منطقة بشري، "فيما قوبلت بغض النظر، ان لم يكن بالارتياح، في مكان آخر ومناسبة غير

ترأس البطريرك مفير قداس الاحد في كنيسة المقر الصيفي للبطريركية في الديمان وعاونه المطراقان جورج ابي مابر وفرنسيس البيسري. والقي عظة عنوانها "ويصعد الصلاة من اجلمم". (عبر ٢٥٠٧) (٢٦٣٣ – ٢٦٤٣) تحدث فيما عن "صلاة الاستشفاع" و"صلاة الشكر" و"صلاة التصبيح" ثم تطرق الى الأوضاع الوطنية، قال: "لا يمكننا الا ان تتوقف عند ما رواه لنا ابناؤنا الاعزاء النِّينَ آتُواْ للتَّرحيبُ بنا، فيما بينهم موَّاطن يأمل فيَّ ان ينعم، كساتَّر المواطنين في هذه المنطقة، بما ينعمون به من طيب مناخ واصالة تراث وثقل تاريخ. وقد رووا ان ما كان بينهم ويين اجهزة الأمن ليس من شأته ان يعزز اللَّحَةُ الَّتِي يَجْبُ أَن تَقُوم بِينَ المواطنينِ والمسؤولين عن آمنهم. وقد سبق لنا ان قبحناً علدة اطلاق الرصاص أعراباً عن افراح والراح، وهي عادة طلقتها الشعوب المتحضرة. واضافوا بمرارة كيف أن هذه الظاهرة تقمع عندهم بشدة، فيما قوبلت بغض النظر، أن لم يكن بالرَّتياح، في مكان آخر ومناسبة غير ميدة. مرة اخرى، لماذا هذا التمييز بين المواطنين؟ الله المال جميع المؤمنين أن يصلوا بحرارة لتكون مساواة أمام القلتون في

وبعد القداس استقبل البطريرك المشاركين فيه وزوار النيمان وبينهم السيد دافيد عيسى الذي بدث معه قضايا التخابية، فوقد من رعيةٌ حبشيت وَآخَرُ مِن عَين عَكريِّن وتَّالَت مِن كَفرصَعْكِ ورابِّع مِنْ حِدثَ الْجِبَة والنيمان وخامس من بريخات، وسادس من العاقورة.

وفد عوني وكان البطريرك صفير استقبل يوم السبت وفدا من "المؤتمر الوطني اللبناني" العوني، برئاسة اللواء نعيم لطيف ونقيب الاطباء فايق يونس وعضوً هندسين حكمت ديب مع اعضاء من نقابات الاطباء والمهندسين

عون، ومما جه في الرسالة: "تدية قلبية خالصة لشخص غبطة البطريرك، وتأييد أمواقفه الوطنية الدرة التي تخلطب هماثر المواطنين وْأَبْلِغِ الْوَفْدِ الَى البَطْرِيرِكُ إِن قُرارِ المقاطعة "جَاء أنسجاها مع البيان التاريخي

الصادر عن مجلس المطارنة الموارنة في تاريخ ٢ تموز ١٩٩٦ وفيه دعوة صريحة الى عدم الانفراط في الرنيلة والنمج التزويري للانتخابات، وكرد فعل وطني على "قانون تزوير الانتخاب" وعدم استجابة السلطة المطالب الموضوعية تي طرحها القادة الوطنيون الدرار لتأمين حرية العملية الانتخابية ونزاهتها". وقال لطيف؛ "اننا لسنا ممن يتحايلون ويجتمدون في تفسير المواقف وطنية او الضيميرية المبدئية لغبطة البطريرك، وخطابنا السياسي هو نفسه

بلى درج الصرح البطريركي وفي صالونه في حَضرة عُبطة البطريرك". وردا على سؤال قال: "أن ايا من المنتمين الى التيار الوطني المر لم يترشح لانتخابات"، مؤكدا "التزام قرار المقاطعة التزاما تاماً ترشيحاً وانتخابا، علما ان أُمنتمين للى التيار الوطني الحر هم غالبية تغطّي البغرافيا اللبنانية بكاملها". ثم كانت كلمة للنقيب يونس جند فيما انتزام مواقف البطريرك صفير الوطنية مدينا "الشخصيات التي وقعت عريضة المعارضة امام البطريرك وعادت

ورد البطريرك بكلمة، قال: "أن ولجبي أعلان المبادى؛ والثوابت التي نراها سبيلُ لتقلدُ الوطن، وندن نعرف أن المنصب، وبخاصة التيابة، لم يكن يومًا غُلية بل واسطة لكي يتمكن النائب ليس من ان يخدم مواطنيه من طريق تقديم النَّدُمَات فحسبٌ؛ بل من السهر أيضًا على قيم الوطن وتراثه وحريتَه ونظابُهُ الديموقراطي. وهذا ما نأمل ان يقوم به كل من يرشحه ناخبوه.

يبقى علينا، سواء اكنا مشاركين ام مقاطعين، أن نظل دعاة وحدة وعاملين من لجلها، لانها هي التي تنقننا ولا يمكننا أن ننقسم أكثر مما تقسمنا. والوطن لا يقوم ألا على سواعد جميع ابنائه. لذا علينا أن نوحد صفوفنا. من اختار

المشاركة فليشارك ويتحمل لقتاميرة ٥٠٤٠ مسؤوليته، ومن لختار المقاطعة فليقاطع وليتحمل مسؤوليته مر ٦ أيام فيطالندانون هذه وصيتي لكم، لا بل هذه ر) طائرة و اونيك و ترويفت الم و معلمات وضائعت وصية المسيح لثا جميعا لنكون واحدا لان المدبة هي طريق الخلاص التي ستوصلنا في النماية الى لبنان نحزوالمعلومات: ١/٣٨٦٠٦٨ الكرامة والوحدة والحرية والسلام". -7/2707F1 | .7/717 VI--7/757517

31-1711

-W7A751V | -A/A-7-01

-**/\/\-19{\

-1/ 4/1541

-1/250051

Special FIE

-7/22-V-9 .9/918790 9/950770

ومن زوار الديمان المحامي بطرس سكر مع وفد، ووفد من "هَيْتُهُ أَتَمَاءُ السياحة في منطقة بشري — الارز" برئاسة السيد وديع شباط، وآخر من

بلدة الكفور في كسروان، وثالث من بلدة عبادات في جبيل برئاسة الذوري بطرس نصر.

سنتر الجميلة مقابل السمرلاند تنظيم LINE GRP

03/202515 - 01/826791-2-3-4



العلاج الوحيد الذي

عدم القدرة على غَمْيِق Erection أو مشاكل Premature Ejaculation أو للعوفات الجنسية الأخرى أصبح بالامكان معالجتها عبر شبكة عيادات On Clinic في لبنان والعالم

وذلك من خلال اطبانها الاختصاصيين فن فهم مشتاكل العجر اختد تعند الرجال تنبجة عشر سنواد هن اخبرة العالمية واحدث المتكرات الطبية واكثر من ٤٨٠٠٠ حالة من أوستراليا. أسيا. أمبركا وأوروبا. اختصاصيونا انبتوا بسبية تجاح عاليية جدأ

تحرص على السرية الثامة والخصوصية الكاملة في غرف افرادية دون وجود صالة انتظار.

> اليوم انت تستحق الحاولة إتصل بنا تحجز موعد أو للاستعلام من الإثنين حتى السبت (٩–٧)

T/V36.VV = . F/136.VV = . 1/ AV) F/E = . 1/AAT, 4V = . 1/ AV F. =

فصول من معركة الانتخابات جنوباً سعيد الاسعد وصادق بكرا في المعركة

كسرا الحاجز ورفضا "الجنة" مع بري كتب أبرهيم بيرم: وحدهما النائبان النكتور سعيد

الاسعد وحبيب صادق الخارجان منذ فترة على "كتلة التمرير" نمجا وممأرسة يسعيان انتخابيا في الجنوب بكد وتعب يفوق بدرجآت تعب زملائهما المرشحين الطامحين وكنهم للوصول الى الندوة البرلمانية.

الرجلان بكرا في معركتهما يعلمان علم اليقين قدرات منافسيهما آلاساسيين ولي قوة يمتلكون، لنّا لم يفارقا الجنوب اطلاقا وظلا يجولان في دساكره وقراه ويلتقيان جمهور واسعا. ولم يعد خفيا أنهما يلقيان أذانا صاغبة وعقولا مفتوحة بعدما صارآ حالة متميزة لها مكانتها لانهما رفضا سلَّ أوادتهما "جنة" التكتل الذي كاذا فُيهُ وقَالًا كُلَّما كبيرا حوله وعليه، رغم وتسليم امرهما كسائر زملائهما في مقعديهما في التكتل ومجلس النواب. لكل من الرجلين مشروعه ووجمة ظره وطريقته في خوض المعركة. وحتى الان لا يجمعهما اكثر من صداقة واحترام يكنه كل منهما للآخر، لتتفرق

فالدكتور الاسعد، السفير طوال

البيت الاسعدي الاخر، بيَّت الزرارية، المعروف تاريخيا بانحيازه الى الفلاحين وعامة الشعب وبمواقفه العروبية. وهو مَّفيد ناصيف بأشا النصار ووائل النصار، القطبان النقيضان للبيت الاسعدي في الطيبة، وعندما اختير ليكون في الأحة "تكتل التحرير" عام 1991 كان معروف ان الأمر ليس

عطفاً واسعاً حتى من قواعد حركة

الاسرائيلي في نيسان الماضي. فطوال ليام "عناقيد الغضب" كان الاسعد في عَمِّقَ الْجَنُّوبِ يَـحَاولُ أَنْ يَـوَّاسَيِّ الصامدين وموقفه العاتب من غياب المفروض فيهم الحضور لم يحرمه

العائلات السياسية التقليدية يجب ان تتمثل بوجوه جديدة ونظيفة ومنفتدة. وتـؤكد المعـلومات ان محـاولات

TT عاما والمتحمس للجنوب وقضاياه، تبذل لاعادة وصل ما انقطع ورأب ما المرتبط بصداقة مع الامام موسى تصدع. ولكن الاسعد ما انفك يعبر الصدر واول المتدفعين مع مشروعه عن مرارته وخيبته من التجربة المَاضِيةَ. وفي كُلُّ الاحوالُ يقولُ أنه ونمجه، عُديل الامراء وصديق كبار المسؤولين السوريين، كان مائنًا ماضٍ في المعركة حتى نمايتما، وله رصيده في محبة الناس وعلاقاته نسبیا فی خروجه. وکان یکتم اساسا منذ مدة عدم رضی عن کثیر من المتينة مع كل السياسيين والقوى في الجنوب وفي مقدمها "حزب الله". الممارسات ولم تلق ملاحظاته افاتا اما صائق فالمبيث صاغية، لكنه ثأر ثورته لبان الاعتداء آذر. فالابن ألوفي لـ"الثيار اليساري" منذ عشرات الاعوام ورمز المواجهة

عز سطوته والمثقف والمنظر والامين العَام للمُجلسُ الثقافي للبنانُ الْجنوبِي منذ تأسيسه قبل نحو ٢٥ عاما وسليل أحدى العائلات الدينية العريقة ومردد عبارة "يا عزيزي" انخل اسمه لائحة أتكتل التحرير ممثلاً للتيار اليساري عام ٩٩٩ًأ، ولكن تجربته دفعته آلى الخروج من التكتل بلكرا والتمرد في شكل مدو في ذلك فريق لا يستمان به من المثقفين والتزبيين السابقين الذين وجدوا فيه ضالتهم للثأر من عملية تمميشهم واقصائهم عن الواجمة وحتى عن حرية الحركة والتعبير، فعاشوا في غربة طويلة عن الحللة السياسية وكانوا ينظرون اليما بأعين

الانتخابية وتفعيل العمل الميدالر

ب سمعهد السني في منطقة مرجعيون – حاصبيا (دلارة مدافقات "

محافظتي الجنوب والنبطية المترى محافظتي الجنوب والنبطية) والتقى فاعليات هذه المنطقة المقيمين في صيدا ويحث معهم ومع معثلي المبثات والانبية الاجتماعية والثقافية شؤون

قرى جنسناياً وكفريا والمروانية

النداف ترشَّده للمقعدُ الكاتوليكي في

قضاه زحلَّة. وسينيع برنامجهُ ٱلاتتَّخابيُّ

🤻 اعتبر المرشح عن المقعد السني

في بيروت خالد عيتاني ان "مجرد

وجُودُ الْعُدِدِ الكثيفُ مِنْ المرشحين

في لبنان عموما وبيروت خصوصا

ومؤشر يؤكد على نضج كبير في هُم

كسروان غسَّان الخازن: "لم افَمَّم، لَّا

أنا ولا عيري، أن أمّاء بيت مري مخصص للمقاطعين في الانتخابات

الماضية، بل فممته مُفتُوحاً على كل سياسي يحمل رأيا نقديا رافضا

لسلوك الحكم منذ الانتخابات الماضية

وقبلها، وخصوصا لنه من المعروف عن

الدكتور البر مخيبر، صاحب الدعوة،

أنه من رموز المواقف الدرة في السياسة اللبنانية، وقد شب وشاب على هذه المواقف (ـــ)".

اعلن مُذتار لاسا محمود حسين المقداد ترشيح نفسه للمقعد الشيعي

🗘 المرشح للمقعد السني في

الضنية – بخفون فاروق الصمد بايع

ابن شقيقه جهاد مرشد الصمد مرشحا

رحلات الصف المتعه

STATE OF THE

إنطاليا بالبولان (٣ رحلات اسبوعاً) التاقيرجة اولي (وجينا طعام)

برص الركنة GRNE)

بالبوغان والنقرة فناس ه نجوم(Deliyie) (وجنبنا طعام

كركريس بالطائرة (٧ أيام) فغان رجة اولي (وجبنا طعام

باموكا لا بالطائرة (٧ أيام)

مُلَدَقَ دُرْجَةَ اولى (وجبنا طعام) علاج طبيعي

اسطنپول ه و ۸ و ۱۰ و ۲ و ۱۲ يوما بايپان رافاتر: فنادق درجة اولی

الأقصر – أسوان – الإسكندرية ليونان والجزر - أسبانيا - إيطال

باليزيا - قبرص - تونس الخضراء

وكالة سفريات الرضا

4134744-417(1-) - 137712(1-)

فاكس: ١٣٠٥ ٢٠ والوكالة المعتمدون

الإصول السبوقراطية".

وحيوش، شارحًا برنامجه الانتخابي

الشرسة مع "الاقطاع الس

في البداية كان صادق يعتبر ان مشروعه "استشمادي" وأن مقيام الامر وعبرته ليسا بالفوز ف الانتخابات. ولكنه تمكن بغضل عواملً كثيرة، ابرزها سوء أدارة المعنيين للامور وعدم اعترافهم بالاخرين، من الارتكار على قاعدة لا يستهأن بها، مماً قوّى فيه الشعور بامكان اختراق وشجعه على البحث والسعي للى تألَّيفُ لائحة وهي أن لم تُكتملُّ طقاتها بعد، فالواضح أنها صارت تجد من يجرؤ على مخولماً. ولم يقف عند مذه الحدود، فمو يحظى باحترام

ويلتقيها، وجامعهما بطبيعة الحال بشترك وقد لا تدرمه اصواتها. بهذا يشكل سعيد الاسعد وحبيب صادق حالة متميزة. فقد كسرا أولا حاجز الخوف والرهبة من العاخل والظرج وطرحا خطابهما حيث كان لا

ياخل "حزب الله" قائة وقاعدة، وبدأ

يغازل القاعدة الاسعدية التقليبية

BAYYADA Dans un beau complexe, construction et finition de grande qualité, avec vue panoramique, plusieurs appartements

Demandez nos tours pour Espagne - Portugel -Paima De Mallorca

Rhodes-Santorini 8j. 590S Vienne-Salzburg 13j.1285\$

Rhodes-Myconos 8i. 560\$

Italie 8-10j. 1300S

chaque appartement. Livraison 4ème trimestre 1996. Possibilité de crédit Prix à partir du US\$ 155 000.

d'environ 230m2 se composant de 3 chambres, d'un salon

et d'une salle à manger, cuisine équipée, 2 parkings pour

Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L., Tél.: (01) 203070

Many others would make you pay Extra what

you can get for free.

The new Opel Vectra 96

with its comprehensive

package that includes:

•2.0 Liter/16v engine with 136 hp. •4-Speed automatic transmission.

•Power steering. •ABS. •Dual airbags. •Tinted glass.

•Power windows on the front doors. •Light alloy wheels. • Central door locking with remote control • Air condition.

ويك أند" المرشحين دائم النشاط

الاستنكاف عن ممارسة هذا الدق يترك

🖷 من صور ("النمار") بدأ المرشح

الشيعي أمقعد عور السفير خليل الذئيل

نشأطه الانتفايي بجولات على عدد من

قرى مور وبنت جبيل والنبطية. وطالب

الدولة بالاسراع في نفع التعويـضات

للمتضررين من الاعتداءات الاسرائيلية. وانتقد وزير الداخلية ميشال المر العدم

توزيع لوائح الشطب على المرشمين ربيع وسع مسعب على الدرشدين" وسأل عن "المنف من نلك، ومل هي خدمة للمواطنين والعربة والديموقراطية في الانتخابات"،

أهمقد لقاء في منزل المرشح

الكتائبي جوزف توتوني في فيطرون حضرته السيدة صولاج بشير الجميل واعضاء اللجنة التنفينية في اقليم

كسروان – الفتوح الكتائبي ورؤسا

القحسام. وخصص للبحث في الاستحقاق الانتخابي وعرض المراحل التي قطعما المرشح توتونبي في الاتصالات للمياسية والتحركات في

أتجاه الرأى العام، الله المحامي ماجد سميح فياض

ترشيده للمقعد الشيعي في النبطية، الطلاقياً من اقتناعه "دعم خيار

المقاومة، وضرورة العمل من أجل التغيير الديموقراطيُّ".
إلى الديموقراطيُّ"، عن سر نقابة

به يوامل المرسم الدين المالكية المالكية والمالكية والقاءلت مع المواطنين والفاعليات في منطقة سلحل المتن الجنوبي.

 استقبل المرشح لأحد المقعدين الشيعيين في قضاء بعبدا العميد رامز

كنج النائب باسم السيع وعرضاً تطورات العملية الانتخابية والتحالفات

وتشكيل اللوائح، وحضرٌ اللَّقه بعض

وتسمين سربي فاعليات المنطقة ومؤيدون. ﴿ أكد المرشع للمقعد الشيعي في

بيروت خليل شحرور ضرورة تعقيق التما المتوازن للاقتصاد اللبنائي". وقال انه سينيع برنامجه الانتخابي قريباً.

أعلن ألسيد قادي على يونس
 ترشيح نفسه للمقعد الشيعي في منطقة

يعلبك – الهرمل وتلا في أحتفال نِرنامجه، وشعاره "لَّذِي الْمُواطَّنَ، مارس حقك وانتخب من تراه مناسباً".

المرشح للمقعد الارثونكسى في

عكار شريفٌ صافية جالٌ في عدد من

قرى الكورة، شارحا برنامجة الانتخابي

ورأيه في التحالفات الانتخابية المتسارعةً.

وُشُدَد عُلَى "آتَنَا تَحِتَاج إلى كَتَلَة سِياسَيْة

قادرة على دماية لبنان من الاخطار التي تتمدده وهلهنة امستقبله".

 المرشح للمقعد الارتونكسي في الكورة المهندس جوزف شيخاني جال

في برج العرب في عكار وعقدٌ لقاءً اتخابيا في المنية وافتتح مكتبا انتخابيا

* المرشّح للمقعد الماروني في

البترون الدكتور منوال بونس زار دير

بللا وبزيزا، واكد في حديثه الى

مؤيديه وضعه الشعبي" الجيد في الشمال، والجيد في اللائحة الاولى".

🗣 أعلن السيد نديم حيدر ترشحه

اعلى السيد تديم هيدر ترشحه للمقعد الارثونكسي في طرابلس، وباشر لقاءاته في مكتبه في شارع المنلا – طرابلس مع اعضاء تواة لائحة "القوة الثالثة" في الشمال ومواطنين في الكورة والضنية وعكار والميناء والعاصمة الثانية "لتنظيم الماكينة

سلبية على الصعد كافة".



"ويك ائد" المرشمين لم يختلف عن سائر آيام الاسبوع: هُمُّ الأنتفابات. من زهلة ("النمار") اعلن وزير الزراعة شوقى فلفوري انه لا يـزال يدرس ترشيح نفسة للانتخابات

ماتوت – اقليم الفروب، في حضور فاعليات شعبية من قحه الشوف.

یجب ان یترشح من اجل المستقبل

طرايلس – "النهار":

رومانیا ٥٥٥٥ ماليزيا ٩٥٠\$ رودوس ۳۱۰\$ الام اسكندرية القاهرة ٢٣٧٥

Hamra near Olympic Air Tel. (01) 340375/6 (03) 203123

3 S TRAVEL & TOURISM

Beirut to Rhodos **Every Thursday** starting June 27th

مسقاوي: الحريري

قال وزير النقل عمر مسقاوي امس ان "ما يشاع عن انسحاب اسرائيلي فريب ينبغي النظر اليه بمدر"، وحولُ تبادل الاسرى والجثث قال: "الدولة لم تَكُنْ غَلَبُةً. كَانَّتُ حَاضِرَةً بِالمَدِيرُ العَامُ والقضية لا تتطلب اكثر من ذلك".

وملٌ يتوقع أن يتعلن المريري ترشحه للانتخابات النيابية في بيروت؟ لجاب: "اتوقع ذلك لانه يبدو أن هناك ضغطا عليم واعتقد ان هذا معقول، ويجب أن يستسارك الدريسري في الانتخابات من أجل سلامة حسن الأما السياسي في المستقبل ومن اجل استكمال مشروعه النمائي".

تذكرة + اقامة مع فطور + تنقلات

Voyages Lutèce

Hamra Saroulia Bidg. 2nd Ft Tel. (01) 342881/2 - 351332 (03) 638879

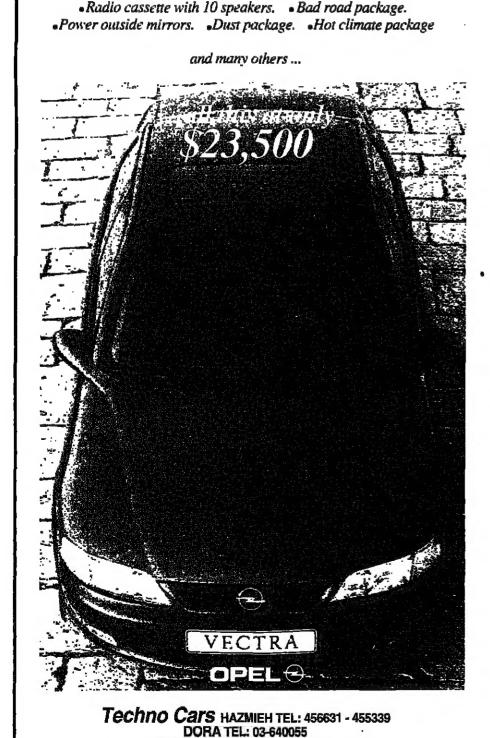
RHODOS

Weekly non-stop flights from

OLYMPIC

Hamra: 01.340285/6 01.340784 01.340006 Ideideh: 03.704730

01.888532



ZAHLE: HAOUCHE EL OUMARA

TRIPOLI CARS: MITEIN STREET TEL: 06-210375-6

SAIDA SALAH EL YAMAN & SONS: BOULEVARD AL CHARKY TEL: 07-721323

ZAHAR K178-



الشمال - من أدوار الزغبي: الانقلاب السياسي مو في الشمال عنوان العرجلة الإنتقالية التي تكتب فالمتما يساء الاحد ٢٥ أب: الوزير فريد مكاري فقلب، بدءًا، على حليفه الثالث العدامي نقولا غصن الوزير السابق سليمان فرنجيه انقلت على عليفه "السياسي لا الانتظابي" رئيس الكتائب جورج سعاده، النائب السابق بطرس درب انظب عى الزعماء المقاطعين. الوزير عمر مسقاوي كاد يَنْفَلْب عَلَى الرثيس رِفْيق الدريري عندما قال: "لست ورقة في ينه ليحطني ويشيلني على كيفه". الرئيس الياس المراوي القلب على وزير التربية السَّابِقُ مَخَايِلُ ضَامَرٍ. مُؤلِّفُو اللوائح لتَقَلِّبُوا عَلَى الوزير السابق حسن عز الدين. النائب محمود طبو انعلب على "الكرامية". اعضاء "اللائحة التقية" القلبوا على زميليمم الدكتور جبران طوق في بشري والمحاني جورج موراني في عكار وزميلهم المحتمل الوزير حدر مسكاوي في طرابلس. وقد يبلغ الانقلاب خروته، اليوم الاثنين أو غداً الثلثاء، عند اعلان "اللَّائحة الثانية" التي فيما الثنائي الارتونكسي فلضلَّ - غصن والثنائي السني احمد كرامي - يكن، قبل اعلن "الثندة الأولى" التي قطباها الثنائي كرامي -فربيه. ففي هذه الدالة، تصبح اللائحة الثانية أولى، والاولى ثانيةً، خلافاً للترقيم، لا للتقويم، الذي اتبعته

الفروج من "الجلد" السياسي لم يكن الانقلاب السياسي الذي نفذه الامين العام السابق لحزب المسائدة الوطنية جان حواط في جبيل أول لتقلاب "انتخابي" على سياسة المقاطعة التي انتمجما العميد ريمون أده. ففي أنتخابات ١٩٩٢ انقلَّب النائب سايد عقل، في البتّرون، على حزبه. وقبل المخول في "اللائحة الائتلافية" الى جانب الدُكتور مانويل يونس، مبرراً خروجه من "جلده" السياسي بقوله: "أنَّهَا انتخاباتُ ممتازة لانها تجري من سيسي بحوده: الله المتعبد معاره فيها بجري من دون كتائب"، في الشارة الى ان الدكتور سعادة سحب ترشحه الاحتياطي، انذاك، وولج باب المقاطعة، وعاقبت اللبنة التنفيذية في الحزب العرشع عقل بضماء، وعلق هو على القرار، "انا مديق العميد اده ولست كتلوياً". ولم يصوِّت له من الكتلويين البترونيين المقاطعين سوى اصدقائه ومن يقدُّم لَمم خدمات شخصية. اما فوزه في الانتخابات، من دون حاجته الى اموات اده الْخُلُصُّ، فمسألة ثانية مرتبطة بأن الناخب البتروني لم يكن المامه سوى خيار انتخابي واحد، وأنه، كغيره في الاقضية الشمالية السنة، ما عاد في مقدوره ان يحدد اسم الفائز بين مرشحي منطقته لاتساع الدائرة الانتخابية من قضاه الى مداخطة

وفي انقلابين سياسيين مماثلين، أنما أقل حدّة، على الزعيمين المعارضين العماد ميشال عون والسيد دوري شَمْعُون، دُرِجَ الْمُرشَّحِ سِلْيَمُ كَرَم، فَيْ زَعْرَتَا، من "التيار العوني" والمدامي جوزف مذايل، في عكار، من حزب الوطنيين الاحرار، استعداداً امعركة الاحد ١٥ أَب في الشمال. وتبين لـ"النهار"، في استطلاع ميداني، أن "العونيين" و"الأحرار" في الشمال يضعون الرجلين في خللة "الخوارج"، ولا يدرون من اغراهما بلمكان الدخول الى "جنّة" السلطة القائمة، البقفلة السلسا دونهما.

في كواليض الانقلاب في كواليس الدركة الانقلابية الفرئية شكلاء والسياسية مضموناً، أن مؤلفي اللوائح المرقَّمة في الشمال، استبعدوا، عند عرض الاسماء قبل اعلان المقاطعة، وزيري التربية السآبقين بطرس حرب. ومذايل ضاهر من "الأولى" القديمة ومن "الاولى" الدبيدة، واستقربوا "العوني" السابق سليم كرم وصديق رئيس الْجَمْهوريةُ رَوَّبِيرِ بولْسُ في زُغرتًا، والمرشح السابق في لائحة "التغيير والثقة" جورج موراني في عكار، والنائب السابق جبران طوق في مؤراي في عجار، واسائب السابق جبران طوق في بشري لـ"اللائحة الثانية" – الأولى الآن، غير أن الرياح مبت في غير مصلحة الائتلاف الانتخابي شمالا بعدما اصر النائب فتحي يكن، متسلحاً بجدوى وساطته الاقليمية بين تركيا وسوريا، على نصف المقاعد النيابية في 15 اسماً، وطلب الرئيس رفيق الحريري رفع الـ"كوتا" المعطلة لم من واحد الى الحريري رفع الـ"كوتا" المعطلة لم من واحد الى الدياري رفع الـ"كوتا" المعطلة لم من واحد الى الديارية وقائد الديارية وقائد الديارية وقائد النائد الديارية وقائد المنائد المعلم ا اربعة. وَتَرَدُّدُ رجل الأعمال عصام فارس في الترشُّح شخصياً وطلب اسمين، وتمسك الرئيس عمر كرامي بمن لديه في "الكرامية" طالباً العزيد.

وما حصلٌ سريعاً، عقب زيارة كرامي الشاميّة، أن "اللائحة الثانية"، الاولى الآن، نشطت مُتسلحة بدعم رئاسي أكيد في اعداد تركيبة انتخابية قوّية سمَّاها بعضمُم في الشَّمال "لائمة الاقوياء". ورأى مراقبون سياسيون أن استبعادها المرشح جبران طوق، كان نا علاقة بالمصاهرة التي تجمعه مع المرشع الكاثوليكي الياس سكاف في زحاة، وإن استقرابها نسيبه المرشح سعيد الطري الطوق بديلاً منه كان ذا علاقة بالرغبة الرئاسية في تمثيل التبار "القواتي" في بشري بقريب منه، وأن تخليما عن مرشع "التفيير والثقة" سابقاً، المعلمي جورج موراتي، كان امراً طبيعياً لأن عكار ليس فيما سوى مقعد ماروني

"المُحايا" الثلاث مانا يقول الدكتور جبران طوق والمدامي جورج موراني والوزير عمر مسقاوي عن الانقلاب المفلجيء

الضحيَّة الاولى؛ طوق، رفض في اتصال خليوي مع "النهار" أن يكون "العُنج والداع اللذان لا امارسهما فعلاً فَي حَيَاتِي وراء لقَصَائِي عَن هذه اللائحة مع الوزير عمر مسقاوي. وقال: "ليس صحيحاً ما قاله احد أركان هذه اللائحة. ثم أنا غير عمر (مسقلوي) وعمر غيري انا. اسألوهم (من؟) مين اللي عما يعكُّر الَّمِيَّ عَلَى التَّقِي، النيب أو الْخُرُوفُ؟ أَنَّا تَسَالَتُ ابْنَةً شَقِّيْقَتِي، ستريدا جعدي، عن الموضوع (الانتخاب) فقالت: يا عمي، زوجي سجين ووالدي مريض وانا كيف بدى فكر بمالموضوع؟ معليش. القوة معروفة وين، واللي وعدهم بعشرة آلاف صوت في بشري راح يعطيهم عشرة اصوات، المدامي بطرس (سكر) كُويْس. الشيخ قبلان (عيسي الذوري) في مراسيلُ بيني وبينو، عندو سياسة معينة، بالنتيجة، كل الناس بَيْعُرفُواْ الْقرار الماروني وين...". وفي وقت لاحق، بعد ظهر اس، أكد البكتور دبران طوق، في منزله في بشري، لوفد من "اللجان الأملية" في طُرابلس يتَقَلَّمه أَمِينَ سرها سمير الداج، تعاونه الدائم مع اركان "اللائحة الثانية"، وإنه في اتصال مستمر مع المتقدّم في منه اللائمة لحمد كرامي. وتوقع انّ

تعلن اسمه هذه اللائحة في غضون اسبوع. والضحية الثانية، مؤراتي، لم يُصدَق ما قرأ في "النمار" صباح الصبت، فزار المتقدّم في "الاثحة الثانية " - الاولى - المرشح احمد كرامي، وخرج من عنده محاولاً التصحيح "كان لقاء تشاورياً مع مغايل (ضامر) لا للقاء تعالفياً". غير ان كرامي أكد، في اتصال مانفي مع "النمار"، صحة التحالف مع النائب منطبل شعبي مع سنهر ، نسبة استحد مع المعلق مخليل شاهر وقال: "لم اكلف لدناً أن يكون ناطقاً اعلامياً باسمي، ما عندي مكتب اعلامي، أنا من يصرح، وما صرحت به في القبيات هو الصحيح"، ووزع مكتب نواب "المِماعة الاسلامية" في طرابلس، ظهراً، تصريحاً للنائب فتحي يكن عن لقائه والمرشمين مَنَائِلُ صَاءَرِ وَاحْمِدِ كُرَامِي فَيِهُ أَنْ هِنَا ٱللَّقَاءُ "كَأَنْ للبحث في العملية الانتخابية النيابية في الشمال خصوصاً وفي لبنان عموما" و"في اطأر مشاوراتنا مع الاطراف المنتلفة بغية انضاج تحالف سياسي على مستوى مدافظة الشمال، ثم عرض النطوط العريضة المشروع السياسي التحالفي الذي يقترض أن يتعهد المتحالفون التزامه طيلة ولاية المجلس النيلي الجديد. كما جرى التأكيد على أن يكون التحالف ذا مدف تغييري تطويري (...)".

أما الضحية الثالثة، مسقاوي، فيبدو أنه لا يعتبر نفسه ضميةً، واشار في ندوتُهُ الصَّافَية الاسبوعيُّةُ الى "انفتاح ما" قد يعيده الى مقسده في "اكتلافية الى بعداح ما حد يعيده الى بعقبه في المعلمة 1991" مع الرئيس عمر كرامي. قال: "آما لا التطع على احد. ولكني اعتبر العملية الانتخابية مي تجميع لرؤية وموقف يتعلقان بمستقبل الشمال خصوصاً ومستقبل لبنان عموماً. هناك مرشحون كثر وهذا امر جُيَّد يِتَيْحُ خَيَارًاتُ وَاسَعَةَ أَمَامُ النَّاخُبُ. وَلَكُنْ عَنْدَمَا نتَحدث عن تَعالَفاتُ ينبغي ان ندرس الأمور بطريقة فيها فاعلية اكثر. وانا سأفتش عن وسائل تضمن قيها فاعليه احتر. وما ساحس سبن القبرة على استكمال المشاريع التي بدأنا باعدادها للمحافظة. ولهذا نحن منفتحون على الجميع ونعتبر أن للجميع لهم اجتهادات أذا تحلّب العمل نوعاً من التعاون. واذلك لا يوجد لى دلع او لى فيتو (...)". وسئل هل هذا "الانفتاح" معناه العودة الى التحالف مع الركيس كرامي والنائب فرنديه في "الاولى" القديمة؟ أجاب: "اننا مستعدون للتعاون مع الجميع في سبيل خنمة مدينة طرابلس والشمال سواء أكانوا في هذه اللائحة أو تلك، والرئيس كراس كنا نَتَقَدُه فَى الْفُتَرَةَ الْمَاطِيةَ. وَلَكَنَهُ حَقَيقَةً فِي ٱلْمَدِينَةُ كما ندن عقيقة ايضاً. هو حقيقة لها مبرراتها في المدينة تلريخياً وتراثياً وهذا لا يتعارض اطلاقاً مع توجّماتنا. التعاون معه مرتبط ببلورة الامور

اي منقلب ينقلبون؟ في موسم الآفلاب السياسي شمالاً يتوقع سياسي قريب الى "الكرامية" الا يفاجأ الصحافيون المراقبون بانقلابات في "المفاتيح" الانتخابية، كأن ينتقل هذا "المفتاح" في رفة جفن من هذا المكتب الانتخابي الى ذاك المكتب المضاد، وبالقلابات في اللوائح الانتخابية، كأن تصبح الاولى ثانية والثانية أولى، وقد هنت ذلك، وبانقلابات لدى مرشمين كثر يُقَالُ عَنْهِم، "أَنَا لَمْ يَجْدُواْ مِنْ يَغْقَلْبُونَ عَلَيْهُ فسينقلبون على انفسهم".

عاليه – من رمزي مشرفيه: تتميز التحضيرات الانتخابات في قضاء عاليه بالبرودة وقلة الحماسة، وكأن الشيجة معروفة ومدسومة سلفا. فطبول المعركة التي كان متوقعا إن تقرع عندما اعلنَّ النائبُ الامير طلال ارسلان تعالقُهُ مع النَّواب بيَّار حلَّو وفَوَاد السَّعد ومروان ابو فاضل لم تقرّع بقوة حتى الآن، وبالتال ليست مناك هبات ساخنة ولا بأردة. فالتحضيرات يطبخها المرشمون على نار مادكة، وكل واحد ينتظر الآخر كأن في الامر "كلُّمة سر" ستأتي من منا أو من مناك لتضع حداً للاجتمادات وتقضي على

والاجواء الملبئة في عاليه تبقى الوضع في حال تجانب يصعب معه تأكيد رسبوب. مسبحة عن سبح سبي موسع عن حص بجنب يصحب بعد تحديد شيء. فالحديث عن تشكيل لواقح ما زال يتردد في المنطقة، من دون تحديد اسماء، ولكن الاكيد ان الجمع يتحركون وفي كل الاتجامات. فالامير طلال ما زال يبحث عن درزي آخر الى جانبه، يرتكز على قاعدة قوية ليعطي الأحته اكثر عدد ممكن من الأصوات، ولمذا ليس أمامه سوى الدزب السوري القومي الاجتماعي

السياق ترددت معلومات عن أمكان أتضمام السيد عصام العريضي الى لائحة جنبلاط في عاليه، كما تردد اسم السيد عبدة بجاني على اللائدة نفسما للمقعد الماروني، وقد تظمر بعض الاسماء الأفرى في ضوء

وما برز اخيرا من تحرك الامير عممت ارسلان حليف الوزير جنبلاط اثار التساؤلات، أذ بدأ على لكثر من محور بعد فتور بينه وبين وزير شؤون المهجرين ويرتكز على ما زرعه في المنظق من صناقات، ومع أن الأمير عصمت في مرحلة مراجعة الدسابات فإنه يؤكد استمراره في

لما الامير فيصل ارسلان "الذي له خطه ولا يمكن أن يكون ملحقا بلائحة احد" وفق اوساطه، فأنه في صدد تشكيل لأثمة ثالثة إذا كانت مناك ممركة لوائح، وثانية اذا كان ثمة التلاف ويؤكد الامير فيصل أن لائحته قد تكون ثلاثية أبرز أعضائماً سيف مكرزل للمقعد الماروني.

واذا كان وجود لائحتين متنافستين او لَكثر في عَلَيْهُ يرفع وتيرة الماسة فلله سيكشف الحجم الحقيقي لكِل مرشح، مع لمتمال حصول مفَّاجلَت وخُروقٌ ولكُن على رغم التعقيداتُ في منطقة عاليه وارتباطما بوضع الطائفة الدرزية، فإن مثل هذه التعقيدات ان

Country Club:

Free share for residents

Swimming pool and

Cafeteria and pool bar

Tennis and squash courts

children's pool

Mulcipurpose hall

Prestigious location:

environment

construction

Located in Doha El Hoss

Safe and green landscaped

· Easy access: coastal

highway and new

peripherique under

Doha Hills is a residential

project that has been planned

with great precision. Green

areas and walkways have

been given as much attention

as our superb Country Club.

layout to the details of each

apartment, it offers superb

living standards.

the environmental

تمنع التلافا في ربع الساعة الاخبر ولو ليوم واحد، أن ستنشب فيه معركة يحلول فيما كل مرشح أخراج الآخر يأقل عند من الاصولت، ناهيك بعمليات التشطيب التي لا يمكن ضبطها. فالأمير طلال الذي خرج من انتخابات ١٩٩١ بـ١٧٢(١ سي د يمس مجينية. سمير سدن سي جرع سي من البات ان هذه موتا في مقابل ١٩٢٢٦ موتا للناكب اكرم شهيب سيعمل على البات ان هذه عود عي محبن ، الله بعتبر أن خروجه عام ١٩٩٢ بمذه النتيجة، كان بسبب ليست القاعدة، لأنه يعتبر أن خروجه عام ١٩٩٢ بمذه النتيجة، كان بسبب خْدعة شطب خلالها ألاشتراكبون أسمه في العديد من المراكز، في دين أن انصاره اعطوا اصواتهم للنائب الاشتراكي اكرم شهيب وآلى جانب رجل الاعمال سيف مكرزل الذي اعلن ترشيعه أمس ثمة مرشحان من بلدة الكحالة ايضا، هما عبده بجاني وجماد بجاني. كذلك علم أن الدكتور احلام الكثير من المرشحين. والبرودة في التحضير تقابلها برودة ادى شرحة كبيرة من المواطنين الذين جورج متري المرينوي ترشيح نفسه عن المقعد الارثونكسي. وتطرح تساؤلات عن مدى تجاوب الوزير وليد جبلاط مع ائتلاف يضم النواب حلو والسعد وابو فاضل، خصوصا ان الوزير جنبلاط قد شن، في اوقات متفاوتة،

الواطن في عاليه يتمنى معركة ... و"كلمة السر" في الرصاد

اما استمرار التحالفات ... واما لائحة ائتلافية في ربع الساعة الأخير

سيشاركون في الاقتراع، لمنا فلنمم يفضلون معركة اللوائح ولا يريدون الائتلاف، وَكَانَهُم بِذَلِكُ يُطلبون معركة حقيقية، لا أن تُركب لائحة وتُغْرِض على المقترعين، ولكن ما يتمناه المواطن هو آخر هموم "اسياد المعركة" ومركبي اللوائح، النين يحضرون ظامرا أمعركة لُولاح، ولكنَّمَم يسْعون في الحقيقة الَّي الائتلاف ليساوموا ويكسبوا، فيتجنبون بذلك مطبات كثيرة. وكي تبدو اللعبة ديموةراطية، يجب أن يكون ثمة عدد من المرشحين لكل المقاعد، فتطرح الاسماء وتسرب المعلومات. وهذا ما يفسر تشجيع القطبين الاساسيين جميع المرشحين الطامعين على المضي قدما مع النعاء لهم بالتوفيق والتذكير بأن

الذي يتمتع بقاعدة في كل قرى الجبل، لكنه بدسب بعض الممادر يكثفُ اتصالاته على خط المنتارة، وعلى الامير طلال ان يفتش عن بديل، وفي هذا

مخيبر ولحود اطلقا تحالفهما والبقية تأتي

اجتماعه (السبت) والدكتور البر مخيبر كأن "جديا واتفقتا على ضرورة وجود خيار ديموقراطي في المتن". وكانا التقيا في بعيدات في دارة دود الذي قال: "أن اللقاء شكل جولة افق كاملة تناولت مختلف التطورات المحيطة بالعملية الانتخابية. ولقد حددنا في اول اجتماع جدي مع النكتور مخيبر امداف المعركة وضرورة وجود خيار ديموقراطي في المتن. وعرضنا التحالفات الممكنة بسرعةً . وَأَسُارَ إِلَى اجتماعُ اخر هذا الاسبوع مع مخيير.

وطألب لدود الدكومة بتحمل "مسُؤُولِياُتها فَي أَجِرا ۗ أَنتَخَابَاتَ حرةً ونزيمة". كما طالب الرئيس رفيق الدريري بـ تطبيق هذه المعليير على الانتخابات في كل لبنان، وخصوصا في المتن . ورأى "ان الانتخابات ليست وسيلة كي تأتي الحولة بمجلس علَّى صورتهاً، بل هي وسيلة كن يـقرر الشعب من هم مثلوه المقيقيون".

جِنْبُ النَائِبِ أُرسَالِنَ وَمِلُ بِكُونَ ٱلْتُمْنِ فِي السَّوفِ مِثْلًا أَوْ فِي مَكَانِ آخَرًا. لُو أَنْ الائتلاف سيلزم الامير طلال التخلي عن ولحد من حلفاتُه على الاقل، علما اله يرفض هذا الأمر رفضاً قلطعا ولا يساوم عليه. تبقَّى الاوضاعُ مُفتوحة على كل الأحتمالات، وقد لا تعمل الايام المقبلة اي جديد، لأن الجديد قد يكون قديما ويظهر في ربع الساعة الاخير.

بعد عودته من الولايات المتحدة يعلن

حبو وسست وبو عصن، حسوسا بن بورير بجد الله الله وقد من بلدة الفيد زاره في حملات على النواب الثلاثة، كان ابرزها وصفهم امام وقد من بلدة الفيد زاره في المختارة في 11 تشرين الاول 1945، بأنهم "خراطة، وسنداسبهم في الانتخابات المقبلة، لأننا لا نقبل لن يأتي احد على حساب تعاسة المهجرين وبأصواتنا". يبقى المفادة المسابقة على المفادة ال

السؤال، ما هو الثمن إذا رضي الوزير جنبلاط بائتلاف يضم الثلاثة المنكورين الى

الدكتور نقولاج. حاموش

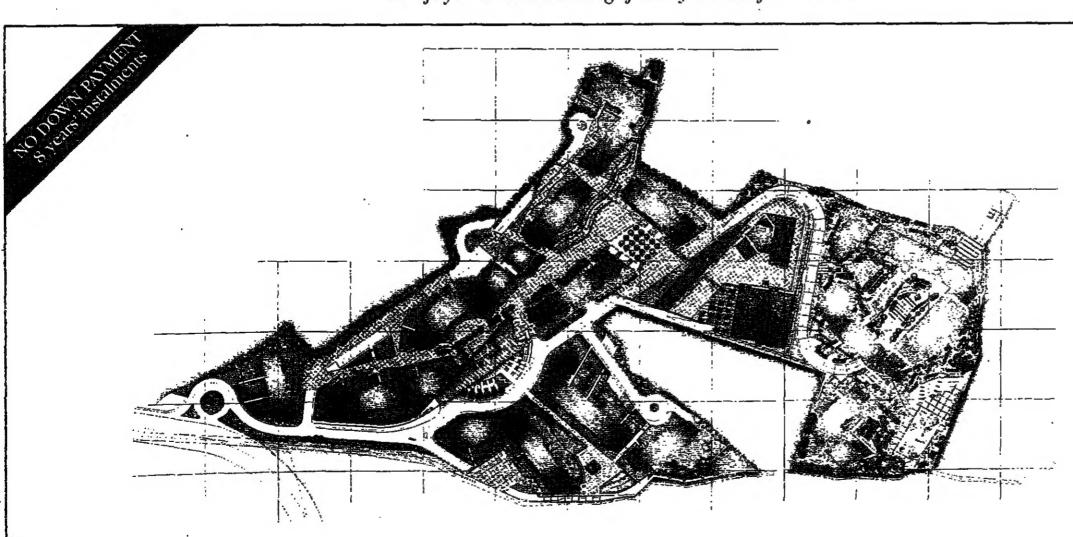
لغتماصي في طب وجراحة العين وضغط العين (Glancoma) خريج جابعة George Washington رجامعة عن استقبال مرضاه في مستشفى Eye and Ear International في الضبية لبنداءً من تاريخ ٢٢ تموز ١٩٩٦.

ارقام الهاتف: 626200-626200) / 8-521130(01)

إعلان من مصلحة مياه صيدا تعلن مصلحة مياه صيدا أنها مددت ولرة أخيره مهلة تسذيد الرسوم عن عام ١٩٩٦ وعن الأعوام السابقة وذلك لغاية ٩٦/٨/٥ . وسوف تعمد المصلحة بعد هذا التاريخ الى قطع المياه عن المتخلفين عن الدفع مع تغريمهم رسم التأخير المنصوص عليه في نظام المصلحة مضافةً إليه رسم إعادة المياه .

ملاحظة: تدفع رسوم المياه في مركز المصلحة الرئيسي في صيدًا أو في مركزها الفرعي في بلدة الغازية - سنتر محمد صالع.

The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.



We plan for the future... So that you can.

THE LIFE YOU'VE BEEN DREAMING OF

Payment facilities:

There are many more reasons

ro buy at Doha Hills. Call us

anytime and start planning

for the future in whe life

you've been dreaming of.

No down payment

· 8 years' instalments Underground parking

Entry videophones

· Maid and laundry

Comfortable apartments:

• From 160 to 300m²

AC & hearing system

· Sea and mountain views

 Fully-equipped gym; sauna. · Close to reputed schools Sales department: Verdun Street. Diamond Tower, facing Verdun Plaza, 9th floor, Beirut, Lebanon. Tel & Fax (961-1) 80 60 66; 80 38 00; 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

Easy life:

· Shopping center

High level security

• 80% open spaces

Kindergarten and

children's playground

24-hour maintenance

24-hour water, electricity

اسر ۔ آب شد

3

11/14

الطوائف المسيحية احتفلت بعيد مار الياس قداديس وصلوات في بيروت والمناطق



الرشمندريت غزال مترثسا القطس في رشميا.





احتفلت يوم السبت الطوائف

لمسيحية بعيد مار للياس آلدي،

فاقيمت قداديس في الكنائس التي

في بلدة حُنتُونَ – قَصْهُ الْبِترونِ،

ترأس النائب البطريركي الماروني

العام على البترون المطران بولس أميل سعادة قداساً في عيد مار الياس

وبعد القداس نشن المطران

سعاّدة المركز الرعوي الجديد. وفي شويـاً ترأس الرقيس العام

للرَّمْبِأَتْيَةً لَلْمُارُونَيَةً الْمَرْبِمِيَّةَ الْاِبَالِيَ سعد نمر قداساً احتفالياً في العيد

واحى عصد. ومن مراسل "النمار" في عاليه، ان قداساً أقيم في دير مار الياس الدي لطائفة الروم الكاثوليك في رشميا

العام على الجبة المطران فرنسيس

البيسري، معثلاً البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير، قداساً احتفالياً في بقاعكفرا مسقط رأس

القديس شربل لمناسبة عيده، شارك

فيه وزير الاعلام فريد مكاري ومعافظ

الشمال خليل المندي وحشد من

وعاونه المدبر العلم في الرمبانية اللبنانية المارونية الاب انطوان طعمة

ورثيس دير مار الطونيوس قزحيا

ألاب انطوان مقبل وخدمت القداس

ُبعد الْانْدِيل، القي المطران البيسري

عظة عدد فيما مزايا القديس شربل

ومراحل حياته وتضحياته الكثيرة. وقال: "علينا في لبنان أن نمتدي ألى

سبيل التضحية بالذات الاتانية للوصول

الى مصلحة الوطن والشعب، فنستطيع

العيش بدرية وكرامة واستقلال فعلى

في وطن فاز عبر العصور بهذه

الفَّصوصيَّة. وأنَّا لم نضح بذواتنا كما

فعل القديش شربل، فالخطر داهم ولا

دشن راعي أبرشية بعلبك ودير الأحمر المارونية المطران بولس منجد

الماشم كنيسة مار تومرا في يتدعي

بقداس احتفالي لمناسبة عيد شفيعهاً،

في حضور شخصيات ووفود بقاعية

تقدمها وزير الزراعة السابق عادل

قرطاس وكمنة وراهبات. وخُدمت

تناول المطران الهاشم في عظته

أعياد مار اليأس ومار شريل ومار

نومرا و"علاقتما الوثيقة بإيماننا في

لبنان والبقاع، وهي مسيرة الاجداد

والأباء لتجسيد الايمان"، ولضاف:

المرب الاخيرة خطط لما الأخرون على

ارض تبنان، وبعض اللبنانيين، بكل

أَسُفّ، ساهموا عن وعي او غير وعي، عن فهم او غير فهم في تنفيذ هذا

MEA

اعلان للمسافرين

الی نیس

شركة طيران الشرق الاوسط

تعلم المسافرين انها ستسير

رحلتين اضافيتين آلى نيس

فــــى ٢٧ تمـــوز و١٠٠ آب

يرجى من المسافرين حجز

مقاعد لهم لدى مكأتب

مبيعات الشركة او وكالات

٠٠٠ ١٩٩٦ الاقالاع الساعة

٩.٤٥ ميلدا.

القداس جوقة معمد سيدة اللويزة،

تنمل اسمه في بيروت والمناطق.

والقى عظة من وحيّ المناسبة.



البلدية مارسيل يارد،

بعد القداس أقيم احتفال في باحا

الكنيسة بدأ بالنشيد الوطنى ثمّ كلمة

تعريف القاها السيد بيار يزبك

وقصيدة لكل من السينين لميل عقل

وطوئي بعقليني. وألقى حبيقة كلمة اعتبر فيها "ان

من تآمر على هذه البلاد هم أبناؤها، لاننا، وينا للأسف، لم نتمتّع بالعقل

المطران المنتخب الذوري في القداس في بعذران.

ترأسه الرئيس العام للرمباتية

المخلصية الارشعندريت سليم غزال وحضره النائب فؤآد السعد وبعد الانجيل، القي الارشمندريت غزال عظة قال فيها: "ترفض خطوط التماس بين النسان والسان في لبنان، بين ابن مذه الطائفة او تلك، بين منه المنطقة والمنطقة الاخرى، فلتكن خطوط التماس بين الدق والبلطل، لا بين انسان وإنسان(...). لعم مناك مؤامرات ذارجية حيكت ونفنت فوق ارضنا؛ ولكن من وضع المؤامرة؟ وضعها بشره والبشر يموتون

الصف الداخلي، وحوار الأديان بالنسبة الينا هو مصيري واكثر من ضروري اله لنا كالنيز والماء (...)".

والقى الاباتي تأبت عظة قال فيماء

المخطط حاولوا ان يقضوا على وحدة

لينان وكيانه ووجوده، ونطلب منه تعالى ان تكون الدرب الاخيرة بكل

وتَطرق الى الانتخابات النيابية:

"رأينا وأضح. تريد انتخابات حرة وان

يكون ألمنتخب ممثلا حقيقيا وشرعيا

لَلْنَاخْبِينَ كَي يِحافظ عَلَى الْوَطْنِ ويعيد

اليه حريته واستقلاله ووحدة أراضيه

(...) نريد نواباً للشعب. وكنا نود أن

يصدر قَلُون الانتخاب الجديد قبل هذا

آلوقت لإعطاء الوقت الكافي لإجراء

التصالات وتأليفُ اللوائح. كنَّا نَفْضُل

ونريد ان يكون قلنوناً عادلاً لا ان

يَفْمُلُ لِأَشْفَاصُ وأَشْفَاصٍ. كنا نريد

وزارة باخلية حيابية تشرف على

الانتخابات لا وزارة مرشمين. اطلب

شفاعة صاحب العيد ليعطينا النور

والحكمة كي نتحمل مسؤولياتناً

ذكرى المطرأن

بولس الخوري

احتفالي في كنيسة القديس نيقولاوس للروم الارتونكس في

صيداً، فَي الذكرى السنوية الاولى لغياب المثلث الرحمة المطران بولس

الذوري. ترأس الصلاة المتروبوليت الياس التاليات مصطفى

كفوري وحضرها النألبان مصطفى

سعد وميشال موسى والوزير السابق

نزيه البزري والقاضي الجعفري محمد

عبيران وشخصيات. عسيران وشخصيات. والقى المطران كفوري كلمة عدد

فيها مزايا الفقيد مثنياً على "مواقفه

الوطنية الكبري".

اقيم قبل ظهر امس قداس

مأسيها الطَّالُمة".

الراجح، ولم نضع المحم من الامور امام اعيننا وتلمينا بالأمور الصفيرة". ومن مراسل "النَّمار" في الشوف عيد مار شربل في بقاعكفرا وعنايا ان قَعْلُما اقيم في كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك في نير القمر ترأسه رئيس اساقفة صينا ودير القمر للروم البيسري: اذا لم نضحَ فالخطر داهم الكاثوليك المطران جورج كويتر وعاونه الارشمندريت بولس نصورة ولفيف من الكمنة. وحضره وزير

البيسري "بيت القنيس شريل شؤون الممجرين وليد جنبلاط والنواب، سمير عون، خليل عبد النور، واقيمت مسرحية من وحي المناسبة. نُبيلُ البستاني، جورج ديب نعمة، واحتفلت عنايا بالعيد بقداس وجمع من ابناء الرعية احتفالي في كنيسة مار شريل في دير بعد الانجيل القي المطران كويتر مارون ترأسه الرئيس للعام للرهبائية عظة جه فيماً: "في عيد النبي أيليا اللُّبِنَاقِيةَ الملونيةَ الاباتي يوهنا تابت تأخذ عبرة لدياتنا في الايمان بالله يعاونه رئيس النير الاب طنوس والثقة به والايمان بعضنًا يبعض ويهذا نعمة، وشارك فيه النائب ميشال خوري والنائبة ممى الخوري أسعد الوطن الذي نرجو ان يتوحد وتتوحد قلوب ابتاله في ظل حكومة مخلصة وقائقام جبيل خليل نصر النين لشعبنا (...) ولا اجمل من توجيهات ومقوض العلاقات الذارجية في حزب السينودس المقدس التي نعرف الكتلة الوطنية جوزف العم وشخصيات بموجيما ان الله هو رجاؤنًا الاوحد وحشد من المصلين،

وألى أصالتنا والى تعلقنا بمذه الارض اُشربل بُمُوذج حي امسلك كل راهب منا ونداء ملح لنعي ما دعينا المباركة التي لريدما وطنا نمائيا للجميع، لكل أبنه هذا الوطن". أليه من شهادة ومحبة الجبيع، فنجعل وَفَي بِلَدة النَّاعِمة بعا الأهالي ولجِنة بناء الكنيسة فيها الى قداس تراسه الأنجيل حاضراً في فتأت الناس المنتلفة وخصوصاً تلك التي فقدت المعاون البطريركي الماروتي المطران الرجاء وتعطلت لغة الامل في حياتها وتعيش في مناخ بعدت عنه قيم الاخلاق وحقوق الانسان وكرامته مما بولس مطر وحضره النواب السأدة ثبيل البستاتي وخليل عبد النور وجورج يولد عدم الاستقرار واحياتا شعورآ بالانسحاق وعدم المساواة".

ديب نعمة وزاهر الفطيب والسيد كريم حمادة ممثلا والده الوزير مروان حماده والمقدم كريم القاضي ممثلا قائد الجيش العماد أميل لدود وجمع تدشين كنيسة في بتدعي وفي اقليم الذروب اقيم قداس دعت أليه رعية مار الياس الدي المارونية في حارة بعاصير، اسماما في المطران الهاشم: نريد انتخابات حرة اعلاة بناء ألكنيسة وتجهيزها. وترأس وقانونا غير مفصل لاشخاص القداس المعاون البطريركي الماروني

المطران رولان ابو جودة. وفي بعنران، ترأس المطران ابوجودة قداسا عاونه فيه المطران المنتخب على ابرشية صيدا طاتيوس ومن مراسل "التمار" في راشيا ان المطران اثناسيوس صليباً ترأس قداسا في كنيسة مار الياس للروم

وبعودتنا اليه نعود بعضنا الى بعض،

الارثونكسُّ في كغرمشُكي علونه فُيهُ تُغيف من الكمنة. والقى عظة في وكتبت مراسلة "النمار" في بنت جبينًا أن راعي ابرشية صُور لَّلُروم الكاتوليك المطران يوحنا حداد ترأس صباح السبت قداسا احتفاليا في

كنيسة مار الياس في عين أبل. وبعد "التنسك والشجاعة والقوة في حياة حياة فاضلة كمثل صالح لنقتدي به".

عن معانى العبد "والتضحيات البارزة في حياة آلنبي أيليا"، ودعا الجميع ألَّى وبعد القداس استقبل المطران

الحص ووزراء ونواب عزوا الاسد

الْقَرْدَاحَةُ مَعَزِيةَ الْرَئْيِسُ السوري دافظ الاسد بشقيقه اسماعيل. ومن المعزين: الرئيس س النص في مقتم وفد من الانقاذ والتغيير" ضم النواب يوسف ببضون، وبشارة مرمج وعصام نعمان ورياض الصراف ومحمد قباتى والوزراء ميشال الحر وعلي الخليل وفريد مكاري، وفد حزب الطاشناق وكتلة النوأب الارمن قوامه الامين ألعام للحزب سيبوه هوفئلتيان واعضاء المكتب السياسي والوزير شامي برسوميان والتواب خاتشبك بايكيان واغوب جوخادريان ويغيا جيرجيان وتوريجان تحرجيان، تلاّب ركيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي عبد الامير قبلان، ركيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية تمام سلام، رئيس جمعية متخرجي الجامعات والمعاهد السورية في أبنان عبد الرحمن البزري، وفد ّمن "اللجان في طرابلس الشمال بركاسة محمد بابني ووفد من "حزب الله" شم الامين العام للحزب السيد حسن نصرالك يرافقه معاونه السياسي

(المتن الاعلى) ترأس كاهن الرعية الدوري يوسف عساف قداساً في المناسبة حضره وزير الموارد الماثية والكهريائية الباس حبيقة والنائبان ايمن شقير وجان غاتم ووكيل داخلية المتن الاعلى في الدزب التقدمي الاشتراكي فاروق الاعور ورثيس

للقوات اللبنائية بيانا أعلن فيه اته "نظر الى الحكم الصائر في ١٢ تموز الجاري بمنظار ايجابي مستشفأ منه بارقة أمل لتصويب نمج ملتو عاتته "القوات" وخطوة اولية واساسية الرآب الصدع بينها وبين السلطة، رغم انه جزم "قواتيين" ابرياء لاعتبارات

انعام رعد يدعو العرب الى وقف التطبيع

الانجيل القي عظة تُحدث فيما عن النبي ابليا"، وقال: "كم ندن في حاجة الى منه الروح الذي تمنّعنّا عن الاقتتال والمشُنَّ على طريق الخطيئةًا ندن في حاجة ألى مدية بعضا البعض وان نتمتع بالغيرات البشرية وتساعد الفقرة ولا ننفر منهم ونَشْفُق على المريض. فالنبي ايليا اعطانا سيرة وبعد القداس في عين ابل انتقل الى علما الشعب وترأس قداسا مماثلا في كنيسة النبي ابلياً. وفي البويضة ترأس راعي ابرشية

صيدا وصور ومرجعيون وتوابعها للروم الاردودكس المطران الياس كخوري <u>قداسا</u> احتفالیا حضرہ حشد من

وبعد الانجيل القي كلمة تحدث فيها السير على خطاه. كفوري المهنئين في دار المطرانية.

وحزبية وسياسية ودينية واجتماعية

حسين الفليل والسيد حسين

وابرق الى الاسد معزيـا كل من: وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر، الْنَلَابُانِ احمد عَجِمي وَرَاهِرِ الْخَطَيْبُ، رئيس بلدية المِنَاءُ عبد القادر علم الديس، رئيس جمعية متخرجي الجلَّمعاتُ المصرية في لجنان خَالَدُ شملب، رئيس "حركة العمل والوعي الاجتماعي" احمد خيرالدين، رئيس "المؤتمر الشعبي اللّبناني" كمالُ شاتيلًا، السيد علي الجمال، جمعية تجار ٌ صور، نقابة صَّيادي الاسماك، نقابة العمال الزراعيين، تجمع صناعيي جبل عامل، تقابة الميكانيك والصيد الصّلب، الجمعية النيرية الاسلامية، جمعية الشابات المسيحية، رئيس عمد الامام الصدر للتراسات الاسلامية السيد على الامين، مفتي صور وجبل عامل الشيخ نجيب سويدان، القاضي المنفرد رئيس محكمة مور محمد بدران، مسؤول حركة "لمل" في الينوب علي خريس ومنظمة حزب البعث العربي الاشتراكي

مجلس "القوات" يطالب بالعودة عن حل الحزب

· شعبة صور وبنت جبيل.

ارتكبتها السلطة كرد فعل على المبتهجين باعلان براءة سمير جعجع. وكأن المعسكين بزمام السلطة لم يرتو غليلهم بعد"، منددا بما سماه "التنكيل بمناصري "القوات" ومدبيهم

مُلَّقِّتُ البيان "من في ينهم لسُلطة الاجرائية الى الموضوعات الملحة لاعانة لملمة الوضع الملخلي وتدقيق المصالحة الوطنية"، واعادة التوازنات بين كل الفئات اللبنانية. ويتجسد هذا الامر باطلاق جعجع أبعتقل لاسباب سياسية غير خافية على احد". ودعا الى "العودة عن قرار حل حزب القوات اللبنائية ورفع اليد الموضوعة تعسفا ومن دون مسوغ شرعي على املاكه وأذلاء الابنية المصادرة التابعة له".

رأى رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى "ان حلف شرم الشيخ لاستكصال المقاومة وضرب الصمود من اجل اسقاط أُمنطقة في قبضة اسرائيل هو الترجمة الأمنية للنظأم الشرق الأوسطي الذي أراد اسقاط العروبة والقوسة والمقاومة والصمود".

وقَالَ هَي نَدُوةَ أَقَيِمِتٌ هَي بعلبك في الذكري السابعة والاربعين لانطون سعادة: "أن على بعض اللبناتيين الذيئ طالبوا بالحاح بأستقلالية الموقف لمفاوضة اسرائيل أن يتعظوا بماً حل بالنين وقعوا عقود الاستسلام، من أستُ خفاف العدو وغضب شعويهم وكيف هرعوا الى نمشق لاخذ براءة العروبة بعد فشل

الرهاتات الخاسرة. فلينان هو الرابح بتنسيقه مع ممشق (...)". واضلف: "أن التحنير الذي اطلقته قمة القاهرة ثم قمة مسقط هو على محك الصدقية في تشرين موعد انعقاد قمة القامرة الشرق الاوسطية. ولقد اعلن العرب أن التعاون الاقليمي، وحتى تطبيع بعض الدكومات علاقاتما مع أسرائيل مرتبط بالسقف الذي طَلَبُوا به والذي يبتعد عنه نتنياهو. وندن نقول ان المبادرة يغترض الا تنتظر اكثر، بل أن يعلن وقف التطبيع والغاء القمة الشرق الاوسطية. لبأذذ العرب مبادرة حصار اسرائیل بدل ان تناصرهم ببرنامجها العدواني التوسعيا أنها في ازمة اقتصانية كبيرة لأنّ ما انعشما في

مذه السئوات مو مشروع السلام الشرق الاوسطي حيث تكون مي بوابة الاستثمارات للراسمال العالمي. واتما في أضعف موقف الآنَّ انا قطع العرب وقاطعوا. وعلى العرب الا يستخفوا بقوتهم وان يحطموا قيود التبعدة، فهم اقوى اضعافا مما يتصورون"، وتحدث في الندوة عميد الثقافة في الدزب اسامة سمعان وعضو المجلس السياسي لـ"حزب الله"

عمار الموسوي.

افتتاح "نادي باسل الاسد" في حوش الحريمي



أوزير أبو حمدان والنظب مبتأ في مقدم حضور الاحتفال .

البقاع الغربي – "النمار": اكد وزير الأسكان والتعاونيات بحمود أبو حمدان أن "المجتمع الموحد بستطيع صياعة المستقبل، وان

العلاقة الطبيعية والايجابية بين المواطن والمسؤول وبين المواطن والدولة، هي الطريق الطبيعي لقيام المؤسسات الوطنية العائلة في خدمة المناطق كافة وخدمة المواطنين. واثنا تتطلع الى تلك المرحلة التي نرى فيما مؤسسات الدولة تعمل في شكل علمي وفي اطار مخطط ومدروس

وَقَالَ فِي أَحَتَفَالَ أَفْتَتَاحُ نَادَى "القارس بأسل الاسد الثقافي الرياضي". في بلدة حوش الدريمي، الذي رعاه الأمين القطري امنظمة درَبّ الْبعث في لَيْنَان عبداللَّه الشمال: "لا شك في أن الحكومة استطاعت

خلال الفترة الماضية تحقيق منجزات كبيرة، انهائية وغير انمائية. وفي كثير من الاوقات كاتت منه المنجزات متوازتة مما جعلنا نشعر بأن الدولة عادت الى مناطق ظلت غائبة عنما اعوادا طويلة. هذا التوجه المهم لنهج الدولة ومؤسساتها نأمل ان يستعر كي يكتمل عقد الانماء المتوازن في المناطق. وسنكون في المرحلة المقبلة لكثر التزلما، لان الاوطان والمؤسسات لا تبنى من دون العدل".

حضر الاحتفال النائبان يوسف المعلوفُ وعلي ميتاً، وفاعلياتُ. وتُحدث استهلالا الشهال فعرض مزايا الرائد الاسد وتوه بـ"السياسة الحكيمة للرئيس حافظ الاسد". كما تكلم احمد حتيوس باسم النادي.



قب من الجدار الروماني.

مور – "التمار":

فيما كاثت احدى الدرافات تعمل

على تـأهيل طريق البرج الشمالي التي



موزاييك وتاج عمود في بعلبك

ناووس بيزنطي وشارع روماني في صور

آذر الاكتشافات الاثرية في مدينة علبك بعد استراحة استمرت ٧٧ يومأ أجزاً من موزاييك بيزنطية وتاج عمود مربع عثر عليهما في حي النبي اتعام الموقع الذي اكتشفت فيه الأُثار يبعد حوالي ٢٠ متراً من انقاض منزل مسين عبد الله بلوق الذي كاثت استملكته مديرية الآثار أواسط الستينات بعدما عثر تحته آنذاك على اربع قطع موزاييك ومجسمات اخرى

نقلت الى متحف بيروت. والموزاييك الجديدة تقع دون مستوى الطريق بعمق ١٦٠ سنتيمترأ وصودف وجود قسم منها تدت منزل يملكه محمد الجمال.

وطلب مراقب اعمال الصفر الممتدس خالد الرفاعى اعادة طمر الموزاييك حتى اليوم الأثنين تمهيدأ لرفع آلاتربة عنهأ وكشف محيطها للذي يبعد حوالى ٤٠ متراً من الموقع الذي لكتشف فيه تاج العمود. وتحمل الموزلييك رسوماً واشكالاً عدة ويرجح الما استعملت سجادة في الكنائس أو المنازل،

۷ جرحی باصطدام سيارتين قرب الزرارية

سقط ٧ جرحى السبت باصطدام ہین سیارتین علی طریق "جسر ۲ شباط" قرب الزرارية (الزهراني) بين سيارتي "ب. ام. ف" يقودها آلجندي جمال مصطفى بري و"مرسيدس" يقودها مالك فحصَّ، مما ادى الى اصابة بري بجروح خطّرة اضافة الىّ جرح کل من وسام عبد بری ورزاق حسين بري واحمد حسين بريّ الذين كانوا برفقته. فيما جرح ثلاثة آخرون من ألُّ فحص كانوا في السيأرة. ونقّل المصابون الى مستشفى التبطية الدكومي. وباشرت الشرطة العسكرية

الموزاييك التي اكتشفت اخيراً. (رفعز اسماعيل)

صيدا: تسمم ٥٠ شخصا بالاطعمة

مندا ~ "النمار": نـقـل خـلال النساعـات الــــــاعـــ الماضية الى مستشفيات صيدا نحو ٥٠ شخصًا من صيدًا وجوارها اصيبوا بأعراض تسمم وتقيؤ وارتفاع حرارة. وتبين انها ناجمة عن تناولهم سندويشات واطعمة من مطعم في بلدة عبرا. أوقفت الأجهزة الامنية صاحب المطعم على ذمة التحقيق.

واليد قصرة!

جاخا ان حادثا ادی قبل ستة اشمر الى مُقتل رودولفُ جبور يونس في نادي بلدة مزيارة. وعلى رغم اعلام المراجع القضائية والامنية المختصة بالامر، فإن أحداً لم يتحرك ولم تظمر اي بوادر تشير آلى ان المجرم سيقع في قبضة العدالة.

\$ 315	العامرة / العردية / اسرم السليع / ١٠ ـ ٨ اياب السعر إبيداء م
\$ 375	إسطنبول وإنطاليا ـ اسبوع السعر إيتداءُ من
S 475 U	أثينًا / ميكونوس/ كورڤو/ وسفينة المُرح ـ أسبوع السعر إبنداءُ ه
\$ 310	رويس ٨ أيــام ـ السـعر إبتـداءً مـن
\$ 330	قبرص (ليماسول وأيانابا) ٥ أيام ـ السعر إبتداءُ من

روما/ نابولي/ فلورنسا/ فينيسيا ـ ١١يوما السعر إبتداءً من 1585 \$ رحلات اسبوعية الى الشرق الاقصى

مندريندو الانتلسس ١١ يومسأ

(بانكوك 888 \$) _ (جزيرة بالى 1475 \$) _ (سنغافورة 960 \$) (مانيلا 1305 \$) _ (بكين وشائغهاي 2040 \$) | بالاشتراك مع

الحمراء ـ شارع للقسى حيال للسياحة HABBAL TRAVEL TOTTY_TELET_TOLON : Little







على تجديد عقد التأمين الجماعي فَكُلُّنَّالُكُم Medex المُونِد المُونِد الجماعي حياة / حوادث شخصية / سَتَشَقَاه / تعطيل اسيوهي / تعسؤولية المهنية / العجز المهني

وذَلَكَ لَلسَفَةَ لِلْخَامِسَةَ عَلَى لِتُتُولِي ابتناء مِن ١٧ تموز ١٩٩٦ الرجاء من الاطباء الكراء الاتصال بمكانب الشركة الرئيسية الكامنة في العكوانة ~

النكو الله	•1/2AT. V4	جونية	.4/45.554	اليار	. 1/47 - 471
	-1/191977		-1/114-4	عاليه	. 3/323141
	-1/147477	جبيل	-4/017.40	بطثين	.0/0.10.5
	.1/5474	•	-1/011500	شتورة	APARTER
	.1/0.717-	البترون	17/1:TOYT	زمنة	.A/A-7711
	.1/0.7541	. فسيون	-1/10-141:	يخبك	. A/AV . TT T
	.T/TVASAS	طريلس	1/11-1-1	الشويفات	. +/2402.7
النعراء	- 1/A - A 1 - Y	خلبا	. 1/14 1	صيدا	. 4/476544
	. 1/4170.7	المنصورية	· r/111011	صور	. T/ATAT
المنقع	-TATAT-1	يكفيا	-1/947-00	النبطية	

شاية عواد ١١٥٦٥٨ -- ٢٠٩٢٠٠

أو قدى مركز تقلبة أطهاء الاستان - السوديكو ٢١٩٤٠ - ٢١٠١٠ - ١/٠٠

انجاز اخلاء مزرعة الشوف وبيقون استعداداً للمصالحة في ٤ آب



المقدم قمومي والسيد زيتوني بشرفان على اخلا منزل في مزرعة الشوف.

خلافا للقانون في بلنتي مزرعة الشوف وبيقون. لمعرجان ألمصالحة في عُ آب االعقبل في رعاية رئيس الجممورية، وبعد الخُطوات واللقاءت التي رعاها الوزير



نعت ثقاية المدررين وآل دركة الصحافي المأسوف عليه احمد على دياب الحركة. ولد الفقيد في يرج البراجنة ١٩٢٠، وبنا عمله الصحافي عام 1920، فــدــرر فــيّ مطبوعات: "الجمهـوريـة" و"العالم العربي" و"الوطن الكويتية" و"اخبار البلد" و"نجوم لبنان" و"المديط"

وكان من رضاقه في الصحافة الوزير السابق محمد مبراء الرئيس تقي النين الصلح، وفاير مكارم وفؤاد تم النفن ظمر السبت في مدافن الرادوف – الرويس ف

والقى نقيب المحررين ملحم كرم كلمة أشاد فيما بقيم الفقيد ونضاله وممارسته الصحافة. وقال: "كان من صحافيي الرعيل وعمل باخلاص من اجل وطنه وسيادة مناً الـوطـن. وكـان فـي المجـال النقابي نمونجا يحتنى بخلقه وممارسته التى كانت دائما شُجاعَة وصانقةً ضد الاحتلال وضد الانتداب ومو اليوم

الفابوني يـولاند بففالي، بدعوة من الرئيس السابق للمجلس الوطني للجَامِعة الثقافية اللبنانية في القَابون مدمد هاشم الذي استقبلها في المطار مع المدير العام ألشباب والرياضة زيد خُيَامي وممثلين لوزارة المغتربين. لبنان، وشددت على تمتين العلاقات

حضور حشد كبير من الوزرآه

يحمل رسالة أبنان والصحافة اللبنانية الى عالم الذائدين".

تنزور بيروت زوجة وزير الدفاع وآعربت بنفالي عن سرورها بزيارة

مزرعة الشوف – "النهار": نَـفُـنت بائـرة الانـلاء في وزارة شؤون المهجرين بمؤازرة وحدة من سرية شؤون المهجرين عملية لذلا كل المساكن والممتلكات المشفولة



و"الصاروخ"، وهو من خريجي

كلية المقاصد. وميشال وقريد ابو شملاً.



اخليت بغية تسليمها الى أصحابها الاسيوم المقبل. أن مجمل بيوت المزرعة وبيقون التي كاتت مشفولة بطريقة غير قانونية اخليت. ويبلغ عبيما ٩٠ منزلا. كما تم بفع التعويضات للمقيمين منذ تحو اسموعين وسيتم ىفع التعويضات لاهالي يَيْقُونَ الاسبوعُ المقبلُ. وفي الرابع من آب ستتم العبوبة والتحضيرات مستمرة لانجاح

المحلق الرئدل لدود الحركة.

والتواب والصحافيين،

وصول زوجة وزير الدفاع الفابوني

يينه وبين الغابون، مشيدة بالجالية اللبنانية هناك

وليد جنبلاط بين المقيمين والعائدين. وبلغ عدد المنازل التي اخليت ندو ٩٠ منزلا، واشرف على العملية رئيس دائرة الأخلاءُ في الوزارة جواد زيتُونيّ وآمر السرية المقدم سمير قهوجي وأعضاء لجنة المقيمين في مزرعة بعد العملية اوضح زيتوني ان اللبنة "تسلمت مفاتيح المنازل التي

وشكر عضو لجنة المقيمين يوسف

البعيني الوزير جنبلاط على الجمود التي بناما لتحقيق العودة.

من جمة اخرى، باشرت المصلحة

الفنية في الوزارة مسحا ميدانيا

هندسيا لجميع ألمساكن المتضررة في بيقون من أجل تحديد حجم الاضرار

وكلفة اصلاحها بغية دفع التعويضات

الُمخصمة لاعمال الترميم. واشرفَ على العملية رئيس المصلحة الفنية احمد

وكان الصندوق المركزي للمهجرين

باشر دفع التعويضات المآلية لاصحاب

المساكن المتضرّرة في مزرعة الشوف في مركزه في سن الفيل استنانا الى

كشوف هنتسية اجرتها المصلحة

رد من الاعلام

على "لجنة المعتقلين"

ردت وزارة الاعلام في بيان وزعته أمس باسم "قاعة المراسلين الاجانب"

على اتمامات "اجنة المتابعة لجعم

قضيّة المعتقلين اللبنانيين في السجون

الاسرائيلية" للمدير العام لوزارة

الاعلام محمد عبيد بتعطيل اقاء دعت

اليه اللجنة من أجل تقديم كتابها في

أ تموز الجاري.
 وجا في البيان: "لا صحة البتة

لادعاء اللجنة أن اللقاء المذكور عطله

اي من المسؤولين في الوزارةٌ، ولكن حصل اتفاق على "تأجيل" اللقاء لتعذر

حضور وزير الاعلام بصفته راعبا للقاء

بحسب الدعوة التي وجمتما اللجنة في

هذه المناسبة، ولظَّروف عائلية حالتَّ

دون حضور ممثل له کان الوزیر کلفه

أن مسؤول اللجنة، بعد التشاور

في القاعة نفسها مع اعضاء اللجنة

نفسها مع اعضه اللَّجِنة، قد ابدى

تفهما للَّظرف الطارئ ووافق مع

الاعضاء على التأجيل في اتتظار عقد

القه يحدد لاحقا ويحضره مسؤولون

في الوزارة الإضفاء مزيد من الاهمية

أن قاعة المراسلين الاجانب تعرب

عن أسفها لما تضمنه بيان اللجنة من

اتهامات لمسؤولين في وزارة الاعلام،

ومن ادعاء بحصول "تغطيل" هي اعلم

بأنه لم يحصل، وكنا نأمل لن تكون

اللجنة احرص على الموضوعية من أن تلقي التمم جزافا".

الغنية قبل زهاء شمر.

ولكن نجم شميد باور بدأ ينبو في .

المانيا على اثر الفضيحة التي احاطت بعملية مصائرة قامت بمأ لجهزة

الاستخبارات الخارجية في ميونيخ في

آب ١٩٩٤ وتناولت كميات ضخمة من

البلوتونيوم أتية من الاتعاد الروسي. وتحوم شبهات كبيرة حول قيام

أجهزة الاستخبارات الظرجية نفسها

بلذراج عملية التهريب المزعوم

للبلوتونيوم من الاتعاد السوفية

السابق من أجل تنبيه الرأي العام

العللمي الى لخطار احتمال حصول ذلك

فعلا. ويتهم شميدباور باته كان على علم بعملية الاخراج هذه التي كلفت

الديموقراطي الاشتراكي

يرجئ قسم اليمين

"اكبارا لارواح الشهداء".

الاشتراكي البيان الأتي: "تقديرا واكبارا منا لأرواح الشمداء

النيان افتدوا بأرواحهم الوطن

وخصوصا الجنوب، قررت قيادة الدزب

تأجيل احتفال قسم أليمين الذي كان

مقرراً (امس) الاحد في مدينة النبطية

الى موعد يحدد لاحقاً. ودعت جميع

المحازبين والمضور الي التضامن

والمشاركة في يوم الشمادة والفداء"

لجنة برلمانية التحقيق فيما".

المبادلة بينهما استمرت ساعات طويلة وتمت على مراحل

اسرائيل تسلمت رفات جندييها واطلقت ٤٥ معتقلا على دفعتين وجثث ١٢٣ مقاوما تسلمها "حزب الله"... واسرى "الجنوبي" رفضوا العودة







التوصل الى الاتفاق.

نجحت امس اوسع عملية تبادل للاسرى والمثث بين "مزب الله" واسرائيل، تتم منذ اعوام عدة، فبعد مُفاوضات بواسطة مسؤولين المان بدأت قبل شهور وتكثفت منذ خمسة أباء، وكأنت مُحطَّاتها في بيروت والبقاع ودمشق والقدس المُحتَّلُة. سلم الدزب رفات جنديين أسرائيليين كان لسرهما عام ١٩٨٦ ولفرج عن العنصرا من "جيش لبنان الجنوبي"،
 فيما سلمت اسرائيل رفات ١٢٣ مقاوما معظمهم من عناصر "المقاومة الاسلامية" وافرجت عن ٤٥ معتقلا

بينهم ٦ فتيأت على دفعتين. عملية المبادلة تمت على ٦ مراحل، وبدأت قرابة الثامنة صباحا ولم تنته الا في ساعبات المبسباء، وكبائبت محطاتها الضاحية الجنوبية، مطار بيروت، القدس ومعبر كفرتبنيت وكأدت العملية تتعثر عندما رفض أسرى "الجنوبي" المفرج عنهم العودة للى الشريط المحتل وفضلوا (البقاء في بيروت، الابر الذي اخر مراحل العملية

واستدعى تدخلا للوساطة الالمانية. واللمسات الاخيرة للاتفاق الذي لفضَّى الى العملية كُلها وضعتَ خلالً احتماع طويل عقد ليل الجمعة في ممشق بين الأمين العام للحزب السيد حسن نصرالله وأحد قادة الحزب وفيق صفا ووزير الدولة الالماني لشؤون آلامن بيرند شميدباور، حيث تم حلّ كل النقاط العالقة والاتفاق على الاجراءات الميدانية للمبادلة، وفي الدادية عشرة قبل ظهر السبت اعلن السيد نصرالله والوزير الالماني ومسؤول اسرائيلي في وقت واحد

300

كتبت هند خريش: اثـارت عـمـلـيـة تـبـادل الاسـري

والجثث بين الاسرائيليين و"جيشٌ لبنان الجنوبي" من جمة و"حزب الله"

مَنْ جَهَةَ أُخْرَى فَي شَكَلُ لَمْ يَسِبقَ له مثيل، جملة تساؤلات نظرا الى

السرعة التي نفذت فيما والعند

الكبير للاسرى والجثث الذين جرى

صحيح انه كانت هناك اتصالات في

هذا الصدد من حكومة شمعون

بيريس السابقة، غير ان تنفيذ العملية

في اول عمد حكومة بنيامين نتنيامو

قدّ يكون، بحسب محللين، مَؤْشراً الى

تغيير ما في السياسة الاسرائيلية

حيال "حزب الله" وجنوب لبنان، ويما

تقوم على الاخذ في الاعتبار واقع

التمور في الجنوب، وبالتالي مخلطبة

'حزب الله" مباشرة بدل التفتيش عن

متحدث باسمه خارج الحدود. ويبدو ان

لدى العزب استعدادا للتجاوب مع هذا

التوجه الجديد بحليل اتمام مذه

العملية التي قد تكون مقيمة لصفقات

مندوبان للجنة الدولية للصليب الاحمر بين عناصر من جيش لبنان الجنوبي اطلق حزب الله

الحدوديون يربطون عملية التبادل

بصفقة اكبر قد تشمل الجنوب؟

شريط المبادلة قرابة الثأمنة صباح امس بدأت ملامح العملية، اذ حضر ألن أمام مقر الاعلام المركزي لـ"حزب الله" في بثر العبد مندوبون عن بعثة اللجنة الدولية الصليب الاحمر اللبناني في بيروت فيرونيك تسييسعر ومحسن الجمل

ألاسرائيلي رون أراد وبقية الجنود

الاسرائيليين المفقونين في لبنان

"نشكل عقبة كبيرة في طريق

الوصول الى حل كلمل لقضية الاسرى

وعَلَّرُفُ طَالَب، في مَوكب بَاصات وسيارات، وبعد وقت قصير تسلموا من الصرب رفات المنسبين الاسرائيليين راداميم الشيخ ويوسف فينيك وكاتا وضعا في تابوتين خشبيين ضمن مستوعب خاص. كذلك تسلُّمُوا اسرى "الجنوبي" الـ٧٦ الذين نقلواً في ثلاث بأصات الى معبر كفرتبنيت، وفيما نقل الرفّات الى مطأر بيروت حيث كان حضر الى هناك المدير العام للامن العلم ريمون روفايل والوزير الالماني شميدباور وبعدما وقع الاخير على وتيقة التسلم

نحو التفتيش عن حلول دائمة امشكلة

صفقة التبادل هذه تبدو بداية لصفقة

اكبر تبطاول البنوب والمنطقة

الحدودية. ومع الكلام الذي ملأ

مفدات الصدف في الاسلبيع الأخيرة

عن أنسحاب محتمل لاسرآئيل في

المنطقة الحدودية، يتحول الترقب

قلقا مبررا وخصوصا مع شعور

الحدوديين بتجاهل الدولة اللبنانية

ولا شك في ان المنطقة الحدودية

تنتظر بفارغ الصبر مناقشة الانسحاب

من الشريطُ الحدودي من جانب واحد

في الكنيست الاسرائيلي في الايام

المقبلة وقد يكون ممكنا بعد حصول

مَذُهُ المِناقِشةِ الحكم على ما اذا كانت

عملية تبادل الاسرى والجثث التي

تمت أمس عملية قائمة في ذاتها في

اطار منخرد، او اتما جزء من صفقة

على نطاق لوسع وان يبطء.

وفى المنطقة الحدودية ترقب لان

الُعظيم سنظلُ اوفياء للشهداء"، "لن

لـ مزب الله الذي رفعت اعلامه وراياته على طول الطريق من النبطية حتى كفرتبنيت؛ وكذلك رفعت اعلام ورايسات لمسركسة "امسل" والمسرب

التي تنقل الرفات والمدررين قرابة العاشرة صباحاء مما نفع عشرات الصحافيين للتوجه الى قرب معبر كفرتبئيت حيث انتظروا قبالة موقع "الجنوبي" عند مدخل المعبر. وقرابة الثالثة والنصف، امر عناصر

اسرى "الجنوبي" يرفضون العودة في منه الاثناء توقفت قلفلة تابعة





نقل الرفات الى طائرة عسكرية المانية أحضرت خصيصاً لهذه الفاتة. وومف نصرالله في تصريح وزع في بيروت الاتفاق بأنه "خُطُوة وقبلُ ان تقلُّع قرابة التاسعة والنصُّف متقدمة على طريق الوصول الى حل لكد روفايل نجاح العملية وتعدث كامل لقضية المعتجزين والاسرى في الوزيرُ الالمُاتي، فشَّكر حكوماتُ لبنان وسوريا وايران وقائدة "حزب الله" معتقل الخيام وسجون العدو الاسرائيلي"، وكشف أن الوساطة

ثم تعدث ممثل العزب وفيق صفا واعتبر أن ما تحقق "سيشكل خطوة أولى نحو الوصول الى أقفال هذا الملف نمائيا وتدرير كل المعتقلين في سجن الخيام والسجون الاسرائيلية عبدالكريم عبيد والداج ابوعلي

من مراسل "النجار" في النبطية

التقرير الآتي؛ عاشت مدينة النبطية لمس يوما طويلا من الانتظار استعدادا لاستقبال رفات شهدا المقاومة والاسرى المصررين من سجن الفيام وغصت شوارعها ابتداء من الساحة العامة وصُولًا الى بلدة كفرَّتبنيت بالمواطنين النين تقاطروا من كل المناطق لاستقمال الاسرى المدررين ورفات الشهداء الذين سقطوا على مدى عشرة اعوام ومعد الاهللي الى سطوح الابنية والشُرفَات على جاتَّبي الطريقَ، وسط أجرانات امنية مشددة للجيش وقوى الامن الداخلي بعدما انتشرت عناصرهما عند مداخل النبطية وكفرتبنيت والمفترقات ورفعت لافتات ترحيب بالاسرى المحررين اثنت على عطاءات المقاومين الذين سقطوا، ومنها، "شمداؤنا عظماؤنا"، قسما بالله

نهدأ حتى تحرير كل المعتقلين". وبثت عبر مكبرات صوت وزعت على وسط السوق التجاري للنبطية وكفرتبنيت الاشيد دينية وشعارات

وكان من المقرر ان تصل القافلة

المركز الصحافيين بالمفادرة الى قرب البوابة الى مسافة مئة متر قبلها، وعند الساعة الخامسة وصلت اول شاحنة من القافلة وانتظرت نحو ربع ساعة ثم عبرت كلما وتضم ١٧ شاهنة تنقل الرفات من دون المدررين، وولكيتما عناصر من قوى الامن الداخلي الى وسط بلدة كفرتبئيت، ولحظة ومولها بدأ المئلت من الاهالي بالتكبير واللطم والنسوة بالنحيب والمراخ والعويل، واغمي على بعضهن. وتوقفت القافلة في حقل زراعي تدوطة عشرات سيارات الاسعاف التأبعة لـ"الميئة الصحية الإعلامية". وأخذ عناصرها بنقل الرفات فى النعوش الى سيارات الاسعاف بعدماً لفت باعلام الحزب في حضور النلئب محمد برجاوي وتائب المسؤول عن شوري "حزب الله" في الجنوب الشيخ

نبيل قاووق. ووضع في كل سيارة بين ثلاثة نعوش وخمسة نعوش. وبعد لتمام عملية النقل انطلقت اكثر من خمسين سيارة تخترق حشود المواطنين في كفرتبنيت ثم في النبطية، تُنجه بعدها نحو بيروت في مولكبة سيارات للجيش اللبناتي.

الذين اطلقهم "حزب الله"

"شهداء" الشيوعي وأسراه

(جزين).

زار عضو المكتب السياسى للحرّب الشيوعي كريم مروةً السبت وزير الداخلية ميشال المر في بُتَغُرِين وسلمه لائحة بأسماء "شمداء" العزب واسراه الموجودين في اسرائيل، وهي اللائحة التي كان سلمها الى "حزب الله".

الشيخ حسين. وفي ما يأتي اسماء الاسري، انور ياسين، عبدالكريم العلي، كايد بندر، علي حمدوني، احمد اسماعيل، نبيه عواضةً، سمى بشارة، سليمان رمضان، سعود فأيز ابوهدله، موسى حميد عكاشة، عفيف شريف حمود، فادي احمد علي، نعمان شامين

للجنة الدولية للصليب الاحمر وتقل ١٢ عنصرا محررا من "الجيش الجنوبي" كان الحزب اطلقهم في بلدة كفرتبنيت بعدما رغب سبعة منهم في عدم التوجه الى داخل منطقة الشريط الى معبر كفرتبنيت ثم عودتهم جميعا

اسماء اسرى "الجنوبي"

لبنان البنوبي" الذين اطلقهم "حزب الله":

(بيصور)، خليل سليمان فياض (عيترون)، حسين على منصور عيترون)، غالب محمد فريسات (عيترون)، يحبى محمد الداج (حولا)، سعدالله مصطفی يعقُّوب (حولا)، على محمد عبدالله (عبترون)، عمام خليل بعلبكي (عيترون)، علي عباس السيد (عيترون)، علي محمد حسينِ (حولا)، بطرسَ مارون ضاهر (درب السيم)، منير محمد برجي (ميس الجيل)، أحمد يوسف فقيه (رب تلاثين)، على بركات بركات (رب ثلاثين). محمود احمد حمود (الطيبة)، فارس قاسم فارس (شبعاً) وشربل سليمان حورقي

ومنا اسماء "الشمداء"؛ حسن بلي موسى، الياس حرب، حسام حجازي، ميشال صليبا، سلام جابر، عادل زبيب، جودت نبوراً، فسرج البلية فيوعباني، اسُمَاعيل فرحات، ايادُ قصيرً، حسن ضاهر، علي سلامة، علي فقية، عباس فرحات، اسعد خلوف، زياد آلحداد، محمد علي البريدي، وائل نعيم، يحيى الذالد، مُذَايِلُ حنا ابرهيم، جورج نصرالله، هلال مصطفى بوآب، على عبدالله سليم، محمود حسين العجيري، حمزة سليمان، ايلي تَايف الدداد، محمد حسن عُقَّل، وفيق عقيل، حسن حسين شريف، يسسري اسماعيل، محمد درويش، علي فارس سليمان، معمد حسن قائصوه، احمد قاسم قصير، انعام حمزة، حسين الحجيري، حسام العلي، فؤاد سَلَامة وْنَاصّر

نصرآلله، رجائي ابوهمين، سامر حجازي، زيـاد غنـوي ويـادــر يوسف بزي.

وقرأبة السادسة والنصف مساء تومَّلُتُ الاتصالات الىَّ انتقال مؤلاءً

صحافيون ومواطنون ينتظرون عند بوابة معبر كفرتبنيت

الاسرى المعررون من سجن الخيام يصعدون الى بلص بعثة اللجنة للدولية للصليب الاحمر.

بعد لقاء ضباط من "الجيش الجنوبي". ومول الاسرى بعدها اطلقت القوات الاسرائيلية عشرين معتقلا هم الدفعة الاولى من اصل ٤٥ مصررا. وقد وصلوا الي وكأن في استقبالهم النائيان مدمد رعد وبرجاوي ونائب الأمين العلم لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم، وسط متافات المواطنين وشعارات التكبير والتهليل ونثر الارز على الباص بع للجنة الدولية للصليب الإحور الذي اقلهم، ثم انتقلوا الى مكتب النائب رعد وسط المنئية وقابلوا

ذويمم واقرباعهم والقى الشيخ قاسم كلمة في المناسية. وقرأبة الثانية عشرة والنصف بعد متضفُّ الليل وصلت الَّى أَلمعبر الدفعة الثلقية من ألاسرى المدررين وقد اختار إثنين منهما البقاء في الشريط المحتل، وكانت توافعت الى المحينة منذ الصباح وفود رسمية وحزبية لاستقبال المحررين ورفات الشهداء، ومنهم النائب محمد فنيش وممثل الوزير انور الغليل حسن علوش والشيغ ماهر حمود وعلي الشيغ عَمار ورئيس "التجمع الوطني" المحامي نور الحيـن نـور الـديـن عـلـى رأس وفـد ووفود من الدزب الشيوعي اللبناني وُمْنُ الْحَرْبُ الْسُوْرِي القَوْمِيُّ الاجتَّماعيُّ وَمَنْ حَرِكَةً أَمَلُّ.

لقاءات مع المحررين ماذا قال الاسرى المدررون؟ * علي أحمد حجيج من الخيام (٢٥ عاماً)، معتقل منذ (١ علما، "معنوياتي عالية جداً. عانينا مدة طويلةً في السجن وتدسن الوضع أخيراً. واسرائيل عدوتي الى الابد

وكنلك أميركا. علي أبرهيم شري من خربة الله علماً)، اعتقل في بلدته منذ ١٠ أعوام وثلاثة اشمر. واوضح انه وضعه صعب لانه لصبح يعاني ضعفأ في النظر داخل المعتقل. واعرب عن سعانته لفروجه من الاسر، لكن فرحتي لا تَكَتَّمل الَّا يخروج بقيةً الزملاء. واسرائيل عدوتي دائما". 🗣 حسن علوية من مارون الرا (٢٤ علما) معتقل منذ ١١ عاماً، الفرحة بخروجي اليوم نسبية ولا تكتمل الإ بخروج جميع الاصحاب".

وليـلاً وصل قسم من الاسـرى المعررين الى الضلعية الجنوبية. من مراسلة أُلْنَمِلْر من مرجعيون أن عملية اطلق السجنة من سجن الخيام تمت عند الاولى الا ربعا بعد الظمر وسط حراسة مشددة لقامها "جيش لبنان الجنوبي" الذي تولى ايصال السجناء الـ ١٠ الى باص تابع لبعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في حضور المسؤول عن اللجنة في

المنطقة بشاره حنا ومساعديه. وبين السجناء ٢ نساء بقيت واحدة منمن في الحزام و١٧ رجلًا راوحت مدة سجنهم بين ٤ اشهر و١٢ عاماً. ولم يسمح "الجنوبي" لاهالي السيناء بالاقتراب من مكان الاطلاق وتولي جيب وباص للصليب الاحمر مواكبة السجناء الى معبر تل النحاس، ثم الى معبر گفرئېنيت.

🕏 ذكر "تجمع اللجان والروابط الشعبية" باعضائه الستة، أبرهيم نور النبن، بلال الصمدى، محمد شهاب، محمد المعلم، فوارّ الشاهر، وحيدر زغيب النبن اعتقلتهم القوات الاسرائيلية في تناريخ ٢/١/٨٢/٢

اضواء على منسق المبادلة شميد باور: اختصاصي في المهمات الحساسة

وزيـر الـدولـة الالماقي لـشـؤون "الحوار النقدي" مع ايران يفيد، على مدال السائم المسائل السائمة. اجمَزَةَ أَلَامَنَ بَيْرِنَدِ شَمِيدٌ بَاوْرِ الَّذِّي وفي تشباط من العلم الماضي اوريت كان محور عملية المبادلة أمس بين اسرائيل و"حزب الله" اختصاصي في المحملت المساسة في الشرق محيقة "فرانكفورتر الفيانية تسايّتونغ" أسم الطّيار ُ الأسرائيلي رون اراد مؤكدة أن الاجمزة الامائية الاوسط. ومنا تقرير اعده مكتب والإيرانية تبحث منذ اعوام لمعرفة "وكُالَة الصّحافة القُرنسية" في بون يلقي اضواء على شخصية مذا مصيرة بعدما اختفى في اثنة مهمة في جنوب لبنان عام ١٩٨٦، ولكد رابين في حينه الاتصالات الالمانية – الإيرانية

الالمانية بيرند شميد باور (٥٧ عاماً) الذي ساهم في التوصل السبت في تبادل اسرى ورفات بين اسرائيل و"حزب الله" اختصاصيا في المهمات المساسة في الشرق الأوسط وله

علاقات مبيزة مع الاجهزة الايرانية. كوزير مفوض لدى المستشارية الالمانية والمسؤول عن اجمزة الاستخبارات. وبعد بضعة تعيينه في كانون الاول 1991 تمكن من التوصُّل الي الافراج، في حزيران في لبنان، هما الالمانيان توماس كمبتنر وماينريش شتروبيغ، اللنان كانا محتجزين لدى منظمة "المجاهدين من أجل الدرية" المقربة من "درْب

وفي تلميح آلى رجل الاستخبارات السينمائي جيمس بوند (٠٠٧) اطلقت الصحافة الألمانية لقب (٠٠٨) على شميد باور الذي كان يُواصلُ القيام بما يسميه "مهماته

الاستخبارآت الايراني علي فلاحيان واستقبله في بون في تشرين الاول ١٩٩٢ على رغم الاشتباه بان فلاحيان كان وراء اغتيال اربعة معارضين اكراد في برلين في ١٩٩٢ وأن القضاء الألماني اصدر في حقه خلال هذا الوقت مذكرة توقيف

واحتجت الولايات وبريطانيا، اللتان كانتا في خضم بالمفهوم الالماني "للحوار النقدي" مع طــمـران. ولــكـن رئــيـس الــوزراء الاسرائيلي أتذاك اسحق رابين كأن اعترف في هذا الوقت بان الأجهزة الالمأتية استجابت طلبات أسرائيلية لاجراء أتصالات مع ايران من اجل

بحث مسائل انسانية. وقى تموز ١٩٩٤ افرجت ايران عن لمهنبتس آلالماني هلموت سيمكوس الذي كان محكوما بالأعدام، مقدمة بذلكُ الدَّم لنظرية بون القائلة ان

في منطقة جسر الاولي وجدد الدعوة

جاءنا امس بیان باسم "عاثلات

"في مناسبة عملية تبادل الاسرى

وجثث شهداء المقلومة، نحن علالات

شهداء ثكنة مرجعيون النين فقدوا

او استشهدوا في الثناء القتمام البيش السرائيلي الثكنة علم ١٩٧٦ وتدبيدا

في تاريخ ١٩٧٦/١٠/١٨ ، نطالب

الحكومة اللبناتية في ظل عملية التبلدل

بالعمل لكشف مصير اولادناء وخصوصا

اتنا لم تتسلم جثثهم منذ ٩٧٦ (، مع

الاشارة الى المم عسكريـون في

اسماء الاسرى

النين اطلقتهم

اسرائيل

في ما يأتي اسمه الاسرى اللبنانيين النين اطلقت

اسرائيل وفق ما اعلنه "حزب

أسمة الدفعة الاولى – منية

نسين رمضان (بيت ليف)

فاطمة منيف نايف (كفركلا)

زينب ديب عطية (طير حرفا)

احمد خلیل حیدر (کونین) احمد

على سليم طحيني (عيتا

الشُّعب) ابرهيم حسن رشيدي

(مارون الراس) حسين علي

سرحان (كفركلا) سليم احمد

يزي (بنت جبيل) سعدالله عطية

هسین هینر (مرکبا) علی

أبرهيم شري (خربة سلم) على

قاسم همود (مركبا) علي احمد

خشيش (الخيام) علي خليل

سعد (بنت جبيل) علي حسين

ابونلة (يحمر) محمد يوسف

بوسم ريسمر مالح (عيتا الشعب) مدمد فؤاد

أسماء الدفعة الثلثية – على

طاهر محمد غزاوي (الفيام)

عقيل محمد كامل ترمس

(طلوسة) حسن خليل علي منصور (عيتا الشعب) محمد

جميل سعيد جميل (عيتا

الشعب) عبد السلام محمد على

تصرالله (حولا) سلمان عبد الله

احمد مصطفی (حولا) محمد

عبدالله احمد مصطفى (حولا)

لحمد محمد خليل نصرالله

(حولا) اسماعيل حسن شحادة

دياب (حولا) محمود محمد احمد

مزرعاتی (حولا) حسان محمود

على حمد (عيترون) حسن

معمود علي حريصي او حريس

(النيام) احمد حسن طاهر طراد

(دبين) علي عبد المنعم مصطفى

نيأب (حولا) على احمد على دريمي (عينا الشعب) طالب

موسى مصطفى غنوي (حولا)

فارس موسى احمد دياب

(حولاً) خَضَر موسى محمد تصرالله (ميس الجبل) منصور

خسین حمید منصور (عیتا

الشعب) رغيد سعيد محمد

حمود (الْمُبارِية) علَّي حسن

مصطفى بلجوق (عيتا ٱلشعب)

علي حسين علّي مرعي (العنيسة) محمد عبد الرطأ

عقبل همود (الطيبة) عُلى

حسين خليلُ مصطفى (حولاً)

ويحيى أبرهيم خليل حسين

(عبتا الشعب).

نعمة (حبوش).

شمداء ثكثة مرجعيون، هذا نصه،

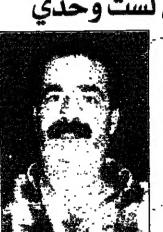
الى الاهتمام بمصيرهم.

مؤتمر صحافي لنصرالله اليوم

يلقي الامين العام اـ"حزب الله" ألسيد حسن نصرائله الإضواء على تطور سير المفاوضات التي آلت الي اتمام المبادلة بين الحزب واسرائيل والنتائج التي تحققت في مؤتمر صحافي يعقده الدانية عشرة قبل ظَهر اليُّومُ في مقر نقلبة الصحافة.

ضيا العائد بعد ٣٦ يوماً سجناً:

شعرت بأنى لست وحدي



الزميل علي هيا يتحدث الى "كنمار" في للمليب الاحمر التي نقلت اليه ملابس، وفو واحضّرت له طبيباً سويسرا فحصه، و"هذا الاهتمام جعلني اشعر أتي لست

وخُتم: "سأعود إلى متابعة عملي بالنشاط نفسه قريباء علما اتنى خرجت من السجن ومعي أرشيف الصُّور الَّذي طلب مني خلال التحقيق ولم ينقص منه شيء .

ائم در

فيط

بيضون: الحاجة ماسة الى اجراء الانتخابات في موعدها

زأى النائب محمد عبد الحميد بيضون أن "طرح اسرائيل موضوع الانسحاب في شكل مفلجي مو لفصل المسار اللبتاني عن المسار السوري في المفاوضات وليجاد حال ارباله في الجنوب والماء سوريا وكسب الوقت الى أن تمين الانتخابات الاميركية ﴿ واكد أن "هناك حاجة ماسة ألى أجراً الانتخابات النيابية في موعدها لثلا تـقول اسرائيل أن ادتلالما جنوب لْبِنَانِ وَالْبِقَاعِ الْأَغْرِبِي مِبْرِرٍ".

جَّةُ ذَلَكُ فَي مُحَافَرة بعنوان "الاستحقاقات المقبلة على الساحة اللبنانية" القلها النائب بيضون في القاعة الثقافية في مدرسة زوطر الشرقية الرسمية، بدعوة من "نادي زوطر الثقافي الاجتماعي"، وحضرتها شخصيات ثقفية ولجتماعية ولمالي

الشيوعي في النبطية يحيي "يوم الاسير".

أقلم الدزب الشيوعي ممرجاتا سياسيا وفنيا السيت في سينما ريفولي – النبطية، احتفاء بـ يوم الأسير اللبناني"، حضرته شخصيات وسياسية وحزيية واجتماعية. والقى عضو المكتب السياسي للحزّب سعدالله مزرعاتي كلمة انتقد فيما تحول تأليف اللوائح الانتغابية "محاصصة وشد حبال حول عدد المقاعد". ثم القي الاسير المدرر يحيى الشيخ حسين كلمة باسم

اختبار نفسي لمهندسين في الجيش

أعلنت قيادة الجيش عن اجراه الاختبار النفسي للمهندسين المتقدمين لتعاقد مع الجيش لمصلحة مديرية الشؤون الجغرافية، عدا الثلثاء، الساعة السَّابِعَةُ صِبَاحًا في المنرسة العربية، علما أن تواريخ بقية الافتبارات

ستعلن لاحقا. الى للحضور في التأريخ المنكور الى المدرسة الدربية مصطحبين معهم

ظروف الاعتقال وأسبابه فقال: "لستدعاتي "جيش لبنان الجنوبي" الى التحقيق لنى الاستخبارات الاسرائيلية في "المدار الطيب" --المطلَّة. وذَّمبت ألى هناك كما سبق أن ذهبت أكثر من مرة لإعتقادي أتهم سيسألون ككل مرة ما هذه الصور المنشورة، أو ما هذا المقال الذي لا يتلاحم والاجواء؟ ولكني

وُلحيقاً تم الأستجواب يوماً بعد يوم. لُم أعلمل بالعنف يوماً بل احترمت

النفسي عامّل مؤثر على كل شخص يسجن. وهذا أمر لا بد منه". وماً هي التهمة المباشرة؟ اجاب: "شمل التحقيق عملي كصحافي. سئلت عن اشياء ومنها الفيلم الذي بثه تَلُفْرَيُونَ "أَمْسَتَقِبَلُ" خَطأ وتدت اسمي عَنْ حادث تفجير العبوتين على بولفلر مرجعيون. وبعد التحري ثبت أن التلفزيون أبتاع الفيلم من وكالة أنبه عالميّة ولا دخل لي به من قريب او من بعيد. وهكذا سُجنت ٣٦ يـوماً وأبلغت بعد ظهر النميس اتمم سُيطلقونني عصراً. وخرجت عبر بوابة كفركلا (معبر فاطمة) ونقلتني سيارة

احد من احراد المسارل مسى مسم بإطلاقي، ولدى دخولي شعرت بان الغردة كبيرة. زوجتي لم تصدق ذلك، وخصوصاً أضما كانت تـقرأ جريـدة وفيما خبر تمديد اعتقلي ١٠ آيام

وُشُكر "وكالة الصحافة القرنسية" ومديرها جاك لويلوري في بيروت وجميع النقابات الصحافية في لبنان وجميع الرويي والشخصيات اللبنانية والادام الرويي والشخصيات اللبنانية والاجبية و كُلُّ مَن عمل وسلهم في اطلاقي" ومُكتب الوكالة في القدس الذي أوكل الى المحامية تأمّار اولمير المتلفعة عنه والتي تقاضت عشرة

ودعت جميع النين قبلت طلباتهم ادراج قيد فرنيا عليه مورة شمسية.

بلدة النيام (مرجعيون) واستوضحته

فوجئت في اثناء التحقيق الذي آجروه معي حول عملي كصحافي في الْمُدَّةُ الْاخْيَرةُ بُطلبهم مني الْبَقَاءُ. ونقلت للى داخل اسرائيل حيث مُكثت في مَنْزل مدة اربعة أيلم، ثم نقلت الى سجن الجلمة أي "كيشون قرب حيفا. وتسجئت مع مجموعياً وكنت استجوب مرة كل يوم تقريباً،

(الخيام) حسين على هريش (بنت جبيل) حسين على علوية ربما لكوني صحافياً، أنما الضغط

اجرة الى منزلي في الخيام. ولم يكن احد من افراد المنزل على علم

ألاف دولار. وشكر اللجنة الدولية

والاتحادات والمستخدمين المعنيين

◄ لقاء لبناني - سوري رفيع في زحلة لناسبة عيد مار الياس

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ --

والمعارضون. الكلمة للشعب اللبتاني".

وسئل عن تقويمه للمحلاشات،

الاقليمية، اجاب: "كنت أمل في أن

الانتخابات؟ وكيف ينظر اليما، لجاب، "تأمل في ان تجري الانتخابات في جو من الديموقراطية والتنافس. ونحن نؤُكد أن سوريا تريد وتتمنى ان يشارك الجميع وان يتنافس الجميع. ومن يختاره الشعب اللبناني، بالتأكيد وس يسرر. سنتقدم اليه بالتمنئة، ومن يخلك الشعب اللبناني فهذا شأنه

وردا على سُؤال عن طبيعة مجموعة المراقبة قال: "أنَّ اتَّفَاقُ ٢٦ نيسان واضح والجميع يستطيع قراعته مذه اللجنة محض لمنية ولا علاقة لما بالمسألة السياسية الاساسية ولا تعكس موقفاً لسرائيليا جديداً ما دامت المكومة الاسرائيلية لا تزال متمسكة برفضها قرارآت الشرعية الدولية وكل الاسس التي قامت عليها عملية السلام، عندما يجري تفيير في الموقف الاسرائيلي تستطيع أن تقول، "مُنَّا التَّفِيرُ أَيْجَابِي او سَلَّبِي، ولكن المؤشرات الصغيرة في تشكيل مجموعة العراقبة لا تعنى شيئا".

المواجس وعن علاقية سوريا بالولاييات المتحدة في المرحلة الراهنة، اجاب: "لم

بتغير فيماً شيءً . اسرائيلي معتمل من الجنوب اللبناني قال: "عنَّدما تنسحب اسرائيل من دون اي قيد ولا شرط من جنوب لبنان كما مخلت وتنفذ القرار ٤٢٥ فسيكون الامر موضع ترحيب وسرور لدى كل مواطن عربي".

وعن التُبدلُ في موقف المعارضة لِعِمة المشاركة في الانتخابات التيابية، رأى خدام أن "مذَّه ظاهرة ليجابية ودليل على أن الكثيرين من اللبنانيين باتوا يدركون ضرورة العمل ضمن الاطر الدستورية، ولن العمل خارج المستورية لا يمكن أن يقدم للبلاد اي شيء ايجابي"

وحوَّل هُواجُس فئة من المسيحيين قَـالُ: "مُوضُوعُ المواجَس يرتبط بالتكوين الشخصي لكلُّ فرد ولصاحب الماجس، والتليل على ان هذه المواجس لا تقوم على أسس موضوعية هو هذا الأقبال الكبير على الترشيع الانتخابات. كلكم تعرفون ان ليس هناك قضاء او منطقة، الآ يشمد اعدادا كبيرة من المرشمين. وعندما يكون هذا الاقبال، لا نستطيع أن نقول أن مناك مواجس. واذا كأن لدى البعض هواجس فعليه ان يبحث عن الطريقة لازالتها بما يخدم مصلحة

وعن اعلان معارضة الذارج ان نتائج انتظامات ١٩٩٦ أن تكون مَنتلفة عن نتائج انتخابات ١٩٩٢، قال: "مذا يتعلق بالشعب اللبناني، فعو الذي يقرر من يريد وكيف ستكون النتائج

علملان في اللجنة الدولية للصليب اللحمر يشرفان على نقل رفات مقاتل لبناني قرب المطلة الى

شاهنات تنتظر لنقل النعوش في اطار الاتفاق الذي تم بوساطة العلية. ﴿ أَ فَ بَ تَيْلِغُوتُو ﴾

الىمن: الخطة الخمسية الأولى منذ التوحيد

صنعه - وصف - قدمت

الحكومة اليمنية آلى مجلس التواب

السبت مشروع خطة اقتطادية خمسية

هي الاولى منذ توحيد شطري اليمن

الخرطوم تنفى عرقلة

وصول المساعدات

الى الجنوب

الذرطوم – رويتر – أكدت الدكومة

السودانية أمس أنما لا تعرقل وصول

المساعدات الانسانية الى الجنوب، ردا

على اتصلمات الامين العلم للامم

المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي

برسبوع الماضي. وجاه في بيـان لـوزارة الخـارجيــة نشرته صحيفة "السودان الحديث" أن

في امكان الامم المتحدة زيادة

معوناتها للجنوب ان مي خففت

اعتمادها على نقل المساعدات

بالطائرات واستخدمت الطرق البرية

والملاحة النمرية. واسف البيان لهذا "التهام الناطل" وأكد حرص الحكومة

"على ليصال معونات الإغاثة الي جميع

المواطنين في جنوب السودان الذي

وكاتت الناطقة باسم بطرس غالج

صرحت الاثنين الماضي أن الامين العام

يشعر بقلق عميق لعرقلة الحكومة

السودانية ومول الأمدادات السودانية

الى المنوب "من جانب واحد وبـلا

الاسبوع الماضي،

في ايار ۱۹۹۰ تنص على توظيف

٨١٧.٨ مليار ريال في السنوات

القمس، علَّما أنَّ السَّعر الرسمي

لصرف التولار الأميركي هو ٥٠ ريالًا اما في السوق الدرة فيصل الى منّة

وتنقدر حصة اللدولة في هذه الاستثمارات بنحو ١٢١،٥ مليار ريال

والقطاع الخاص بمئة مليار ريال.

وستسلهم الاعتمادات التي قدمتها المؤسسات العربية والدولية بـ٢٠٧ مليارات ريال. إما الاستثمارات الاجنبية

في قطاع النفط والغاز فتقدر بـ ٢٨٩

وتقضي النطة التي سيناقشها

مجلّس النُّوَاب في غضوَّن ايَّام باعلاة اطلاق القطاعات المنتجة ومنها الزراعة

والصيد البحري والصناعات التحويلية

والسيامة. وتنص ايضا على خَفْض

وقال رئيس الوزراء اليمني

عبدالعزيز عبدالفني ان النطة "وهعت

انطلاقاً من الوقائع والمقائق

الاقتصادية وتمدف آلى تصديح

الاختلالات الاقتصادية والمالية القائمة

وتصقيق زيبادة ممممة في النمو

الاقتصادي وتدسين مستويات

المعيشة على المديين المتوسط

والبعيد وتخفيف التفأوت الكبير بين

المدخول والشروات على مستوى

وكنقت لليمن بدأت في اتار

١٩٩٥ تطبيق برنامج للاصلاحات

الاقتصادية بمساعدة البنك الدولي

ومندوق النقد الدولي.

التفقات العامة ومكافحة البيروقراطية

مليار ريال.

الإفراد".

المؤست تشته للسناليت العستيت ثوبه

تعلن عن أرقامها الجديدة:

·1 / YE · · YY _ YE · · YA

·1/VE··٣·_VE··٣1

·1 / YE · · TY _ YE · · TO

فاکس ۱۰۲۱۶۵ - جفینور - بلوك د - شارع کلیمنصو - بیروت

وليس لاحد في الداخل ولا في الخارج الصحافي معه غلار خدام والحريري ان ينوب عن الشعب اللبنائي وان والشمابي في سيارة واحدة، فيما يغترض سلفا ما سيكون، من تعمم بري وكتعان وصافي في سيارة يفترض سلفا ما سيكون من يُختاره الشعب اللبناني هو سيد البلاد، سوا أقبل الموالون زحلة عائدا الى قصر بعبدا. والمعارضون ام رفض الموالون

> اهلآ وسهلآ بالمرشح وبعدها خرج المرأوي فمازح الصحافيين بقوله، "لقد لُخَذَتُم الكثير من الاجوبة عن كل تساؤلاتكم من "أبو جمال". لقد اتوا، كالعادة كلّ سنة، لتأدية واجباتهم ولمعايدتنا". ورداً على سؤال حول تعثر عملية تبأدل الاسرى والرفات اوضح المراوي: "كان من المفترض ان استقبل الناس متى مسه اليوم (لمس) ولكن بعدما علمت بتعثر هذه القضية، وعرفتها من المسؤولين اللبنانيين الذين يتعاطون هذا الشأن، وبخاصة المدير العام اللامن العام، وجدت من الواجب ان التحق بمكتبي فورا لاطلع على هذه القضية وكيف

فاجاب، "هذا القاء معايدة والهباحثات قمت بها الاربعاء الفائت في الشام". وعن موضوع الانتخاباتُ قال: "اتا تمنى، كما قلت لدى عودتي من الولايات المتحدة وفي تصريحي في باريس، ان يقوم كل لبناني بواجبه وَهَذَا وَاجِبَ وَطَنَّي عَلَى كُلِ ٱللَّبِنَاتَيِينَ أَن يقوموا به، على غرار كل بلدان العالم، من يترشح اهلا وسهلا ومن ينجح املا وسملا ولا علاقة للدولة يهم. أنا علاقة بأمر وأحد هو أن تحفظ حقوق المواطئين وان يكون الامن مستتبا في كل المناطق". مع وقد من آل ريا. وسئل مل للعيد هذه السنة امسة مختلفة، على الاقل من الناحية

تقول لى انه يكتسب اهمية عمرانية لان البقاع اصبب بخيبة امل منذ قديم الزمن ونمن نقدر ان نعطيه جزع مما يستدق مثلما أعطينا بقية وعن مستقبل المفاوضات لجاب: "قلَّتْ لكثر من مرة أنني لا احب التبصير ولا التنظير، والتنبؤ لا احبه. رر رب محمير، واسبو 3 احبه. وحتى اليوم لم نشعر باي شيء ليباني من هذه التطورات بالنسية الى لبنان".

وحول الصديث عن اتنست فسرائيلي من جنوب لبنآن، قال: "انا لم يكن مناورة فاهلاً وسهلاً بهم. هذا مطلبنا، وكل يوم نطالب بالقرار 210 وقد لذنذا على عاتقنا من عام ١٩٩١ ألا تطلق طلقة من العدود اللبنانية في اتجاه الحدود المعترف بما دولياً. 'بيننا وبين اسرائيل، والجيش اللبناني جامز. فلينسحبوا والباقي علينا^ح.

جورج حروق وشخصيات

ويعد اللقاء الصمافي غادر المراوى

مهنئون واستمر توافد لأشخصيات والوفود الشعبية والفاعليات الاجتماعية والبقاعية الى منزل الرئيس المراوي في حوش الامراء للتمنئة بعيد شفيعه. وتلقى اتصالات من الرئيسين حسين لعسيني وصائب سلام ومن ابرز المهنكين النكبان حسن عزالدين وعليً ميتا والوزراء والنواب السابقون نقولا خوري وميشال سابيين وجبران طوق ووفَّد مَنْ الآباء الشويريين برئاسة الأرشمندريت نقولا هكيم ومطران زحلة للروم الارثونكس اسبيريدون ذوي ومدافظ جيل لبنان سميل يموت ومخلفظ بيروت نقولا سابا والمدير الُعام لوزارة المال حبيب ابو صقر والامين العلم السابق للمزب الشيوعي جورج حاوي ووقد من الدفاع الدني ووقد من آل عراجي في مار الياس وراشد صبري حمادة مع وقد من

وفي وقت لاحق زاره ممنئا نائب ركيس مجلس النواب ايلي الفرزلي ووزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم ووقد من البقاع الغربي والمدعي العلم العسكري نصري حود مع وفد من القضاة والنكتور مروان فارس ورئيس المجلس العام الماروني ريمون روفايل ووفد من تجمع الاندية والجمعيات في بعلبك ووفد من كشلفة التربية والمطران يوسف ريا

وكنان المراوي والسينة منى لمراوي شاركا صباح السبت في القدأسُ الالمي في مناسبة عيد مآر آلياس الدي في كنيسة مار الياس في حوش الامراء: وحضره الوزراء شوقي فاخوري وعبد الرهيم مراد وياسين جابر وروبير فاتم والتواب خليل لمراوي وجورج قصارجي وسعود روفايل وممي أسعد والمدير العام لَّلَامَنَ الْعَامِ رَيْمُونَ رُوفَايِلُ وَالْسَفَيْرُ فؤاد الترك والمدير العام للمراسم في ركاسة الجمهورية السفير مارون حيمري ومحافظ البقاع فريد القرم

ورئيس الصليب الاحمر اللبناني العميد رأس القناس مطران زحلة للطلافة المارونية جورج أسكندر يعاونه كمنة الرعية وبعد القداس القى المطران اسكندر عظة جاء فيما: ''(…) يَا فَخَامَةَ الْرَدْيِسِ، لَقَد لأتمنتم على وطن غال وعلى رعلية شعب قادر على العظائم، مممتكم صعبة لان شعب لبنان صعب والظروف

مضنهة لانشاء البنى التحتية او في المناسبة، كم علينا واجب شكركم لما فعلتموه وتفعلونه ليضا لبقاعنا المعطي كما دعوتموه، والذي

لم تقابل دوماً بالعظاء كما يستحق. فُلَقَد كَبر قُلِبنا بِكم لكثر فَلَكثر في اليومين العاضيين لقيامكم بتدشين المرافق الحيوية الضرورية لمذه المنطقة، منطقتكم، ثم اتكم تهبون في كل التجلمات للدفاع عن الارض وكرامة المواطنين عندما يضربها الاسرائيليون. تضعون مع المجلس النيابي القوانين وتحاولون اصلاح الادارة والاجمرة وتقيمون العلاقات والصداقات مع الخارج لتأمين سلامة لبنان واستقلاله وازدماره ويبقى الشعب معبا يتطلب الكثير، فمو مع مؤسساته وانظمته ودولته لم يعط البعد الروحي المكان الكُلفي في عمله ورسالته (...)*. بعد القداس توجه المراوي الى منزله حيث تلقى التهاني بالعيد من الحضور، ومن ابرز المهنئين الرئيس

رشيد للصّلح والوزراء شوقي فأخوري

وعبد الرهيم مراد وميشال أده ونقولا

فتوش وقبلان عيسى للخوري والنواب كميل زيادة وخليل المراوي وجورج قصارجي وسعود روفايل وممى اسعد وسمير عازار وسليمان كتعان وفؤاد السعد وبيار حلو ومروان ابو فاضل وحبيب كيروز وميشال خوري وسليم حبيب والنائب السابق بطرس حرب وقائد الجيش العماد اميل لدود والسيد روبير بولس والمدير العلم لقوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن مع ضباط القيادة ومطران بعلبك للطائفة المارونية بولس متجد للماشمء والمدير العام لامن الدولة

اللوا فرحات مع ضباط ألقيادة ورئيس المجلس الأعلى للجمارك عصام حب الله مع وقد من المجلس ورئيس المعمد الوطني الموسيقي وليد عُلَمية والنائب السابق محمد علي الميس يتوقع ان تتضح معالمه بعد الانتخابات والسيد عصام فأرس والسيد اتطوان الرئاسية الاميركية. حبيب ونقيب اصحاب محطات المحروقات سلمي البراكس ورئيس الجامعة الثبناتية اسعد دياب ورئيس مجئس ادارة تلفزيون لبثان فؤاد نعيم ورئيس الرابطة المأرونية أرنست كرم ورئيس مجلس ادارة الابحاث العلمية الزراعية معين حمزة والمنير العام لوزارة الزراعة عادل شويري ومطران زحلة للروم الكاتوليك أندره حداد والاب سليم غزال والوزير السابق

جُورَفُ المَاشُمُ وَالسَّيدُ لَقُولًا غَصَنَ والمدير العام للنفط نقولا نصر والقاضي جوزف فريحة والقاضي طربيه رحمة ورئيس المركز التربوي البحوث وَالاَمَاءُ مَنَيْرَ أَبُو عَسَلَي وَسُفَيْرِ تُونَسَ وسفير منظمة الفاو والنائب السابق محمود عمأر وشخصيات عسكرية وسياسية وحزبية وديبلوماسية ودينية ووفود شعبية.

وكأن الدولار فتح مستقرا على ١٥٦٩ .٠٠ ليرة الاشنين، جريا على عادته مطلع كل اسبوع منذ فترة طويلة، ليتراجع الثلثاء الى ١٥٦٨.٥٠ ليرة تبعا أخفض مصرف لبنان سقف تبخله مشتريا أياه الى هذا المستوى الذي حافظ عليه الاربعاء، قبل أن بخففه مجندا الفميس الي

وقف النار في الجنوب على نحو جدي ومتين مع اطلاق عمل مجموعة المراقبة أواخر الشهر، كما على صعيد أجراء الانتخابات النيابية في اجوا ديموقراطية سليمة تؤسس لوحدة دأخلية متينة تواكب مصيرة اعادة الاعمار والبناء، من شأته تعزيز الثقة بالاستثمار ودفع الرساميل آلى لبنان بوتيرة اسرع، ما يساعد في تحصين وضع الليرة على المديين القريب والمتوسط، بصرف النظر عن الوضع

القامرة – رويتر، وص ف – غادر المرحلة. وقد تعزز هذا الامتقاد بتلميح غرينسبان آلي ان ارتفاع معدلات الفَّأَدُدة الطويلة الأجل الى اكثر من ٧٠٠٠ في المثَّة من شأتُه الحد من للنمو المتسارع للاقتصاد في النصف الثاني من السنَّة دونما حاجةً الى رفع عملية السلام ومرجعيتها ومبدأ الارض معدلات الفائدة القصيرة الاجل الذي قد يضيق النباق على قطاعات الانتاج في البلاد، الامر الذي يعارضه ايضاً

واينجاد ملاينين فنرص العمل وبالفعل، مثل هذا التطور في

بشَّدة الرئيس كلينَّتون الذي جعل

عنوان حملته الرامية الى أعادة التخابه

الذريف المقبل التزيمار الاقتصادي

الميزي الارتياح زاد عرض الدولار

موقف اعلى سلطة تقديلة في الولايات

المتحدة عنصرا سلبيا بالنسبة الى

الدولار من حيث مردوده العقيقى

مقارنا بمردود غيره من العملات

الرئيسية، في وقت يكثر العديث عن

رفع معنلات الفائدة في اليابان وعن

انتهاء مرحلة خفضها في اوروبا انطلاقا

من المانيا. وفي هذأ الأطار، تبين الجمعة الماضي أنه لم يكن لأعلان "البوندسبنك" أن نمو الكتلة النقدية

الالمانية (M3) لم يرتفع سوى ٩,٦

في الْمَنْةَ في حزيران في مقابل ١٠,٥٠ في المئة في ايار، ما ينبئ

بحصول تفيير في معدلات الفائدة

الاساس لنيث لجمّة رفعما، ما نام

مستوى نمو هذه الكتلة حاليا – على

رغم تقلصه قليلا - أعلى من

المستمدف لمذه السنة والذي يراوح

في غضون ذلك، صدرت احصاءات

بوريّة عدة في الولايات المتحدة

تعكس تضأربا في المعطيات

الموضوعية التي يمكن الركون اليها لتلمس المنحى الذي ستتخذه السياسة

النقبية للاحتياط الفيديرالي لدى

اجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة

له في ٢٠ أب، فمن جمة، اظمرت

نتلأج الميزان التجاري الاميركي تفاقما

لعجزه بنسبة ١٣.٢ في المئة في ايلر

اذ ارتفع الى ٨٨.١٠ مليارات دولار

في مقابل ٩٠٣ مليارات دولار في

ئيسان، خلافا لكل آلتوقعات التر

کانت تشیر الی عجز لا یتجاوز الـ۳.۸ ۖ

مليارات دولار، ما حمل على الاعتقاد

انْ نَمُو النَّاتَجِ الناخِلْيِ القَائِمِ فِي

الولايات المتحدة في الفصل الثلقي

سيكون دون التوقعات أيضاء الامر

الفائدة للقصيرة الاجلُّ، علما أن أسعار

الاستملاك لم ترتفع الشمر الماضي

اكثر من (. • في المثة في مقابلً

٣.٠ في العلَّة في أوار، ما ينفي تنامي

مظامر التضخم. آلا أنه تبين، من جهة

اخرى، ان الانتاج الصناعي ارتفع

الشهر الماضي بنسبة ٠٠٥ قَّى المئة،

شأته في ايار، وان معدل تشفيل

الممانع وصل ألى ٨٣٠٢ في المئة من

قدرتما على الانتاج في مقابل ٨٣,١

في المثة، وان مؤشر البناء -Haous)

(ing Start أرتفع ينسبة ١٠٢ في المئة

في مقابل تراجع نسبته ٢.٦ في المئة

في الفترة نفسها، ما يعكس علياتا

لقتصائيا انما ليس بالوتيرة التي

وعليه، لم يتوقف المتعاملون كثيرا،

عشية عطلة نهاية الاسبوع، عند اعلان

جامعة ميتشيغن أن مؤشرها الشهري

لقياس شعور المستملكين ·Čon·

(sumer Sentiment ارتفع في تموز الى ٩٢,٠٠ نقطة من ٤٠،٤٠ نقطة

في دزيران، كما لم يتفاعلوا مع اعلان

جُمَازُ ٱلْأَمْتِياطُ فَيِلْانْلَفْيا أَنْ مُؤْشَرُهُ

ارتفع الى ٢٨.٦ نقطة في مقابلُ

٢٥,٦ نقطة في الفترة نُفسما،

ومضوا، في ضوءً ما عرضه رئيس الامتياط الفيميرالي امام مجلس

الشيوخ، في أستخلاص أمور لا تودي بضرورة رفع معدلات الفائدة الاميركية

في المدى المنظور. فكان ان نشطت

عمَّيات التخلي عَنْ الدولَّر في موازاة هروب المستثمرين من الاسهم

والسندات الاميركية الذي تسبب

السبوع الماضي بُهْيوط حادٌ في "وول ستريت"، فاقفل الجمعة 14 تموز، في نيويورك، مقارنا بما كان الجمعة 17

منه بتراجع ملحوظ ازاء العملات

الرئيسية الأخرى، باستثناء البنيه

الاسترليني، كالاتي: ١٨٥٠ (مارك الماتي في مقابل ١٩٥٠، ا، اي بنسبة ١٤٠٠ في المئة.

- ١,٢١٥٠ فرنك سويسري في مقابل ٢,٥٧٠ ا، اي بنسبة ٢,٥٧ في

مُ ١٥١٢,٠٠ لير ايطالي في مقابل ١٥٢٢,٠٠ اي بنسبة ١٦,٢ في المئة.

~ ٧,٩٥٠ أَ يِن يِـابِقِي في مَقَابِل ١١٠.٨٥ أي بنسبة ٢,٢١ في المئة.

- ١,٥٤٦٥ للجنيه الاستركيني في

ارتفاع الذهب وهبوط الفظة وانعكس تراجع الدولار واضطراب

البورصات ألعالمية تمسئا ولو خجولا

في أسعار الذمب تتيجة مسارعة

البُّعض الى تغطية مأ أتكشف من

مراكزة على المعدن الثمين الذي

اقَفَلتُ الأونصة منه الجمعة ١٩ تموزُ

في ثيويـورك بـ ٠٠،٥٨٠ دولارا فى

مقَّابُل ٢٨٢.٩٠ دولارا الجمعة ١٢

منه، اي بارتفاع طفيف نسبته ٢٩.٠٠

مقابل ١,٥٥١٥، أي بارتفاع يُتيمُ

نسبته ٢٢، • في المئة.

تستدعي تشددا نقبيا.

ني يستبعد اي رفع امعدلات

بين خمسة وثملتية في المثَّة.

تطور	العملات	في بيروت	
ألعملة	1997/7/15	1997/8/19	الغارق(2)
الدولار الاميركي	1079,	1074,	,.1
المارك الالماني	1.75.44	1.014	+).YY
الفرنك السويسري	150 9 -	1545.44	+ 5,72
الفرتك الفرنسي	T.0,1A	71	+ 1,70
البنيه الاسترليني	TETA.Y.	12574	3Y, · -
الين اليلبائي	12.51	12,27	+ 1.2.
الفلوران المولندي	919,43	977.97	FA. [+
الدولار الكندي	1188,50	73,731(42,* +
اللير الإيطالي	1,T	7 7	-
الكورون الاسوجي	TTE, T)	177,02	+ .,44
الفرنك البلجيكي	017	015	+ 1,44

كتب أيلي قهوجي: استمرت لجواء المدوء والرتابة مخيمة على سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي مع ظهور ميل الى التفاؤل في اوساط المتعاملين بعد اعلان تُوصلُّ اطرافُ "تفاهم نَيْسان" الى اتفاق، طال انتظاره، على آلية عمل مجموعة المراقية لوقف النار في جنوب لبنان، من شأته أن يساعدُ فر نزع فتيل الانفجار في هذه المنطقة واللَّذي كان يخيلُ الَّي البعض انه بتمدد البلاد بعد وصول اليمين المتطرف الى العكم في اسرائيل. وقد تعززت مشاعر الارتياح هذه بعد كشُفُ وساطةً ألمانَيةً، في اشراف الحكومة اللبنانية، بين اسرائيلُ و"حزب الله" لتبادل رفات جنديين اسرائيليين برفات مقاتلين للمقاومة وعدد من السجناء اللبنائيين. وجه تزامن هذين المدثين مع تحركات اقليمية ودولية ترددت خلالها معلومات عن اتسحاب اسرائيلي من الجنوب؛ ليضفّي جديدًا على أفاق العملية السلمية في المنطقة

الا أن ذلك لا ينفي بقاء السوق في داثرة الترقب وأن لوسظ خروج البعض عن تعفظه بالنسبة ألَى مستقبل الاستثمار في لُبنان من حيث توافر المناخات الملائمة له والداعمة لتنفق مزيد من الرساميل الَّيه. وقد ترجم هذا النوع من الارتياح؛ من خلال ما تتداوله التوساط المالية، امتماما متزايدا بالتوظيف بالليرة اللبناتية المرتفعة المردود وتظليا تدريجيا عن الدولار الاميركي الذي بدأت قاعدة عرضه تتسع، ألامر النَّني يكلد يخل بتوازن البادلات يوميا، ما يفسر مضي مصرف لبنان في شرا ً فلأض المعروض منه حفاظا على الاستقرار النقدي. ومكذا بقي تطوره ضمن الاطر ألَّتي يرسمها له المصرفّ المركّزي، ليقفل الجمعة ١٩ تموز بـــ ١٥٦٨،٠٠٠ ليـرة في مـقـابـل ١٥٦٩,٠٠ ليرة الجمعة ١٤ منه، اي بتراجع طفيف مقطره ليرة واحدة برسبته ٢٠.٠ في المثة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة

١٥٦٨,٠٠ ليرة، ومو السعر الذي أتمى به الاسبوع الجمعة الماضي. ويرى خبر4 القطع ان اي تقويم

ايجابي يمكن أحرازه على صعيد ضبط اُلْاقَلِيمِّي الذي يتُوقع أن يُظلُّ مَضَّبُوطًا ضمن اللطر الموضوعة لة.

استبعاد رفع الفائدة الاميركية يضغط على الدولار في النارج، بدت اسواق القطع العالمية شنيدة الاضطرأب والتوتر الاسبوع الماضي، وخصوصا عشية الشهانة التي انلي بما رئيس الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان امام مجلس الشيوخ الاميركي، مساء ~ ٥.٠٢٨٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥.١٥١٠ في بنسبة ٢,١٨ في الغيس، عن الوضع الاقتصادي والعالي في الولايات المتحدة وآفاق السياسة التقدية التي ينبغي اتباعها حتى ثملية السنة. الا أن ما طَرحه غرينسبان في شهادته، أم يشكل متنفسا للاحتقان الذي تعانية الاسواق والناتج في معظَّمه من تضارب المعطيات الت تتحكم باتجاه معدلات الفائدة الاميركية في المدى المنظور، فغيما كان ينتظر آلبعض وضوحا في هذا الشأن، جاء الكلام عن استعداد مبدئي لدى جماز الاحتياط لرفع معدل (Fed funds) الفائدة القصيرة الأجل الذي لم يطرأ عليه لي تفيير منذ شبلًط ١٩٩٥، انا تبين ان الضغوط التضخمية المتأثية من عُلَيِلْ الاقتصاد قد تعرض استمرار نموه للفطرء ليوقع النبراء والمحللين في البلبلة، ولاسيّما بعد اشارة غرينسبّان الى ان الاقتصاد الاميركي نما بسرعة تفوق المطلوب في النصف الاول من السنة، مستدركا الله يتوقع الحسّارا لُنموه في الإشهر المقبلة، ما فسر بأنه استبعاد مبطن لأي تشدد نقدي في هذه

الا ان الفضة شمحت ضفوطا شديدة الاسبوع الماضي نتيجة عمليات تصفِّية للعقود الأجلة عليما في اطار المضاريات الحانة التي تُتسمَّ بهاً اسواقها، فكسرت الاونمة منها عتبة الـ • ٥، ٥ دولارات، ما جعلما تقفل البمعية ١٩ تُموز، في نيبويبورك، بـ٤.٩٧ دولارات في مقابل ٥.٠٩٨٠ دُولارات الْجَمْعَة ؟ آ منه، اي بتراجع نسبتُه 2,01 في المئة. العملات في بيروت

مضت العملات الأوروبيَّةُ، باستثناء الجنبه الاسترليني، وكَذَلْكُ الين الياباني في الارتفاع أزاء الليرة الليناتية في بيرُوتُ، في مُولزاة تَدْسُنها لَزاءُ الدولارُّ في الخارج الاسبوع الماضي (الجدول).

الحريري أبلغ الى الاتحاد العام تَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ حَدُّ مِن تَرَاجِعِهُ اللَّهُ الْاعْتِرَاضِ عَلَى القَانُونِ ١٦١

قابل وفد من الاتداد العمالي العام الاعادة النظر فيه ودرسه بروية مع المراجع المعنية ومع النقابات برئاسة رئيسه الياس ابو رزق واتعاد والمؤسسات العامة برئاسة موسى ناصر، اول من امس، رئيس مجلس الوزراء رفيق آلعريري. وصرح ابـورزق أـدى انـصرافـه، "بحثناً مع الرُئيس الدريري في موضوع القانون ١٦١ الني صادق عليه مجلس ألنواب اخيراء وحضر اللُّقة وفد من اتعاد المصالح المستقلة والمؤسسات العامة برئاسة الزميل موسى ناصر ومجموعة من النقابات المنضوية في هذا الاتحاد، وقد طالبنا الرئيس العريري بان يتدخل ويساعدنا لرد منا القانون ألى مجلس النواب. ونحن كاتماد

بمذا ألامر ليكون مذا القانون عادلا وينصف المستخدمين والعمال ويؤدي فَى النماية الغلبة الرئيسية التي وضعً من اجلما. وكان رد دولة الرئيس الدريري ايجابيا وسيقوم بدور في هذا الموضوع من أجل أن يتضمن أي قانون العدالة والمساواة بين كل رعيةٌ الموظفين الَّتي ترعَّاها الدولة، وكان دولته متغمما كثيرا لهذا الموضوع ووعد بالقيام بمساع من اجل وقَفُ ٱلْمَجُزَّرَةَ الْتِي حُصَلَتُ في حَقَّ موظفي المصالح والمؤسسات العامة". ُ وسُنِّلُ هل هو مرشح للانتخابات النيابية، فاجاب: "في الواقع هذا عمالي عام مع وفد اتحاد المصالح الموضوع يتردد كثيرا اليوم وقيل المستقلة سنقأبل فخامة رئيس الكثير عنه، هذا الموضوع لا يزال قيد الدرس لدي المعنيين في الاتماد الجمهورية الاثنين المقبل لنناشده ان يرد هذا القانون الي مجلس النواب

حبيقة وضع حجر الاساس لخزانات وشبكة مياه لوادي شحرور

وضع امس وزير الموارد المائية كما سينشأ خط جر جديد من والكهربائية الياس حبيقة حجر الجمحور في اتجاه خزان وادي شحرور ومنها الى اطراف بلنتى الاساس لمشروع بناء خزانات وشبكةٌ مياه الشَّفة في وادي يحادون وحومال والى خزان شُدرور العليا، ويفترض ان ينتمي كفرشيما المقترح كما ستجهز البئران اللتان مقرتا في جوار العمل فيه في غضون سنة، وهو يغذي قرى بسوس، بليبل ووادي شحرور بمياه الشَّفةُ.

والقى كُلمة قال فيها، "(...) اذ انطلق العمل اليوم في انشاء خزانات وشبكات مياه الشَّفة في وادى شدرور، فاتنا نسعى الى مُحطُّة ثابتةً على طريق التنمية الشاملة المرتقبة".

واوضح مدير مصلحة مياه عين الدلبة المهندس احمد نظام أن مشروع انشاء شبكة المياه والفزانات هو جزء من مشروع متكامل استغرق الاعداد له ثلاث سنوات درساء تمويلا وتنسيقا وقد بوشر وضعه موضع التنقيذ مطلع هذه السنة. واضاف أن العمل سيبدأ باعادة حفر مياه نبع الدلبة وتعديب خطوط الجر حتى محطة الجمعور آلتي بوشر اعادة تجهيزها،

تعيين المنسق الفني لمشروع المحميات

بحث وزير البيثة بيار فرعون مع وفد من التجمع اللبناني لحماية البيئة برئاسة انطوان بغدازي في مشروع الأمم المتحدة للمحميات في لينان وخصوصا موضوع تعيين المنسق الفني المشروع. وايد الوفد نتائج الاختبار الاول الَّذَى أَجْرِتُـهُ مُنْظَمِةً "TUCN" * بالاشتراك مع برنامج الامم المتحدة للائمة ووزارة البيئة، وابدى تخوفه من ضياع المشروع. وشرح الوزير فرعون ملابسات التأخير في تعيين المنسق، مقترحا اجرا اختبار جديد

وائتمى الاجتماع بتمني الوفد على الوزير "وقفة جريئة وتقيين المنسق الفنى للمدميات بحسب تناقج الاختبار الاولُّ الذي قامت به المؤسسات الْدُولِيةَ مَعْ وزَارَةَ الْبِيئَةَ حَفَاظًا على سمعة لبنان في الظرج"، مِع التأكيد ان التجمع "سيَّكون أميناً على انجاح مشروع المتميات في لبنان".

فاتورة كهرباء متأخرة على شلق

علقت شركة كهربه قابيشا انذارا على باب مكتب لوزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية أُمهنّدس الفضل شلّق في طرابلس لابزال مقفلا مئذ سبعة اشمر، يدعوه آلى تسديد بدل اشتراك قيمته ٤٨٠٥٠٠ ليرة لبناتية و"في حال عدم تسديد الايصال للجابي تضاف غرامة تأخير ١٠٠٠ ل.ل. .

سويد يطالب بتحقيق في فواتير الكهرباء

قال النائب احمد سويد في تصريح له امس، "تتعاظم شكاوي المواطنين من العدوان الكمربائي على دخولمم، متجسدا في فواتير مؤسسة كمرباء لبنان، التي تدولت الى غول يلتمم هذه الدخول، ويؤكد الكثيرون أن منه الفواتير تطبخ بصورة عشوائية، ويشكك البعض في طريقة احتسابها، الله تؤدي حتّما الّي تُورم الارقام (...) لذلك فاننا نطالب المُسؤُولينُ يُتأليف لَجنة تحقيق، تـقوم بتقصى الحقائق ومعرفة اسبأب التورم المخيفُ للفواتير (...) .

لغرفة طرابلس الكورة – "النمار":

تكريم المجلس المنتخب

أمل ألرئيس عمر كرامي، متحدثا في عشاء تكريما لمجلس الادارة امنَّتخب لفرغة طرابلس والشمال، ان تعمل "لائحة الوحدة الاقتصادحة الفائزة فريق عمل واحدا لتنفيذ برنامجما الاقتصادي المعلن، وترجمته فُعلاً لا قولا "في سبيل خدمة ألاقتصاد الطرابلسي والشمالي واللبناني في المرحلة الصعبة للتي تمر فيما البلاد، والفروج من الضائقة الاقتصادية التي

وتعدث صاحب النعوة رئيس اللائحة الفائزة عبدالله غُندُور، عن برنامجه، شاكراً للرئيس كرامي تأييده اللائحة ودعمه ايناها، ولزملائه تكاتفهم لها فيه مصلحة الفرفة والاقتصاد. واكد جورج غصن التزام الاقتصاديينُ والصناعُيين في الشمالُ برنامج "الوحدة الاقتصادية". وتمنى جُمَالُ قُرِحانَي التوفيق لمجلس الادارة الجديد في تُنفيذَ خَطَّته الاقتَّصادبةُ. وعبر الرئيس أمين المافظ، ورئيس بلَّدْيِهُ طَرَابُلُسُ سَامَي منقارة، وَرَثْيَسَ الغرفة العالي محمد نوق عن امان

وارتجل الرئيس كرامي، ختاما، كلمة مقتضبة "العقيقة صرنا حاكيين

مقتل نقابيين فی سوریا

أعلن الاتحاد العمالي العام أن حادث سير مروعا حصل في سوريّا قبل يومين لاى الى وفاة فاتب رئيس تماد نقابات عمال سوريا وعضو الاماتة العامة للاتحاد الدولي لنقادات العمال العرب المرحوم ميشال ريشا وعضو المجلس التنفيذي لاتحاد نقابات العمال في سوريا المرحوم سمير جبان والموظف في الاتحاد المرحوم مروان ارناؤُوط. ونجًّا الامين الْعَامُ لَـلاتُحَادُ الدولى لنقابات العمال العرب حسن جمام من الحادث باعجوبة.

وينتقل وفد من الاتعاد العمالي العام برئاسة رئيسه الياس ابو رزق الى دمشق اليوم لتقديم التعازي ولعيادة الامين العام جمام والاطمئنان

جمعية عمومية اليوم لمستخدمي "تي.ام.اي"

دعت نقابة العمال والمستخدمين في شركة النطوط الجوية عبر المتوسط "تي لم آي" المستخدمين والعمال كافة الى حضور الجمعية العمومية المقررة الساعة التاسعة صباح اليوم في مقر الشركة، "من اجل التصويت على المقترحات التي بين المتعودة في موضوع فتح قدمتما ادارة الشركة في موضوع فتح بلب الاستقالات وعقد العمل الجماعي. وفي حال عدم اكتمال النصاب الْقَاتُوني تَعْقَد جَمعية عمومية ثانية في التاريخ نفسه الساعة العاشر والنصف للتصويت على المقترحات بمن



التي يعيشها صعبة. أنه يتألم ويكابد وقد بعت على الرثيس المراوي ولأتم تبذلون مع جكومتكم جمودا علامات الارتياح. وفي اثناء اللَّقَّاءُ ◄ مبادلة رفات جنديين اسرائيليين برفات ١٢٣ مقاوماً وعشرات الاسرى

واذ اعان الدزب ان نصرالله سيلقى الضّوَّ في مؤتمرٌ صحافي يُعقده اليومُ في دار ثقابة الصحافة (وهي المرة الاولى يعقد مؤتمرا صطفيا في مذَّه الدار) على أبعاد العملية، نقى مصدر مسؤول فيه لـ النمار " أن تكون الصفقة أحد البنود السرية أ- تفاهم نيسان واكد ان "المراحل الاولى للمفاوضات بدأت قبلٌ عدوان نيسان، عبر مبادرات اطلقها الدزب وكان آذرها في عيد الفطر عندما اعلن السيد نصرالله استعداد الدزب للبحث في الموضوع". ورفض ما يقال من أن الدرَّب سيوطَّف هذه الصفقة في حملته الانتخابية قائلا: "أن موضوع استعادة الاسري ورفات الشهداء أقدس

من مقاومتنا للاحتلال".

التجاه للصديح وسنواصل العمل لأنجأز الشمالية وارد مجمات حزب الله. واذا

على فرضية الواقع فهم يمسون بالمنطقة الامنية ويعتدون عليها. ونحن نأمل في ان يكون مناك اعتدال في المواقف ووقف للاعتدانت، الامر الذي

واصدر مكتب نتنياهو في القدس بيانًا جاءً فيه آنه اتصل بالمستشار الالمائي ملموت كول طالبا منه "ان يمارسٌ نفونهُ من أجَل تحقيق الافراجُ العلَّجلُّ عن الطيار الاسرائيلي رون اراد مع سائر المفقونين واعانتهم الى الوطن" وأن كول "وعد يبذل كل ما في وسعه في هذا الامر". وافائت "وكالة المحافة الفرنسية" ان كول قبل دعوة من نتنيامو أزيارة

اسرائيل في "الاشمر المقبلة". في نيقوسيا (رويتر) قالت وكالة الجمهورية الاسلامية للتباء أرنا الابرانية ان شميدباور اشاد بمساعدة ايران في ترتيب مبائلة الاسرى برفات مندين. واوضمت "ان شبيدياور اولغ اليما أنَّه "لُولا مساعدة ايران أما كان

ووصف علاقات ايران والمانيا بأنما "ممتّـازة" مشـيرا آلّـى "أن مسؤولي البلدين على لاصال دلام بعضهم

وفاة لورنس جنكو الرهينة الاميركية السابقة

شيكاغو (الولايات المتحدة) – اب ~ توقّي الجمعة في هيلسايد، ضلحية شيكاغو، الكاهن الكاثوليكي الاميزكي لورنس جنكو (٦٢ عاماً) متأثراً باصابته بسرطان الرئة والبنكرياس. وكان جتكو احدى الرهائن الغربية التي المتجزّت في لبنان في الثمانينات، وبقي في اليدي خاطفيه من كاتون الثاني 1980 ألى تموز 1987. وعام ١٩٩٥ وقع كتابا عنوانه

ملتزم المسلمحة"، شمنه تجربته المريرة في لبنان. ولد لورنس مارتـن جنڪو عام ١٩٣٤، وتلقى علومه في كندا وولاية ليلينوي الاميركية ورومآ وسيم كلهنا

عبدالمجيد يزور فرنسا ولبنان وسوريا

الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد القآهرة أمس متوجما آلى باريس في بناية جولة تشمل ايضا سوريا ولبنان. وصرح للصحافيين في مطار القاهرة اته سيؤُّكد للجانب القُرنسي الممية الاستمرار في نعم مسيرة السلام وازدياد الدور الاوروبي في ابلاغ أسرائيل خطورة عدم التزام اسس

في مقابل السُلَّمُّ. واوضح ان محانثاته في لبنان وسوريا ستتناول ليضا تنسيق الَّمُواقَّفُّ بينِ الاطرَّافُ الْعربِ الْمَعْنَيْيِنَّ بعملية السلام في الشرق الاوسط تمهيدا لعقد اجتماع في الأسابيع المقبلة بين وزراء خارجية الدول الخمس المعنية"، اي مصر وسورياً ولبنان والاردن والسلطة الفلسطينية،

وكانت اللمسات الإخيرة على اتفاق

يمكنه اتمام المبادلة".

وحرصت اسرائيل من جمتما على ابراز أمِية هذا الددث؛ أذ نقلت اناعتما عُنَّ الرَّقَيس الاسرائيلي عازر وايزمان ترميبه بصفقة التبادل وقوله لدى تعزيته عائلة جندي اسرائيلي قتل قبل نحو شمر في جنوب لبنان، "على رغم شعورنا بالفضب الشديد من العدو، يبدو ان في الطرف الثاني ايضاً أممات ينتظرن خطوة معاللة".

لحظات فرحة، بعد الآلم الذي قاسيناه. وقد نالتُ عائلتا فينيكُ والشَّيخ بعض العزاء، اذ بات في استطاعةالوالدتين زيارة ضريحي ولنيمما كما هي حال جميع الاممات التكالى. ولني اتعمد امام عائلات كاتز وباومل وفيلدمان وتورون، ليجاد ابتائها واعلاتهم الى ارض اسرائيل. وبعدما نفُّننا هذه الصفقة ألتى عملنا فيما وفق مبدأين اثنين همآ المطفظة على الانسان الاسرائيلي واعادة كل بعيد الى ذويه الاسرائيليين، لم نطلق أي مخرّب في هذه الصفقة. واشكر كل من عمل على انجاز منه الصفقة في المكومة الاصانية ووزارة الدفاع وركيس الموساد السابق وحزبي العمل والليكود والمحلي اوري سلونيم ومنسق شؤون المناطق في لبنان اوري لوبرقي، واعتقد ان هذه النطوة هي في

خطولت كعذه وتمنى، رداً على سؤال، "ان تدعث الطلاقة في مجال التفاوض في شأن المفقودين. ولا أريد أن اتخب بالمستقبل ونحن نشكر الحكومة الالمانية على المجمود النّي بفاته على رغم خالفنا في الرأى معماً من حيث علقاتها بايران. فسياستنا نحو ايران ان تتغير عَلَىٰ رَغْمِ كُلِّ شيءً. نَحَنَّ نَطَالَب بوقَفَّ اعتداءات حزب الله على اسرائيل. ومن الصعب ان نتحدث الأن عن نيأت حزب الله. واكرر أن وجودنا في المنطقة الامنية مو للدفاع فقط عن المنطقة

تتمة المنشور في الصفحة 1 الصفقة وضعت في دمشق ذلال لقاءً

ضم الأمين العام لـ"حزب الله" السيد عسن نصرالله والوزير الأماتي وكشف نصرالله أن يمشق وطمران تدعمان

عندنا من تدنيسه ببازارات سياسية واتتخابيةً، أن ما حققتاه اس هو جزء

كان مثالك تُغْيير في العلاقات من حزب الله فسنبحث في نلك جدياً". وقال وزير الدفاع الإسرائيلي اسحق موردخاي: "قنا فحارب حرّب الله بناء كفاءة خبرة ٣ سنوات على الاقل

تجيد استعمال الكومبيوتر. التلفون

VI/T13073 - VAAVPT/ ----

مطلوب بائعون وبائعات ذوو خبرة

لمحلات بنيتون /- دواما كلملا -

معاش مغر – الرجاء الاتصال على الارقام التالية: ٩/٩١٣٢٨ –

مطعم في حاجة آلي شيف دو ران

عدد ؟ نو خبرة لا تقل عن خمس

سنبوات، الاتبطال ٨٦٢١٧٢ –

مطلوب مدربو اسمافات اولية

و.C.P.R لمجتمع عيادات في

السعودية، على ان يكونوا من

خريجي الصليب الاحمر أو تمريض، مع

خَبْرةً في التَّدريب واتقان اللَّفةُ الانكليزية. للمراجعة ٢/٢٥٧٠٥٥،

- ۱/۲۵۰۲۵۲ الحمراء

١٠ الي ٤ بيظ.

World Class International (Television) Company requires Arabic/English speakers to work with its dynamic Customer Service Team in Cyprus.

We require the following:

- FLuent Arabic.
- · A Confident and friendly telephone man-
- · Ability to work within a busy team environment.
- Commitment to high work standars.

Please send your details to:

P.O.Box 4749, Limassol, Cyprus Fax Number: + 357-5-694433

REQUIRED URGENTLY

A LEADING SAUDI COMPANY IN EASTERN PROVINCE NEEDS

SALESMEN & INTERIOR DESIGNER

MUST HAVE B.S. DEGREE AND EXCELLENT TRACK RECORD IN SELLING BUILDING MA-TERIALS AND RELATED ITEMS. HAVE STRONG INTERPRERSONAL SKILL AND GOOD COMMAND ON ENGLISH AND ARABIC, NOT MORE THAN 30 YEARS OF AGE

ONLY QUALIFIED CANDIDATES SHOULD FAX THEIR C.V.

ADMINISTRATION MANAGER A. CODE. 00966 - FAX 3/8345188 - BEIRUT 818566

TRAD HOSPITAL & MEDICAL CENTER

Demand for nursing expertise with competitive salaries and challenge opportunities. Applicants are welcome at all nursing levels:

RN's, PN's, auxiliaries and floor clerks, in diverse nursing specialties. Experienced OR nurse is a high priority!

If interested present your application at "personnel office" with all the necessary documents, every day from 9:00 AM to 4:00 PM.

2: (01) 363416/ (01) 369494/ (01) 369495 Address: Trad Hospital & Medical Center, Mexique Street, Clemenceau, Beirut, Lebanon.



5

Requires

Mechanical Engineer (Piping) and Hydro Testing Engineer

minimum 5 years experience in Oil Gas plant industries for its project

ested candidates having the med qualifications are invited to writing and / or in person to offices, before the 25th July, 1996 anneh, El-Baida, Opposite Beirut CCC Building.

16 ±603422 - Fax : 603421

REQUIRED TWO ARCHITECTS

dynamic trading firm based in Beirut and Saudi Arabia, to act as an office dinator and responsible for marketing, one date based in Beirut and the second in Jeddah, K.S.A.

cants should have the following dications:

UB graduate .

o 5 years of experience. puter literate (Excel, Autocad, 3D

wious experience in bidding and struction, material

erral involved include sanitary fixtures. no made ceramics, marble and special

ೊಂಡ command of English is necessary and feciency in French is preferable. cants who find themselves qualified for spove, should send their resume to:

P.O.Box: 135979 - Beirut - Lebanon P.O.Box: 20759 - Jeddah 21465, KSA بداعي السفر شقة سويردولوكس بناء جديد ٢ نوم ~ صالونان – سفرة – ٢ عملمات، كورنيش سليم سلام. ت ٨٠٤٢٠٧ بعد الساعة ٥ مساء.

بداعي السفر خلو عيادة طب أسنأن كاملة التجهيزُ ط (شارع مار الياس ١٩٠١/٢٨ - ١٩٩(٨٦٧ – (١٩١٦) المقسم ٤٥ من ١٠- ا ومن ٤-٦ ومساء ٢١٢٦٢

في عاليه أرض الف مِم. آخر شارع مستشفى الأيمان منطقة القصور مطلة على البحر جدا فوق فيلا باز بسعر ۰٥/٥٥٥١٥٨ الاستاذ شفيق.

للبيع شقتين ١٦٥ ميم و١٦٥ ميم في سن الفيل مفرق Hawa chiken د ٤٥٠٠ ميم ت ٤٨٠٠٤٧ مليا

؟ دوبلكس ١١٠ مم و١٩٥ مم مشروع LesVillettes منطقة روميه بيسين Basket تقسيط ٤٨ شهرا - 0 ((AAT - 7. / 33 PYT7 / (.

متروبوليتان بنك ش.مل. يعلن عن بيع عقار في ضبية مساهته ٢٠٠١ مم يحتوي على بناء غير مكتمل مؤلف من طابق سفلي ثان مساهته ٢٥٠١ مهم طابق سفلي اول مساهته ۱۸۲ مرم طابق ارضي مساحته ۱۲۹ مرم تكنة قرميد مساحتما ۲۸ مرم واجهات من العجر الطبيعي • (۲۷۲/۲۰ – ۲۲۸۶۰۵/۱۰

لرض البيع مفرزة في اللقاوق ٥٠٠٠ أ مهم تقريبا قرب اوتيل شاتفريلا ١٠ الك دولار ١٠٧٥/١٠

للبيع لرض في برج البرلجنة ٢٠٠٠ مم + تدويطة الغنير ١٤٥٠ مم. ت ٢/٢١٨٩٢٠ - ٢/٢١٨٩٢٠ للبيع ٥٥٠ مم مناعة في البوشرية

+ ١٠٠٠ مم في المونتيفردي ت ١٠٠٥م/٩٠ – ١٩٤٠م/٢٠ للبيع بعبدات – الشاليمار فيلا فخمة مع بيسين - جاكوزي وحديقة الأصال بالملاف ١٩٥٥/١٥٠ –

·T/109·49 دوبلکس ٢٦٥ م.م ارضي سلحل علما 1 Al Sabel توم + صالونان + سفرة + جاوس + خانمة + 2 حمامات + A/C موقف + Piscine ت ۲/۷) ۱۳۰۰ من ٤ -.٩

بلونة منطقة الفيلات قطعة ارض ۱۲۰۰ مم یوجد فیما منزل ۱٤۰ مم ومطبخ جاهز وحديقة مزروعة ۵٬۲۵۰۰۰ بدون وسیط التلفون ۵٬۲۰۹۱۱ - ۹/۹۵۰۹۰

You'il Read this once : for sale or rent haxarious app. moderate price. Call Now: 03/208499

كليمنمو مقابل حبائق السفارة

البياضة الرابية طابق ارضى ١٥٠مم. مع حديقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسبح مشترك، شوفاج وتبريد السمات في ٢/٢٣٢٢٨٠ -·)/470490 - ·)/470EAY

بيت مري طابق ثـاني ١٠ ٢مـم. قرب بولوكس الماتيف ٥٢/٢٣٢٨٠ _ VABOTA/(. - OPAOTA

للبنغ او للأنجاز 🐩

للبيع او للإيجار شقة دولوكس مع فرش – الرملة البيضاء مطلة على ر مساهتها ۲۰۰م، ت 0AFF . A - TO 70 . A

A vendre ou à louer appart/ Chalet Portemilio 60^{m2} meublé luxe + 2 park. Tél.: 01/363556 et 03/231232

للبيع او الايجار شقة برج ابي حيدر، ؟ نوم، عالون، سفرة الاتصال ماتف VT0.09 - .T/ATIT.T

للبيع او للايجار في افخم بنا ً في المصطبة – مار الياس شقة ٢ نوم وا صالون موقف فسیح مع او بلا فرش. ت ۸۲۰۶۹۸ – ۸۲۱۹۶۵

للبيع او للايجار شقة فنمة كورنيش قصقص مناظر خلابة مطلة على حرش بيروت ؟ نوم مع أو بلا فرش التلفُون ٨٢٠٤٨ – ٨٢٠٤٨

شقة ارضي فخم كفرحباب ١٧٥مهم، آ نوم وتوابعها + تراس البيع ۱۲۰۰۰ و الايجار ۱۲٬۰۰۰ ت ۱۲٬۰۰۰ - ۲/۲۱۰۰۵

للبيع او للإيجار شقة دولوكس بناء فَحْمْ • ١١مم ؟ نوم النقاش تلة السرور. التلفون • ٢/٣٤٥١٩٠ --. 1/ASTAES

شاليه في السوليمار على البيسين 10 ممم مع كاراج للايجار او للبيع بسعر مفر ت ٣/٢٣٢١٩.

للبيع او للاستثمار سعر مغر طابق صناعي درجة اولى ££؟ مهم كهرياء + ميلة نهر الموت ١/٨٩٢٦١٠

و أرز كالانجار إ

للايجار وللاستثمار شقة دوحة عرمون طا جديدة ٣ نوم صالونان سفرة ٤ حملمات موتور بثر ارتوازي مناظر خلابة موقف سيارة التّلفون ٢/٢٢٦٩٤٠ - ٣/٢٢٦٩٤٠ -.1/10 .. 95

للاستثمار مستودع في عيدا مسلحة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون للمراجعة الاتصال ٢٠٤٥٤٠٦.

شقة للإيجار مسادة ٢٢٠م.م.

تتمة الإعلانات المبوبة والإعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ –



معرض بيروت الدائم للكتلب للعمرك شركة تعهدات تطلب معاسبا خبرة شارع ألسادات في حلجة الى موظفات لديهن خبرة في الكومبيوتر. ٢ سنوات على الاقل يجيد استعمال الكومبيوتر ت ١٧/١٦ع٦٦ -اللغة الانكليزية ضرورية التلفون ۲۹۷۸۸۷ من ۱۰ الي ٤ ب.ظـ ٩٨٢٥٢٨ - ١٩٢٥٢٨ قبل الظهر. شركة تعمدات تطلب سكرتيرة ذات

يلزمنا Vendeuse البسة نسائية لائقة المظمر ذات خبرة لأخذ موعد التلفون. ١٩٢٥ ٨٦٢٩٨ Needed young female/univ, educ./ acets../ Conp/ pub, rel. 01/500432 (Janine).

Contracting Co. in Ras Beirut requires executive secretary univ. Grad min 5 years exp. for interv iew. Call 01/863363 -03/337121

T.L.C demande des profs exp. en: Informatique - programma-tion - Gestion a.m. et p.m. Jdeidet El-Metn: 891797 -

سائق ومرافق يطلب عملآ خبرة عشرة سنوأت ألعمر ٢٢ سنة التلفون ١٩٢٢٨٨١١ - ٢/٢٢٢٠٨١ مطعم لامب هاوس يطلب شيف دوران ذو خبرة اللغات ضرورية

والإتصال ١٤٤٤٢٤ - ١٠٥٦٨٠٨ A leading airconditioning Co. requires: - Mechanical engineer university grad. AUB, -Exper. two to 5 years in design

& estimation for interview. Call 01/576089 - 602878 Recherchons representants des deux sexes, âge max. 35, energiques et présentables pour promouvoir éditions française et Anglaises de premier choix, Termes et conditions très avantageux. pour interview. Tél.: 870364 - 871273 de 8 a.m. à 4

المهام وخووض

نعطي دورساً خصوصية عربي، فرنس، انتخليزي من الصف الابتدائي حتى المتوسط سعر خاص صيفي ١٠ دولار المساعة ونصف التغلقون

محاسب محلف يؤمن امؤسستكم اعمال المحاسبة والتدقيق بدوام جزئي مع أنجاز معاملات ضربية الحفا والضمان الاجتماعي ١٨٠٠ ٢/٧٥٠٠

Situation Wanted a- Professional MIS Di-

b- 20 years of experience c- High degree of education

d- Looking for a serious post in a respectable organisation. Reference fax # 01-410130

Beirut-Lebanon

عقارات

للبيع شقة ٢٠٠مم محيط الحمراء (المقبّسي) مواصفات ممتازّة التسلّيم بعد ٣ اشهر تسميلات في الدفع. ت ١/٣٤٩٨٢٠ – ١/٣٤٩٨٨٠

شقتان دولوكس قيد الانشاء للبيع بالتقسيط (الكمالة) منظر مطل على البدر والجبل للمراجعة المعتدس جان Pr. AT3/(-

Appt 310m2 et 200m2 de luxe tout comfort. liv. immed. paiement, 50%. s/24 mois 50% crédit bancaire 10 ans 03/ 279977 - 03/618806

Appartement grand luxe région nouvelle Naccache 320m2 et 280 de dépendance. Vue im-prenable. Contacter Mr Elie Gebeily. Tél.: 03/301070

Rabieh Rue N. 32 Penthouse duplex 650m2 - 4ème ét.: app. sup 420^{m2}, 5ème. ét.: studio sup. 80^{m2} + terrasse - jardin 300^{m2} - 4 parks, cave, génér., etc. imm. grd. standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix intéressant. Tél.: 01/412142 -03/272050

Rabieh, Zone 3, appts 333m2 vue panoramique et impren-able tout confort, livraison immédiate. Tél.: 03/606777 - 01/

للبيع فيلا فخمة من ٣ طوليق وسفلي وتراسات، سوق الفرب بين الصنوبر"، مطلة على مناظر خلابة السفر مفر ٩١/٨١٦٧٢٨ ق.ظ.

رأس بيروت جل البحر طابق ثلتي عشر ٢٦٠م،م، مطل على البدر طابقً راجع ٤٦٠م. سـوبـر دوبـوكـس - .1/ATOA90 - .T/TTTA. · 1/470EAY

فيلا في برمانا مسلمة الارغر ١٤٢٥مّ. بنّه ١٥٠مم. تقريباً بىسىر ٨٠٠٠٠ دولار لمپىركىي التلفون - ١٥٧٤ - ٧٤٤٢٦٤

ارض قرئة شموان البياضة شمالي ٥٨٠مم. رخصةً وطابق المر ٥ طوابق + مُوقف سيارات ١٨٥٤\$/مهم. .T/12T0TT ==

للبيع أرض عناعية مصنفة ٢٠٠٠ آم.م. نهر ابرهيم ت ٩٩/٩٤٣٢٠٠ وظائف

مطلوب اساتذة BT معمد CDC لجميع ألمواد والاختصاصات للاتصال الْمِهَنْدِسُ مِحْمِدِ المِصرِي الهاتيفَ ١٩ (٢/٢٢٧ – ١١/٣١٢١٠ -

مطلوب اخصائيات تجميل ومزينات شعر للعمل خارج لبنان التلفون 3707FA - 7. AV.A - (0PP.A مطلوب موظفة تتقن الصف على اجهزة الماكنتوش واستخدام برنامج التأشر المكتبي التلفون ١١٢٧ ٢٥١ مطلوب سكرتيرة ادارية مع خبرة.

بيبروت برج ابي حيـَدر الماتـف ١٥٤٣٧٤ مطلوب مهندس میکاتیك – BT مکانیك – TS میکانیك – معلم

مخرطة ٣/٢٥٢٧٨٣ - ٣

فرصة امن عنده طموح ومعرفة في ادارة المطاعم الغربية -Old Parr Res taurant - Pub في جبيل كامل التجهيزات – صالة – بار – مطبخ -موقف يطلب من يتعمد ادارته نمارآ وليلاً، العرض مغرّ للمراجعةُ ميشالُ صقر ٩/٥٤١٥٢٦ .

Requires a B.B.A graduate (0-2 yrs. experience) for Adm. & Accounting work at its office in Beirut,

Applicants to send CV's with photo, to Artiyeh Bldg. (3rd flr.). Sadar Str., (opposite BUC). Fax: 01-603053 Tel.: 01-865721/803784

A CONSTRUCTION

DEMANDONS

Jeune homme ou jeune fille dynamique, ambitieux, bagage universitaire requis voulant faire carrière dans le domaine des Assurances.

Contacter pour R.V. 44 98 48

. شركة تسويق وتوريع لاصناف استهلاكية معروفة رين وسرري بحاجة إلى بيلوب مبيعات.

- مستوى بكالوريا قسم ثاني يتقن اللغتين العربية والانكليزية مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات ويملك سيارة. - نقدم دخل مغري: راتب + عصولة ومصروف سيارة.

للمستقسابلة الاتصسال على الرقم: ١/٤٨٥٢١٨.

Major Lebanese bank requires the following profile and skills for a Senior position:

- At least 10 years experience in the field of finance and
- accounting. Recognised accounting degree.
- Financing techniques/Financial instruments.
- Financial planning & Budgeting/Financial control. Tax regulation in Lebanon.

To arrange for an interview, please contact from 6 pm. till 8 pm. or send CV to the following phone & fax number 01- 409091

WANTED MEDICAL DISTRIBUTORS

A reliable manufacturer of medical imaging and diagnostic equipment is seeking to appoint an exclusive distributor in Lebanon.

Established firms should be experienced in this field with infrastructure and sound financial base. If you are interested, please send details of your current nature of business, professional back-up, area of distribution, products handled etc., by fax immediately, to:

Mr. George Lama I Lama Trading Agency Fax: 00962-6-622490 Amman - Jordan

IMPORTANTE SOCIÉTÉ COMMERCIALE

Recherche pour son service vente :

- A Département Informatique:
- Jeunes ingénieurs éléctroniques B - Département Bureautique:
- Licenciés en marketing, vente, gestion ... · Architecte d'intérieur.

Les candidats devront être jeunes, dynamiques, trilingues. présentables et motorisés. Salaire de base + commission

Pour R.V. contactez M. Alain Ghamika aux 01/398396 - 424506

OCP OBEGI CONSUMER PRODUCTS 54

SWITCHBOARD

(09) 220361/2/3

- COSMETICS

SALES DEPARTMENT CONSUMER PRODUCTS

 $(09)\ 220368$ (09) 220366

- ALCOHOL & BEVERAGES (09) 220367 TELEFAN

OBEGI CHEMICALS SAL

(01) 604547 - (01) 604548

NEW TOTAL PLANTS OF THE PARTY

(09) 220371/2/3 - (09) 220361/2/3

TELEFAX (01) 604541 - (01) 604542

Do you want to build a career in media planning?

An International advertising agency is looking for a fresh university graduate to be based in Dubai and work with a media planning director on international brands in the Middle East.

The candidate should not be intimidated by numbers and should like to contribute her/his analytical mind to a great working environment.

Adequate knowledge of the English language is a must, any work experience a plus.

> Candidates should send their CV marked "Media Planning Position" to P. O. Box 11-6411, Beirut, Lebanon or fax the same on 495569.

Senior Mac Designer

Experienced Macintosh Designer to play key role within the advertising department of a leading international exhibition company. With well over 50 events a year, you will be kept busy designing: Brochures, Press Ad's, Posters. Magazines, catalogues etc. A comprehensive knowledge of Quark, Freehand or Illustrator & Photoshop is essential. The work is varied and demanding and requires one, to work accurately to tight deadlines. For the right applicant this is a rewarding position in a high profile business. Applicants must have at least 4 years experience.

Macintosh Designer

Salary \$1200-\$1600 Per month

A good knowledge Quark, Illustrator or Freehand, & Photoshop is essential. The candidate must have at least 2 years experience and will have the opportunity to apply design skills to a full scope of media including Brochures, Press Ad's, Posters, Magazines, catalogues etc. Salary \$800-\$1200 Per month

For further details, please contact us at the address provided below, or fax your C.V. directly to us.

International Fairs & Promotions P.O. BOX 55576 Beirut - Lebanon Tel: 961 1 582083/4/5/6 Fax: 961 1 582326



مع موقف خاص مكيف ومولد كهربائي سعر المتر المربع الواحد ابتداء من ۱۸۲۵۰

التليم فوري في

أل هاءُ الانتصال على الارقام ١/٤٩٤٩٤٥ - ١/٥٨٢٤٧٠ بين الساعة التاسعة والرابعة (السيدة نورا) او المضور شينصيا على - Bloc C الطابق الثاني

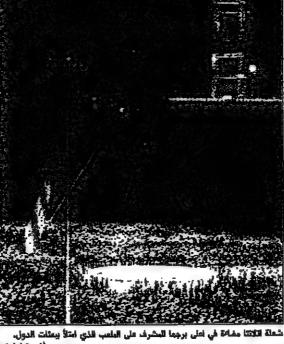
صوت مارتن لوثر كينغ أطلق "حلم" أتلانتا واليد المرتعشة لمحمد علي أضاءت شعلتها الأولمبياد الـ ٢٦ كِرِّست الحضور النسائي (١٦٣ بعثة من ١٩٧) والأقل حضوراً لبنان وبروناي ا



الطعب الاولمبي تزنره اعلام الدول الــ ١٩٧ في العرض الافتتاني وقد رسم راقصون بلجسلمهم للطقات الاولمبية الغمس والرقم ١٠٠ رمزا الى علوية الاعلب



الدلاكم الاسطوري محمد على يضيَّ شعلة الدورة من الشعلة الإولمبية التي تسلَّمها من نجمة السياحة جانيت أيخانز.

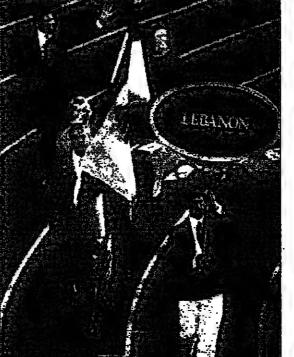




من اليسار خوان الطوليوس سلماراتش والرثيس ببل كاينتون ورئيس اللبنة المنطمة بيلي باين يشلمدون الالماب النارية. (ا ف ب نيليغوتو)



(اب تيليفوتو)



بعثة لبنان في العرض؛ الاصغر مع بروناي. ـ (اب تيليفوتو)



بطلة الرماية ليدا فاريمان بـ "التشادور" تتقدم بالعلم البعثة الإيرانية.









وعزا میشر خیاره الی انه من لمستحيل أن ندرس التاريخ، داخل الملعب، ومع هذا لم ينس أن يكون لرمز الكفاح شد التمييز العنصري لين لتَّلاثَنا الرَّاحل مارتنَ لوثر كينغ، حضور مميز ومجسد عبر تسجيل صوتي لَفُطَّابِهِ الشَّهِيِّرِ "في وَازَّ دريمينغ" في "كنت لعلم". كذلك لم ينتس تكليف زنوج الجنوب الدورأ لرئيسي غناء وتسليط الاضواء على الْفَرْيِقُ الْمَلَمِ" الْتَالَثُ الْمَيْرِكِي لَكَرَةً السلة وجميع اعضائه تقريبا من العلم الذي يحمل أسم اتلأنتاء وتيريزا ادواردز لآنا ً قسم اللاعبين، وُمَحَمَّدُ علي لايقاد الشعلة.

رفع العلم الاولمبي في المرحلة الاخيرة من العرض لعلم ٨٥ الف متفرج.

وجسدت فقرات الافتتاح اتتقال

"كنت أدلم"

(اب تيليغوتو)

مثل بروس ويليس وزوجته ديمي مور

وجين فوندا وزوجها تذ تيرنر صاحب

شبكة "سي أن أن" الأميىركية للتلفزيون، ألى أكثر من عشرة الاف

ممور تلفزيوني وصحافي سيغطون الدورة طول ١٦ يوما. ومنذ الدقيقة

الاولى، الطَّلُقت حنجرة مغنية سوداء

مُقَّدُمَة لمئات من الدناجر الاخرى في

مهرجان رفض ميشر ان يختصر فيه

فقرة موكب البعثات لانها ألاهم

واساس أي دورة اولمبية، حتى بدأ

المستطيل الاخضر كشوارع اتلانتا التي

تشكو من ازمة سير منذ اختارتماً

اللجنة الاولمبية الدولية في طوكيو في ١٨ إيلول ١٩٩٠، لتنظيم الدورة

الاولمبية في عيدها المدُّوي بعُّد

منافسة شتيدة مع اثينا وبلغراد

ومانشستر ومابورن وتورونتو والتّي خصصت لما موازنة قيمتما ٧,١ مليار

دولار منها نحو ۵۵۰ ملیون دولار من

النَّقَلُ التلفزيوني و ٧٥٠ مليون دولار

من تسويقها ورعايتها و٤٠٠٠ مليون

ولم تتوقف المشاهد خلال العرض

الافتتاحي والتي بلغت الذروة عندما وقف اسطورة الملاكمة وبطل العالم

السابق للوزن الثقيل مُحمّد علي

وتسلم الشعلة الاولمبية من السبلحة

الميركية جانيت ايفانز في نهاية

التتابع الأخير لدمل الشعثلة ومو

يرتعش لاصابته بمرض باركينسون

في منظر مؤثر جداً وهو الذي اثار

الرّعشة في افتئة منافسيه طّويلا،

فأشعل، بعد تصفيق حاد، شريطا أضه الصحن الاولمبي الذي سيظل

متقدا طوال الدورة، ويذكر أن محمد

علي، ابن الجنوب الأميركي، احرز

المبِّدالية النهبية في وزن ْخفيف

الثُقيلُ في دورة رومًا عُلَم ١٩٦٠ عندما كان أسمه كاسيوس كلاي، ثم

احرز لقبه العالمي تَلُورْن التَّقيلُ محترفا عام ١٩٦٤، مع العلم اله

القي، بعد عودته من الدورة، ميداليته

في نهر اوهايو لانه منع من العمل في

كل مطاعم البيض ومو في طريقه

الى مسقط رأسه نويزفيل – كنتكي.

وعام ١٩٦٧، جرد من لقبه العالمي

لاته رفض لن يحارب في فيتنام، لكنَّه

استعاد اللَّقبُ عامي ٩٤٤ أو ٩٧٨ (.

اضأُنَّت الشعلَّة الأولمبية في اولمبياً

(اليونان) في ١٩ نيسانُ الماضي

ووصلت الى الولايات المتحدة بعد

تُـمَانِـية ايـام وقطعت ١٤٢٥٢ كيلومترا عبر ٤٢ ولاية وحملها عشرة

الاف تتابعا، قبل ان يجري بما على

مضمار الملعب الاولمبي في التلاتتا ابن المدينة الملاكم ايفاندر موليفيلد،

الذي حملها بعد ذلك جنبا ألى جنب

مع ألعداءة اليونانية باراسكيفي

باتوليدو بطلة سباق الـ١٠٠ مترّ

حواجز في دورة برشَّلونـة ١٩٩٢

وسلمامًا الى ايفانز التي نقلتما بدورها

الی محمد علی۔

ويشار الى انّ اشعة الشمس

دولار ثمن تذاكر.

وبعد اغنية "جيورجيا اون ماي مايند" لي "جيورجياً في خاطري" المفنية غلاديس نايت، قرعت الطبول وهبط مظليون من الجيش الاميركي من اعلى مكان في سور المدرجات الاميركي من اعلى مكان بالحبال، ورسمت اجساد ٥٥٠٠ شخص نفذوا للمصرجان الحلقات الاولمبية ألخمس ورقم ١٠٠ الذي تحولُ بسُرعة حمامةٌ

بيضاء رمز السلام. والقَّى رئيس اللجنة المنظمة بيلي بلين كلمة لم تخل من لمسلس بالسعادة. وتبعه رئيس اللجنة الاولمبية الدولية هوأن أتطونيو ساماراتش الَّـنِّي اكدُّ أَن المُركَّـةُ الاولمبية هي سلاح للسلام، مرحبا بائتماء حرب اليوسنة. ووسط فباب الاسهم النارية والرقص والجمباز، بُخلتُ فراشآت عملاقه في مقدمة لتقديم هكاية الجنوب وهنوده وعبيده وعبور المسيسيبي، ثم فقرة عن اليونان ممد الألعاب كان فيما للاصواء دُورُ يَـارُزُ في اظـَمارِ رامـي الـرمــُح والقرص والعداء داخل قلـعة من القماش من ثمانية اضلاع نصبت في وسط الملعب،

وبعد ايقاد الشعلة ورفع العلم الاولمبي وأعلان افتتاح ألدورة، لم يطّلق حُملُم حي في سماء الملقب كما جرت العادة، بل استعيض عنه بحمام أصطناعي طلف به رياضيون المضمار،

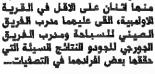
كرست عضور المرأة وقد افتتحت موكب الرياضيين الـ١٨٢٦ من ٩٧ دُولة، البعثة اليونانية ممثلة مهد الإلعاب الاولمبية،

واختتمته البعثة الاميركية، ممثلة نقطة النهاية لمئة سنة أولمبية في القرن العشرين. واذا كانت بعثة البلُّد المضيف مي الاضخم، فان لصغر البعثات اثنتان: لبنان وبروناي التي ضُمت كل منهماً رياضيا واحدا. ومثلت لبنان، كما هو معلوم، لاعبة كرة الطاولة (الاوكرانية المتزوجة لبئلتياً) لاريسا شعيب، وكرست دورة أتبلانتنا المضور

النسَّائيِّ في الألْعَّابِ الأولمبية، بدليلٌّ ان ٢٢ بعثة فقط من ١٩٧ لم تضم نسا؛ في مقدمها السعودية (٢٣ رجلا) والكويث) ٢٩) وقطر (٢٢) وعُواتيمالا (١٥) والسنفال (١٤)، وُبلَبُولِسُيا عَيْنِيا الْجَعَيْدة (١٢) وَعَامِبِيا (١١). أما بقية البعثات الذكورية فَضَمت اقل من عشرة رياضيين.

اما البعثة الايرانية، فضمت امرأة للمرة الاولى منذ الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩، مي بطلة الرّماية بالبندقية ليدا فاريمأن وقد حملت علم بلادما متقدمة ٢٠ رياضيا. وكانت ترتدي "تشادورا" بلون كريم مع عطاء لشعر

وتخللت العرض الافتتاحي وفاة رئيس البعثة البولونية اوجينيوش بيتراسيك الذي اميب بنوية قلبية على الملعب الاوّلمبي وتعذر انعاشه. كذلك أصيب رئيس اللجنة الاولمبية



لطاجيكستان بوريخون جوبيروف بنوبة قلبية نقل على أثرها الى المستشفى

وسبق افتتاح الدورة اتذار بوجود

١٢ ذهبية في اليوم الثالث توزع ۱۲ ميدالية ذهبية في اليوم الثالث من المسابقات: 🙀 السباحة (٥)، – ٤٠٠ متر حرة (السيدات). – ١٠٠ متر ظَمَراً (السّيداتُ). – البعل £ × ١٠٠ متر حرة (السيدات).

– ۱۰۰ مترحرة (الرجال).

وزن ٦٤ كيلغ (الرجال).

 ۱۰۰ متر فراشة (الرجال). ● رفع الإشقال (1)،

4 الرماية (١)، – بندقية الهواء المضغوط • ا امتار (الرجال). 🛎 السلاح (؟): – الشيش فردي (السيدات). – الشيّس فرديّ (الرجال). # الجمباز (١)، – فرق الرجال، # الجودو (٦)، – وزن ٦٦ كيلغ (السيدات). وَزْنَ ٨٦ كَيْلُغُ (الرجال).

مسابقات الاثنين للإلعاب الجماعية

هنا برنامج مسابقات الالعاب الجماعية الاثنين، 🗣 البيسبول، - الدور التمهيدي: اوستراليا هولنداً، نيكاراًغواً – أيطألياً، الولايات المتحدة – كوريا

الجنوبية، 🕏 كرة السلة: - الرجال، البرازيل - اليونان، كرواتيا – الصين، كوريا الجنوبيّة ~ بورتوريكو، يوغوسلافيا ~ أوستراليا، الارجنتين – ليتوانيا، انفولا – الولايات المتحدة. 🖨 الموكي على الحشيش؛ الرجالُ، باكستان – أسبانيا،

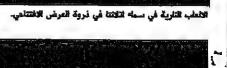
المانيا - المند، الولايات المتحدة الارجنتين. - السيدات: اوستراليا -الارجنتين، الولاياتُ المتّحدّة – كوريا الجنوبية. 🕏 كرة القدم؛

- الرجال: اسبانيا - فرنسا، السعودية – اوستراليا، تونس – الولايات المتحدة، الارجنتين -البرتغال.

🗢 الكرة الناعمة، اوسترالیا – تایوان، الیابان – الصين، بورتوريكو – كندا، الولايات المتحدة – مولندا. 各 الكرة الطائرة:

- السُبدات: الصين – كوريا الجنوبية، اوكرانيا – اليابان، روسياً - كندا، المانيا - البيرو، مُّولِنْدًا - الولايات المُتحدة، كُوبًا - البرازيل،

🗣 كرة الماء: – روسيا – المانيا، اسبانيا -يوغوسُلافيا، اليونان – رومانيا، الْمُجِرُ – هـولـنْـدًا، كـرواتَـيـاً – ايطاليا، اوكرانيا – الـولايات المتحدة.



(0)

Re

• Mechanical E

* Hydro Tyming

海魚 セル

200 J. .

 $n_{K^{-N,d}}$:

26.48,475

iêCu rerg

\$50 y 100

a Agen

Hospital Control

Tet Titla!

TWO AF

a cynamic White

an Saud Amer

dialor and read

Son in Jaraman A

PACAINES SINCEMENT

cations

AB Suddress

105 YEARS OF EST

STOULDT MEN MIS

EVIOUS & ADMINI

orstruction mate

filesial involveri

and made terms

ood commarks

georgick at E

acoust who take

docke, should

P.O.Box 1355

PO BOT 20 5

راقصون وراقصات بالبسة خشفاشة واقتمة غريبة في العرض.

اليوم الاول في اتلانتا شهد تسجيل رقمين قياسيين عالميين لسبّاح بلجيكي وربّاع تركي ذهبيتان للصين والاولى لبولونيا وفوز البرتغال والارجنتين وفرنسا واسبانيا في كرة القدم









لي اليوم الاول من مسابقات دورة الألِّعابُ ٱلأولمبِّيةِ النَّصيفيةِ الـ ٢ في تلانتا التي شهدت تعطيم رقمين قياسيين عاليين في تصفيات السباحة للرجال ونهائي رفع الاتقال للرجال الدوض الاولمبي في جورجيا عندما

في افتتاح مسابقات اليوم الثاني

امس الاهد، احرزت الروسية اولغاً

كلونشنيفا الميدالية الذهبية في الرماية بمسدس المواء المضغوط ١٠ امتار

مسجلة (١٠٠٠ نقطة ومو رقم اوادبي. واحتلت مواطنتما ماريا لوغفيننكو بطلة المسلقة في دورة برشلونة الاولمبية

١٩٩٢ ، المركز الثاني برصيد ٤٨٨.٥ نقطة متساوية والبلفارية ماريا

غروزديفا بطلة اوروبا التي احتلت

وفكت الفرنسية المفضرمة جاين لونفو النحس الذي لازمما في الدورات الاولمبية واحرزت ميداليتها الذمبية

الأولمبيـةُ الاولَى بِفُورَهُا في سباقَ الطريق في الدراجات الذي اقيم تنت

المطر. وكأنت خبرة لونغو (٢٧ عاما)

بطلة العالم عشر مرات والتي لم يسبق

لها أن أحرزت أي مبدالية نمبية في

ئالات دورات اوامبية شاركت فيماً،

وقدرتها على التحمل، عاملين رئيسيين

في تَـفُوقَها في اللفات الثماني الاخيرة

من السباق الذي بلغ طوله ١٠٤

كيلومترات. وقطعت هذه المسافة في

سَاعَتَينَ و٢٦ ُ دقيقة و١٢ ثانية بفارقَ

٢٥ ثانية عن الايطالية ايميلنا كيابا

التي احتلت المركز الثاني مسجلة

٢٦.٣٦.، والكنَّديةُ كلارا هيوز التي أمركز الثالث مسجلة

واحرز مايكل دايموند الميدالية

الذهبية الاولى لاوستراليا في الدورات

الاوامبية بفوزه في مسابقة الرماية في

الحفرة الاولمبية بعد منافسة شديدة

من الأميركيين جوش لاكاتوس ولانس

بأيد. وسُجّلُ دايموند ١٤٩ طُبقًا من

اصل ۱۵۰، فیما تساوی لاکاتوس

وبايد ولكل منهما ١٤٧ طبقا الا ان

الاول احرز الميدالية القضية بعد

وفّي الجودو، كرر البولوني بافل ناستولا الانباز الذي حققه عام ١٩٩٢

في برشلونة واحرز الميدالية الذهبية

لوَّزَنَ ٩٥ كلغ بُخُورُه في المباراة

النمائية على الكوري الجنوبي كيم مين

ولدى السيدات، لحرزت البلجيكية

اولاً فيربروك الميدالية النمبية لوزن

٢٢ كلُّغُ بُفُورُها في المباراة النهائية

المركز الثالث بعد تصفية.

الثأنية من السماق وفيما كان المتغرجون الاميركيون يوازرون مواطنتهم عبثاً لان لي احتفظت للصين بلُقبها الَّذي احرزَته قبل لربع سنوات في برشلونة تشوانغ يونغ بخارق نصف ثانية عن الرقم القياسي العالمي الذي حققته لي في بطولة العالم في روماً ساندرا فوبكر مسجلة ٥٤،٨٨ ثانية،

٥٤.٩٢ ، في حين حلت بطلة اوروبا وثلاثة السابق في برشلونة الالمقية فرنسيسكا فان المسيك خامسة

الاولَى فَي السباحة في تأريخ الدورات الاولمبية، اذ فاز فريديريك دوبور غريث البطل الاوروبي في سباق الـ ١٠٠ متر صدرا مسجّلا ١٠٠ ١٠٠ ا بقبقة، فلماً أنه خطم صياحا في التصفيات الرقم القياسي أتعلمي مسجلًا ١,٠٠,٦٠ دقيقة بفارق ٦٥.، ثانية

س سرحم المسابق المسجل بقسم المجاري كـــارولي غـوتـــار فـي ۲ آب 1991، وكان دوبورغريـف (۲۲ علماً) الحليق الُشعَّر تُغَلَّبُ عَلَى غُوتَلَر في تصفيات بطولة أوروبا في مدينة فيينا. وحل ثانيا الأميركي جيريمي لين مسجلا ١,٠٠,٧٧ دقيقة، وثالثا الالمثي مارك فارنيكه بطل العالم في حوض طوله ٥٦ مَتراً ٢٣.١.٠١. وحَل غوتلر رابعاً مسجلاً ١٠١,٤٩ دقيقة. أما المجري

اليوم الثالث: رقم عالمي ثان في السباحة وجاني لونغو احرزت اخيراً ذهبيتها الاولمبية الاولى



السباحة الافريقية للبنوبية بينيلوب هاينز مسجلة رقمها القياسي العالمي في الـ١٠٠ متر صدرة.

الذهبية الاولى ألتي احرزتها في النراجات

على اليابانية يوكو تانابي. وفي المصارعة اليونانية – الرومانية، احرز الكوري الجنوبي سيم كوون – مو الميدالية الذمبية لوزن 1.4 كلغ، والكازاخي يوري ميلينتشينكو الميدائية اللهمبية لوزن ٥٧ كلغ، والبولوني ريتشارد فولني الميدائية الذهبية لوزن ١٨ كلغ، والتركي حمزة يرليكايا المبدالية الذهبية لوزّن ٨٢ كلغ. وفي السلاح، تقاسمت فرلسا

وروسيا الميداليتين الذمبيتين اللتين وزعتا أمس أذ فاز الروسي ستانيسلاف بوزديناكوف في مسابقة سيف المبارزة فُردي، والفرنسية لورا فليسيل في مسابقة الشيش فردي. وسجل رقم ٌ قياسي علمي ثان في السباحة حققته الافريقية الجنوبية بينيلوب ماينز في تصفيات سباق الـ١٠٠ عثر صدرا مُسجِلة ٢٠٠٧، ١

دقيقة، والرقم السابق ٢٤٠٤.١ دقيقة سجلته هاينز نفسها في ٤ اذار الملمي في بطولة جنوب أفريقيا الوطنية التي اقيمت في دوربان. وكأن السباح البلجيكي فرد دوبورغريف حظم السبت ألرقم القياسي العالمي في سباق الـ ١٠٠ متر

وهنا النتائج الفنية:

🗣 للحفرة الاولمبية: (- مابكل دايموند (اوستراليا) 10./129 ٢- جـوش لاكـاتـوس (الـولايــات المتحدة) ١٤٧ ٣- لانس بايد (الولايات المتحدة)

الرماية

🗣 مسّنس الهواء المضفوط ١٠ اً – اولغا كلوتشنيفا (روسيا) ٤٩٠.١ نقطة. ٢- ماريا لوعفيننكو (روسيا)

٢- ماريا غروزىيفا (بلغاريا)

127

٥,٨٨٤

– الرجال،



الجودو – السيدات، 🕏 وزن ۷۱ کیلغ، ا – اولا فيربروك (بلجيكا). ؟- يوګو تانابي (اليابان). وجيائنيس لونا (كوبا). – الرجال،

🗷 وزن ۹۵ کیلغ، ١ – بَافُّل ناستُولاً (بولونيا). ۲- کیم مین – سو (کوریا

الممارعة اليونانية – الرومانية – الرجّال: 🗣 وزُن 🗚 كيلغ،

٣- زافاز غوليوف (روسيا). 🕏 وزن ۵۷ کیلغ، ۱- يـوري ميلنيتشينګو (كازاخستان). ٣- بينيس مبول (البولايات المتحدة). ٣- شيئغ تشي تيان (الصين).

> (– ريتشارد فُولْني (بولونيا). ٢– غاني يظوز (فرنسا). وزن ۸۶ کیلغ، ١-- حمزة يرليكليا (تركيا). ؟- توماس تساتير (ألمانيا).

(رويتر تيليفوتو)

الجنوبية). فرنانديز (البرازيل).

الجنوبية). البيضاء).

🗣 وزن 🕅 كيلغ: 🏲

– السيدات: 🗣 سبأق الطريق،

١- سيم ڪوون - هو (ڪوريا آ- الكسندر بافلوف (روسيا

٦- الكسندر ترتياكوف (روسيا). ٣- فألبري تسيلنت (روسيا البيضة).

– جاني لونغو (فرنسا) ٢,٣٦,١٢ ٦- ايميلدا كيابا (ايطاليا) 7- کلارا میوز (کندا) £7,77,2

٣- أيلينا سكابين (ايطاليا)

آ – سُتِيفَان ترينو (فرنسا) وميفيل



الروسية اولغا كوتشينغا الغائزة في الرماية بمسيس المواه المضغوط

🗣 سيف المبارزة فردي: ١- ستاتيسلاف بوزديناكوف (روسیا۔) اً – سٰيرغي شاريكوف (روسيا). ۲- داميان تويا (فرنسا). - السيدات # الشيش فردي: ۱– لوراً فُلِيسُيلُّ (فرنسا). ۱– فاليري بارلوا (فرنسا). ٣- غيونجي شالاي هورفاتين

كرة السلة

- السيدات، ^{*} 🗣 المجموعة الاولى؛ فازت البرازيل على كندا ٦٩ – ٥٦ (الشوط الأول A7 - Y7). 🗣 المجموعة الثانية، فازت اوكرانيا على زائير ٨١ – ٦٥ (الشوط الأول 63 - 17).

كرة الماء

الموكي على المشيش

ألكرة الناعمة

🗣 الدور التمميدي؛ فازت الولايات

المتحدة على بورتوريكو ١٠ - ٠،

وكندا على تايوان ٢ – ١.

– الرجال:

– السيدات:

وَّاحرز الْايِطَالَي روبرتو دي دونا نهبية مسدس المواء المضغوط ١٠ امتار مسجلا ٦٨٤٦ نقطة. وتلاه الكرة الطائرة الصيني وانغ يي ٦٨٤,١ ثم البلغاري تَـانُو كُيرِياكُوفُ ٣٣٨.٨، ونُـقُلُ واتَّغُ على حمالة بعد سقوطه ارضاً عقب خطأ – الرجال، المجموعة الثانية، فازت ايطاليا ارتكبه في الطلقة الأخبرة كلفه على كوريا الجنوبية ٢ – • (١٥ – ١٢، ١٥ – ١٢، ١٥ – ٨)، وهولندا الميدالية الذَّهبية مع انه كان في طريقه الى احراز اللقب وتحطيم رقمه في على تونس ٣ -- ١٥ (١٥ - ٤ ، ٥ (--3:01-7) برشلونة اذ سجل 7,0 نقاط، فيماً

عاماً) يبكّي قُبل سقوطه، وتسلم زُمينه تشونغ ليان تان الميدالية الفضية في – الرجال: 🗣 المُجمَّدوعـة الاولـى؛ تــعـادلـت يوغوسلافيا وروسيا ٩ – ٩ (٢ – ٣. ً وباتت ليدا فاريمان (٢٤ عاما) اول (T - 1, 1 - 2, 1 - 1)أبرائية تمثل بلادها في الدورات 🗣 المجموعة الثانية: فازت المجر الإولمبية منذ قيلم الجممورية الاسلامية على المانيا 4 - ٨ (٢ - ١، ٢ - ٢، عام 1979. $t - T_1 ? = t$). وفي الجودوء فاز الفرئسي مافيد

كيلغ، وأصيب النمسوي أريك كريفر في رقبته في الدور ربع النمائي في 🗣 المجموعة الثانية، فازت مولندا مباراته مع دوييه، فعولج لكنه أنتظر على ماليزيا ٢ – ٠ ﴿الشوط الاول ٢ نحو ساعةً لينقل إلى المُستشفى حيث سيبقى لانه يشكو من ارتجاج. وفي كرة القدم، فأزت الارجنتين

دوييه بطل العالم في وزن ما قوق ٩٥

على ألولايات المشجدة ٣ – ١، فَ المجسم وعسة الاولسي امسام ٨٢٨١٠ متفرجين، وهو رقم قياسي على معلب ليجيون فيلد في برمنفهام في اي لعبة. وسجل كلونيو راينا لاعب باير

كنك احرزت ليوزيلندا لقهما الاولبي الاول في الساحة بفوز دليون لودر عالي دورة برشلونة في سباق

الـ-۲۰ مُتر حرة مسجلا ۲۲،۹۲ (

البرازيلي غوستافو بورغيس ٤٨٠٠٨. (والاوســــرالي دانــيـال كــوفـالـســـــي

٥٦,٨٤,١، وُحل الاسوجي المضف

النيرس هولميرتس بطل اوروبا عام

السباق. وهو بطل العالم ١٩٩٤ وبطل اوروبا ١٩٩٥، واخفق الفنلندي انتي

لودر ودو بورغريث؛ لذ احرزت ايـُضا الميدالية النهبية الاونى لبلدها اولمبيا

في السباعة بقوزها في سباق الـ • • ٤

كريستينا ايغيرشيغي وفي ألـ٠٠١ مَر غراشة وتأخرت في الـ٠٠١ متر صدراً لمام الاميركية اليسون واغنر التي حلت تانية مسجلة ٢٠,٠٢٤.٤ نقائق

وليغيرشيفي ثالثة ٤٢،٥٣، ويذكر ان

ليغيرشيفي احرزت ثلاث ذهبيات فرُ برشلونة وهي تسعى الى لقبها الثالث على للتوالي في سباق الـ ٢٠٠ متر ظهرا هنا الأسبوع. وفي رفع الاثقال، فاز التركي خليل وتي رفع التعمل، قدر العرجي كليل موتلو (٢٢ عاماً) في وزن ٥٤ كيلغ مسجلا ٢٨٧.٥ كيلغ في المجموعة، يعدما رفع ١٥٥ كيلغ فترا وحطم

الرقم القياسي العالمي في رفعة الخطف مسجلا ١٢٢،٥ كيلغ بشارق ٢٠٥،

كيلوغرامين عن الرقم القياسي السابق

ومو ثأر لُخسارته لمام المينُ وتشانعُ

كشيانغ سن في بطولة العالم 1990

والذي حل ثلقياً مسجلا ١٨٠ كيلغ،

بينها حل البلغاري سيفدالين ميتشيف

وفلزت البولونية ريئاتا موير ف

مسأبقة الرماية لبندقية الهواء المضغوط

١٠ امتار مسجلة ٤٩,٢٦ نقطة

واحرزت النمبية الاولى في النورة.

وُتلتَّهَا الاامليَّةُ بَترا هُورنَيبر ۗ £97,. ثم اليوغوسلافية الكسندرا ليفوسيف

٩٧٠١، وكانت مورنيبر متقدمة

الاخريات قبل إن تَفُقَدُ أعْصَابِها في الطلقة العاشرة الاخيرة مسجلة ٨,٨

نقلط من ۹۰،۹ (٤ في حين سجلت موير

(٢٧ عامًا) ١٠.٧ نُقلط ومي النمبية

الثالثة لبولونيا في الرماية أولمبيا بعد

الميداليتين اللتين احرزهما جوزف زأبيد

رُكي في المسئس السريع الطلقات

سجل دي دونا ١٠٠٤. وبدأ وانغ (٢٥

عَلَمِي ١٩٦٨ و١٩٧٢.

. 544. • 6 - 647.



ليفركوزن الالماني الاصابة الاميركية في الثانية الـ ١٦ اثر تمريرة من عماد بابا.

وعلال غوستلفو لوبيز في الدقيقة ٢٧

وعدن مرسطور لربير في مجريات اللعبة في الشوط الثاني وسجلت اصابتما الثانية في الحقيقة ٥٧ عبر

مرابان كريسبو. واضاف دييفو

سيميوني لاعب فللتيكو مدريد بطل

للرأمي الايطالي روبرتو دى دونا فغلاز في

مسئس قهواه المشغوط



النقيقتين ١٢ و٦٨، ولمدر التونسي

عادل السايمي ضربة جزاه لتونس في

الشوط الثآني وطرد المكم التونسي

بوعزيزي والبرتفالي لويس اوليفيرًا. وفي المجموعة الثلاية فازت اسبانيا

على السَّعونية ١ – ٠ سجلما اوسكار

غارسيا في الداليقة ٨٠، وفرنسا على

الغرنسي دافيد دوييه بطل الجودو لوزن ٩٥









الصينية سون فوميلغ – فوق – فلاُرّة على الكوبية استيلا رودريغيز في الجودو الوزن

وَفِي كرة السلة، فارّت الولايات البتحدة على الارجنتين ٩٢ – ٢٨ بعدما

كان "الفريق الملم"، الثالث العيركي

متقدما بَفَارِق نَقَطَتِينَ فَي الشُّوطُ

الاول. ومي المرة الاولى منذ ١٩٨٨ تخفق الولايات المتحدة في تسجيل

١٠٠ نَقَطَةً فِي مِباراة. وسَجِّل ديفيد روبنسون ١٨ نقطة وشاكيل اونيل ١٣

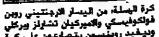
وغرانت ميل ١٠ (، فيما سجل خوان







المدافع القرنسي فلوردان موريس ٩ يتلقى تهنئة زمائله عقب تصحيله الاصابة التقية ٢ .. . لفريقة في مومى اوسترالي.



(اب تيليفوتو)



.

ونيفيد روبلسون يتصارعون على كرة

دورة فرنسا الـ ٨٣ للدراجات أحرز بطولتها الدانماركي ريس

التني بدأت في اول تموز الباري

وسبق لريس (۲۲ علما) ان فاز

بالمرحلتين التاسعة والسادسة عشرة

من الدورة التي انتمت لمس في

جادة الشائزيليزيه في باريس ّحيثُ

بضعة ألاف من الدانماركيين جاؤوا

خميصا للإحتفال بفوز مواطنهم

الذي سطر اسم بلاده في السجل

الذهبي للدورة للمرة الأولى مثذ

واحتل الدراج الداتماركي المركز

واخفق بطل العالم الاسباني

وفاز في المرحلة الأخيرة التي

(– سون فومينغ (المين).

وكريستين سيكو (فرنساً).

الولامات المتحدة ٢ – ١.

؟- استبلا رودريفيز (كوبا).

٣- يـوهـائـا هـاغـن (المائـيا)

كرة القدم

المجموعة الاولى؛ فازت البرتفال

🛊 المجموعة الثانية، فازت فرنسا

على اوستراليا ٢ - ٠٠ واسباتيا على

كرة السلة

🛎 المجموعة الاولى؛ فازت الولايات

المتحدة على الارجنتين ٩٦ – ٦٨ (الشوط الاول ٤٦ – ٤٤)، وليتوانيا

على كرواتيا ٨٣ – ٨٨ بعد وقتين

على بورتوريكو ١٠١ – ٨٩، والصين

على أنغولا ٧٠ – ٦٧ء ويوغوسلاقياً

الكرة الطلأرة

المتحدة على اوكرانياً ٢ - • (١٥ -

لا، ١٥ – ٥، ٥١ – ١١)، وكبورينا

الجنوبية على الياجان ٣ - ٠ (١٥) -

(1. - 10 c)f - 10 c).

🛊 المجموعة الثانية، فأرت كوبا

على كندا ٢ - ٠ (١٥ - ١٥٨ - -

٨، ٥٥ – ٥)، وروسيا على المانيا ٣

- 10 (1. - 10 (0 - 10) . -

٧)، والبرازيل على البيرو ٢ – ٠

كرة الماء

علی روسیا ۸ – ۷ (۱ – ۲، ۱ –

7) $\frac{3}{4} - \frac{1}{4} \cdot \frac{7}{4} - \frac{7}{4} \cdot \frac$

۲، ۲ – ۲، ۱ – ۲)، واسبانیا عی

المجموعة للثانية، فازت أيطائيا

على الولايات المتحدة ١٠ - ٧ (٢ -

(1 - T : 7 - 1 : 3 - T):

وكرواتيا على اليونان ٨ – ٥،

وتعادلت اوكراتيا وروماتيا ٢ - ٢.

الموكي على العشيش

🛊 المجموعة الاولى، فازت أسبانيا

على المانيا (- ٠٠ وباكستان على

الولايات المتحدة ٤ – ٠٠ والارجنتين

♣ الدور الشمميدي، فازت

الارجنتينُ على اسبأنياً ٤ – ٢٠٠

وتعادلت مولندا والولايات المتحدة ا

- (، وفازت كورياً الجنوبية على

🕿 الدور التمميدي، فازت الولايات

المتحدة على تيكاراغوا ٤ - (، وكوبا

الميداليات

ذهبية فصية برونزية

على اوستراليا ٩١ – ٨.

المانيا ٩ – ٧.

– الرجال:

على المند (-- ٠-

بريطانيا ٥ – ٠٠

ایرکندا ایطالیا بولونیا

روسیا ترکیا

إلهائما

نيوزيلندا

الوليات أأه

البرازيل

اسبانیا بلغاریا

🛎 المجموعة الاولى، فـارّت المجر

-(0-10-1-10-Y-10)

والصين على هولندا ٣ – ٠ (١٥ –

.(Y - 10 :0 - 10 - 1.

المجموعة الاولى: فازت الولايات

على اليونان ٧١ - ٦٣.

على تونس (– ٠٠ والارجنتين على

ميغيل أندوران في الاحتفاظ باللقب

وشهدت ١٦ مرجلة فقط.





بيئرني ريس حاملا كأس بطوثة دورة فرلسا.

◄ اليوم الاول في اتلانتا – تتمة النشور في المفدة ١٢ – وفازت الصينُ علَّى اتفولا ٢٠ – ٢٧ منها ١٧ نقطة و١ (كرة مرتدة لواتغ تشي تشي وأوستراّليا على كوريا الجنوبية (١١ – ٨٨، بعدما كان الغارق ٢٦ نقطة، ويوغوسلافيا على اليونان ٧١ -- ٦٣ بعدما سجلت ١٥ نَقَطَةُ في مقابلُ خمس في المقالق الاخيرة، والبرازيـل على نقطة لاوسكار شميت ورمية تلاثية من خارج الدوس قبل انتهاء المباراة بـ١٧ ثلثية، وليتولنيا على كرواتيا ٨٣

– ٨١ بعد وقتين اضافيين. وفي الموكي على المشيش، خسر رجال المانيا حاملة اللقب امام اسبائيا · - (، وسيدات اسبانيا امام حاملات اللقب الاوستراليات • - 2.

🗣 ۲۰۰ متر حرق ١- دائيون لودر (ليوزيلندا) 17. Y3. (LELES. ۲- فوستافو بورغیس (البرازیل) 1, 24, +4 ٣- دانيال كوفالسكي (اوستراليا)

🗣 ۱۰۰ متر صدراً: 1- فىريىندىنىڭ دوببورغىرىگ (بلجيكا) ١٠٠٠,١٥ نقيقة ٦- جيريمي لين (الولَّايات المتحدة) 7- مارك فارتيكه (المانيا) 1. -). TT

– السيدات: 🗣 ۱۰۰ متر درة، ١- لي جينغ بي (الصين) ٥٤,٥٠ آ – ساندرا فولکر (المانیا) · 02,98

 آجل مارتـيـنـو (الـواليـات المتحدة) ٩٣;٤٥ 🕭 ۵۰۰ متر متنوعة، ١– ميشيل سميث (ابرلندا) ٤,٢٩,١٨ بقائق. ٢- اليسون واغنر (الولايات المتحدة) ٢٠,٠٢

٣- كريستينا ايغيرشيغي (العجر) 2,27,07 رفع الاثقال: 🗣 وزن ٤٥ كيلغ:

١- خُليل موتلو (تركيا) ١٣٢٠٥ كيلغ خطفا (رقم عالمي) + ١٥٥ كبِلغ نَترا = ٢٨٧٠٥ كيلغ. آَ- تُشانغ كشيانغ ۖ سَن (المين) TA. = 10. + 1T. ٦- سيفدالين ستتشيف (بلغاريا) 544.0 = 105.0 + 150

السلاح – الرجال (فردي): ₽ الشيش، ا الكسندر بيكيتوف (روسيا). ٢- ايفان تُريفَيفُو َبيريزُ (ْكُوباْ). ٢- غيزا ايمري (المجر).

 مسدس المواه المضغوط ١٠ ١-- روبرتو دي دونا (ايطاليا) ٦٨٤,٢ نقطة. ٢– وانغ يي (الصين) ٢٨٤،١. ٣- تَاتُّو كَيرِياكُوف (بلغاريا)

A.ATF. - السنيات: بندقیة المواء المضغوط ١٠

رینا مویر (بولونیا) ٤٩٢،٦ ٢- بترا مورنيبر (الماتيا) ٤٩٧.٤ ٣- الكسندرا ايفوسيف (بوغوسلافیا) ۹۲٫۲<u>°</u>3.

> اليودو 著 – الرّجال:

🗢 وزن فوق ۹۵ کیلغ، (- دافيد دوييه (فرنسا). ۲– ارئستو بیریز (اسبانیا). ۲- ایفور موللر (لوکسمیور) وهاري فان بارنيفيلد (بلجيكا). 🗣 وزن هوق ۷۲ کیلغ،

موستر احتفظ ببطولة شتوتغارت



فلمسوي توماس موستر عقب لحرازه بطولة دورة شتونغارت لمس

بطولة الدورة مرتين بعد الارجنتيني مارتىن خايتي عامي ١٩٨٦ و١٩٨٩ وهو رفع مُعدُّ القابُّه العولية الى ٤١ مندُ احترافه، وحقق فوزه الـ٤٠١ على الملاعب الصلصالية منذ مطلع عام 1990 في مقابل أربع حُسارات فقط أمام ثلاثة لاعبين اسبانبين والماني واحد هو ميكايل ستيتش في بطولة فرنسا المفتوحة على ملاعب "رولان

على التوالي على اللاعب الروسي.

وكسر موستر لرسال كأفيلنيكوف الأولى وتقدم ٣-٢، ثم فاز بثلاثة اشواط على التوالي لينمي المجموعة في ٦٦ دقيقة، ولم تستمر المجموعة الثَّانية سوى ٢٦ بقيقة، وشمدت سيطرة كلية للنمسوى الذى استفل الاخطاء الكثيرة التي أرتكبما منافسه وكسر ارساله في الشوط السابع. وصعد الروسي في المجموعة الثالثة حتى ٤-٣، لكن موستر كسر ارساله مرة لذرى وحسم المباراة في مصلحته. ونال موستر شيكا بقيمة ١٥٧ الف دولار وسيارة "مرسيدس سبور" قيمتما ٥٠ الله دولار، الى ٢٨٠ نقطة لضيفت الى رمينه في البركز الثاني في لائحة التصنيف العالمي وقدم المآثرة آلى اللاعب التمسوى

الفنلندي ميكا هاكينن سائق سيارة أماك لأرن – مرسيدس في بطولة كاقيلنيكوف فسيصعد من المركز السادس الى المركز الرابع في لائمة التصنيف العالمي التي ستذاع اليوم. وكان موستّر فأز في الدور نصف التمائى على الاسباني البرتو بيراستيفوي المصنف سانسا ٢-٢٠ آ-آ، وكافيلنيكوف على الاسباني

دورة واشنطن

اليكس كوريتيا المصنف ثاتى عشر

ثلاثة ألقاب من أربعة للفرنسيين



حقق اللاعبون الفرنسيون فوزا مثلثا في الدورة الدولية في كرة المضرب ألتي نظمها النادي اللبناني للسيارات والسياحة على ملاعبه في الكسليك في الشراف التنداد اللبناتي للتنس وفي رعاية "بيوارز وايت لايبل"، وانتمت امس، أذ أحرز تييري غوار ديولا بطولة الفردى للرجال وليا جيراردي روبي بطولة الفردى للسيدات، بينما لحرزت ليا جبراردي واليكسا دوشوم بطولة الزوجي للسيدات

نمائي الزوجي للرجال: .



احتفظ النعسوي توماس موستر المصنف اول بيطولة دورة أكأس مرسيدس" الالمانية الدولية لكرة المضرب التي اقيمت في مدينة شتوتغارت وبلغت قيمة جوائزها مليون دولار، بقوره امس في البياراة النمائية على الروسي يتففيني كافيلنيكوف المصنف ثاقيا ٦-٦،

مسافتها ١٤٧ كيلومتراء الايطالي فابيو بالداتو مسجلاً ٢٠٢٠،٤٤ ويذكر ان فرنسا احرزت بطولة النورة ٢٦ مرة، وبلجيكا ١٨، واسبانيا وايطاليا ٨، واللوكسمبور عُ، والولايات المتحدة ٢، ومولندا وسويسراً ٢٠ والدانطرك وليراندا ١.

يداُفع موستر بنجاح عن لقبه في أحدى الدورات التي أحرز يطولتما العلم الماضي- وقد فاز تلمرة الثالثة في الشوط الخلمس من المجموعة

السلوفاكية جانبت موساروفا.

خورة ماهواه عدت الأميركية آمي فرايزر للى الدور النمائي من دورة ملمواه الاميركية الدولية للسيدات بفورها في الدور نصف النهائي على الالعانية اتكه مــوبــر ۲-٥، ۲-۲ (۲-۲)، ۲-٤،

ماغدالينا مالييفا والاميركية جاين وكاتت فرايزر فازت في الدور ربع النهائي على مواطنتها ليزا رايموند

7-7. Y-7 (Y-3). 🛎 انعصرت بطولة دورة واشنطن

بطل الفردي للرجال تييري غوارديولا مع

فاز براتيسلاف غاليك (سلوفاكيا) حكام ليتاتيين۔

الكؤوس والجوائز المالية على

الدورات الدولية في كرة المضرب



(اب تيليفوتو)

فورلان المصنف ثلمنا ٦-١، ٦-٧

.T-T .(1T-11) وبات موستر اللاعب الاول يحرز

دورة باليرمو في المباراة النمائية على الالمانية سأبيته هاك المصنفة ثانية ٢-٢،

وهي الدورة الاولى تصرز شيت بطولتها منذ احترافها، وقد نالت شيكا بقيمة - - ١٧٥ الف دولار، علما انها ادرزت السبت بطولة الزوجي مع

نصفُ النهائي على الالمأتية باتاً كاتدارً ٢-١٠ ٢-١، ٢-١، ومسالك عطيي الايطالية سينفيا فارينا المصنفة ثالثة

وتلعب فرايزر في المباراة النمائية ضد الفائزة من المباراة بين البلغارية

جاكسون بالانسطب



ويناروسلاف بولانت (الجممورية التشيكية) على أندريه مبرينوف والبكسي بيلوف (روسياً) ٦-١،

الاميركية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٥٥٠ للف مولار، بين الاميركي مايكل تشانغ الممنف ثانيا والافريقي الجنوبي واين فيريرا المنصف رابعا. في الدور تصف النمائي، فارّ تشائغ على الدانماركي كينيث كارلسن ٦-٣، ٦-٤، وفيريرا على الإيطالي رنزو

وسبق لتشكع أن فاز في الدور ربع النمائي على المولندي بول مارمويس المصنف سابعا ٢-٤، ٦-٦، وفيريرا على الاميركي ريتشي رينيبرغ المصنف سلاسا ١-٤، ٦-١، وفورلان على الاوسترالى باتريك رافتر المصنف خلمس عشر ٢–٤، ٤–٢، ٧-٥، وكارلسن على الاقريقي

الجنوبي نيفيل غودوين ٢-٦، ١-٢. 幕 لدرزت النمسوية بربارة شيت المصنفة رابعة بطوثة دورة باليرمو الايطالية الدولية للسيدات التى اقيمت في جزيرة صقلية وبلغت قيمة جوائزها ١٠٧٠٥٠٠ دولار، بقوزها

وكانت شيث فازت في الدور

7-3، 0-Y، 7-7، ومـوبـر عــلـى التديركية أماتنا باسيكا ٧-٥، ٥-٧، ٦- ، وتشي على البلغارية كاترينا مالييفا ٦-١، ٦-٤، ٦-١، ومالييفا على الامبركية زينا غاريسون –

في الدورة الدولية للسيارات والسياحة

وجاءت مباريات المرحلة الاخيرة مثيرة وشهدت منافسة قويأة وخصوصا في الفردي. وهنا التنائح الفنية.

نهائي الزوجي للسيدات: فازت ليا جيراردي روبي واليكسا دوشوم (فرنسا) عَلَى بُاتَريْسِيا مارُكوفًا (سلوفلكيا) وبيترا كوكوفا



بطلة الغردي للسيدات ليأ جيراردي روبي مع

(الجممورية التشيكية) ١-٠، ١-١. نهائى الفردي للسيدات: فازت ليا جيراردي روبي (فرنسا) على بيترا كوكوفا (الجممورية التشيكية) ٢-٠٠ آ-٢.

🕏 نصف النمائي للفردي الرجال: فاز تييري غوارديولا (فرنسا) على فريديريك فونتان (فرنسا) ۱–۱: ۱–۱؛ وجيرار سولفيس (فرنسا) على برانيسلاف عاليك (سلوفاکیا) ۲-۲، ۲-۲، ۲-3.

🗣 نهائي الفردي للرجال: فالز تبيري غوارديولا (فرنسا) على جيرار سولفيس (فرنسا) ٢-١، قاد المباريات النمائية الحكمان

الدوليان الفرنسيان كريستيان دوتــوا ويــاك كــوزلك، الـى عـشــرة وبعد انتهاء المباريات وزع كل من رئيس الاتداد اللبنائي التنس رياض حداد ورثيس النادي المنظم الشيخ فؤاد الخازن وممثل قائد الجيش اللبناتي العقيد البحري حسن القرقء

"بلاي أوف" الدوري السوري الــ ٢٥

فوز الكرامة الحمصي والحرية الحلبي ٢ - ٠

الدليي ضجلهما محمد مصطفى وعصلم

وبنتك يكون الكرامة قد قطع نصف الطريق نحو انتزاع اللقب هذآ

الموسم بعدما اتسع للفارق بينه وبين

وصيفه حطين من [1 تقطة الى 16.

كأس كرة السلة

تقلم في صلة الفيحة في ممشق مسه اليوم الاثنين المباراة

التمائية بين فريقيَ ألوحدة الدمشقي والاتحاد الطبي على كأس سوريا لكرة

وكان الوحدة ومال الى المياراة

النملكية بعد فوز مزدوج في الدور

خسارة لبناها ٠-٢

امام فنزويلا

خسرت بناما امام فنزويلا ٠-١

(الشوط الاول ---) في مباراة دولية

وبية في كرة القدم اقيمت بينهما

أمس في بناماء وسجل الاصابتين

ميراندا وغارسيا في المقيقتين ٦٤

وتذوض بناما ثلاث مباريات اخرى

استعدادا لتصفيات كأس العالم

١٩٩٨ في فرنسا ضد مندوراس

وجلمليكا وترينيداد وتوباغو في ٢٤

زىادة المكافآت

في كأس اوروبا

قرر الاتعاد الاوروبي لكرة القدم

زيادة مكافآت الفرق المشاركة في

كأس اوروبا لإبطال الدوري الموسم

المقبل، بحيث يتقاضى كُلا طرفي

المباراة التماثية ٢٠٢٨ ملايين دولار،

اي بزيادة 12 في المئة عما تقاضاًه

جُّ وفُنْتَ وس الايْطالي وأجاكس

امستردام المولندي الموسم الماضي

نصف النهائي ٢٫٤٦ مليوتي دولار

بدل ۲٫۳۰ ملیونین، علی ان تظل

مكافأة دوري المجموعات المؤلف من

١٦ فريقاً كما هي ١٠٦٤ مليون

دولار، لكن مكافأة للفوز صارت

٠ ٨٢ ائلف دولار يزيادة ٨٢ الله

وستثال الاتدابات الـ٥٠ المنضوية

تحت لواء الاتعاد الاوروبي اضافة الى

البوسنة ١٦٤ الف دولار بالتساوي

مانشستر يونايتد

ضم بوبورسکی

نجح مانشستر يونايتد بطل الدوري الانكليزي وحامل كأس

اتكلترا لكرة القدم في معركته لضم

ساعد الدفاع التشيكي الدولي كاريل

بوبورسكي الني سعى اليه أيفربول

الانكليزي ايضاء بعدما وافق على

دفع ٥٠٤١ ملايين دولار تمنا له الى

نائيه سلافيا براغ، وسيتقاضى

اللاعب ٣٠٠٩ ملايين دولار في أربع

🖣 وقع مماجم نادي بوكاجونيوز

الارجنتيني خوان فيرون عقدا بقيمة

سبعة ملايين دولار مع سمبدوريا

🗣 سيبقى الالماني أوليفر بيرموف

(٢٢ علماً) الَّذي سَجَلِ اصَابِتِي المَاتِيا

في نمائي بطُّولةُ أَلاممِ الْآوَروبيةُ العاشرة، مع اودينيزي الإيطالي حتى

صنة ٢٠٠٠ في مقلبل ٦٦٠ الف

🛚 🗣 وقع حارس مرمی منتخب

المانيا اندرياس كوبكه لمس عقدا

لسنتّين مع مرسيليًا الفرنسيّ الذي

صعد هذا الموسم الى الدرجة الاولى

بعُنَما لمضى موسمين في الدرجة

وکان کویکه (۳۶ عاما) من

إينتراذت فراتكفورت الذى سقط

أَلَىٰ الْدرجة الثَّاتية في الماتياً ساهم

مساهمة كبيرة في ادراز المانيا

بطولة الامم الاوروبية التي اقيمت في

اوتو ريهاغل

مدربا لكايزر سلاوترن

كايزرسلاوترن الالمأني لكرة القدم

اوتو ريماغل مدربا كفريقه بعد

هبوطه للى الدرجة الثانية. وكان

ريحافل، اللاعب السابق

الكايزرسلاوترن، اقيل من منصبه

مدريا لبايرن ميونيخ أولذر الموسم

الملضي لخلافه في وجمات النظر مع

ادارة آتنادي الباقاري. وهو انتقل في

الموسم نفسه الى بايرن ميونيخ بعد

١٤ سنة مع فيردر بريمن قاده

خلالها الى آحرار كأس الكؤوس

الاوروبية عام ١٩٩٢ وبطولة للدوري

الأاملئي "البوند سليعُه" مرتين.

ىـــين نــــانى اف. س

اتكلترا الشهر الباضيء

للثلقية لتورطه في فضيحة رَّشوة.

من دخِل دوري الابطال،

وسيتقاضى كل فريق يبلغ الدور

وادًا و ٦٠ تموز الجاري على التوالي.

العمر في كلا الشوطين.

نصف النهائي على الجلاء الطبي ذهابا دمشق - من فايز وهبي: في حلب - أ-٧٥ وايابا في تمشق اقيمت أمس مباراتان في افتتاح ٣٧-٢٧. في حين لحتاج الاتحاد الطبي بطل الدوري الحالي الى لقاء فاصل المرحلَّة الثولى مِن "بَلِّي أُوفً" الدوري العلم السوري الـ 10 لكرة القدم، بينه وبين قريق البيش بعدما تبادلا ففاز الكراءة أأحمص متصدر الدوري الفوز في كل من بمشق وحلب لذ في ختام مرحلة الأياب على ضيّفًا فاز الجيش نمايا ٧٤-٩٥ وفار تشُّرين الْلائقي أ-• في المِبْاراة التي الاتصاد أياجاً ٨٨-(٧)، وفي اللَّمَاءُ اجريت بينهما على ملعب حمص الفاصل الذي اجري امسٌ فيَّ اللاذقية فارُ الاتعاد 70—01 وانتقال املاقاة البلدي لمام لكثر من ٦٥ الله متفرج، في حُين سقط منافسه الرئيسي حطين اللانقي ٥-٦ لمام الدريأ

ويخوض الوحدة اللقاء مكتمل الصقوفء قيما يعانى الاتماد غياب نجمه المصاب محمد ابو سعدى.

الدوري السويسري المرحلة الثالثة

احتفظ نوشاتيل بصدارة لائحة الدوري السويسري لكرة القَّدم بعد فورَه فَي المرحلة الثالثة على لوغاتو إ – ٠٠٠ كُذلك فار سائت غال الثاني على يونغ بويز ؟-١-وهنا النتائح ونذكر اولا الفريق

غراسموبرڙ ڙوريخ ٢– لوزان١ نوشاتيل ١- الوغانو، سيرفيت جيف – زوريخ • سيون١- آرو. سانت غالي ٦- يونغ بويز (ومنا ترتيب فرقُ ٱلطَّلْيَعَةُ، ١ – توشاتِيل ٩ تـقـاط من ٢ بباريات (ع-1). ۲− سائت غال ۷ من ۲ (3−۲) آ- زوریخ ٦ من ٤ (١٦-١). ٤- غراسهوبرز زوريخ ٥ من ٤

٥- لوزان ٤ من ٦ (٦-٢).

بطولة كرة السلة في بطولة لبنان في كرة السلة للنرجة الاولى للرجال، يلتقي على ملعب الرياضي عين سعادة الساعة ٢٠٠٠ مساء اليوم الرياضي بيت مري والجيش، والمساعة ٨٨٦٠ الكور طُرِجُلُسُ والْرياضي غزير، وكان فَلْزُ على ملعب تادي أيناء انيبال زحلة مساه الجمعة الرياض بيت مري على الفوز طرابلس • ٩-٢٦، والجممور على الرياضي غزير بالتفيب

طائرة الإسماك حاقل أختتم نادي الاسماك حاقل دورته السنوية في الكرة الطائرة واسفرت المباريات الأخيرة عن النتائج الأتبة، فاز حصارات على الشبيبة بالأط ؟-٠٠ ولده على المنصف ٢-(، والمريميون جبيل على حاقل ؟-٠٠ ومار جرجس على قرطبون ٢-٠٠ وحاقل على معاد

قاد المباريات للحكم الدولي الياس طايع وعاوته العكم الاتصادى نخله

طائرة نجمة الصرفند

في دورة نادى نجمة الصرفند في الكرّة الطائرة، تقام مساء اليوم مباراتنان؛ الساعة • • ٨٠ عبيدات – بعاصير، الساعة ٩,٣٠ ابولو البترون نجمة الصرفند.

نادى الصفاء اصدر امس رئيس تادي الصفاء وليد توفيق عساف بياتا دعا بموجبه الجمعية العمومية للنادي آلى التعقاد دعوة ثاتية الجمعة ٩ أب، على إن يكون جدول اعمالها هو نقسه جدول اعمال الجمعية العمومية المؤجلة في ١٩٩٦/٢/١٩.

وأعلن أمنذ الآن عزوفي عن الترشيح لعضوية مجلس ألادارة ورئاسته بسبب أزدياد مسؤولياتي الشخصية، فاسحاً العجال للساعين الى الخدمة ليقوموا بما يمليه عليهم الواجب تجاه هذه المؤسسة الوطنية الرياضية الرائدة. واوجه شكري وتقنيري الى جميع الذّين تعاونت معهم طوال فترة السنوات الماضية اداريين وقنيين ولاعبين والجممور العريض للثنادي واعضاء الاتماد اللبناني لكرة القدم والمدير العام للشباب والرياضة. وأن هذا ألجهد المشترك قد اتمر احتلال النادي مركز الوصيف الدائم في يطولات كرة القدم اللبنانية ودوراتما (...) ان تركى مجلس الدارة والرئاسة لن يغير موقفي المستمر في دعم مسيرة ألثاثي ولن ادخر وسعا

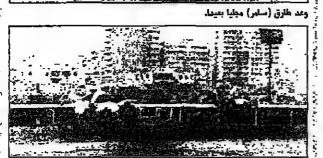
مضرب الناشئين

للدفاظ عليه مؤسسة وطنية رائدة .

تبدأ اليوم دورة كأس لبنان لكرة المضرب الناشئين التي ينظمها نادي هوليداي بيتش على ملاّعبه في اشرافً الاتحاد اللبناني للتنس والحكم العام الدكتور فيكتور غصن، وتنطلق المباريات الساعة التاسعة

و خزر اللذراكير

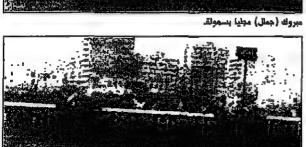
نقابة المهندسين – بيروت يعقد فرع المهندسين الموظفين في الدولة والبلديات اجتماعاً عاماً في دارة النقاية – بيت المهندس الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر الاربعاء ١٩٩٢/٧/٢٤ للبحث في عشروع سلسلة الرتب والرواتب ركيسة الفرع هوميا حاصباني







ساح القمر (كريم) متفوقا على يا ليل (ابرميم) وعطارد (حميد).





للمالك: عثمان مكاوي، المضمر، النعماني.

الشوط السادس – ١٦٠٠ متر القنّة أ"

٢ - موفق (١٥٤ كيلم) زعتري ١١٠

٣ – اومام (٥١ كيلو) كريم ٢٠٠

٤ - مدير (١/٢ ٥٢ كيلو) جمال

اللطاك حاتم حاتما للمضمراء بسمير حواء

للجيك قمسمونة، بلاك بوي ووادي الربيعة.

الشوط السابع – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)

1 - عليان (١/٢ ٦١ كيلو) بلال ١٦٠

۲ - سعد علاه (۱/۲ اده کیلو) جوزه

2 - فهد البقاع (١/٢ ٥٥ كيلو)

ربح بنصف طول وبرأس. الوقث دقيلة

المقك، بيار فرعون. المضمر: علي سيف

الثنائبة

الشوط الاول - (فوركاست) وعد

الشوط الثاني - (فوركاست) عندم (٦)

الشوط الثالث = (فوركاست) زايد الغير

قشوط قرابع – معاح ققمر (٤) على يا

الشوط الذامس – مبروك (٣) على

الشوط السلامي - حبيب مليار (٢) على

الشوط السابع – عليان (٢) على سعد

المزدوجة

مناح القمر (۵) على مبروك (۳) ۰۰۰ (

دبیب ملیار (۲) علی علیان (۲) ۲۰۰

حبيب طيار (٢) على ابو العر (١١) ٢٠٠

- الشوط الرابع على النامس،

– الشوط الصابس على السابع:

الجياد المسحوبة، عريس وأبم العر

طارق (٥) على المريح (١) ٠٠٠

على اوكتان (٤) ١٣٠٠

(٥) على تنعم (٤) ٥٥٠

V5 - (7) JJ

ارجوان (۸) ۲۷۰۰

موفق (۵) £۰۰

علاء (٥) علاء

٣ – دوار (۵٪ کيلو) شمادة ٢١٠٠

ريح بعيما وبطولين. الوقت نقيقة و8.4

15. - 54.

ثلية وخس.

ولات تائية وخيسان.

۱ – حبیب ملیار (۵۵ کیلو) جوزف

عليان (بلال) امام سعد علاء (جوزف) ودوار (شحاده)

٣ - جيل قعمن (٥٣ كيلو) يونس. ٤ ← البرج (٥٣ كيلو) مست و٥٢ ثانية وخس المالك: زياد قنتيس. البضمر: محمد

۲ – ارکان (۵۲ کیلو) کریم ۱۲۰ ٢ – مكرم (١/٢ ٥٠ كيلو) عبد الولعد £ - أبن العرين (£a كيلو) زعتري

۱ – زاید الخیر (۵۲ کیلو) جوزف ۲۲۰ ؟ - تنعم (٥١ كيلو) كريم ١٢٠ ٣ - بنيان (٥٠ كيلو) يونس. ٤ - ريمان (٥٣ كيلو) بلال.

المالك، زياد قاتيس، العضر، حسين سيف قبهاد المستوبة: شيخ العربان.

1 - مناح القمر (36 كيلو) كريم ١٤٠ ٢ - يا ليل (٥٨ كيلو) ليرهيم ٤٠٠ ٢ - عظارد (١/١)٥ كيلو) حميد ٤ ~ مشمور (٥٦ کيلو) مالداني۔

> مبارك العباد المسحوبة، يحار،

 ٦٠ ار حوان (٥٤ كيلو) زعتري - ٢٦ ٣ - 1/1 1 كيلو) يونس ٥٠٠

من دون ترتیب، ۱۱۲۰۰۰ لیل. قىركىة: ۱۱۲۰۰۰ ل.**ل**.

الثلاثية : (تريو) بالترنيب (١٠ – ٨ – ١٠). ١٦٠٠٠٠ ٤ - امل التعيم (٥٦ كيلو) كريم-ربح بفيدا ويطول. الوقت دقيقة و٥٠

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

1 – وعد طارق (٥١ كيلو) دسامر -٤٦ ٢ - قمريخ (٥٤ كيلو) سمير ١١٠ ربح بعيما وبنمف طول. الوقت طليقة

الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفئة ٣

1 – عندم (١/٢ ٥٥ كيلو) صالحاتي 11 - 10. ربح بطولين ونصف طول وبعيدا، الوقت مقنقتان وتأنية

المالك: اسطبل كنفاني، المصمر؛ هسين سيف النين، للبيأد السحوبة، كحيلة نفيس. الشوط الثالث – ١٠٠٠ متر الفئة "ا"

رىج بطولين وبطول. الوقت دقيقة وY توان و٤ أخماس.

الشوط الرابع — ١٤٠٠ متر الفئة "ب"

ربح برقبة وبطول. الوقت بقيقة و٤٢ المائك، عصل مبارك المشمر رفعت

الشوط الفامس – ١٦٠٠ متر الفئة "أ " (الثلاثية) ۱ = مبروك (٥٦ كيلو) جمال - ٢٠ ــ ستتوقف ولفت الى أنه بموجب اتفاة.

السلام لا يُجِق لأي من الجانبين ان

يندر حضوات المعرفة يندس الراحدي بتلكح مفاومات الوضع النهائي، الاحقا ان الاسرائيليين صادروا ويصادرون الاراضي في السقدس ويسقيمون مستوطنات السقدة ويوسسون المستوطنات السقائمة، واضاف ان

اسرائيل تهدد باغلاق المؤسسات

الفُلُسُطينية في المُدينة وتمنع

الفلسطينيين من دخول القيس الشرقية "كما لو كانت جزءً من

حركة السيرفي جادة بار ايلان

الرئيسية في القَّدسُ، ولكن تُخَلَّلَت المواجهات هذه المرة تظاهرة مضادة

كبيرة نظمها اليسار العلماني. وقد لمتشد اليمود المتشددون في

الجادة التي يريدون اغلاقها كليا يوم

السبت ومويوم العطلة الاسبوعية

لليمود وشتموأ سائقي السيارات

العابرة ورشقوهم بالمجلر والزجاجات

سودا على غرار تلك التي كان يرتندما اجدادهم في بولونيا في القرن الثامن عشر ويمتفون "السبت"،

وتُمُكِّن مُثَّلَت من رجال الشرطة

الذين كاتوا يعتمرون النوذ ويحملون المراوات من احتواء المتظاهرين بعد

مواجمات استخدمت فيما قوى الامن

متأفع للمياه العلونة وتوجه وزير الامن

الناخلي افيفنور كملاني الى جادة بار ايلان ليراقب لجرائت رجال الشرطة

النين أتممهم المتدينون الاسبوع

هد المتظاهرين. ولم يصب أي من

المنظامرين بجروح هذه المرة، لكن

الشرطة أعتقلت سنة اشخاص، ثلاثة

واحتشد مساء ندو ٢٠٠٠ شخم

من أليساريين العلمانيين على مسافآ

من من المتديلين في تظاهرة مضادة طالبت باستمرار مركة السير في

الجادة يوم السيت،وهمل المشاركون فيها اعلاماً اسرائيلية وبثوا عبر

مكبرات للصوت اغاني اسرائيلية الام الذي أثنار غضب المتدينين اللين اعتبروه التماكا آخر لحرمة السبت.

وحمل العلمانيون ايضا لافتات كتب

فيماً "القدس حرة" ومتفوا "المتدينون

الَّى المِيشَّ، في اشْارة أَحَتَـهَاج عَلَّى أعفاء اليمود المُتنينين من النعمة

وقد نظمت هذه التظلمرة بمبادرة

من ُحزب العمل وحركة "ميريتس" المعارضين. (رويتر تيليغوتو)

منهم متديتون وثلاثة علملتيون.

ر باتهم بالغوا في استطدام العنف

وكان المتدينون يرتدون ملابس

الخارغة والنفايات.

حزب شاس يهدد بترك ائتلاف نتنياهو

والمتدينون يحتجون سبتاً ثالثاً في القدس

شرطي اسرائيلي يحاول بمصلاه ابعاد يمونيين متشددين من الذين تظاهروا في جادة بار

سنخذ خطوات منفردة يمكن ان ت

اختبار قوة بين الجانبين في القدس

اسرائيل أجّلت تخفيف الطوق وأغلقت رام الله

احتجاجاً على اعتقال السلطة الفلسطينية مقدسياً

فاصدر الاخير اوامره باعتقال حرباوي الذي سبق له أن لجأ الى الشرطة

الاسرائيلية في القدس لدسم الذلاف ،

واغلقت الشرطة المنطقة المتنازع عليما

فَى وقت كانتُ الكنيسة بدأتُ عَفرياتُ

فيما ونفت مصادر فلسطينية ان

يكون الرئيس المصري او الزعيم

الفلسطيني تدخلا اطلاقا في هذه

أعلن وزيران متشعدان في حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي اليميني بنيامين نتيامو أمس نيتهما الاستقالة احتجاجا على لوزيع العقائب الوزارية.

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان

، اكدا أنهما سيسلمان كتّأبي

لوزيرين اللئين ينتميان الى حزب

شاس" لليمود الشرقيين بزعامة أرييه

استقالتهما الى تتنيلهو بعد ظهر الاحدً

لكن مصادر في الدرب أباقت لاحقا الى

الأَذَاءَةُ أَنْ تُقَدِّمِ كُتَلِي الاستقالةُ عَلَىّ الى مساء اليوم، بعد لجتماع تشاوري

يعقده رئيس الوزراء ويكون بين

لأمشاركين فيه وزير للبنية الكحثيا

الوطنية لرييل شارون. ويقدم حزب " شاس"، الذي حصل

على عشرة مقاعد نيابية في الانتخابات الاخيرة، دعما اساسيا آلي التبلاف

نتنياموً في الكنيست وتتمتع الحكومة بتأويد غالبية ٦٦ تاكبا من أصل ١٢٠

نظياً. ويريد عضوا الحزب في الحكومة

وزير الداخلية أيلي سويسا ووزير العمل والرفاه الاجتماعي وليلي ليشاعي، الاحتجاج على رفض تتلياهو منح حزبهما وزارة الشؤون الدينية ومنصب نائب

وزير البنى التحتية الوطنية التى

أستحدثت اخيرا لزعيم صقور تكتل اليكود" . وقد آثر تتنيامو حتى الان الحتفاظ للفسه بوزارة الشؤون الدينية

التي كان يتنافس عليماً بشدة

له تسعة نُوابُ في الكنيست. وفي حال تنفيذ الوزيرين تمديدهما

٤٨ ساعة على تقديمها بموجب القاتون الاسرائيلي، الأمر الذي يعطى تتنياهو و"شلس" مهنة للتفاوض. وقال النلاب و شاس مهلة التعاوص، و___ عرر " شاس" شلومو بنزري المرشح " التحتية الوطنية

النسب سب الرير ببي اسميه الوسيد الن استقالة الوزيرين لا تعني خروج شاس من الاثالف الحكومي". من جمة لخرى حصلت السبت

للاسبوع الثالث، مواجمات بين رجال

مرسوع الشرطة الاسرائيلية ونحو خمسة الاف من لليمود المتشددين حاولوا وقف

س" والعزب الوطني الديني الذي

استقالتهما سأرية الآ بعد

The second second

لم تفقد التحركات العربية شبئاً من رخمها بعد زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو للقاهرة الأسبوع الناضي، بل أعلن أمس وزير الذارجية العصري عمرو موسى أن قمة وانَّ احتماعاً مصرياً - سورياً لم بحدد مستواه سيلى زيارة الرئيس حُسني عباركُ في نَمَايَّةُ ٱلشَّمَرِ ٱلبَّارِي لواشنطن، وإلى ذلك يـقوم وزيـر النارجية الفرنسي ليرفيه دو شاريت والمنسق الأميركي لعملية السلام

ىنيس روس بجولتين في المنطقة. القَاْمِرةُ مِن اللانقية التي زارما بضع ساعات واحتمع مع الرئيس حافظ الاسد ووزير الطرجية السوري فاروق استبرارا للمشاورات والتنسيق بين الدولُ العربية، وسئل مزيداً من التوصيح، شاهاب إن قمة بين الرنيس الأسد والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات اللذين التقيا على مامش قمة القامرة الشمر الماضي

وقال الوزير المصري الذي سلم الاسد رسالة من مبارك وعاد حاملا ألاسد تشاصيل الموقف (في مـوَّءُ زيارة بتشيامو الخميس الماضي للقاهرة) واستعنت إلى تعليقاته التيُّ سأنطَعُا الى الرئيس مبارك قبلُ الأنفأق على استئناف التنسيق بعد زيارة الرئيس مبارك للولايات المتحدة وفس شوء زيبارة دو شارييت غياً

الجزائر: ١٩ قتبلاً في انفجارين واثنان ذبحآ

الجزائر – رويتر، و ص ف – بثت الااعة "ميديتيرانيه" المغربية ان ١٢ شخصا قُتَلُوا أمس في الجزائر في انفجار قنبلة في اوتوبيس كأن ينقلُ مجموعة من العمّالُ قرب البويري في شرق البلّاد، ولم تورد مزيداً من التفاصيل عن ملابسات الدادث.

من جَمَةٌ اخرى، نشرت صحيفة "لوماتان" الجزائرية ان شخصين يعملان في معطة للوقود في خميس النشبة، على مسافة عشرين كيلومترا جنوب شرق العاصمة، قتلًا ذبحاً.

وتوفي شخصان متأثرين بجروح أعيبا بما في انفجار قنبلة السبت في مقهى "لو سبور" في وسط مدينةً منبرة على مسافة ثلاثين كيلومترا مَنْ مُثْتَجِعَ زَّرَلَادَة البحري، فَأَرَتَفَعَ عَدِد قتَلَى الانفَجار الى سبعة. ووقع الأنفجار الساعة • ٨٠٤ بالتوقيَّت المعلي (۷.٤٠ ہنوقیت غرینیتش) وادی الی

من جمة اخرى، افادت الجمعية الجزائرية ألعامة للصحافيين أن رسلم الكاريكاتور عماري شوقي واثنين اخرين يعمّلان في صُحّيفَة "لاّ تريبيون" سيمثلون أمام معكمة في العاصمة في ٢٩ تموز بتعمة الاساءة

(اليوم) الاثنين لدمشق والاربعاء لمصر وكذلك زيارة دنيس روس" الذي بدأ مساء أمس جولة تشمل اسرائيل ومصر وسوريا والاردن، واشار الى ان الاتصالات الاوروبية والامبركية في المنطقة ستكون محل تنسيق عربي بعد انتمائما وسيكون مناك أجتماع

لقائه نتنيامو، ارتياحه وتفاؤله خصوصاً انه اول اتصال رفيع منذ بمنابعة عملية السلام. وفي السياق نفسه تحيث أمس مد الدارجية المصري كمَّال الشافلي عن تطور جومري في الموقف الاسرائيلي الـنَيُ بِدَأُ يُـتَحَولُ تَـدريـجاً مَـنَّ العزايدات الانتخابية المتشددة الى التمميد الدحول في عملية تفاوض جادة". واعتبر أن الأرض اصبحت مميأة لبدُّ المفاوضات على كل المسارات" وأن ثمة "تدولاً واضحاً في توجه الكبادة الاسرائيلية بالنسبة ال كل عناصر التسوية السلمية ويتض ذلك من التعامل مع الفلسطينيين قولًا وفعلاً (ـــ) ونتنيامو أقر أنه سيلتقى الْرئيسُ الْفلسطينيُ بِلسَّرِ عرفاتَ فيَّ الوقت المناسب، وأعلن لقاء بينِ

> وفي موازاة التضاؤل المصرى اكدت دمشق السبت عبر وسأثل الإعلام انما ترفض معاودة محادثات السلام المجمدة منذ شباط الماضي قبل أن تتعمد اسرائيل الانسماب الكامل

ولردا مطلقا ان تنفوض سورياً اي اسرائيل التزاما قلطعا قرارات مجلس الامن وتتعمد الانسداب الكامل من المولان وبقية الاراضي المحتلة". واضأفت أن "سوريا ليست معنية في أي حال من الاحوال بالتفاوض من أجل التفاوض وانما هي معنية باقرار قرارات الشرعية الدولية ويؤدي ألى انسعاب اسرائيل الكامل واستعادة الدقوق العربية". أمًا صَّمِينُفة "الثورة" فقالت ان "استئناف معادثات ألسلام مرهون

بشروطها وبروحيتها وبمرجعيتها وبشرعيتها المعروفة وهي روحية مدريند وشروط مدريند والانسحاب الشَّامَل مَن جَميع الأراضي العربية المحتلة حتى حدود الرابع من حزيران شرطاً حصرياً".

وقبل اللقاء ألمرتقب بين عرفات وليفي في معبر ابريز بين قطاع غزة وإسرائيل قام الأول السبت بزيارة خاطفة للاسكندرية وأجرى محادثات مع مبارك الذي أطلعه على نتائج مدّادثاته مع نتنيامو. وقال مندوب فلسطين لدى جامعة الدوَّل العربية محمد صبيح ان مبارك

وعرفات ناقشا "تطبيق التعهدات الإسرائيلية الاخيرة ازاء عملية السلام" واعترب التوكسيسل الأول لتوزارة النارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور أسأمة البازُ عَنْ أملُه في ان يؤدي لقاه عملية السلام وتنفيذ ما تم ألاتفاق

عليه بين الفلسطينيين والاسرائيليين وكذلك بدء مفاوضات المرحلة النهائية وتعسين الاوضاع في الاراضي وبدأ الزعيم الفلسطيني حريصا على طمأنة ليفي عندما قال مستشاره للشؤون الاقتصادية والسياسية ذاآد مصري سوري بعد واشنطن". سلام أمس إن "العانب الفلسطيني وكَّانِ الرئيسِ المصري ابدي اثر يرى ان هنا الاجتماع مهم جداً

انتخاب الحكومة الاسرائيلية الجديدة. والسيد ليغي سيجد عرفات إيحابيا نقلت وكالة "رويتر" عن مسؤول في منظمة التحرير الفلسطينية رفض ذُكَّر اسمه أن الْجانب الفلسطيني يتوقع "إعلانا بعد الاجتماع في شأن اعادة انتشار القوات الاسرائيلية في النليل واستئناف المدادثات والاتصالات مع اسرائيل"، علماً أن نُتنياهو رفض في الْفَلَّمَرَة النزام أيَّ برنامج زمني لإعادة الانتشار في الخليل التي يقيم فيما نحو ٤٠٠ مستوطن يموني وسط ١٢٠ ألف فلسطيني.

وقبل ٢٤ ساعـة من وصول دو شاريت إلى المنطقة، أعلن ناطق باسم عرفات و(وزير الفارجية الإسرائيلي) قصر الأليزيه في باريس أن مبارك اتصل ماتفياً بالرئيس الفرنسي جاك شيراك وتعادئا ٢٥ دقيقة عن عملية

الفرنسي اليوم بالإشادة بالنور الذي تضطلع به فرنسا في الشرق الأوسط فاعتبرت "تشرين" أن "من الواضع ان فرئسا تقوم بدور ريادي على صعيد تفعيل الدور الاوروبي امصلحة إقرار حل عادل وشامل لازمة الشرق الاوسط يرتكز أساساً على قرارات الامم المتحدة. وقد رحبت سأوريا والاوسلط العربية كافة بالدور الاوروبي عموما والفرنسي خصوصا وأبدت استعدادها لأقص حدود التعاون مع حكومة الرئيس جاك شيراك. ولاحظت انه "مع استكانة الدور الامبركي حالبا لاسباب انتخابية، تتجّه الانظار آلى دور أوروبي فاعل عماده الموقف الفرنسي لوضع الامور في نماهما وتدميل أي طرف يتراجع عن

أسس السلام مسؤولية تعريض العملية السلمية لافدح المظار" ويشار إلى أن جولة دو شاريت تشمل سوريا ولبنان وإسرائيل وغزة والأردن ومصر. وتترقب الأوساط الديبلوماسية ما إذا كان سيزور "بيت الشرق" المقر غير الرسمي أمنظمة التدرير في القدس متجاهلاً معارضة الحكومة ألإسرائيلية لعصول أي نشاطَّات رسميَّة فيه، وكان نَاطقٌ بغسم الخارجية آلفرنسية أكد المممة أن المكومة الفرنسية لن تخضع لأي

ضفوط وأن "دو شاريت سبقوم بما 🤏 في الدوحة قال ديبلوماسيون غربيون أن مستشار لتنيامو دوري غولد بدأ زيارة لقطر سيتوجه بعدما إلى سلطنة عمان، علماً أن الدولتين الظُّيجيتين تقيمان علاقات تجارية مع

رو ص سا روينر)

الرغيف الاردنى بين الحكومة والمعارضة بدايات تصعيد والشرطة ثمنع اعتصامأ



للعمل الاسلامية اسحق الفرحان. (رويتر تيليفوتو)

أتخذ الخلاف في الاردن على مشروع الحكومة لزيادة سعر الذبر منعى تصعيديا امس عندما حاصرت قوات كبيرة من الشرطة مقر مجلس النواب في قلب العاصمة التمنع اعتصاما كان دعا اليه تجمع من (ا حزبا معارضا والنقابات المهنية والجمعيات النسائية، في تحد للحظر المفروض احتجاجا على المشروع يصادفُ بدء المجلس دورة غير عادية يتوقع أن يناقش فيها مشروع الحكومة أنا وافق النواب على ذلك.

مناوشات حصلت بين الشرطة والمتظاهرين الذين حاولوا دون جدوى التجمع امام المبئى وان الشرطة اعتقلت وندد سعيد ابو ميزر رئيس مجلس النقابات الممنية التي تقول ان عدد اعضائما يبلغ ٨٠ الغا بقرار السلطات

احتجاج أمام مقر النقابات المهنية في وتجمع متظامرون حول رئيس

الوزراء الأردني عبد الكريم الكباريتي لدى وموله الى مقر المبلس وتجلدلوا الاسلامية اسحق الفرحان.

محادثات في واشنطن وجدة

بين مسؤولين اميركيين وسعوديين لرئيس الوزراء وزيرالنفاع والطيران

تكثفت الاتصالات بين المسؤولين الاميركيين والسعوديين في كل من واشخطن وجدة ، مع استمرار التحقيقات في الالفجار امام قاعدة الدر المفتش العام في المملكة الأمير سلطا بن عبد العزيز محادثات مع ثلاث مسؤولين أميركيين . ولفادت وكالة التباء السعودية في ٢٥ حزيران الماضي . "واس" ان الأمير سلطان إجتمع مع القائم بالاعمال الاميركي تيودور كاتوف فقد إجتمع أمير منطقة الرياض ورثيس بعثة التعريب الاميركي قي ورثيس بعثة التعريب الاميركي قي المملكة الجنرال جيمس ريلاي والملحق العسكري الاميركي الكولونيل غاري نيلسون ، لكنها لم تذكر المواضع التي

الامير سلمان ، لكن كلينتون الذي أضطر الى الاثنقال الى اتلانتا لمضور افتتاح الألعاب الاولسية إستعاض عن اللقاء باتصال هاتفي مع الامير من

رثيس الوزراء الزدني النكتور عبد الكريم الكباريتي - إلى اليسار – يتجادل مع زعيم جبما ويقضي مشروع الحكومة برفع الدعم

ي ينسبة ٢٠٠ في المئة.

الوسائل المشروعة

وجهت تحنيرات محة إلى الحكومة

واكدت انمآ ستواجه الزيادة بكل

واعتلن وزير التموين الاردني منير

مبور السبت شروط التعويض المالي

محاولة لاستباق تحرك المعارضة. وقالُّ

أن أكثر من ٤٠٠ الله موظف حكومي

سيدق لمم المصول ملَّى علاوة غلامًا

مُعَيِّشَةً شَمْرِيةً عَلَى اساس ١٠٢٨٠

بينار لكل من أفراد الاسرة. وستقدم

لَعُويُ ضَاتَ نَقَدِّيةً أَضَافِيةَ الَّى نُدُو ٤٠٠ عُ

الفُّ أسرة تحصُّل حالياً على تُبرعلَّت من

مينة حكومية..وسيحق ايضا لاكثر من

تناولها البحث في الاجتماع ، الذي ياتي وسط نشاط متزايد لتعزيز امن القوات

الأميركية في المملكة ، بعد انفجار النبر الذي ادى الى مقتل ١٩ جندياً اميركياً

قابل مَثَات من الجنود الاميركيين الذين

وصرح الغاطق باسم الفريق

الْكُولُونِيُّلُ رِيتَشَارُدُ بِرِيدِوزُ فِي الْيُومِ التَّقِي لَمِمِمَةُ الْقَرِيثِ فِي الطَّمِرَانِ

قرب النبر، ان عمل الفريق يسير بشكل جيد، وأضاف ان الفريق الذي

برأسه البنرال المتقاعد واين داونتغ التقى اسلساً البنود الذين كاتوا في مجمع اسكان ابراج الذبر عند حصول

الأنفجار ، و" قَابِلْنَا مِثَاتَ مِن الجِنود

الاميركيين بمختلف الرتب (٠٠٠)

ولوضح أن الفريق سيزور مواقع اخرى في السعوية يرابط فيها جنود اميركيون لتقويم أوضاعها الاستة

وأعلنت واشنطن الاربعاء الماضي

اتها ستنفذ خطة شاملة لصاية الجنود

الاميركيين أينما كانوا في العالم من

الارهابيين النين يستخدمون اسلحة كميم يسائية وجرث وميهة الى

المتفجرات، وكلَّف وزير الدفاع الاميركي

وليم بُيري الجنرالُ داوننغ الذي كان يشغل منصب رئيس العمليات الخاصة

ألاميركية ، مممة تقويم الظروف

المحيطة بانفجار الخبر واجرآءات الحماية

في الخليج والشرق الأوسط، ومن العقرر

ب ___ و رستري موست وهن عدور أن ينتمي من وضع تقريره في 10 أب المقبل ، وأن يستخدم هذا التقرير لتقويم الوضع الأمني للجنود الإميركيين ف الناطقة.

وقال بريدجز ، "لا أعلم بوجود طلب

وصل بريسجر ، و اعتم بوجود صب لمقابلة شهود عيان سعوديين ، ولكن نلك لا يعني اتنا لن نفعل. الا اقنا لا نعتقد ان ثمة ضرورة لنلك في الوقت الحاضر ، واضاف إن عمل الفريق .

مستقل عن التحقيقات التي يقوم بها

مكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي

أَى " والتحقيقات البنائيةُ الَّتِي تَقُومُ بما السلطات السعودية •

حراحة ناجحة

الملك حسين

عمان - رويتر، وص ف - افادت وكالة الانباء الارننية "بترا" السبت ان

ألملك حسين يتماثل الى الشفاء في

لحد مستشفيات لندن بعدما اجريت له

جرادة بسيطة لازالة خراج، الا أنما لم

وتقلت عن الطبيب الذاص للملك

وكانت اجريت للملك حسين (٦٠

علماً) جراجات بسيطة عدة في بريطانيا والولايات المتحدة لعلاج مشكلة مزمنة

في أنَّنه، منذ أجريت له عملية تلجَّمة ·

لاستئصال ورم سرطاني عام ١٩٩١ في مستشفي "مايو كلينيك" في ولاية

الدكتور سمير فراج أن "العملية تكللت

بالنجأح بحمد الله وسيفادر جلالته

المستشفى في اليومين المقبلين".

توضح طبيعة هذا الذراج أو مكاتم

تعدثناً ايضاً مع معققين لميركيين"

كاتوا في مكانّ الدانث .

للبُحد من تأتير أرتفاع الاسعار ف

عن سعر النبز من اجل خفض عجز الموازنة من ٢١٠ ملايين دولار الي ٤٠ 'مليون دولار. وسيزاد سعر الكيلوغرام من ٨٥ فلسا لردنيا (١٣. • دولار) ألى ١٥٠ فلسا (٣٨,٠ دولار) وكان الكباريتي تعمد في الثلمن من تموز الحد من تأثيرات زيادة سعرالنيز واقترح تفصيص مبلغ ١٩ دولارا كال سنة لكل اردني لتعويض هذه الزيادة التي ان تمس بذلك سوى ١٠٢ مليون واغلقت قوى الامن الشوارع حول سآئح يزورون الاردن سنويا و٠٠٠ الف اجنبي يقيمون فيه، الا ان المعارضة

المقر في حي عبدليّ ومنفت عبور السيارات والمشاة. وقال شهود ان

منع النجمع ألذي دعونا اليه للتعبير من رفضنا للمشروع والدعوة الى حلول بنيلة". ودعا، بعنما منعه رجال الامن من الاقتراب من المقر، الى تـطاهرةُ

 ٢٠ في أأمثة من حاملي بطاقات الحص الغذائية المدعومة الحصول على التعويض لفسه شرط ان يكونوا موظفین حکومیین.

فريق أميركي قابل شهوداً في انفجار الخبر

الامير سلمان بن عبد العزيز الموجود في واشنطن في زيارة خاصةً مع وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر الجمعة بطلب من الطرف الاميركي وكان مقرراً بعد منا الاجتماع أن بستقبل الرئيس الاميركي بيل كلينتون وجرح المتم، وقال مسكري أميركي في وقال مسؤول عسكري أميركي في الظمران في اتصال ماتفي أجراه معه مكتب وكالة "رويتر" في دبي ، ان الفريق الأميركي المكلف مهمة خاصة تتعلق بالتحقيقات في اتفجار النبر ، النبر النبر ،

وفي جدة أجرى النائب الثاني

المسألة او أن يكون عرفات على علم ستسمح لعشرة آلاف عامل فأسطيني يما. لكنها امتنعت عن تمديد الاسباب الخزعن المتزوجين تزيد أعمارهم على التي اوجبت توقيف حرباوي. • ٢عاماً بحخول لرأضيما للعمل ، ليرتفع قَي غَضُونَ ذَلِكَ، مُثَرِ رَئِيسَ المجلس الاشتراعي الفلسطيني أحمد عدد المسموح لهم بالتوجه اليها الى ٢٢ الفا، وتلكُّ في أطار تُنخفيف الطوق قريع السبت من أنّه ما لم تدلّ مشكلة الذي فرضته على الضفة وغزة اواخر القَّدِس وما لَّم تعد المديَّنة الى أم وسط سلسلة من التفجيرات الانْتَمارِيَّة التي اوقعت ٦٢ قتيلًا من

تخفيف الطوق الامني المفروض على الضفة الفربية لحتجاجاً على اعتقال

السلطات الفُلُسطينية عربيا في القدس

الشرقية حيث ترفض الدولة العبرية

اي مظهر من مظاهر السيادة

لكن البيش الاسرائيلي اصدر بيانا لمس جه فيه: "قرر قائد المنطقة المسكرية الوسطى الميدر جنرال عوزي دايان تـأجيل تـخفيف الطوق الامني الذي كان مقرراً اليوم الى حين التما حادث احتجاز مواطن أسرائيلي في رام الله". وقد بنأ النزاع حين أوقف أفراد من جهاز الامن الوقالي الفلسطيني السبت مواطنا اسرائيلياً من لصل عربي في القدس واقتلدوه الى رام الله وريت القوات الاسرائيلية بأغلاق رام ألَّله ومنعت سكاتما من دُخولها أو الدّروجْ منها، علما ان المدّينة خاضعةً المحكم الذاتي الفلسطيني ، وفي وقت لاحق اعلنت الشرطة الفلسطينية الافراج

عن الحرباوي وتسليمه الَّى الجيشُّ

التي وقعتما مع منظمة التحرير الفلسطينية لا تجيز لسلطة الزعيم الفلسطيني يلسر مُرفات العمل في القدس التي لا يزال الذلاف على وضعما محدّدما بين الْجاتبين، ومي مُحدث بتصعيد الموقف اذا لم يطلق المعتقل ويدعى عبدالسلام حرباوي. غير ان عضو المجلس الاشتراعي الفلسطيني مصو المجلس الاشتراعي الفلسطيني المشارك في المفاوضات مع اسرائيل زياد ابو زياد رأى ان رد الدونة العبرية عبي وينتمك بقوة " التفاقأت الموقّعة واعلن ان الفلسطينيين يثيرون هذه المسألة لمام لجلة الاتصال الْفُلْسطينية - الاسرائيلية التي

لتولى معالجة الاشكالات الطاردة." وُلقَعَةُ أَلْمُواطِنَ الْمُقَدِّسِيُّ جَاتِّبِ آخْر تحاولت وقائمه وسائل الاعلام الاسرَّائيليَّة نقلًا عن ألسرة الدرباوي. وتفاصيله أن خلافًا نشب قبل فترة بين الكثيسة القبطية في القيس وعائلة الدرباوي على قطعة ارض يدعر الطرفان حق ملكيتها. وُبعد فشلَّ الوساطات بينهما ناشبت الكئيسة القَّبطية في كُنَاب الرِئْيس حَسَنَي ببارك التدخل لدى السلطة الفُلسطينية للضغط على حرياوي واعادة الارض المتنازه عليها الَّي الْكَنْيِسَة. ولَدَى زيارته الاخيرة للقامرة أطلع مبارك الزَّعْيِمِ الْقُلْسُطِينَي عُلَى الرَّسَالَةُ ،

سلطات البحرين تدشد دعماً خليجياً وقطر تتهمها باحباط الوساطة السعودية

اطلقت حكومة البحرين، التي تواجه اضطرابات في الفلفل ونزاعا حدوديا مع قطر، في الايلم الأخيرة، تعركا خليجيا يهدف ألى حشد تأييد للأجراءات التي تتخذها حفاظا على أمنها، لكن هذا التحرك شابته حملة أعلامية عنيفة بين المنامة والدوحة تمدورت على الوساطة السعودية بين

بيسين. وفي الوقت الذي واصل رئيس وزرك البحرين الشيخ خليفة بن سُلُّمان أَلَ خَلْيَحْة جولتْه التي بدأها الجمعة في المملكة العربية السعودية بزيارة الكويت والامارات العربية المتحدة، استقبل امير البُدرين الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة رئيس القيادة المركزية للقوات الاميركية الجنرال بيتقورد باي الذي وصل الى المنامة قادما من الكويت حيث التقى ولي العمد رئيس الوزرة الشيخ سعد العبدالله الصباح ووزير الدفاع الشيخ احمد الحمود الصباح، وجاءت زيارته مع قرار وأشنطن اجراه تعديات في تشكيل قواتما وانتشارها في منطقة الخليج بعد الانفجار الأذى استمدف مجمعاً لما في مدينة الخبر السعودية. . وفي الكوّيت اجتمع رئيس وزراء البدرين الذي يرافقه وزير الذاركية الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة ووزير المال والاقتصاد ابرهيم عبد الكريم، مع الأمير الشيخ جابر الاحمد الصباح وولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح، وصرح بعد اللقاء ان الزيارة استمرار للمحادثات الخاصة

بالأمنُ الاقليمي والاستقرار. وفي الامارات اجتمع الوفد للبحراني مع ولي عمِد ابو ظبيّ الشيخ خليفةً بن زايد آل تميان الني آكد دعم بلاده للكامل للاجراءات الثى اتخذتها المنامة للحفاظ على الامن العاخلي. لكن الصحف القطّرية لتَّهمت

"اطرافاً علمل البدرين" بمعاولة احباط الوسَّاطة السعونيةَ بين البلديـن. وقَالِت "الوطن" التي تعكس وجُمةً النظر الدكومية ان "الوساطة التي تقوم بما السعودية لم تتوصل حتى الانَّ أَلَى النَّائِجُ المرجوةُ لانْ مَنْاكُ أطرافآ داخل البدريين يحاولون احباطها والتأثير عليها أ واستغربت "رفض البحرين التمكيم البولي". ورأت أن "مطَّالَبة البحريـن بـاراض قُطْرية مو مبدأ يضر بالبحرين اكثر من غيرها لانه في حال اصرارها على هذا المبدأ، فاتما تعطى الشرعية الكاملةاجهات اخرى تتحدث عن حقوقها التاريخية في البدرين كلما"، في تلميح الى ايران.

َّ فَى أَلْمُقَائِلُ، قُلَلْت صحيفة "الإيام" ان "السياسة القطرية منذ مطلع التسعينات تتسم بالمقامرة والضجيج (_) اذاً اعتبرت قطر ان مطَّالبتماًّ بجزر حوار شرعية فأن مطالبات للبحرين بالزبارة وملحقاتها شرعية وثابتة وتاريخية".

برعاية معالى وزير الاقتصاد والتجارة

الاستاذ ياسين جابر

يفتتح معرض (BEYOND 2000) لتسويق الابنية السكنية والتجارية الاثنين ٢٢ تموز ١٩٩٦ الساعة السادسة مساءً في مركز بيروت للمعارض- ساحة الشهداء



يستمر المعرض من نهار الأثنين حتى نهار الأحد (٢٨ – ٧ – ١٩٩٦)

FUTURE



BEYOND 2000

من الساعة السادسة حتى العاشرة مساءً يومياً.



مصفاة اولى مصرية - اسرائيلية للنفط

القاهرة – أب، رويتر – وضع رجال اعمال مصريون واسرائيليون مشاكل عمليقالسلام جنباً ووقعوا في القاهرة امس اكبر عقد لهم لانشاء كونسورسيوم "ميدور" من أجل لقامة مصفاة النفط في الاسكندرية تبلغ تكاليفها ١٠٢ مليار دولار، ستكون المصفاة الاولى الخلصة في مصر والمنطقة. كذلك وقعوا عقودا مع شُركات الطَّلْيَةُ وفرنسية واميركية ستسلَّهم في انشاء المعفاة وتَجميزها. و ميدور مشروع مشترك بين مجموعة "ميرهاف" الاسرائيلية لصاحبها يوسف مايمن ومجموعة حسين سالم المصرية. ويشمل المشروع أيضا شركة النفط الوطنية المصرية التي تملك ٢٠ في المئة منه، في حين تملك كل من "ميرهاف" وسالم ٤٠ في المئة.

وسمع • ع سمه. ومصفاة النفط ستكون جاهزة للعمل بعد خمس سنوات وتبلغ طاقتها الانتاجية خمسة ملايين طن من النفط سنويا وستنتج اساسا البنزين الخالي من الرصاص. وستشتري كل من مصر واسرائيل ثلث انتاجما، في حين تباع البقية للاسواق المجاورة مثل تركيا وجنوب ايطالبا واليونان وقبرص والسوق الفلسطينية.

مهمة تفتيش جديدة في العراق

بغداد - رويتر، و ص ف - بدأ خبراء اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية مهمة جديدة السبت واصلوها امس وسلاً. كتمان شديد، بعدما كان رئيس اللجنة رواف ايكيوس انتقد السلطات العراقية الجمعة المضما السماح لفريق المفتشين بالتوجه الى بعض المواقع الامر الذي دعا مجلس الامن الى الانعقاد واعتبار موقف العراق "خطيرا جدا جدا"، مستبعدا في الوقت نفسه أي عمل عسكري مُد بغداد. واكتفى مسؤول في اللجنة بالقول امس ان "فريق الغبرا؛ لم يترك العراق"،

رافضًا الافصاح عُن نشَّاطِكُ مِنَا الْفُرِيقُ الْمُؤْلِفُ مِنْ ٢٤ خَبِيرا برِثُلُسَةِ الرَّوسِي نُيكينا سميدوفينش، الا أن ليكيوس كان صرح في نيويورك ليل الجمعة أن *المهمة الناصة الجديدة ستحقق في وسائل الاحقاء التي استخدمها العراق مدى

خلافات على آلية الوقاية من النزاعات

القاهرة – وص ف – احتلف لمس المندوبون الدائمون لدى جامعة الدول العربية النين يعاولون التوصل الى اتفاق على "الية الوقاية من النزاعات وتسويتها" لعرضه على مجلس البلمعة في أيلول، وكان موضوعاً الميكلية والتمويل أبرز نقاط الخلاف. واوضح مصدر في الجامعة أن ثمة أتجاهين رئيسيين في منَّا الشَّأَنِ: الأول تؤيده مُصر يدعو ألى تشكيل الدمار بالانتخابُ ليكون له مي سعد المسار، أحول موسد المسار يصور على المسلم بالمسار بالمسار المسار الترويكا "الترويكا" المسار ا الدول الغنية يرفض ان ترتب الآلية عبئا ملاييا لضافيا وتطالب باقتطاع موازنتها من موازنة الجامعة، كذلك فان هذه الدولة ودول أخرى مثل سوريا ترفض تخصيص وحدات عسكرية من صلب قواتها العسكرية تكون دستعدة المشارقي في عمليات لحفظ السلام باعتبار ذلك "سابقا لاوانه"، وهناك خلافات إيضا على الجمة التي يحق لما احالة النزاع وما اذا كان يمكن التدخل في نزاع بين دولة

وَلَشَارِ لَكَى أَنَّ عَدَداً كبيرا من الدول العربية يرفض فكرة تأليف "ميثة وسمر على من سمس مبير، من مدون استربيه يرحص هدره سايت هينه الدكماء على غرار جماز فض المنازعات الافريقي النبي يجيز للامين العام امنظمة الوحدة الافريقية الاستعلقة بشخصيات افريقية بارزة للتمخل لمل النزاع، ويقترح المشروع العربي أن يؤلف مجلس الجامعة هذه الميئة.

المحققون يأملون في تحقيق تقدم بعد انتشال مزيد من حطام "الجمبو"



رجال شرطة امپركيون يجمعون حطاماً، يعتقد انه عائد الى طائرة "الجمهو"، على شاطئ ساوتمتون في ولاية نيويورك.

ضغوط دولية لاعتقال كارادزيتش

تتعرض قوة تنفيذ لتفاق السلام "أيفور" آلتي يقودها حلفٌ شمال الانتخابات البوسنيَّة العامة فيُّ موَّعُدُما في ١٤ ايلول .

وُولاً عن (مدرماً)، فمل تكون

في قطعة ارض قرب قاعدة ا-"أيغور" جنوب غرب المدينة الخاضعة لاشْرَافُ القُواتُ الصربية . ووقع الانفُجار في منطقة الفصل بين القطاعين الصربي والمسلم،

المتحاربين السابقين به".



وزراه خارجية دول رابطة جنوب شرق آسيا أسيان" يمنتون وزير خارجية بورما أون غيارً – إلى اليسار – بعد منح بلاده صفة

إغاثة جوية لضدايا الفيضانات في الصين

وحصلت الغيضانات نتيجة أمطار غزيرة رفعت منسوب مياه نمر ليوجيانغ إلى أعلى مستوياته في

ونشرت أمس صحيفة اشينخوا دايلي تيليفراف الصادرة بالإنكليزية ان عمال الانقاذ نقلوا جواً ١٨٦ طناً من المواد الفذائية و١٠٥٥ مليون رُجَاجِةٌ مياه معتنية، إلى أدوية وشموع لإغالتة سكان المدينة التى تضم مليون نسمة والتي أنقطعت إمدادات الماء والكمرباء عن ثلاثة أرباعها وشكت الدركة فيما تماماً.

وكان سلاح الجو نقل إمدادات بماثلة السبت إلى آلاف المبنيين كتعزولين في مقاطعة هونان وسط ألبلاد بسبب أيضان نهر يأنفتسي، وقمَى ٢١٦ شخصا على الاقل حتى الآن بسبب الفيضانات أثنى شمدتما مناطق شرق الصين ووسطها وجنوبها منذ حزيران

طائرة اميركية اسقطت قنيلة "خطأ"

الأطلبُّسي في البوسئة والهرسك لضغوط من أجل اعتقال زعيم صرب البوسنة رآدوفان كارادزيتش المتمم بارتُـكاب جرّلُام حرب وتقليمه الى مدكمة الجزاء الدولية امماكمة مجرمي الدرب في يـوغوسلافيا السابقة بعدما كان تنازل عن سلطات السياسية الاسبوع الماضي ، في ضوء الضغوط الدولية المطالبة بإعتزاله السناسة ، شرطاً اساسياً لإجراء

وقال الأدعاء في معكمة الجزاء ريتشارد غولدستونّ ان صدقية ألامم الْبَتَدَدَةُ سَتَكُونَ فَيْ خَطَّرَ إِذَا لَمْ يَمْثُلُ ﴾ كارادزيــتش وقائــد جـيش صرب البوسنة راتكو ملاييتش المتمم هو أيضًا بارتكاب جرائم حرب ، أمام القضاء، ورفض الفكرة القلالة بان ثمن احضاًر كارادزيتش امام المحكمة فانح ، متسائلة ،" إذا اختفا في الاعتبار عشرات الالوف من الارواح، التي يمكن ان يكون (كارآدزيتُشّ) المطالبة بقدر من المجازفة الرغامه على المثول لبام القضاء امراً مبالقاً فيه ؟ ، وفي يـون تـقـلـت صحيـفـة "سُودويتشّه تسايتونغ "عن وزير النارجية الالماني كالأوس كينكل أن على "ليفور" اعتقال كارادزيتش كملاذ أُخْير ، وقُال ،" يجب أن يكون أصدار مذكرة توقيف من قوة تنفيذ السلام

بعد ضغوط مارسما على الرئيس الصربي سنوبودان ميلوسيفيتش . في تطور آخر، صرح الناطق ياسم " ليفُورْ" الكُلْبَن كَريستوفر ريدموند ان طائرة "ف – ١٨" أميركية القت خطأ في شمال شرق البوسنة السبت قنبلة لنفجرت من غير ان توقع ضمايا. وقالُ ان الْطَاثُرُة ٱلْتَاجِّعَةُ للبحرية الأميركية "التي كانّت تشارك في تعريبات القت خطأ قنبلة تزن ١٦٠٢٥ كيلوغراما الساعة ١٦٠٢٥ بالتوقيت المحلي (١٤,٣٥ بتوقيت غرينتش) . واضاف أن القنبلة انفجرت

الملاذ الاخير ، لان استخدام القوة

وجناء تخازل كارادزيتش عبن

السَّلطة في وثيقةٌ حُصَل عُليماً

المبعوث الاميركي ريتشارد مولبروك

معب في الوقت الداضر" .

واشار الناطق الى ان تعقيقاً عسكريا يجرى حاليا لتحديد ملابسات هذا الدادث الذي "لا علاقة لأي من

واحيطت السلطات المدلية

المى وزراه الفارجية لدول رابطة ب جنوب شرق آسيا "اسيان" امس

اجتماعاتهم، آلتي استمرت يومين،

في العاممة الأنونيسية جأكرتا

بتأكيد تضامنهم مع يورما على رغم

النضفوط الأميركية والأوروبية

ولقيت بورماء التي يحاول الغرب عزلها يسبب قمعها الدركات

المدافعة عن الديموقراطية، ترحيباً

حاراً من جيراًتُها الأعضاء في مستمل

وفي تحد لمطالب الغرب وتجاهل

لالتماسات زعيمة المعارضة البارزة

أونغ سان سوتشي لعزل الدكأم

العشكريين في رأنفون، منحت الدول السبع الأعضاء في الرابطة

بورمًا وضع المراقب في مرَّحلة أُولى، قبل قبولها رسمياً عضوا كاملاً في

الْمُجْمُوعُـّة التِّي تَمْثَلُ بِعُضْ اسرِّعُ الاقتصادات نمواً في العالم.

ورأى وزراء دول الرابطة، التي

اتشُّتُتَ قُبِل ٢٩ سنَّة في خضمَّر

الحرب الباردة، أن الوضع في بورما

مسألة داخلية بحتة وآنه ينبغي

ترجيح اسلوب الحوار والتشاور لحل

وكـان الـرئـيـس الأنـدونـيـسـي سوهارتـو (٢٥ عاماً)، الذي بدا في

صحة جيدة بعد اسبوع من اجراً ا

فحوص طبية له في المانيا، افتتح

الاجتماع الوزاري السبت قائلاً أنّ

الرابطة "قوة تسامم في تحقيق

السلام والاستقرار وكذلك التعاون

الاقتصادي في منطقة آسياً " المعيط الهادئ".

وأمل وزير الذارجية الاندونيسي

علىَّ العُطلُسُّ، الذِّي رَّأْس لَجَتَمَاعَاتُ

الرّابطة، ان "تعيش دول جنوب

شرق اسيا العشر في يوم من الإيام

في أتسجام وتعاون ومشاركة في

لطَّار المجموعة. واشار الى ان بورمًا

تسعى بنشاط آلى المصول عُلَى

ومثل الولايات المتحدة في

الاجتماع وزير خارجيتها وارن

كريستوفر والصين بوزير خارجيتما

تشيانغ تشي شنّغ. وَمَنَانِ الْبَلَدَانِ عضوان في المنتدى الاقليمي الى

جتب كوريا الجنوبية واليابان

وتضم الرابطة اندونيسيا وماليزيا

والفيليبين وتايلاند وبروناي

وسنفافورة وفيتنام. ومن المرتقب

أن تنضم اليها لاوس وكعبوبيا

(آب، و ص ف، رویتر)

السئة المقبلة

واوستراليا والمند والاتحاد الاوروبي.

عضوية كالهلة بحلول سنة • • • 1.

الاجتماع الوزاري السبت،

آسيان" ترفض الضغوط الغربية وتمنح بورما صفة المراقب

بيجيئغ ~ رويـتر، و ص ف ~ بدأت عملية إغاثة جوية لنقل مئات الإطنان من المواد الغذائية وأكثر من تهليون زجاجة مياه معدنية إلى مدينة ليوجو جنوب غرب الصين التي اجتاحتها مبأه الفيضانات وأغرقت معظم أحيائها باستثناء بضع مناطق

يأمل المنققون في قضية سقوط طائرة الركاب التابعة لشركة "تي **دبليو اي" ان تتحسن الاحوال الجويـة**

لتتمكَّن أَفرق البحث، التي تَبُوِّب مَيَّاهُ الاطلسي، من انتشال قطعة كبيرة من العطام قد تكون للطائرة المنكوبة وكان البحر المائح، في اليومين الاخيرين، اعاق عمليات التقتيش ولم يسمح بتحديد مكان المندوقين ألاسوتين اللنين يحتويان على تسجيلات الطائرة والمعلومات المتعلقة برحلة "البوينغ - ٧٤٧" الرقم ٨٠٠ التى انفجرت وتحولت كرة من لمب ليل الربعا – الذميس بعد اقلاعما من نيويورك ما ادى الى مقتل ركابها وافراد طلقمها الله ٢٦٠.

وتماول فرق البحث الوصول الى قطعة المطام؛ التي رصعها جهاز 'سونار''، وهو رادار پُکشف الاشياءُ تعت المياه بواسطة موجات صوتية، على عمق ١٥ قدما، آملة في ان يساهم ذلك في احراز تـقـدم في التحقيق. ألا ان المحققين اوضحوا انهم ان يتأكدوا من ان القطعة المكتشفة هي للطاكرة المنكوبة الا بعد فحصما بدَّقة. وقال نائب رئيس مكتب امن وسائل النقل المكثف التحقيق رويرت فرنسيس: "لا يكفى القول أن القطعة تشبه قطعة من الطائرة وانها ليست بقايا حطام من الحرب العالمية الثانية. أذا سمحت الاحوال الجوية ستحاول فرق البحث انزال آلة تصوير فيديو أمسح المنطقة، واذا جاءت النتائج

ايجابية سيئزل الفواصون". وقال المسؤول عن مكافحة الارهاب في مكتب التحقيقات الفيديرالي "اف بي آي" جيم ڪالستروم، "ما نريده مو الَّعثور على المطلم والجثث (_) لسنا مستعنين لقول شيء ما لم نعرف اته صحیح تماما۔ حین نُتوصل آئی دلیل وسيحمل ذلك (_) سنعلن ما توصلنا اليه. والافضاية الآن للعثور على الجثث وتسليمها الى ذويما". واضاف أته لم تنتشل سوى قطع صغيرة تشكل اثل من واحد في المئة من جسم الطائرة. واستفنم حرس السواحل وشرطة نيويورك والبحرية الاميركية الطلثرات والسفن في عمليات البحث التي أتُسعت تُتشمَّل منطقة مسلحتها ٥٠٠ ميل بدري مربع. وصرح الناطق باسم البحرية الاميركية غوردون هيوم ان سفينة مزودة مكبرا حساسا للصوت

يعمل تحت المياه استؤجرت لرصد أي اشارة من اجهزة التسجيل في ونفى كالستروم السبت شائعات مفادها أن البيت الابيض مارس شفوطا على المحققين كي لا ينقلوا انبه عن وجود قنبلة على متن الطائرة تغاديا لاتارة أي اضطراب في افتتاح

والعسكرية في البوسنة والمرسك بالمادث ومو الاول من نوعه منذ ومول قوات "إيفور" في كانون الاول دورة الالعاب الأولمبية. وقال أن "أيّ طلب من هذا النوع لم يقدم ولو طلبوا منا ذلك لرفضنا تلبية طلبهم". ووجه لداء الى مستخدمي الشبكة (رويترءوص ف) العائدية للمعلوماتية "اتترنت" في العالم للادلاء باي معلومات كفيلة

بمساعدة المحققين على توهيح اسباب كذلك نفى الناطق باسم وزارة الفارجية نيكولس بيرنز النبأ ألذى بثته شبكة "سي بي اس" الامبركية للتلفزيون وقيه ان راكبا من اصل لبنقي، اسمه مدرج على لائدة اميركية تضمّ اسماء اشخاص يشتهه في ارتباطهم بالارهاب، هاول عبتا أنّ يركب في أثينا طلترة "الجمبو"، وقال،

> شيء عن رواية كهذه". لا شظاما قنطة

أُمَنَا النَبَّأُ غَير صحيح ولا نُعرف أي

وبعد خمسة اچلم على الكارثة، لا تزآل عائلات الضّحايا تواجه أصعب المدن ولمرها، والتقى كالستروم لمس الاسر التي بدت نافدة الصبر حيال البطُّ في التعرف على هويات الجثث، معتبرة أنه لم توظف كلُّ الطاقات الممكنَّة يسببُ الألعاب الاولمبية في

وقال والد احدى الضحايا تيودور هاريُس أنَّ "هذا ليس عدلا ولا لتَصَافَاً. يكفينا ما نعانيه". أما رون دواير، الذي فقد ابنة تبلغ من العمر ((عاماً، فتخوف من ان تُحجبُ السلّطات المعلومات عن وجود عمل أرهابي ورأء

واوضح الناطق باسم مركز الطب الشرعي في سوفولك روبرت بوناتمبي ان "ُالكُشْفُ النَّيُ اجريٌ عَلَى الجثثُّ المنتشلة حتى الآن لم تظمر وجود شظايا قنبلة (_) هناك حروق نلجمة عن مواد كيميائية على الارجح".

الى ذلك، صرح حاكم ولايمة نيويورك جورج باتلكي أنه زاد عناصر مكتب الطب الشرعي يعدما علم ان المكتب لا يعمل ٢٤ ساعة.

نفي ايراتي ونفت طهران رسميا امس انباه نشرتها صحيفة "التايمس" البريطانية عن تورط ليراني محتمل في انفجار

وافلات وكالة الجمعورية الاسلامية للانباء "إرنا" الإيرائية أن السفير الايراني في لندن وجه ايضا رسالة احتجاج الى الصحيفة على "انعاءاتها التي لا اساس لما". وكانت "التابمس" نسبت الم،

مسوَّول في وزارةَ الخارجية" الاميركية ان منبرا موثوقا به انصل بالسفارة الأميركية في روما مؤكدا أن البوينغ كانت هدفا امتشددين ايرانيين يعارضون تشديد العقوبات الأميركية على طمران".

من جمة اخرى، نشرت صحيفة "الصآئداي تايمس" امس ان اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية حثرت مطلع تموز الاستخبارات الاميركية من خطر وقوع اعتداء قد يكون عملية "تـخريب اُو خَطَف الاحدى الطائرات الاميركية على ايدي اسلاميين متشددين.

(أ ب، و ص ف، رويتر)

في خطوة اعتبرها كليريديس عملاً إستفزازياً اربكان أحيا والقبارصة الاتراك ذكرى نزول القوات التركية في الجزيرة البزء التركي من نيقوسيا الحياء ذكرى الفزو الذي حصل في ٢٠

اليوناتيون وأثينا ، زار رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان السبت جمهورية شمال قبرص التركية" التي لا تعترف بما إلا أتقرة ، متعجداً في نُكرى الغزهِ الَّذِي قامت به القواتُ التركية للجزيرة ، مواصلة الدعم للقبارصة الاتراك ، على رغم مؤشرات لحصول تقدم نحو حل المسألة

لدى اللائه بكلمته وكان الاخير نائبًا لرئيس الوزراء عندما غزت القوات التركية الجزيرة ، بعد أيام من إنقلاب وقال اربكان لجموع احتشدت في القوات الروسية تصطدم بقاعدة للانفصاليين

في هجوم تكبد فيه الجانبان عشرات القتلى افلات وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة أن المعارك العنيفة بين أ القوات الفيديرالية الروسية والمقاتلين الشيشان كاتت لا تزال مستمرة مباح امس حول قرية شاتوي في الجبال

الواقعةً في جَنُوب تَشْيِتُشَيْغَيَا الجمهورية الانفصالية. وقد واصلت ألطائرات المقاتلة وحد وصحت المسارات المقالة الروسية طوال الليل وصباح امس قصف موقع في هذه المنطقة يشتبه في وجود قاعدة محصنة للانفصاليين فيه تضم ما بين ٢٥٠ و٢٠٠ مقاتل، بحسب اجهزة الاستخبارات العسكرية. وكانت القوات الجوية والقوات البرية تدعمها المدفعية الثقيلة شئت بعد ظهر السبت في ظروف مناخية معبة هجوما واسع النطاق في الببال المشرفة على قرية شاتوي الواقعة على نحو ٤٠ كيلومترا جنوب العاصمة غروزني لـ تصفية أ مذه القاعدة وتمكنت وحدات من القوات الفيديرالية من تختراق خط الحفاع الاول حول القاعدة. واشارت ممادر روسية الى

مقتل ٢٠ ألفصّاليا شيشُكِّيا وستَّةً

جنود روس. وتحضر القوات الروسية لمنا المجوم

سقط ٢٦ جريحاً بينهم ٢٥ سائحاً بريطانياً في مُحاولةً مَنْظُمة "إيسّاه الباسكية الأفصالية ضرب الموسم السياحي في إسبانيا التي بدأت قبل اسبوعين في المناطق السلملية السياحية في جنوب إسباتيا. فقد الفجرت عبوة في مطار تاراخون في شرق البلاد مساء السبت فاصيب شخصآ بجروح، وانشهرت عبوتان

سخط بجروع ومطورت عبوس أ أخريان في فندق في كامبريلس وفي منتجع بحري في سألو جنوب الراخون ثم توقعا إصابات في الأرواح. وأعلنت إدارة الأمن تمكنت أدس من تعطيل قوات الأمن تمكنت أدس من تعطيل عبوة موضوعة في مراحيض فندق "نلفين باركه في سالو. واقلنت ان

مجمولا أدعى اله يتحدث باسم "ايتاه اتصلُّ بصحيفَة "أغيَّن الدّومية الباسكية وصحيفة "أيوي الكاتالونية وحدر من عمليات تفجير. واعتبر الخاطق باسم المكومة المركزية الأسبانية ميغيل اندل إن هذه

الأنْفَيْدُارات تَنْتَرِجْ فَيْ إِطَارُ "حَمِلَةُ اطْلَقْتُهَا إِينَا ازْرَعُ الْبِلْبِلَةُ وَطُلْبٍ مِن السكان المفاظ على الهدور، ودعا جوردي بوجول رئيس الحكومة الاقليمية الكاتلاونية الأحزاب السياسية الى رص الصفوف لمنع الإرهاب من تصقيق أمنافك

وتأتي عمليات التفجير الثلاث بعد تسعُّة اعتَّداءاتٌ نسبت ألى "إيتاه في تشيعة اعتدادت تشبك من ويناه التاسع من تموز الداري في مناطق سياحية في الاندلس في جنوب البلاد وقد ألقى افراد من المنظمة في £(والا تموز قنابل يدوية على لكنتين للشرطة في نفارو في الشمال الشرقي وعاد ألوضع إلى طبيعته أمس مطأر تاراخون ومنتجعي م وكامبريلس، وخرج المصطافون إلى شُواطئ المنطقة النِّي يؤمها عُشْرَأت

نلسون مانديلا وغراسا ماشيل يداً بيد في باريس

جوهانسبورغ – و ص ف – تعززت الشائعات عُن قمة حب جبيعة يعيشها رئيس جثوب إفريقيا تلسون مقديلا بعدما شومد قبل أيام في باريس يدا بيد مع غراسا ماشيل أرماة رئيس موزاميق السابق ساهورا ماشيل أكدت صدف جنوب افريقيا في الأشهر الأخيرة انما السيندة التي

وتشرت لمس صحيفة الصنداي تايمس الصادرة في جومانسبورغ أن مَاتَّدِيلًا وماشيل شُوهُدا مع حَلَقَة صفيرة من الديبلوماسيين والصدقة في العاصمة الغرنسية في حضور زينتي ابنة الرئيس التي رافقته في جولته الغوروبية الأسجوع الماضي، وأضافت أثمما التقيا ثلاث مرات على الأُقل مناك وعادا معاً إلى جنوب إفريقيا على متن الطائرة الرئاسية.

واوضعت أنَّ اللقاءُ الاول كان في منزل سفيرة جنوب افريقيا باربرة ماسيكيلا التي كانت مديرة لمكتب الرئيس، والثاني في فندق "مارينيي" حيث كان يقيم مقديلاء والتالث في القَنْدق نَفْسَهُ الَّي مِائِنَةٍ غَدَّاءُ. واضافً أن رجَّال الأمن الَّـفرنسيين أحاطوا تنقلات الميبين، بكتمان شنيد.

ونقلت وكآلة الانباه الأفريقية الجنوبية عن مسؤولين رافقوا الركيس إلى فرنسا اتهم شاهدوه يمسك بيد بْأَشْيِلُ مرة واحْدة على الأَقْل. وقال أحد مساعديه، وإنهما صديقان حميمان وقد ظمرا معا في هذا الاطار. كانت في أوروبا، وكان ممكناً ان يلتقيه.

وكان مانديلا (٧٨ عاماً) طلق زوجته ويني قبل بضعة أشهر بعدما أتفصل عَنْمًا رسميا عام ١٩٩١. وتعدثت الصحف المحلية سراراً عن زوجات محتملات وعن نساء ربما وقع في غرامهن، لكنمًا كُانت تعود في كلّ مرة إِلَّى عُرَّاسا ماشيل الَّتِي نُفْتَ ۗ وَجُود أَي علاقة عاطفية بينما وبين الرئيس.

تموزُ ١٩٧٤؛ "جئت لاظمر ان الوطن الأم تركيا يقف الى جانيكم دائماً". واصطف جنود للقيام بعرض عسكرى ولوحت الجمامير بالاعلام القبرصيّة للتركية والاعلام التركية مرددة متافات ، " المجاهد اربكان"

روان في الشطر الشمالي من نيقوسيا عن "سروره التام" ان يكون بين " إخوانه " القبارصة التراك ، وأكد ان "مسألة قبرص هي قَضْية وطنية للوطن الله "، ولاحظ أنّ ُ عَمَلِيةً السَّلامِ ﴿ الْأَسْمُ الذَّى تَطَلَقُهُ لتقرة على التدخل العسكري) حملت المدوء الى الجزيرة ". وكرر أن تركيا ستعمل كل ما في وسعما من أجل الدن والسلام والتنمية الاقتصادية في "جمهورية شمال قبرص التركية "

جمهورية المعان عبرس العرابية التي اعلنت من جالب واحد في تشرين الثاني ١٩٨٢ في شمال الجزيرة ولم تعترف بها سوى أتقرة. أما في الشطر الجنوبي الذي تسيطر عليه الحكومة فدقت أجراس حشدتُ تعزيزات من الرجال والعُتاد حول شاتوي. وتمركزت لُحو عشرين مصفحة على مسافة ١٠ كيلومترا شمال الكنآئس حزناً ظمر السبت، ودوت القرية عند منجدر طريق جبلية مؤدية العربية سد مسر سيري ... الى ايتوم – خالي. ويخشى ان يعقد المجوم الواسع معاودة مفاوضات السلام بين الجانبين معاودة مفاوضات السلام بين الجانبين صفارات الغارات الجوية في أرجاء ليقوسيا المقسمة الساعة • ٦ر٥ صَادًا (۱۲۰، بتوقیت غرینتش) ومُو موعد اترال القوات التركية في التي توقفت قبل اسبوعين تقريبا غير ان رئيس اركان قوات التفصاليين مثل هذا اليوم عام ١٩٧٤. ونكست الاعلام على مباني الحكومة. واتنقد الرئيس القبرصي غلافكوس كليريديس زيارة اربكان ، وقال ،

الشَّيْشَانَ اصَلَانَ مَاسَخَلُدُوفُ وَافْقُ أُولُ مِن امسِ على لقّاء قائد القوات مِن امسِ على لقّاء قائد القوات الروسية في شمال القوقاز العِنْرال اللَّدُولِي كَفَاشِئِين، كُما اعلَّمُت وكالة شيشان برس الناطقة باسم الانفصاليين من غُير أن توضح موعد اللقاء. وقالت أنه تقرر بناء على طلب كفاشتين وسيتناول سبل فك الطوق

المضروب على المناطق الشيشانية وتسحاب القوات الروسية من تُشيتشينيا وكذلُك مجمَّلُ الاتفاقات العسكرية التي وقعها الطرفان في حزيران في نازرأُن في الغوشيا وتـشملُّ تبادل الاسرى والغاء مراكرُ المراقبة للروسية وانسحاب القوات الروسية قَبْلُ 1 أَبْ المقبل،

(و مُن ف

إسبانيا: ٣٣ جريحاً بينهم ٢٥ بريطانياً في حملة "إيتا" لضرب الموسم السياحي

الالاف من السياح الاسبان والاجانب ميفاً. غير أن الصحف الاسبائية نشرت أن شركات السياحة بدأت تقلق من الوضع ومن عجر المكومة عن شبطه موسع حد للإرماب وقال مصدر في قيادة شرطة تاراخون ان وزير الداخلية جيم مأيور أوريخا عقد اجتماعاً مع المسؤولين المعليين عن مكافحة الارهابُ للبَّمْثُ في تَعَزِّيزِ إَجْرَاءَاتَ الامن ووسائل تدول دون اعتداءات جديدة.

ويشار إلى أن حملة "إيتا" لتحقيق الانفصال عن إسهاليا بنأت علم ١٩٦٨ وأنت حتى الآن إلى سقوط نحو ١٠٠٠ (و ص ف، رويتر)

الطائرات التركية بخرق المجال الجوي القبرمي السبت ، معتبراً ذلك عملاً "إستفزازياً " . وتند رئيس الوزراء اليولاتي كوستاس سيميتيس بالزيارة، مذكراً بأن التنديد الدولي المتكرر وقرارات الامم المتحدة أخفقت في إخراج القوات التركية من ٢٧ في المئة من

"هِذَهُ ٱلزِيارِةُ تَعْدُ اسْتَفْرَازًا لِلْهَيَلِينِيةُ

القبرميَّةُ لانها تؤكد أنَّ تركياً لم

تندم على جريمة الفزو التي ارتكبتها ".

ودعا تركياً والقبارصة الاتراك الي

التسامح واجراء مفاوضات. واتمم

المتشدد نيكوس سلمبسون الذي

كان يعدف الى ضم الجزيرة الى

اليونان ، وهو أول رئيس وزراء تركي

يحضر الاحتفال السنوي بهذه الذكري

. وقد أعرب لدى وصّوله الى مطار

الجزيرة ، أو في مساعدة اللاجئين على ألعودة الى ديارهم . وقال أن "إستمرار هذا الوضع غير مقبول" .

وجائت زيارة اربكان يعد تقدم ديجلوماسي لحو ترتيب اجرا^م محادثات لذفض حجم القوات في قبرص المقسمة بين الطأثفتينُ التركية والبونائية

وكاتت المندوبة الاميركية لدى الزوم المتحدة السفيرة أمادلين اولبرايت التي اجتمعت مع اربكان الْجَمَعُةُ، صرحتُ خَلال زيارةٌ لَقُبرصُ الاسبوع الملضي أن قادة عسكريين من الجآثبين سيجتمعون للبحث في اجراءات تخفيف حدة للتوتره

لكن اربكان شدد في كلمته على أن المبادرة الجديدة التماء تقسيم قبرص أن تؤدي الى تخلي تركيا عن القبارمة الإتراك

المفقودين، وأيد صدافيون محليون زاروا المخيم هذه الأرقام،

من قبائل المُوتُو على مُذيم بِوجُنُداناً المهجرين التونسي في مقاطُعة جبيعا وسطُ البلاد أوقع ٢٠٤ قتلي على الأقل و- ١٥ جريجاً، واعتبر- ٢ شخصاً في عداد المحدودين، وإيد المنافيون المنزون الروء المنزم المناه المرحاء. وكان مدير مكتب رئيس الوزراء البوروندي اعلن أن مشأت المهاجمين اغاروا على المغيم الذي لذا إليه أفراد من الأقلية العرقية في البلاد التي تتهمها قبائل الهوتو بالسيطرة على الجيش، ووصف المجزرة بأنها فكارثة وطنية وجريمة يعجز

بث التلفزيون الرسمي في بوروندي ليل السبت – الاحد أن هجوماً شنه متمردون

٣٠٠ قتيل من التوتسي في بوروندي

مهم موصحه. وسبق امتمردين من الموتو ان شنوا في الثلاث من تموز الجاري هجوماً على مصنع للشاي في تيزا غرب جيتيغا وقتلوا ٩٨ شخصاً بينهم نساء واطفال. وأكد سكان في جيتيغا قبل بضعة أيام أن عسكريين نظاميين قتلوا أكثر من

 أمني من الموتو أواخر حزيران.
 من ناحية أخرى، صرح ناطق باسم المفوصية العليا اللاجئين التابعة الإمم المتحدة في روائدا أن سلطات بوروندي طردت منذ الجمعة حتى يوم أمس ٢٤٠٠ لاجق من المُوتُو الرواتُديين وأن عَمْلية الترحيل الاجبارية التي تلِتُ أغْلَق مُعْسَكر كيبيزي في شَمَالُ غُرْبُ الْبِلَادُ مُستَمِرَةً، ولَصَافَ أَن نُحُو سبِّعة ٱلافُ رواندي فروا مَن مُدِّيمً روفومو حيث يعيش ١٥ الف لأجيُّ.

5<u>—</u>5<u>0</u>95<u>)</u>

معارك بين الجيش السري لانكى والثوار

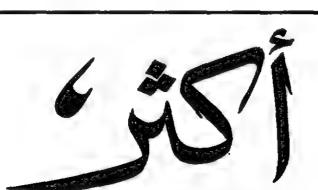
كولومبو – رويتر، أ ب – أجرت القوات السري لانكية أمس إنزالاً بحرياً في منطقة قريبة من قاعدة موليتيفو العسكرية شمال شرق البلاد التي اقتحمما مقاتلو جبهة المور تعرير إيلام تاميل، الجمعة وادعوا أنهم قتلوا فيما وفي محيطها أكثر من ألف جندي. وافاد مسوُّولٌ مدني في ميناء ترينكومائي في الشمال الشرقي أن قتالاً عنيفاً دار بين مئات البنود الذين نزلوا إلى اليابسة والمقلتلين الانفصاليين ولم يتضح

من سيطر ميداتياً في ظل استمرار المعارك، وأعلنَ الثّوار أنهُم سيسلمونَ جثثُ ٥٠٠ جندي إلى اللَّجِنة الدولية للصليب الاحمر، فيما صرح الناطق باسم وزارة الدفاع في كولومبو الميجر د. أ. ر راتاواكي أن الَّجِيش فقد ٢٠٠٠ عنصر، وكُلَّتُ قوات كوماندوس من الجيش أنزلت في المنطقة جواً الجمعة حاولت فك الطوق عن القاعدة فلم تنجح.

انتخابات رئاسية في ساو تومي وبرنسيب

ساو تومي – و ص ف – توجه ٥٠١٤٠ ناخياً في جزيرتي ساو تومي وبرنسيب أمس إلى مناديق الاقتراع لاختيار رئيسهم في ثاني القفائات أر ومتعددة بعد خمسة عشر عاماً من النظام الماركسي الموالي للسوفيات. والمرشحان اللغان يتنافسان في الدورة الثانية هما الرفيس ميفيل تروفوانا

ومعارضه علتویل بینتو دا کوستا. وَالْتَاتِي رَأْسَ الْبَلَاد عَامَ ١٩٧٥ وسجن عَلَم ١٩٧٩ الأول الذي كان رئيس وزراتُه وعَلَى خَلَافُ عَقَالُتِي مِعَهُ إِذَ أَيِدِ الْأَلْفَتَاحِ عَلَى الْغُرِبِ فَيَمَا تَمِسُكُ مَا كُوْسَتَا بْالْمَلْرْكَسِيةَ. وقد احتَّل تروفُولداً الْمِرتبة الأُولى في الْدُورة آلاولى بحصوله على ٦. (٤ في المئة من الأصوات متقدماً خصمه يواحد في المئة فقط ونالت المرشحة الثانثة ألدا بالنجرا ٤ (في المئة وليس معروفاً لمن سيصوت مؤيدوها، ويبلغ عدد سكان المستعمرة البرتغالية السابقة ١٢٠ ألف نسمة وهي تقع في المعيط الأطلسي قبالة الساحل الغربي لإفريقيا،





زيائننا المادية امرّ لبس كافيا لناه لذا كمستشارين، ثؤمَّن في فرست ناشونال بنك المساهمة الفعالة لقراراتك الهامة • دورتا في هذا المضمار

أن نفهم احتياجات ومتطلبات

يتوسع وينمو لأننا هنا في خدمة زبائننا مستعدون لاسداء النصح والمساعدة كلما دعت الحاجة، سياستنا جعلتنا أكثر

من مجرد شركاء عمل،

بل أصدقاء يُعتمد عليهم،







بيروت شارع الحمرا ص-ب، ١٩٤٣ - ١١٣ بيروت لينان تلفون (١٠) ٢٤٠٠٤٠ - ٢٤١٠٨٢ - ٢٥٤٧٩٩ - ٢٥٤٧٩١ - ٢٨٥٠٢/٣/٤/١/١/١/١ فلكس ٢٤٣٩٦ (١٠) تككس ٢٨٦٣٩ - ٢٨٦٣٩ عاليه، العنوان. شارع قطر، البقعة. بناية رياض الفقيه عاليه، لبنان تلغون ٢٠٠٥ه - ٥١٠١٥ه (٥٠) - ٢١٠٥ه (٥٠)

Crown House products are present MOW at Gefinor Center

We are pleased to invite you starting July 1996 to visit Art Fonctionnel Showroom at Gefinor center,

to provide you with the latest technologies in office furniture and interior design,

and admire the whole and wide variety of our products:

Faram, Labofa, Modern Design, Sitmatic, Caimi.



Art Fonctionnel S.A.L., Gefinor center, Phone: (01) 354376/341012, Ext.197 Crown House, Mansourieh, Phone & Fax: (01) 201596 - (01) 409883/383/640; Cell: (03) 240018/9

بيلي وايلدر أنت الختيار أجب سيدني بولاك كيف حبلت "سابرينا" من طين المسرحية

يريمنا من ثقل الواقع (وعبثياته الانتخابية) الاستسلام لذرافة عنبة حالية يريسه بن عمل موسع روببيسه استحديث استسلام تحراحه عديه مثل "سابرينا" أو خيالية محتملة مثل "السيدة وينتربورن" أو حتى لوحة اجتماعية حقيقية مثل "المرب من الريف"، أذ في كل العالات، لنا السينما مروب وتعويض وملاد، متخولة على الحياة نفسها حيالاً ومقاء لزاء قيع الواقع وَشُرَهُ مَن هُنَا يَتَّدُولَ قَبُولْنَا غَيْرِ مَشْرُوطُ لَمَا هُو خَيِالَي لَا يَصَدَّقُ وَلَمَا هُو غَيْرٌ

والزَّمَن مَيفٌ تَنعشه رومنطيقيات نديَّة من نوع "سابرينا"(4) الاعادة لفيام بيني وايلدر آخر عباقرة جيله الاحياء، انجزها القدير سيدني بولاك مع نجوم التسعينات فحل هاريسون فورد مكان همفري بوغارت وجوليا أورموند مكأن اودري هيبورن وغريغٌ كينير مُكَان وليم هولدن. ولا نُود الْأَسراع آلَى المقارنة والقول أن البديلين لم يملوا حدور الاميلين، أذ لكل حقبة نجومها وإشكال النجومية ومفاميمها، وأن عُلبنا ألميل ألى الاحيلين لدضور ومواهب فريدة فيهم لا تتكرر ولا تستعاد.

غير ان تكون منه وله في شكل عارم. فيه من اجواء الحكاية والخرافة

(يبدو في اي حال بجملة "مُرة في قديم الزمان" في اسلوب حكائي) مما

حبرت في المصف الحريد كان لدى علقلة لارابي الفائقة الثراء سائق (جون وود) الستوريته من لندن شابا، والسائق للشاب الذي

يموى القراءة وامتمن القيادة ليتفرغ

لكتبه اضمت له ابنة تدعى ساجرينا

(جولیا اورموند) کبرت فی کنف

العائلة الثرية، على مامش حياتها في جانب الخدم، ولحبّت سرآ الابن الاصفر

ديفيد (غريغ كينبر) كأتمة حبما غير

متجرئة على آلبوح به، راصدة مغامراته النسائية المتعددة في الحفلات البائخة

ألتى كَأْنُت تَقْيِمِهَا ٱلْعَائِلَةُ؛ فَتَصَعَدُ الْي

الشجرة لترمق احلامها غير المتحققة

من بعيد، ولاقتناعما بأنماً لن تعظى

بقلب ديفيد تقرر من يأسما رحلة

الى باريس حيث تفضي سنتين تتحول فيما الى امرأة لذرى روحاً ومظهراً.

تتعرف آلى ألجمال والدب في مدينة

الممال والمب والمياة الوربية

وتخوض أولى مَعْآمراتها العاطفية مع مصور العارضات (باتريك بروييل)

وتعقد مع مديرتمن (فاتي اردان)

صداقة حميمة. ولدى عودة سابرينا

من الغياب الباريسي الطويل، متألقة ومتخلية عن مظهر الفتاة القديمة

النجولة، تنطلق الأحداث مع علالة

لاربي حين لا يتعرف بيفيد اليما

يقيمه خارج كل مكان وزمان. كبرت في العائلة الثرية

"سابرينا" المأخوذ عن مسرحية ممويل تايلور لم يكن في اي حال انجح اعمال بيلي وليلدر لو قارئاه بكلاسيكيات خالدة له مثل "سلاسيت بولغار" في الدراما القاتمة و"البعض يفضله سنتنا" في الكوميديا الهانية (لا اعرف فيلما يضحكني اكثر الى اليوم)، كان لـ"سابرينا" النجاح دُ الشعبي العقال أنما ليس النقدي، ومع * نلك فيه كسائر افلام وأبلدر أمسة المعلم، خفة ظله والقته، مما جعل بولاك يتميب فكرة الاعادة حين لتى سكوت رودن وماريسون فورد يقترحانها عُلَيه، ويعترف بالتردد. ولم يقدم الا بعد مقابلة ويلي وايلدر – وهو في منتصف عقده التاسع اليوم – الاستشارت في كيفية "عصرنة" السيناريو ونقل الادداث والشخصيات الى أبِأَمْناً الْحالية. والاقتباس القنيم الذي عمل له بيلي وليلدر مع صاحب المسرحية صمويل تايلور وارنست ليمان اعادت بربارة بينيديك مياغته العُصرية مع ديفيد ريفيل السيناري الاثير لبولاك منذ اليام الكوندور

الرومنطيقي فكرة الاعلاة يبدو أنَّها لماريسون فورد الذي ربما رأي في نفسه ملامح نبوم الاربعينات والنّمسينات (معقولٌ جداً هذا التماهي" وشاء دوراً كوميدياً رومنطيقياً لم يؤد مثله حتى اليوم، وُسيدني بولاك الترم في أي حالً طباقاً شكلياً مع نجوم الأمس فاختار الى هاريسون فورد (النجم الذي اختار مخرجه مذه المرة) وجماً تسائياً تسهل مقارنته بنجمات النمسينات، من غير أن تكون المقارنة محصورة بين جولياً اورموند واوتري هيبورن "سابرينا" القديمة، لان وجه اورموند يكاد يجمع ملامحه من تجمات عديدات ينتمين آلى تلك الحقبة النهبية حيث كان وجه الممثلة النجمة يسطع بالجمال والنضارة والملائكية، وحتى الاثارة كان لما مقياس آخر ومثلما القسوة والمكر والدهاء. جوليا أورموند تو ظمورها في هذا الفيلم تحيلنا إلى مظهر نجمات الأمس، ومثلما غريغ كينير الذي اتى يسه بـولاك مـن تـقـديم الـبـرامـج التلفزيونية لأول دور سينمائي له فاجأة فُوصفُ نَمَشُتَهُ فَي كُلامِ هلك؛ "غير مالك لي خبرة سينطلية ظننت ان تمة مرّحة عندما ابلغني وكيلي رغبة سيدني بولاك في لقائي، في إلى حال، است الى الآن والقاً من ان الأمر لا يتعلق بلدتقارا". غريغ كينير هو أيضاً، وعلى نحو لا يقبل الشك، يذكرنا بنجوم الحقبلة تلك،

وعين بولاك أثثاقبة تدقق الانسجام وتصطاده من حيث لا يتوقعه احد. تحت الغلاف الرومنطيقي الدالم والكوميدي العنب تُمرَّر الذاعة ضد طبقة بورجوازية للكبار الاثرياء، ضد كبريائهم وتزمتهم وفحشهم وآداب عيشهم، دون انطواله على خطاب سياسي او آينيولوجي معند، بل مجرد صورة اجتماعية لتثقادية لطبقة وشخميات البسما ممويل تايلور رده عاطفياً، رومنطيقياً خَيالْياً، حتى أن بولاك يرى أليها ويصوغما حكاية فيما هو يبحث يلاساً عن الحب، خرافية (فيرى تيل) لزمننا للداضر من علامات DIABOLIOUE

Wear

.

يُنمأ تَشتهي لينيوس اكثر، وييفيد يخال انه راغب في سابرينا ولا بري أن البزابيت خطيبته يسعما ان تكون الزوجة المثالبة".

كالحكاية الذرافية المزهرة كما أسلفنا، بيد أن رومنطيقيته الجميلة - ونلامس بداية النقد هنا – تبدو مستعارة، بل مستعارة بحرفيتها تقريبا ولجواثها المتكررة. بولاك بممنيته العالية جداً والمعمومة (يقول مع ذلك لنه "سرق' الكثير من اللَّمظَات الكبري في شريط ييلي وايلدر قدر استطاعته) والممثلون في القَّمَّم وَتَأْلِقَهِم، لَم يَنْقَدُوا الْفَيلُم مِنَ الاحساسِ بِالنِقلِ والتقليد، خاصة املامح المقبة (النمسينات)، فما اكتسب الفيلم مفة الدياثة ولا باتت فيه روح العصر، حتى الذرافة العصرية تَلْزَمُهَا صِحَقَيَةَ مِاءَ شَيَّ مِا لَكَثَرَ استلماماً للواقع والتصاقأ به. تلك الرومنطيقية البريثة لدى سابرينا ليست من عصرنا وجرأته واخلاقياته في شيءً، ولا فتاة تعلم بالعب او تنتظره على هذا النحو. ثمة براقة تنتمي قُطعاً آلى الماضي، وَتِمة افتُعَال ظلمر في نقلما الى العصر الداضر، وما



كأن كافياً على الاطلاق اقتمام الالكترونيات المتطورة وشاشة الإلياف البصرية آلتي يبيعها لينيوس لاقناعنا بالتَّحُول مِّن عُصر الْيُّ عَصر ومن اخلاقيات حقبة الى اخلاقيات حقبة أذرىء وحدهم المعثلون مقنعون، نجوم حداثة في الرداه القديم، جميلون وسيمون ومتألقون، والاطار زاه وملون وبمي (الحفلات، المكاتب الفاخرة، الُددالُق والقصور). لكن المرور على باريس سيلحي، مباشر وبلا معنى تقريباً، تحدوه تلك النظرة العيركية التقلينية في السينما الموليوونية التي حملها أمثال فينشنتي مُينْالي ("اميركي في باريس" مع الراحل جين كيلي) وهي نظرة خارجية سطحية الى الأثأر والمكنة الشميرة والمعالم، لم تتبعل حتى في السينما المبركية المديدة مع امثال لورنس كاسدان ("قبلة فرنسية") وبيلي كريستال ("أنس باريس"، لعله المرور الاقل استعراضية وتبلمياً) وروبرت التمان ("لبسة جامزة"، قد يكون الاكثر مُجَالِّيةَ ولا مِبَالَاةَ}. سيدتي بُولَاك كانُ منتظراً منه شيء آخر مختلف، انكي وارهف من مجرد تصوير ساحة مونمارتر وبرج ايفل وقوس النصر . وجسر الكسندر، واسماعنا الاغنيات الفُرنسَية والإكورَديون واجلاس ابطاله في المقامي (حيث الضبط الصعب لتُظار الفضُّوليين نحو الكاميرا في معينة مكتظة وكوزموبوليتية كِبْلِرِيسٍ). كَانَ فِي حَاجَةُ الْيُ غَيْرُ تَلْكَ النظرة السياحية الميركية وأن حجته

وتبريره اتها الحكاية الرومنطيقية الْذَرِافَيَةُ والملونة. لكنما المآخذ المِنققة جداً التي لا تمنعنا من آلدتُ على مشاهدة "سابرينا" سيدني بولاك لساعتين من الطم والعذوبة والرقة العاطفية البالغة نروتما في بضعة مواقف قد تذرف لما دموع التأثر. وهذه سينما -بمعزل عن ارضائمًا للعين الناقدة -

نحتاج اليما في الايام الضاغطة والخلاقة. يكفي انها تنشلنا كنياً الى خرافة زامية نقول ليتما الواقع الذي المارية في منزل العائلة يقول أرسطو عن الحكاية انها
 ما قد يحدث وما له امكانات العدوث تبعاً لقوانين الاحتمال او الضرورة". واد ثمة أحتمال في حكاية "السيدة ونيتربورن"(\$) ينتفي عندئذ الشك ويمسى التحتمال حقيقة ممكنة، ولا يعُود مُستغرباً الانقلاب الداد في قدر فتاة وحيدة ومعنبة مثل كوني (ريكي ليك) أدخلها عبث الاقدار والصدف عاظة وينتربورن الثرية لتصير زوجة الابن المُثلِلة، تُنعم بِالْرِحَاء وتعملُ أسم العائلة البِاقية منها سيدة ذات تأثير وسطوة (شيرلي ملكلين) وابن يدعى بِيْل (بُرِائِدُانُ فُرِيرِز) هُوْ تَوَأَمُ لَلْتُوفِي في حادثة القطار قاضياً نحبه مع زوجته الحقيقية الدامل، فيما ظُن ان

المسوت - لا -

نظري – انقطاعاً

- لا - يعني -

النين – يحزنون

– على – الموتى

احبس – النمع –

وُئے۔ فی -

نظري – مليل -

الكلمة: شاعر عربي

يرهبني – لأنه –

(4) "المرب من الريف" (The كُوني العامل أيضاً من صديق عابر - (Run of the Country تخلى عنما مي زوجته ومنجبة حفيد

لاكتشاف تفاصيله.

العشرينية كوني النّي ماتت امما ومجرت اباما ووقعت ضحية المذادع كالحكلية المزهرة في دائرة الاصلام والرغيبات والصعاب يدور فيلم "سابرينا" الدنيء الذي غرر بها واستغل برائداً، حملَّت منه فتخلى عنما ورماها في الشارع، وهابت على وجهها تبحث عن مأوى وقوت حتى لعب العظ لعيته ودار القَدر دورته فألفت نفسها في منزل العائلة الترية، محتضنة ومدللة وناعمة بكل رفامية العيش، ألا أن عَنَابًا صَمَيرِياً طُّل بِؤُرِقَها: كَيْفٌ تَحْفَيْ الدقيقة عن أناس طيبين احتضنوها ولا تطلعهم على مويتما الفعلية! كيف تفعل ومي فتاة أميلة طيبة وغير شريرة، صلاقة وغير وصولية، خاصة في ظل الشكوك التي اظمرها حيلاها بيل، شقيق زوجما المفترض، قبل وقوعه في حَبِها وتغاضيه عن اسرارها، شعرت بأنها غير قادرة على الاستُمرار في النباع، حاولت الرحيل مع ابنها وكان ثمة من يعيدها دوماً الى حيث وجدت الحب والرعايـة والاحتضان. وُكانت سعادتُها تُكون كاملة ونمائية لولا ظهور مستغلَّما القديم مجدداً ومحاولته الوقوف في

وجه اتبام سعابتما. لعبة وذريعة لا بد لأي شُريَّط يَنعم بالنيال البارف ونبرة التأثير من ركيزة واقعية. وتلك الركيزة يمكن أن تكون موهية فرددة مثل موهبة شيرلي ملكلين قادرة بادائها الرفيع ان تجعلُ الخيال معتملاً، بدسب منطق ارسطو، من فرط واقعيتها وصدقها وحيويتها مع شيرلي ملكلين صدّقنا أن مخرج الكوميديات الصغيرة ريتشارد بنجامين لم يُنَّا كَثيراً عن الوَلقع، وان قصة كُورنَيل وولريش المُبتكُرةُ ممكنة الحصول، وان كل شيء حقيقي ومؤثر في هُنّا للشُريط الصفير الذي لا تَعَلَقُ عليه الآمال- بيد انه في وسط البرمجة ماريسون غورد وجوليا أورموند "سابرينا" سيدني بولاك، الرومنطيقية المستعادة واستعارة.

الغزيرة المتنوعة يمر حكاية ظريفة، عشبة اطيفة وعاطفية مؤثرة، تجمع تُبايل الأمكنة الى "أن تكون مناك". الى "حين كنت نظماً" وسواها، حيث النيال ليس الا لعبة وذريعة ومدخلا الى صورة اتسانية اعمق، وريكي ليك فَى شُذَّمية كُوني ثم باتريسيا وينتربورن المكتسبة مي صورة نقيض الْبطَلْهُ (لَتَنْكَرُ "عَرِّس مُورِييلً" المنون) غير الجميلة أنما الكثيرة المزايا والنصال، التجراحية والعنونة. تضُّمي نَّات هين فتاة بيغماليون بين ايدي شيرلي ماكلين التي جبلتما مظَّمْراً جِندِداً وكِينُونَةً جِندِدَة من غير ان تبدّل جومراً أصيلاً فيما. (أخراج بنجامين الاليف والبسيط لمعت فيه أفكار جيدة ومعيزة كالايمام برحياً كوني في القطار دون أن تكون فعات).

حنان وامالة • يمر ايضاً بلا انتهاه شريط للمذرج للبريطاني العريق بيتر بيتس (تتذكر له قديماً "بوليت" او "رصاصة" مع ستيف ماكوين ومن مرحلة متقدمة "رجل الملابس" - ني شكسبيرياً في رفقة رجل ملابسه توم كورتني لَسِنُولَتُ الكواليس الطويلة)، وكانه يسجل عبره حنيناً وعودة الى وطن وممثل، أما الوطن فهو مسقطه أيرلنداء واما الممثل فهو ألبرت فيني

الَّذِي يكرر تعاوناً معه في موضوعً معلى يحرر محاود معا في موعوج معلى في خموصية وني نواح درامية عامة تحاكي مشاعر الناس جميعاً. ألبرت فيني في "المحرب من الريف"(4) مو السيرجنت فيني الذي يفتح الفيلم على موت زوجته تاركة له أبنا شَاباً ستكون على كتفيه مسؤولية تربيته وتعمل متطلباته ونزق شبابه، بما في ذلك من تعارض بين نمنيتين قديمة ومعاصرة، وشخصية فيني رغم الظاهر القاسي والفظ تكشف عند المازق والضرورة عن حثان فائق واصللة تأدرة هي ما جذب اهتمام الممثل البريطاني الكبير الدور، والفيلم الذي يدور على علاقة الأب يابنه، وعلى قصة الدب الاولى التي بعيث أحلى يعيشها الشاب في مجتمع صارم اخلاقياً ومتناقض، يمرّ أيضاً على

اوضاع ايرلندا العائدة حديثاً الى الضوء قتلا وارمابا ونزاءا إتنيأ ودينياء وخاصة على مُجتمع ريفي مزارع يَشَدّه ايضاً ما يدعى "الحلم الاميركي" واحلام المجرة. وأي فيلم لمخرج كبير مثل بيتر ييتس يستحق الاكتشاف وتدهش نضأرة الفيلم وقوته خاصة مّتى علّمنا أنّ مخرجه في السابعة والستين اليوم وما فتى يقدم الينا

أفلاما نآبضة بالأيقاع وبالمشاهد القوية جورج كعدى (\$) "سابرينا" (Sabrina) –

بلائيت الزوق وكُسليك (\$) "السيدة ونتربورن" (Mrs. Winterbourne) – اسباس واليزيه

الجدة الشرية اما المادث وظروفه وكيفية التباس الأمر على منفذي ألناجين منه، فذلك للمشاهدين

المهم لنا مصير تلك الشابة

ويرمي نحوها شباك غوايته كما دأب اتراء النساء. يُسحر بجمال سابريثاء يدعوما الى الحفل ("مذا ليس حفلاء هنه مدينة تلعع دعابة وأيلدر وكاتبه) آلذي كان مقاماً على شرف خطيبته اليزابيت (لورن مولي) ونويها، ينسي الجميع ويفتّن بها رغّم معرفته لاحقا من تكون، و – خاصة – رغم غضب أمه المتسلطة (نلسي مارشند) واذيه المتملب العاطفة والسنغمس في المال والاعمال (هاريسون فورد). قلبة في البرودة لينيوس لاربي شقيق ديفيد مو المدور في تطور الاحداث. "اكثر ما كان يهمني – يقول بولاك – في هذه النسخة البديدة، تعيق شنصية لينيوس". رجل منقاد لأمه السلطونة الَّتِي تَدِيرِ شَوُّونِ العائلةِ، جدي في عمله وفي مضاعفة الرساميل وترولت العائلة، يضع قلبه في ثلاجة ولا يَقْكر في الزواج، على عكس لفيه ديفيد غير المهتم بالاعمال والراكض خلف النُّسَاء ومتعلقه، مارياً من أسر الزواج، واثا كان اقتران بيفيد باليزابيت مقروناً أيضاً بصفقة اعمال مع والدما (باتريك تايسون)، اي انه زواج مصالح، معم لينيوس على إبعاد ديفيد عن سابرينا، حفاظاً على الصفقة من جمةً وانقاناً لسمعة العاثلة من جَهة ثانية. الا أن لينيوس هو الواقع في هوى سابرينا ولن نروي طبعاً كيف الانقلاب وما سيؤول اليه الدب المستجد بينهما على طريقة كوميديا الاخطاء كما يصغما بولاك الينيوس ينعب رجل الاعمال الكبير

> CLUELESS COPYCAT DR JEKYLL AND MR HYDE GOOFY MOVIE (A) --HOW TO MAKE AN AMERICAN QUILT -INNOCENT (THE) JUROR (THE) LAST DANCE MAJOR PAYNE MRS WINTERBOURNE RUN OF THE COUNTRY SABRINA SHOWGIRLS SOURIRE (LE) STOLEN HEARTS

-

UP CLOSE AND PERSONAL 988 ستاز 🈘 جيّد **4444** بنيع ● على مسؤوليتك

الالفيلان. يعكنك

العروف في كال

_ m m m ذاداذ ش ص ض ط ث 占 لتمل الي حرف ظماز الياء المشار اليه ط ف ق ط <u>ا</u> الاحرف الابجنية 변 반 한 <u>하</u>

TWELVE MONKEYS

اعداد: جورج الاسمر

ق

9

4 3

-0 ن 설 본

ق ف ل

فغ

ي 10

b غ ق

و | ف | ض

ك ق ر

ابعث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات: تبقى لَّكَ لَمَرَفَ عَدَةً تَوْلَفَ بِالتَوَالِّي كَلَّمَةَ السَّرِ.

ن ي

نا

Ç

Ü

3

ي

الكواسرين ا

0 1 0 0 1 0 1 5

السابقة: الاعشى

ي ن ي ذ ل ا ك ل ذ

ل ا ن ه ن و ن

الشيطان يدخل الى أعماق النفوس والى الأجساد: ستون وأدجاني والبقيّة

خارج دائرة النقد والاهتمام ينبغي ان يبقى فيلم جيراماي شيشيك "ليليسية"(4) وإن مرع اليه الألوف بجانبية من نجمتيه شارون ستون وإيزابيل ادجاني. أولا لانه اعادة بلا معنى لأحد كلاسيكيات السينما الفرنسية سست المسيعة العربة متري جورج كلوزو) ولاحدى كالسيكيات الادب البوليسي (كتبما الثنائي الشهير ييار بوالو وتوماس تارسوجاك الذي اهدى الى ميتشكوك إحدى تعفلته "دوار" أو "فرتيغو"). ولا كلوزو عنوان "البالسة" (aboliques) راميا الى الإبليسية في الثلاثة الزوج والزوجة والعشيقة، واتى شيشيك ليختمرها في ابليسية" وأحدة، وليس ذاك المهم في الفشل العربع للاعادة. مُنتمف الفمسينات (افرجه منري جورج كلوزو) ولأحدى كالسيكيات الادب



شارون ستون وأيزابيل أنجاني في "إليسية" ابيراماي شيشيك، الإعادة بلا مذاق أو خموصية.

مازجا بين الاشياء الـ"رترو" والاشياء

الـ"مودرن" في اطار مدرسة أنسيلم

عد مومرن في ستسبورغ، بنسلفانياء خال المبيان في بيتسبورغ، بنسلفانياء خال شيشيك الكندي العامل اليوم في

موليوود بعد نجامه "بيني وجون" انهُ

مؤمل لاستعادة المناذات القاتمة لمنا

التريار المبني من انحرافات

بسيكولوجية وجسدية وذهنية لم يجرؤ

كلوزو على تصوير أبعادها في زمنه لإسباب اخلاقية (العلاقة السحاقية التي خلقها الكاتبان في وهوح بين الزوجة

الزوج) ولم يجرؤ شيشيك بدوره على

ابراز تلك الإبعاد حتى في زمن الانفتاح

الْمُأْلِي خُوفًا مِن وسَم فَيلَمِهُ بِ"السِماقية"، فَمَاعَ الْفِيطُ الْاساسي

وهوت اسطع مبررات الاعادة. لم يبق

بعنكذ سوى الاتكاء على نجومية شارون

ستون وايزابيل ادجاني لظق الاهتمام

بتلك الاعادة، ولتحلا في الناكرة مكان

سيمون سينيوريه العشيقة في شريط

كلوزو (ستون منا) وفيرا كلوزو زوجة

المخرج في دور الزوجة (ادجائي هنا)

ومكان بول موريس الزوج (تشاز

بالمنتبري هنا) وأبدلت شخصية التحري

شارل فأنيل (الذي منه استلهم بيتر

فولك شخصية كولومبو) شخصية

نسائية تؤنيها كأتي بيتس. طبخة

مفتعلة لمجرد الربح والاثارة كلفت

معارك طلطة قبل التصوير وبعده، اولا

بين الانتاج وارملة كلوزو إينيس –

زوجته الاخيرة - حول حقوق

الاقتباس، وبين المذرج وشارون ستون

وبين شارون ستون وايزابيل اعجائي. ومجموعة الاضطرابات تلك – مضافة

اليما ضآلة الاذراج ~ العكست على

إتما للموضوعية، ندع الكلام للمخرج

يشيك موضدا غليته من هذا العمل

الإعادة، كأشفا بعض ظروفه واسراره

ومشكلاته في منّا الدوار مع جأك

قُدري بوندي منَّ "بروميير" الْفَرنسية. ﴿ هِلَ اشْرِكت شَارُون سَتُون في

– بعد انماء السيناريـو مع دون

روس، سألتني شركة وارثر عمن ارغب

في دور نيكول. لجيت فورا شارون.

اتصلت بها. كانت تكفى كلمة وادبة:

– اُمُوَّازُنَّةَ الوَثَةَ شَارُونَ كَانَ يَلْزُمُ

شكل آذر من الديوية لكن بالكثافة

ذاتها. ایزابیل لم تکن معروفة کثیرا

في الولايات المتحدة. كنت شاودتها

في "قُصّة اديل هـ.." وفي "الصيف القاتلِ" و"كاميل كلوديل" و"الملكة

مارغو". لم أكن أمل اقتاعها بالاشتراك

في فيلم أميركي، واقل بعد انا كان مستلهما في فيلم فرنسي كلاسيكي. لكني فكرت: "انا لم اسال لن اعرف

♣ متى شامدت "الإبلاسة" للمرة

- في المدرسة الثانوية، لكنه ليس

فيلم كلوزو الذي افضله. إنه "ثمن النوف"، للسيتاريو، سيناريو "الابالسة"

كانَّ جينا المَّا تُركني غَيْرَ رَاضٍ. فيرا كلوزو كالت ضعيفة جدا. سيتيوريه

کلات راکعة، بيد أن جزءً كبيرا مما

كان يضع العلاقة بين المرأتين في

الكتاب لم يكن ممكنا تطويره في

₹ لكنْ في نسختك لا تعرف أبدا

– كلاً، هذا صحيح. أنه أمر مقصود.

لومضيت ابعد اختم الغيلم

بـ السحاقية"، الجنس لدى تينك

المرأتين يمثل جزع من علاقتهما، الا

~ تماماً. لَكُنْنَا نَعِيشَ في مجتمع

ذكوري. اتباع الكاتب كان أدبث رد

فعلُ غُير ملائم حيال الفيلم، لي، بلي، انهما تمارسان النب معا. كنت عارف ان

€ کم استلزمت کتابت هذا

العقول المتفتحة ستغمم ذلك وحدما.

العقبة التي أخرج فيما كلوزو الفيلم.

في وضوح مل مما عشيقتان.

اتمما لا تتحدثان عنه

ذاك اوضح في الكتاب

ابليسية" منذ البداية؟

• وايزابيل انجاني؟

الاولى؟

للعمل وافقدته الميزة والاممية والمعنى.

 اعنا كتابته عشرين مرة.
 مل فكرت منذ البدء انك لن تحتفظ بالنهاية الاصلية للفيلم؟ - تماما. كنت أجد ان نماية فيلم كلوزو كانت فريدة أنما لا تكشف كفاية ما كان يجري بين الشخصيات. ♣ مانا تقول الجمهور الذي شاهد النسخة الإصلية؟

– لو اردتُ الفيلم مبنيا على المفاجأة، لما استحق الأمر العنه لان الاصلي ممتاز. لي، هُذَه الْاعادة كان ينبغي ان تظمر تفصيلا التطور النفسي الْجنسي لمياً ونيكول والزوج، لكن ايضا لذاك المتعلق بالمختشة التي تلعبما كاتي بيتس(!) الفكرة كانت إذن أتجاز فيلم اسود، مركز على ألبسيكولوجية النسائية. كيف ولماذا

تتبادلان التلاعب ♦ مل ترددت في الإمتفاظ بالعثوان؟ - أبدا. اجمه رائما. طنفت طيلة الوقت أن الانتاج يبغي تبعيل الأسم "Diabolique" لا تعني الشيء الكثير بالانكليزية. انما كلمة مجردة جدا

تستدعي مع ذلك على نمو غامض الشيطان، مثل الفيلم. الشيطان، هو شارون ستون؟ – آه، آها سؤال جيد. • مل كنت تعلم إن ميتشكوك

اراد شراء حقوق الغيلم؟ - عُلمت ذَلَكَ ليس من زمن بعيد، كيف عملت وأيزابيل ادجائي؟
 اولا، حاولت إراحتما على البلاتو، بحيث تستطيع المجازفة، ثم أن ليزابيل ليست فقط مبثلة غريزية في شكل غير معقول، تعلك ليضاً ذلك المراس التَّقْنَي أَمْمَثُلَةُ مِنْ الْكُومِيدِي -فرانسيَّرْ. للنص، للتّحركات، للضُّوء،

للعلامات، يمكنما ان تعيد الوف اللقطات وان تكون افضل كل مرة، دون أن تتعب وتتثمر. 🛎 شارون ستون لا يد انها مختلفة؟ - كتيراً. تصل شارون آلى البلاتو وتغوص. لا تقلق لمعرفة كيف ستحمل هُذَا الكُوب أو غُيره، ينبغي ترك تلك الطاقة تعبر، ثم مراقبتها.

🗣 فرموفن الذي ادار شارون يـقول

لما، الامم هو مضاعفة تلك الشهرة. إنما مسألة سلطة. ما قالته على التلفزيون تلجم عن صراع مع أحدً منتجي الفيلم. انما لا تأبه الفيلم. ولا تعبأ بشركائها، بايزليل ادجاني، بكاتي بيتس، بتشار بالسنتيري حتى بي أثا، أنما تستغلنا لإمدافها لانها تملك السلطة للقيام بذلك. وفي معنى ما، للعلام في حاجة الى تلك الايقونات الكبيرة لتحل مكان الايمان المفقود الفجوم اضحوا الألهة الماليين. هل تستطيع افساد الفيلم؟ لما الدق في قول ما تشاء. اذا كان الناس يصغون اليما معتقدين انها تملك افضل ذوق ممكن، خاصة للسينما، لينظروا الى مهنتما: "لأن كواترمين"، "ككشن جاكسون" و"سليفر"... أذا كانت تقدم نفسما مالكة للنوق العالمي والناس يوافقون، فلندعما تفعل ذَّلك، كما أمرأة شُمِّرة ممنية اتمنى لما المزيد من النفوذ حتى تحكم الكون كله. هنا ربما اصبحت سعيدة ألكن أفهم جيدا أتي اقول نلك في مودّة. على البلادوّ، كانت متنبهة جدا، منفتحة جدا، ومستوعبة. أني معترف لما جدا بأعطائها ُ ذلك البعد لدور نيكول. الفيلم

ينقننا. النين سيشاهدونه لا يكترثون لكل هذه القُمص. أمّا أيضا قبل ذلك وبعدم عشقت مقا العمل مع شارون كممثلة، آمل فقط ان تنتهي الى امتلاك المزيد من الاحترام للذين كانوا يعملون ثماني عشرة ساعة في اليوم لتكون في افضل وضع.

(۵) "إبليسية" (Diabolique) ابلسلوب وإبليت

 مسرح قصر البيكانيالي، الحمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸): المباشرة لبول فرهوفن الى نساء العرض - "تاتر مش قاير" امروان نجار، العاري وكواليسه أنتقاد حاد لاخلاقيات الجنّمع العيركي، مع اليزابيت بيركلي وكايلي ماكلاكان). اخراج برونو جعارة. مسرح ايفوار، سن الفيل ٢ - الرقصة الأخيرة" (شارون ستون تونيه حكما بالاعدام واملها الخير محاميها الشاب، روب مورو، الساعي لاتقائما، لذراح (ت: ٠٢٨٠٩٤): – "اليسار ملكة قرطاح – ردالة بروس بيريسفورد). ٢ – السيدة وينتربورن" (القدر يقلب الزمان"، لعبد الطبم كركاد

مماثر لمعلمن وينقلما من عائلة الفقر الله عائلة الثراء، في الكوميديا الناعة المسلية مع شيرلي ماكلين وريكي لايك، نفراج ٤ – "المطفة" (ديمي مور في هيلة الملفين يمندما المجرم اليثه بالدوين ليغرض عليما الشمانة الكانبة). ٥ – "قاهرب من الريف" (سكون العلقات وتوترها في الاطار الريفي قهادئ يعقوب للشدراوي.

مع الملكد البَّرت فيني). على المتدال (ت: 729200): "عقول خطيرة" (الشبان الضائعون والتلارون تروضهم ميشيل بفاية مدرستهم وتكسب ثقتهم – شريط جيد ومؤثر في عرض ثان).

a العمراء (ت: 33-737): عزيزتي، كبّرت الصغير" (ريك مورقيس المنترع الغريب الاطوار كبّر قطفل وجعله علاقا، ضحك للجبع والصفار

₮ إلدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٢): عن العب والظلال" (الطونيو بالعيراس قارم وعاشق في التشيلي الديكتلاورية) ﴿ إليت (فندق الماريوت): "مُلِيسِية" (شارون ستون العُاشقة متواطئة مع الزوجة ليزليل انجائي في قتل الزوج تشاز بالستيري، في الاعادة المدينة نشريط منري جورج كلوزو الكلاسيكي). ٢ - "فتيات العرض" (راهع برنامح

٣ - "السيدة وينتربورن" (رلجع برنامج

· إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢): ا - "السيدة وينتربورن" (راجع برنامج AATAYT\T.):

 أوليسية" (راجع برنامج إليت). "دكتور جيكل ومسرّ مايد"
 (كوميني ساذر من الشخصية الغصامية الشميرة مستعينا بالمؤترات للتحوالت المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). T - "قلوب مسروقة (كوميندا عاطفية ناعمة مع ساندرا بولوك ودنيس ليري).

4 أمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦): ٢ - الرقصة الانيرة" (راجع برنامج ٣- "فتيلت العرض" (راجع برنامح

 پرودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤):
 کن منتصرا (السفرية السودا) قلب موليوود مع جون ترافولتا وداني دوفيتو وجين ماكمان). € بریـزیــداتــ ۱۹/۲۱۰۹۲۱):

 1 - "ليار قرمزي" (الششويق العسكري تحت قبدار مع جين ماكمان وديلزل وأشنطن). ٢ – "احب المشكلات" (المحافية قببتنثة هوليا روبرتس تتحدى الصحافي المحترف لك نولته ثم تغرم به في لجواء

مونية وعاطفية مسلية). ٣ - "مين كنت فالما (كومينينا وبيل علطفية ناعمة مع ساتدرا بولوك وبيل يسي. 2 – "(۱۰) كلب نامسي" (مغلمرة ٥ - "النف الابيض ٢" (مغامرة الديوان

الحنون من خيال نيزني – العقلة الأولى الساعة النابسة). :(.9/9150.T اسابرينا (إبنة السائق تفرم بابر العائلة الثرية في الكوبينيا العاطفية

الماتعة كتي وقعما قنيما بيلي وايلنر واعلما تنبينا سيننى بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا أورموند ومجموعة وجوه اميرگية وفرنسية). ٢ – الاننا عشر قرما" (تيري فيليا مِلْقِي نظرته الغريبة والمتشائمة على مستقبل البشر، متقدما ثم عائدا في الزمن،

يِّ مع بروس ويليس وبراد ييت، وشريط يُز يهم المولة في الدرجة الاولى). ٢ – "قبيجور ياين" (كوسينيا لجمعو فتي مع الضابط الاسود يناين، ديمون ويلسء الذي ينوب الصغار العقاريت ويقسو عليمم أخراج تك كلسل). 2 – "كيف تمنع لدافا ميركيا" (النساء من ليبال مختلفة في هواجسهن الحبيمة، و مع وينونا رايحر وأن بالكروفت، لفراج جوسلين مورهاوس).

ه "كلوليس" (الفتيات التريات المثلاث في كُومِيدِيا المظاهر والمداقة في مجتمع بيفرني هيلز البورجوازي، وشريط لبعمور شأب مع نجعات جديدات تتقدمهن

اليسيا سيلفرستون). 🖚 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "إِن الله غُير الشرعي" (مقامرة فرنسية خيالية لكريستيان فيشنر مع بيار اوليغييه

🗣 فلتدوم (ت: ۲۹۹۲٤٤): ١- "عقول خطيرة (راجع برنامج استرال). آفیلم غوفی" (شریط رسوم ماتع وسل من دیزنی)
 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

 أراجع برنامج بلانيت).
 آلفا عشر قردا (راجع برنامج ٣ – "الابتسامة" (فرنسي عاطفي نو مسحة كومينية مع فيمانوييل سيئيب وريشار بورينجيه وجان – بيار ماريال،

نغراج کلود میار). • کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "البريُّ" (الْجَاسُوسِيةُ والنب والتشويق في عودة الى حقبة الخمسينات من المذرج جون شليسناد، مع الطوني موبكنز وايزاييللا روسليني وكامبل سكوت). 4 كونكورد (ت: ٢٥٢٢٤٧): (4 مقالة مولتا). e(TTT-VO

(- "دِكَتُور جِيكل ومسرّ هايد" (راجع برنامج امياساد). آ- "امقلد" (الجريبة وامضامرة والتضويق مع سيغورني ويشر ومولي 7- كلوب مسروقة (راجع برنامج

۹۳۷۲۰۰ (ت: ۹۳۷۲۰۰): ۱ - آلمقاد (راجع برنامج

لاسلبيس). ٢ – "القناع" (إمادة الفانتلاية جيم كاري رجل التناع والايمانات الضاحك). ٢ = "حميم وفاتي" (ميشيل بغايف وروبرت ردفورد مفرمان في اجواه العمل التلفزيوني، افراج جون افنيت). ٤- "مراقبة ليلية" (معمرات وتشويق

مع بيرس بروسنان والكسندرا بول). 🧦 👂 مارينيان (ت: ۲٤٥٢٨٧): (المقطلة موقتا لاملادات). مُونْدُرِيَّالُ (ت: ٢٥٢٠٠٦): القستون نزيلاً (اقرد المغير مسال

1.4.1 🗣 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "فتيات العرض" (خلف النظرة

🛎 مسرح جاندارك، العمراء (E: 17P30T): - فلت الملق"، لمنير كسرواني. مسرح شاتوتریانون، الزلقا-(ت: - ١٣٤٩): - "منبعل"، لفسان الرجالي، إذراح

🗷 قاعة بيبروت مينيا برودكشن، شارع سبيرس: "راديو شعر وحديث"، نموص في لٍقَراحِ الفادي أبو خليل (كل مساء ما عدا الإثنين والثلثة، الساعة الثامنة والنصف).

رخارش الما 🗣 جانين ربيز، الروشة:

🕿 ايبروف دارتيست، دي – امین بولس (حتی ۲۷ تموز).

. آرام جوغیان (حتی ۲ آب)۔

🤻 ستاسيون دي زلر، حرش الكفوري، بداور: - اربع شابلت (حتى ١٠ آب).

العَدْرية

البرنامجان الاول والثاني ٧٠٢٠ الاخبار بالعربية ٧٠٠٠ زورو، ٨٠٣٠ لخيار فرانس ٢، ٥٤.٨ اي ستريت، ٩.٢٠ لخبار اي تيان.، ٩.٤٥ رياليتي قد نريم، ١٠.١٥ دورة الالسلب الاوام الصيفية في الثانية ١٠٢٠ (٢٠١ الاخبار بالفرنسية، ٢٠٣٨ اللعف، الاولسية، ٥٠٠٠ سيبي فوك، ۵.۲۰ ماياتسر، ٦.٠٠ نفتتشرز، ٦.۲٠ بولد اند بيوتيفول، ۲.۲۰ الاخبار بالعربية، ٠٠.٨ هُواصل، ٨.٣٠ العطش، ٩٠٢٠ الالعاب الاولمبية.

🖷 هذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

 الدمل (۲۱ اذار – ۲۰ نیسان)، فی برتاميك لمذا النمار أو بعده لقه علطفي، لقه عبد وتدعل على الوان مله تهزك وتجملك في حالة أثيرية ناعمة، ولن تبخل

بالإيضاح، بل تعمد اليه وتنثر منه الكثير من حواك، وترى الإيلم والعذوبة غيما، وتكون لك عليمات حلوة تأتيك وبما تنمب في اي الثور (٢٦ نيسان – ٢١ ايغر)، ضربة من المظا من الربح، وتكون في صورتك الداوة الناعبة، تطل بما على الأخرين، وكلك عذوبة والتباد، وتداول التجربة في أمكنة وتكون لك القدرة على التفسير وعلى

التطلاق نحو الجنيد الموجود مئاك ومو يدعوك آليه ويحصك للعمل البثمر. الجوزاه (۲۲ ایسار – ۲۱ حسزیسران): تدرك ما هي اللعبة وكيف تزرع العلامة قتي بما الغوز، وتعفي من نقطة الى اخرى، وتجمع من حولك الاصحة؛ والمحاقات، والكل معك في حزمة ولعدة، وليس بقضرورة عليك لن تكون صاحب الدعوة وان تقف والجميع حول قبائية، واتت الذي يعقع في التماية، بل تفعل للعكس وتكون يقتادً

 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز). لعلك ترى أنك بعد على مطخيك ولم تكتشف كل قفنى وقعية من حولك، وتصرف وقتك في أتباه أَمْرٍ، نادية الربح والعظاء وتنزرع أمكة أثنك في حقل للدياة ولا شك سوف تعصل على للثمار، وهي ناضجة وهقيظية

وسوف تلمس آنك علَّى حق وفي نقطة 🌞 الاسد (۲۵ تموز – ۲۲ آب)، البسائل قبالية مطروحة على الطاولة وفي فكرك العبيق، وانت أدرى بالأمر، ومعرفة المتغيرات وتنظر بعيداً الى الحياة، في النمر الذي يجري ومعه الامتولة أنه في حركة باثمة مثلك، ولنت مثله، وتقبض على الغوائد المتاحة، وهناك غيرها، ويبقى السبي لما لالتقاطما من

 العذراء (٢٤ أب – ٢٢ أيلول)، ريما افلتت مئك ميادرتك وجعلتك تنظر بفرابة الى الاعمال والمسائلُ؛ وتغطّر بعيداً عن المُألوف، وتكون لك القدرة على النشاط وزرع حبويتك في الحقل الواسع؛ وترغب في المور الجيلة، وان تكون الحياة ملى بما، وان تأسف على

ما يضبع، وأنما على الوقتُ الَّذِي كرستُه ♦ المبرزان (٢٤ ايسلول – ٢٣ ت١)، الأونة مختوحة لك للعمل والذماب في الحكاية الى أخرها، وتعمد الى بعض التدريب الى حلقة براسة، وتوظف نفسك في المعرفة التي تعمل قيك الثمار والشبع والاعتباد، وتقيَّض على الغرصة، كبأ تقبضٌ على طائرة المسعادة الله يمر أمامك، في فكرك، وتحمه يرفرف جيداً حواليك. • السفسقسرب (٢٤ تـ ١ – ٢٢ تـ٢)،

بعضهم سينظر البك نظرة العجب والانبهارا بعضهم سيبقى في صمته وخموله ولن يعطيك من القوة أو التأييد ما هو واف وتام وتقع على الغلابة الطيبة التي تنسيك الماهي وخسائره، وتكون في سعانتك الموققة، وهلُّ وحسرت رے رہے ہ من سمادة غير ذلك، والتي هي تنسيك الظروف المزعجة. 🛎 القوس (٢٦ ت٢ – (١ ك١)، أولية لطيفة النين يعرون ويعيشون ويقبلون على العياق والثمار معلقة، وما هو لك سيبقى الك،

ولن تعلس في الظل او سواه، واتما تروح متقدماً في طريقك الى نماية العدار، وتقع على ما يبعجك ويردك في التفاؤل العميب الذي تقمر به ما هو سلبي ومزعج. 4 البــدي (۲۶ ك.(مـ ۲۰ ك.۲)، أونـــة لطيفة للبدأ من جديد، ولأن يكون لك حسابك الجيد، والذي ينقلك من حال العتبات والانكفاه الى حال الجرأة ومعرفة الاسباب وعندك التقلقة التي تفنيك وتشمك في سيثق الأنرين، وتكون ذلك المبتمح والطيب والذي يرسم لتفسه مبارأ واسعأ للدركة. ● العلو (٢١ ك٢ -- ١٩ شياط) أولة جيدة ولطيفة، وتروح متسابقاً معما الى أخر

أندرتك على العمل والنماب الى مئتمى الشوط واعماق الطريق. وتزرع نفسك في للحقل الواسع، للخير والمحبة، وللتقدم

العطاف، وتتتقل مبتهجاً من وهع العقيد الى

وهم الدرُّ وقمنعتق من السلاسل، وتكون لك

😝 قُدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آنار)، الفيال 🖰 يجمع بك ويأخفك الى أعلى واعلى، وتنظر طويلاً الى العياة المتحركة وتعصل على الواتك المشعة، وعلى الروح الغنية التي تذهب بك بعيداً في سياق العوضوع والاشياء المطرودة. الى نامية الايدائيات وتطل على ساحة العياة الاجتماعية وتكون مبلياً في هذا المجال.

الشبكة الرقم ١١٨٨٥ 4 A Y T O E T T 1 مترمناً غللة - للتعريقه ٦-نهاف فبار – ناسب ٤– ما يتبع الشيء – مالح. ٥- اكن ٢-ردمة - حمل عليم ٧- نصف مرمى- عبر. ا- ينمرها. ٩-

(- شدة لاشئ، ومزدهم -بال. ٢- نصف غامت – صادف وقابل، ۲– رغم المبكر – o- جدما في ميسوط – امايه ^V مس. I – توأ – فرييد ۷- الابن ۾ - ضعب منفصان ۱- عثول -قباح المنظر. ٩- عرف المعنى - ،

حل الشبكة السايلة

لادارك – طرد ١٠- الوصيفة. ٩- العنية – ي هـ (- كُتير - على ٦- ناويته ٦- هلجه - ن د ا م ٤- خزنه - ا ل ن ٥- ات - هل - روي. آ- سرد - تكمت ا- بشند ا- يمطفي ا- بد - علمنته للبيع بياتو انكليزي فخم خشب ورد

سعر مقر جدا المزرعة طلعة محمصة

الدلّبي مدل عجوز ۲۰۷۳۲۳ -۲/۷۵۱۱۲۹

Exceptional offer: for sale

wellcraft boat, mod, 1984 with

Mercury engine, mod. 1995 in

good shape, 260 HP, 8 V at US\$ 10,000 Call 03/217822 -

اليات

البيع رافعة شوكية او -Re conditioned Forklifts ياباتية حالة

جيئة سعر مقر ت ٢/٢٧٩٥٩٩ - -١/٨٩٤٠٨٦ -

رقم الملدر الأد

اجراء مناقصة علمة بطريقة الظرف المنتوم

لتلزيم تقديم تراكتور زراعي وبذارة وحصادة

تعيد مصلحة الإبداث العلمية الزراعية

المكان، معطة تل العمارة الزراعية - تل

العمارة – رياق – البقاع. الزمان، الساعة التلاسعة من يوم التلالة

فعلى من يمده الأمر للحصول على دفتر

تل العمارة الزراعية - رياق - البقاع - لدى أ

السيد ابرهيم خليل عرلبي والمختبر الاقليمي

لامراض الدواجن في الفتار لدى السيد سمير

موسى ضمن أوقأت الدوام الرسمي لدى

ترسل العروض مهاشرة باليد لادارة مصلحة الابحاث العلبية الزراعية – ثل العمارة

رياق — خَلَالُ الدوامُ الرِّسَمِي على أَنْ تَصَلَّ العروض قبلُ الساعة الثانية عشرة من آخر

يوم عمل يسبق تاريح لجراء هذه المناقصة

وتَمِّعْلُ العَرْوضُّ التي تَّمَلُ بعد هِنَا البوعد والتي ترسل بغير الوسيلة العذكورة اعلام تلُ العبارة في ١٧ تبوز ١٩٩٦

العكتور خليل خزاقة

الشروط الخلص العودع تسنح عنه في محطة

الواقع في تاريخ ١٩٩٦/٨/٢٠



شقة ٧٠مم بنه جديد مكيف

مركزي، شارع عبد العزيز مقابل

الفُونَتَاقًا، السعر مدروس ومناسب ت

شقة ٢٠٠مم. شارع فردان واسعة

ومريحة، تكييف مركزي، موقف، مولد، السعر مدروس ومناسب

تلاستثمار شقة فذمة ٤ نوم وصالون

وسفرة وآحمامات موقف سيارة

مقابل مطعم امونة، طابق رابع.

التلفون ۲۲۲۲۰ - ۲۲۲۲ بلا

مطلوب للإيجار شقة مفروشة، ٢

نوم، مكيفة، حالة جيدة، لمدة سنة

ضمن مار الياس، الدمرا او الروشة.

سيارات

G.M.C. Jimmy SLE 4.3

ایواب م ۹۱ - 2W کل الزوائد اسود

ممتاز اجنبي سعر مخفض ١٥٠٠ 51

Jeep grand cherokee limited 90 - 12500\$ Fiat Tipo 92 t.b.é

Buick Roadmaster 92 fully

looded 11750\$ Pontiac Bonne-

ville 87 fully looded 6300\$ 01/

For sale VW Corrado VR6

US \$ 18000 Call 01/410005/6

مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصينى ولوحات زيتية بياتو

الكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن

6750\$ 01/583410 - 583549

الاتصال على الرقم ١/٣٤٤٤٥٥٠

Halte 1077.577.

الجامعة اللبنانية الاميركية : تخريج ٢٠٠ ووعود

٧ معماريين أوائل ولا ترخيص

كليَّةُ؛ ٱلأَدابِ والعلومُ الدَّكتورة نماد عقل، ادارة الأعمال الدكتور وسيم شامين، المندسة والعمارة الدكتور عبدالله صفير، برنامج الدراسات للعليا للىكتور شحادة نايفة.

وصفق الحضور طويلا للمتخرجين السبعة باكورة برنامج المندسة المعمارية النين ما حصلوا الاعلى وعود برخمة اتية لكليتهم. وختاها نشيد الكلية ونهاب

عقارات

شقة للايجار جل النيب الماتف

٤٠٨٠٢٢ من الساعة ٢ – ٦ مساء.

للاستثمار شقة ٢ نوم وصالونان

وسفرة وغرفة خادمة، مكيفة، موقف

مكتب طابق اول قبالة البنك اللبناني

للتجارة (جَلَّ الْعَيْبِ) مساحة • • أمم.

037333/1 · TAPFFF/T.

مع تكييف وتدفئة وموقف ت

للايجار شقة فخمة ١٩٠ م،م غَزير

منظر خلاب على خليج جونية ١/٨٨٠٤٢٩ – ١/٨٨٠٤٢٩

للايجار محل + خلو اليسار الطريق

العام. التلفون ٢/٦٦٦٨٠٠ -

عيادة مفروشة مواصفات عاليه ضمن

Polyclinic فخمة جدا، رأس بيروت

- قريطم ٨٠٠ دُ شَهْرِياً كُلُ

المصاريف مشمولة (سكرتيرة +

تَــأمينَ، هــرائـبُ مـوُلـد، خُـدُمـات ٢/٨٨٨٧٦٦ -

للإيجار شقة مغروشة دولوكس

النقاش - ثلة السرور، ٤ نوم، صالونا

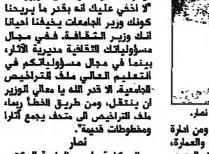
وسفرة A/C موقف خاص الماتف

للايجار شاليه غرفتين وحمامان من مشروع ساتيليتي فيطرون () المطلة

على الجبل الماتف ٤٩٩٠٨٧ _

يبارَّة، قَصْقَص المرشُّ التلفُّون

المتخرجين الى كوكتيل في حداثق



الى كلمة رئيس الجامعة الدكتور رياض نصار وتوجه الى الخريجين متحدثا عن خيارات ثلاثة: المعرفة والمسؤولية والاعتدال قال: "أنكم خيار المعرفة تؤكدون لانفسكم مرة جديدة ان المعرفة معين لا ينضب، وان الشمادة التي تنالونما اليوم ما مِّي الا محطة اولَّى في رحلة الدياة. فدنار الظن في يوم من الايام انكم اصبحتم عارفين بكل الامور، تلك اللحظة ستكون لحظة بداية الانحدار". وعن المسؤولية، "أنتم مسؤولون عن حسن استعمال المعرفة التي اشرنا اليما سابقا. وانتم مسؤولون عن خدمة مصالح المجتمع الني تنتمون اليه (...) آلخيار الثالث مو خيار الاعتدال، وما اصعبه في زمن التطرف والتحجر، أني أقر بأن الأعتَّدال الصرآعات الداخلية الشخصية، وفي بمر التجانبات الفَرجية. الاعتدال في

لا يعني الا يكون لكم رأي (...)" الى كلمة خطيب الاحتفال الوزير ميشال اده ومماً قاله: "(...) نُحَنُ نجابه، اذن، في الوضع الرامن، بطالة ما يسمى بدوي "الياقات البيضاء". أي العاملين بأنهانهم والنين لا يجدون، لا في لبنان ولا في الدَّارج، فرصَّ العمل المناسبة (...)

التفكير يكسب صاحبه مناعة فلأ يجر

الى التهلكة. والاعتدال ايما الذريجون

وهذا ما حملنا – كما تعرفون – على الانكباب على ورشة عمل ضرورية جداً، لاعادة تنظيم اوضاع التعليم العالي بلبنان. فالقانون الذي ينظم منه الاوضاع صدر – كما تعلمون أيضاً – في ٢٦ كلتون الاول ١٩٦١. ومضت خمسة وثلاثون عاما على صدوره دون ان تصدر المراسيم التطبيقية الملازمة له.

وتوصلنا، من خلال العمل المتواصل على مدى ثلاث ستوات، ومع الجامعات المصروفة في لبنان وفي عدادها الجامعة اللبنانية الاميركية بالطبع، الي صوغ سلسلة من النموص القالونية والتَّنْظَيمية في هذا للصَّدَّ، حظيت بموافقة مجلس شوري الدولة، واحبلت اخيرا الى مجلس الوزراء الذي أَمَلُ ان يـوَاْفق عليها ويـُقَرُها فيُّ جلسته البقبلة (...)". ووزع رئيس الجامعة ونائبه على



من كلية الاداب والعلوم ومن ادارة الاعمال ومن كلية المندسة والعمارة، غير المرخصَ لما إلى الان الا بالوعود، خرجت الجامعة اللبنانية الاميركية في حرم بيبلوس ٢٠٠ طالبة وطالب في احتفال بمم في بلاط وهو السادس لها. وحضر وزيّر الثقافة والتعليم العالي ميشأل أده والنائب العميد ميشأل خوري والنائب مهى الخورى وقلامقام جبيل خليل نصرالدين والمقدم جورج خوري معثلا قائد البيش والمطران جورج خضر ورئيس جامعة الروح القدس الكسليك المدبر العام الاب أنطوان خليفة ورئيس جلمعة سيدة اللويزة ألاب فرنسوا جهمه سينه سويره البامعة اللبناتية الاميركية الدكتور رياض نصار ونائب الرئيس للشؤون الاكاديمية الدكتور نبيل حيدر ألى عدد من الشخصيات الدينية والسياسية والعسكرية

التعليمية الى النشيد الوطئي وصلاة من الأمين العام للسينودس الانجيلي الوطني في سوريا ولبنان القس سليم

والقى عريف الاحتفال الدكتور نبيل

ننتظر القرار لكليتي الهندسة والصيدلة

جاءنا من طلاب كلية المتدسة في الجلمعة لللبنانية الاميركية كتاب الي وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال

..... "طمأننا وجودكم في لنتفال توزيع الشهادات على طلاب الجامعة في بيبلوس ومن بين الذريجين سبعة المندسة المعمارية الذي ما زال غيرً مرخص له، فما حضوركم الامتفال سوى تأكيد على كون جامعتنا في المستوى المطلوب، لذلك نأمل ان لا تكون قوعود التي اطلقتموها وليدة الفعال تحت تأثير الاحتفال، فكل ما نرجوه قرب عوعد جلسة مجلس الوزرة لمعرفة مدى المدينة في التنفيذ. فندن في ملَّ الثقة أن طلبناً المدق سيلاقي صدى جيدا ولأمل ان تتخذوا القرار المنصف الترخيص القانوني لكليتي المندسة والميدلة في حامدتنا، لطمانة الطلاب، خاصة المتّخرجين منهم لن مراستهم التلمعية وجمودهم لم تخمبا هدرا.".

روجيه غارودي في بيروت يتبعه شبح "العقاب": ينفي هذا ولا ينفي وجود المعتقلات

لعربية من الفرات ألى النيل. كل هذا تحت ستار مفاهيم يُطلَقُ عليمًا أنها ثوراتية، في حين لنه فعلياً يفسر التوراة بطريقة أصولية، نسمع كثيراً عن الصولية الأسلامية والاصولية الكاتوليكية لكنني لظنُ ان الاصولية اليمودية مي الاخطر ولدسن العظ اتما لا تمثل رأي جميع اليمود. انمم أقلية صغيرة أنما نفوذهم ضلم جدا.

🛎 مِلْ تَنْظُر لَلَى نَفْسِكُ كَخْصِمِ لَلْحَكُومِةِ الإسرائيليةِ؟ انا خصم للسياسة الإسرائيلية واظن إن لا علاقة لها بالايمان الديني اليمودي. عندما كنت معتقلا في المعسكرات كنت ادرس مع اصدقائي اليمود المعتقلين انبياء اسرائيل. لسوء الُحظ أن السياسة المتبعة اليوم في اسرائيل هي قراءة أحولية للتوراة وليس للتقليد النبوي الكبير الذي كان يجب ان يتبع. 🤻 مل تلاحظ تشابما بين الاصوليتين المسلمة

- طبعا هناك بعض الامور المتشابمة لكن الامم بنظري ان الفكرة تقوم على تشوّش فكري. مثلًا يعاولون أنّ يقنعونا أن الصميونية واليمودية مما ألامر نفسه، حتى أنا أنتقدنا السياسة الصميونية اتهمنا بأننا معادون السامية. ان الصميونية هي مرطقة اخترعما مرتزل الملحد والذي كان يقول "أن النين لا يهمني، اتما يهمني الاسطورة الجبارة

اليمودية دين نحترمه كبلقي الاديان، انما الصميونية

والتشوش او الخلط الاخر هو بين التعديلية -LE RE" "VISIONISME"، التي مي طريقة كل العلوم وطريقة غاليليو ولينشتابن اللذين احدثا ثورات في العلوم، وبين ماليكو ويتسمين المحين الحداد كورات في العموم، وبين نظرية النفي LE NEGATIONISME، اي نفي جرائم متار. اذا كنت اول ضحايا متار واعتقلت في ١٤ ايلول ١٩٤٠، فكيف انفي، لا يجوز الخلط بين التعديلية والنفي. • هل بمكن ان تزيد زيارتك من حدة الانتقادات التي

أنَّ لَبَنَانَ بَوَتَقَةَ تَعَايِشُ بِينَ الطَّوَاتُفُّ، رَغُم أَنَّهُ لَم يكن مثاليا بعض الاحيان، لكنه برمن أن التعايش ممكن، أنا كما قلت لتعرض لعقاب اعلامي غير قلنوني ولا اعرف مل يزيد والعقاب يشمل ايضا الاب بيار. اتمموا الرجل بانه من النَّازيين الجدد وانا اظن ان قلة من الناس في فرنسا فعلوا ما فعله هذا الرجل لانقاذ يمود من هتلر.

🤻 مَل الاب بيار مستمر في دعمه لك؟ طبعا وبایمان لا یت عزع وکنت سعیدا جدا حین زرته في دير باغليا في ايطاليا منذ ١٥ يوما، واستقبلني الرهبان مِنَّاكَ أَسْتَقِبَالًا رِأَنْعا، انه أخ لي. ﴿ الا تَحْشَى أَنْ يَضَعَا ، دَعْمَهُ لَكَ يَوْما ؟

- لا اظن ذَّلكُ لأن دخاقتنا عمرها لكثر من خمسين سنة وهو يعرفني جيدًا، ودعمه لي ليس مسألة أهوا، كنّاً نوابا معا وكنا في التحر بر معا ولو كان نائبا يمينيا وكنت يساريا. نَحْتَلَفُ في اهور سياسية كثيرة فحين صوت مؤيداً معاهدة ماستريشت صوتت أنا ضدها. اليوم المسألة مختلفة تعامالةا قلت له اخيرا يا بيار اتني معجب بما تفعل للذين هم بلا مأوى في فرنسا، آنما انظر ليضا أَلَى ثَلَاثَمَتُهُ الْفُ لَبِنَانِي طَرِدُوا مِنْ ارْضَهُم واصِحُوا ايَّضَا بلا مأوى، هناك مئات البف الفلسطينيين في وضع مماثل. يجب أن تساعدنا في هذا المجال وهذا ما فعله. ليس يجب أن مستحد الامر مجرد صداقة. عنده لا يوافقنا الرأي فمو يقول ذلك ونتُساعُد لدل المشاكل، هذه هي الصَّداقَّة الدقيقية

ولبي غارودي دعوة يئيس مجلس ادارة "دار الندوة" منح الصَّلَح الَّى ٱلعشاءُ في منزلَه امس، ويبدأ نشاطه اليوم بلقة وزير الثقافة واتت أي مراد السل، ويبدأ المدافعة اليوم الساعة ١١ قبل الظمر ويلبي دعوته الى الغداء. ويكون له حوار مفتون في جامعة بيروت العربية الساعة ٦٠٢٠ مسا في قاعة جدال عبد الناصر.

مثقلا بمموم "التقاب اللاقانوني" الذي يتعرض له منذ صدور كتابه "الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية"، محدور عنبه الاساطير الموسسة المسياسة الاسرسيدية ا وصل مساء امس الى بيروت المفكر الغرنسي روجيه غارودي مدعوا من المنتدى القومي العربي والمؤتمر الدائم لمناهضة الغزو الثقافي الصعيوني، واستقبله النائب زمير العبيدي ورئيس المنتدى معن بشور والمنسق العام للمؤتمر

روهيه غاروني هي صالون الشرف.

وُّكان لناَّ مَّع غاروديِّ الدوَّار الاتيُّ في صالون الشرف: ﴿ هِل تَعَبِّر زيارتك الى لبنان استمرارا لمواجهتك "الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية"؟ – لا شُك أن هذا الامر يشكل جزءًا مهما من هدف زيارتي لكنه لا ينحصر به. الزيارة تحمل لي معنى رمزيا فلنا

أتَّيتُ عام ١٩٨٢ وآخر صورة التقطنها في بيروت كانت

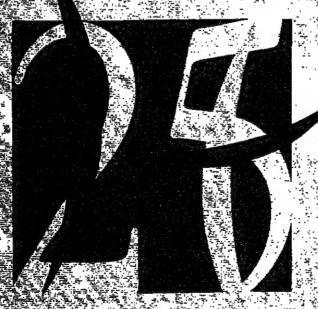
أمذابح صبرا وشاتيلا، وهذَّه المرة ستكونَّ الصُّورة صورة

♣ مل انت في وارد البحث عن دعم معنوي في لبنان تجاه حملة الانتقادات التي تعرضت لما اخيرا في فرنسا اثر مدور كتابك الاخير؟

- ليس هناك من انتقادات بل عقاب لاقاتوني. مبدأ الانتقاد يغترض وجود احتجاج عقلاني على تحليل ما أو فعل ما او طرح ماء انا لا اتعرض لأي امر من هذا القبيل لان لا احد من النين كتبوا ضدي قرأ كتابي، احدهم نصب الى حد اتمامي باتي نغيت وجود معسكرات الاعتقال كليا. كيف اتَفَى ذَلِكَ وَانَا احتجزتَ فَى احدِهَا ثَلَاثَةُ اشْهِرٍ. أ

🗣 ائن مَل تعتقد الك ستجد دعما معنوياً في لبنان؟ - نعم اظن نلك وليس فقط في لبنان بل لدى جميع الذين لديهم أمليات الوحدة والسلام. هل ترى أن الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية تؤسس ايضا لنوعية العمل المسكري الاسرائيلي؟ - ان التربية التي تُلقن للاطفال في اسرائيل وتنشئة الجنود الاسرائيليين تقوم على سلسلة اساطير قدم لما الجنود الاسرائيتيين لحوم على المتسلمة المتصور حدم الها الحاخام غاد نافون، وهو حاخام الجيش. لقد صنع توراة احتجت عليها المحافة الاسرائيلية تفسما. منع توراة خاصة للجنود مدعيا ان مممتما تشجيع الروح القتالية لديمم،

ste tone les 25 ans. TO COUD ICS



antiversalre

de réduction immédiate profitez is

Du 15 Inillet au 10 Août

Orace a pous; Le CERCLE HET Les la 25eme anniversaire, il scraft tone 1 CE. E CHIL OUI THE HOUSE RELESSED. 901

Weepement, nos presugicuses exceptionnes.

50% sur les articles ampuetes di mon 435% ant les articles impartes un commande. 25% sai les produits de laura il ca locale.

Le Cercle Hitti

2013 Felle 5/877 . E. Mail . d bitti @ dm. wet. 1b. . B.P. 378 Zouk Lihan

Cette offre sans précédent a été rendue possible grâce à la collaboration de grandes marques qui ont tenu, à leur manière, à souffler avec vous nos 25 bougies. Ainsi ce sera tous les jours la fête chez vous en signant votre intérieur: Rolf Benz, Molteni & C.Flex Form, Fiam, Artelano, Zeus,

Terzani, Schiffini, Lapalma ou encore Ligne Roset et Cinna... L'art de la table c'est Rosenthal, Carlo Moretti, Rede Guzzini, W.H.R. Fink, Arcade, Mepra, Zani & Zani, Mesa et bien d'autres. Bien évidemment, nous ces noms ne connaitront leur

épanouissement total qu'une fois associés au votre.

ذكرى ثالث

خليل عثمان العامي

تكثة فيلم على وفاة المأسوف عليه

وعصت وبعيجة ووذاء

تصادف اليوم الاثنين ٢٢ تموز ذكري مرور

لولاده عثمان والممتدس غسان ومعثان

تَقْبَلُ التَعَارُي للرجالُ في منزل ولده المهنيم

غسان في عبرا وللنساء في منزل الفقيد في صيدا.

ذكرى اسبوع

تصادف غداً الثلثه ٢٦ تموز ذكري مرور

اعمامها أبرهيم وحصن والبردومان العيدلي

فُتتلَّى على روهما أي من الذكر الدكيم في

منزل وللدما في أُنشياح شَارع عبد الْكريم الطيلُّ من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء

لمسبوع على وفاة فقيبتنا الفالية للمأسوف على صبلها

سلمي علي الخليل

ولناما المرحوم النكتور على الخليل

زوجما الممندس سأدي عادسي

ولداها علي وعبد المنعم

انتقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه

الشيخ حصين سليم زاكى

ومصود في المهجر والشيخ سليمان

اليوم الاثنين ٢٢ تموز .

الأسفون آل زلكي

و\$؟ وه؟ منه.

التناعة التنانية)

ابو منير اشقاؤه المرحومان الشيخان محمد وفليز

يصلى على جثمانة في ضمر الاعمر

تقبل التعازي في منزل الفقيد في ضهر

الاهمر غيلم الثلثاء والاربعاء والغميس ٢٢

انتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه

سعيد جرجس ابو فياض

وقطوان وفياض وسمير وابكل

والد جورج (رئيس قسم الصياتة في

شقيق اسعد والمرحوم مخايل وحليله

زوجة حليم الهاشم وسلس زوجة طانيوس

الساعة الثانية عشرة والنصف ظهر اليوم

الاثنين ٢٢ تموز الى مصقط رأسه النامور

هيث يحتفل بالصلاة لراهة نفسه الساعة

الفامسة بعد الظهر في كنيسة مار الياس

و£٢ منه في منزل ولئه سمير ابو فيلض في

مفرق السبتية بعد باتيسرى داغر ملك

انتقل الى رحمته تعلى عميد أل القاضي

والد العميد أمين والعميد سمير

وامل ارملة العرجوم محمد عارف القاضي. تقبل التعازي غداً الثلثاء ٢٢ تموز في

دار الطائفة الدرزية في بيروت من العاشرة

صبلحآ حتى الخامسة بعد الظهر ويقية ايلم

الاسبوع في منزله في بيصور. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

أنتقل الن رحمته تعللي المأسوف عليه

ميشال الياس الاشقر

زوجة الفقيد جومر حنا صقر

اولاده زياد وسأمر وجوتي

يتعونه بمزيد من الاسي.

كنيسة سيدة المعونات

عائلة النقور والنوري

تتعى عبيدها وركيسها الفذرى

ينعون فقيدهم للغالي المرحوم

زوجته المرحومة ماري خلوف

رهبنة ءار فرنسيس للعلمقيين ۗ - زوق

بنلته مادونا زوجة ايلي عبدالله مشعلانى

تخبل التعازي يومى الاثنين والثلثاء ٢٢

اولاد الغقيد نلجي وعائلته وقطوان وايلي

وعلالته وأتجال زوجة روبير سعاده وعلالتها

ويسرى ونمى زوجة الطوان ممنا وعاثلتها

عبدو نجيب الخوري

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٢

و٢٦ تموز في منزل الفقيد في عين الرمانة

شارع بويز ومطر بناية جوزف رعد الطابق

فتكل الى رحمته تعالى المأسوف عليهما

عزيز سالم اسكتدر

ونور زين بيضون

في منزل فؤاد زين بيضون والنساء في منزل

كُلُّ مِنَ الفَقِينِينَ فِي الأَشْرِفِيةُ شَارِعُ

الأسقون آل بيضون واسكندر والدسن

لتتكل الى رحبته تعالى للمأسوف عليه

العبيد البتقاعد

منير الملي

اشقاؤه المرحومان سليمان والنكتور بدر

ابناء عمه المقدم المتقاعد محمد خير

عدلاؤه القلفي عاعم صفي النين ورامز

بسما والدكتور حسين درويش والرائد طارق

لدين والعقيد العتقاعد بمزاد والنكتور خالد

الدين والمهندس عادل وسلمي وحلمي

زوجته نهاد عبد الدسين بسما

صهر أبرهيم ومحمد وس

وغسان وأكرم يسمأ

وكتوعة وسليمان والتنير.

يتتاه ميرنا وجماتة

تقبل التعازي في ٢٦ و٢٦ تموز للرجال

و٢٢ تموز في منزله في زوق مكايل قرب

أهالي بيصور-

وكارلا وسمر

الراضون بقضاه الله ق القاضي وعموم

الشيخ عارف ملحم القاض

والمهندس منير والمام زوجة عادل شفيق القاضي

الدكتور مقر الطابق الثاني.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ٢٢

(راشيا) الساعة الدائية عشرة قبل ظهر

اليد العاملة في لينان

تبين من اخصاءات رسمية أن عدد العاطلين عن العمل في العالم العربي تبين من تحصاف رسميه أن عند مستبي من تحصر في استمام سربي يبلغ اتني عشر مليوناً أو لكثر، وأن عدد للعمال الاجانب في لبنان يبلغ مليوناً ومثنين وخمسين الفاء فيما يبلغ عدد العمال اللبنانيين العاملين في لبنان تسع مئة الف عامل بينهم عشرات الآلاف من العاطلين عن العمل. هذه الارقام تثبت اشياء، من اهمها،

أُولًا - أَن أَبُواب لِبَنْلَ مَعْتُومَة أمام العمال الاجانب بحيث بات عددهم يغوق عدد العمال اللبنائيين ثلاث مئة وخمسين الف عامل، ومدًا ما يفسر وجود ثلقياً – أن المزاحمة التي يشكلها وجود منا العدد الضخم من العمال

الاجانب في لبنان سيسفر مع مرور الزمن عن ازمة عمل شديدة الوطآة تفوق بأمهيتما وارقامها الازمة الطلبة. ثَالَتُا - أَن هَذَا الْوهُع غَيْر المتوازن يدل على أن الحكم لا يملك مشروعاً لتنظيم العمل للعمال اللبنانيين، دما يفسح امام العمال الاجانب الاستفادة من هذه الثفرة للتحكم في الوضع العمالي في لبنان. صحيح أن أزمة البطالة ظاهرة عالمية

أنَّما كَانَ مِتَوقَعاً أَن تَكُونَ دُقيقةً في لبنان نظراً للى ورشة التعمير القائمة غفسره بكون اليد العاملة اللبنانية تشكو ضآلة الحد الادنى للرواتب وفداحة

خيمًا آليد العاملة الإجنبية العاملة في لبنان تكتفي بالرواتب المتواضعة نسبياً نظراً الى كون الحد الادنى للرواتب في بلدائما يكفيما ويتناسب مع نفقاتما. العلاج في اقدام الحكم اللبناني على وضع تشريعات للعمل تأخذ بـ: – تنظيم دخول البد العاملة الجنبية الى لبنان. -- رفع الحد الادنى لليد العاملة اللبنانية.

-- زُيلُدة الضمانات الاجتماعية والصحية للعمال اللبنانيين اضافة الى حل مشكلة السكن والتعليم. – اعطاء الافضلية في العمل لليد العلملة اللبنانية. بمثل مذه التدلير ثدل الدول الواعية المتقدمة ازملت البطالة وتوفير العمل

والى مثلها يجب ان يلجأ الحكم في لبنان.

فاضل سعيد عقل

بعلبك للروم الكاثوليك المطران

كيريناس سليم بسترس ورجال دين وفاعليات

ونظمت جمعية القاع النيرية

والأمالي استقبالات للسيدة المراوي

ألتي وضعت عند وصولها مجر

الاسآس لمار العجزة اول مدخل البلدة

الشمالي، وصولا ألى أحتفال خطابي

في متنزَّه العرائس وكلمات للمهندسُّ

جورج عوض وللدكتور يوسف علا

حول معاناة القاع ومطاليما الحياتية

والنعماتية الى مناشدة الرئيسين

الهراوي والدريري ضرورة استكمال

قرار فرز الاراضي "لتمسكنا بالارض

التي هي مثابة الروح، لن نيأس

وستتشبث بارضنا لاننا لا نريد ان

نتركما نات مشاكل لأولاينا

وارتبلت السيدة الهراوي كلمة

على "أن البقاع جزء ممم من لبنان،

واتا بقاعية مثلكم وجيران بحق

وحقيقة، وان رئيس الجممورية حماني

تحياته وتمنياته لكل الأسالي وأن

المنطقة تهمه ويريد ان يكون البقاع

من لجمل المناطق اللبنائية وسوف

يدشن مشاريع اخرى. كما سانقل له

مطالب امل القاع وسنعمل بكل جهدنا

لمل بعضها بحسب الإمكانات،

فالمطالب كثيرة ومناك قرى لديما

مشاكل والدولة أيضا عندها. ونشاءكم

ان تنتخبوا وتوصلوا الى الندوة النيابية

من يستطيع أن يحمل ضميركم،

يهمنا ان يشتغل النائب امنطقته لا

أن يترك المنطقة ويبقى في العاصمة

لان ما من نائب يُطالَب بُجنية الا تنال منطقته حقوقها".

وبعد جولة داخل القلعة ومقر

الجَمْعية دونت على السجل الذَّمبي، "زيارتي دليل على امتمام امالي القاع

بالموضوع الاجتماعي الني أراه من

الاولوپيات، أتمنى للجميع مستقبلا زاهرا".

منى الهراوي وعدت في القاع بالأكثر وهي تضع الحجر لدار العجزة

رعت اللبنانية الأولى السيدة منى المراوي احتفال وضع حجر الاساس لدار العجزة في بلدة القاع في البقاع الشمالي لجمعية القاع الخيرية في حضور قائمقام المرمل محمد البيس وقائمقام بعلبك عمر ياسين ورئيس مصلحة الصحة في البقاع جوزف قاصوف ومسؤول جماز مخابرات الجيشُ اللَّبْنَاتِي ٱلْمَقَدَمِ رفَعت شُكُر ممثلًا قائد الجيش وراعي ابرشية

تصحيح المتوسطة

دعا رئيس المنطقة التربوية في محافظة النبطية انور هو جميع المصححين لامتحانات الشمادة المتوسطة آلى اجتماع لوضع اسس التصميح الساعة ٠٠،٩ صباح الثلثة ٢٣ تموز في متوسطة حبوش



SONOMAR TRAVEL Koraitem Facing Hariri Palace Tel.: 864530-866372 - Fac.: 602315

تصاميم إيطالية

لرلحتكم اليومية • تشكيلة واسعة من

صالونات الجك الأيطالية بيع بالجملة والعفرق

> 10 8

+2

Farra design center

Mekalles. Tel. 01. 283885/6 - 03. 306734 - Faz. 283887

وزير التربية: دورة ثانية للبكالوريا سريعا

البقاع الغربي - "النمار": شقيقته كاتيا زوجة جان بيار الدكاش قال وزير التربية روبير غاتم ان هناك دورة ثانية للبكالوريا – القسم الثاني بفروعها الثلاثة في أسرع وقت، رضم أنشأ ستكون خلال فترة ألانتخابات، لما الشهادة المتوسطة البريفيه فمن المستحيل حصول دورة ثلتية لها واساسا الدورة الثانية غير للنتوفي في بلييكا واردة، وخاصة هذه السنة. والتأخير الذي حصل في الموسم الدراسي بسبب الاعتداءات الاسرائيلية الأخبرة، ما بقي معه مجال لدورة ثانية. واقول ان الامتحانات لهذه الشهادة التي تهت خلال الايام الثلاثة الماضية كاثت سهلة، والتلاميذ كانوا مرتاحين جدا،

> ليندا مطر مكرمة في رأس المتن

واعتقد أن الطالب الذي درس يجب

ان ينجح.

في رعاية رئيس الحزب التقدم الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط ممثلاً بالنائب أيمن شقير تم حفل تكريم لرئيسة لجنة حقوق المرأة اللينانية السيدة ليندا مطر في منزل السيد عـائلُ مكـّارم في بُـائَـّة رأسُ المـتَّن حضره اعضاء قيانة الحزب الشيوعي اللبنائي الياس آلهبر وموريس نُهراً ومنير بركات ورثيسة الاتداد النسائي التقدمي السيدة سلمى صفير

٤٠ مدرساً تدربوا على الفرنسية

عكار - "النهار": احتفل في مدرسة الضياء في بلدة مشمش – عكار بـأربعين مدرسا خضعوا للدورة الثقافية في اللغة الفرنسية التي نظمها المركز الثقلفي الفرنسي في الشمال أمنة ثلاثةً

وهضر الاحتفال في بلحة المدرسة النلاب وجيه البعريني وقنصل فرنسا الفذري في الشمالُ مصباح الاحدب ومدير المركز الثقافي الفرنسي في طرابلس جان – لوك فيرو ومدير المدرسة مدمد ابوزيد وحشد من لهالي الجرد في عكار.

"... ويبقى لبنان" معرض هنري خوري

مور - "التهار": "ويبقى لبنان" معرض الفنان هنري خوري افتتح في استرادة صور في رعاية السيدة رندة بري رئيسة الجمعمة اللبنائية لرعابة المعاقين والجمعية اللينانية لحماية اثار وتراث الجنوب تعاونا مع اللجنة الوطنية لتخليد شمداء قانا والجنوب.

فتوش يفتتح معرض أبرهيم مرتضى

زحلة – "النهار": أفتتح وزير السياحة نقولا فتوش معرض أبرهيم مرتضى للرسم وعثواته "المرأة ونسيمات الاسحار" في قاعة المركز التقافي الفرنسي في زحلَّة، بعد قص الشريط التقليدي ألقى الفنان مرتضى كلمة ترحيب، ثم الوزير فتوش كلمة.

"اوطان تعرف بغناتيما هي اوطان لا يمكن أن تموت، أوطأن تعرف باينائها وشعرائهاء وموسيقييها، وكل رجل يبدع في عالم الفن يضع لبنة ترتفع فّي عالم الفُن والابتناع، مو البناء التقيقي للوطن".

ثم جال فتوش في المعرض الذي يضم ٥١ لوحة زيتية من وحي المرأة.

زوجة تلققيد بريجيت غلافن وأناه كريستوف وبراين والده جوزف فؤاد شريل والنته البرحومة جولييت نوفل شربل حماته آيلي غالفن اشقاؤه فؤاد وعلالته وروبير وعاذلته والنكتور ربيع وعائلته والنكتور مروان

وعموم عاثلات شربل وغالفن ومن ينتسب اليمم في الوطن والممبر يندون يعزيد من الاس فقيمم الفالي المأسوف

الدكتور جورج جوزف شربل يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه اليوم الاثنين ٢٢ تموز الساعة الخامسة بعد الظهر في كنيسة مار جرجس الرعائية في هالات. تقمل التعازي يومي الثانتاه والاربعاه ٢٣ و12 منه في منزل والد الفقيد في حالت. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

سركيس بوشكجيان وعاثلته جانيت زوجة أغوب لتاشيان وعائلتها اولاد المرحوم ليون بوشكبيان أواديس ماتوكيان وعلائته نهبار مانوكيان وعاثلته ميكران بوشكجيان وعائلته وعموم عاثلات بوشكجيان واتناشيان وملتوكيان واورغنجيان وغرلوبيان وابو جودة ينعون بعزيد من الاسى فقيمتهم الغالية آثم والدماة والجدة والثفت والنسيبة

ماري بوشكجيان ارملة المرحوم كريكور بوشكجيان (غايي) يحتفل بالملاة لرلدة نفسها الساعة الثانية عشرة ظمر غد الثاثله ٢٣ تموز في كالتوليكوسية الارمن الارتونكس في

تقبل التعازي بعد الدفن في بلمة الكنيسة وبعد ظمر يومي الثلثاء والاربعاء؟؟ وعًا منه في منزل ولدها في المطيلب بناية مكرم غلبية قرب مدرسة يسوع ومريم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

اولاده منسصور وجوزف وريسكاردو

بناته ليلين لرملة المرحوم جورج دفونى وابنتها وليلى زوجة وبيع عازار وسهيلة زوجة الغرد نعيمه واولائها وريتيه زوجة غبريال الحلو واولامها وايخيت زوجة أيلي الاسمر وأولانها ينعون فقيعهم الغالي

الياس منمور فريحة بحتفل بالملاة لرائدة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٢ تموز في كنيسة مار يوسف المكمة في الاشرفية ويواري في مدافن مار مخايل - طريق

تقبل التعازي في مالون الكنيسة قبل الدفن ابتداء من الساعة العاشرة ويـومي التلتله والاربتاء ٢٦ و١٤ منه في منزل الفقيد في الاشرفية – الجميتاوي شارع اسكندر الفرح في ملكه الطابق الاول. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا.

المعندس بيار جوزف خليفة لوديت زوجة لدمون سلوان واولادها لور عشقوتي لرملة المرحوم جورج جوزف ريمون خليقة وعلالته (في الممبر)

سيمون زوجة العمامي بشارة حاتم بعثالتما ميرأي زوجة المعقدس جوزف كركور وعموم علالات غليغة وسلوان وعازوري وعشقوتي ومدور وهاروني ينعون بعزيد من

الاسى الشقيقة والعبة والذالة مرغريت جوزف خليفة المنتقلة الى جوار ريما السبث ٢٠ تموز. ولحتفل بالعلاة لراحة نفسها لمس الاحد ١٦ منه في كنيسة مار يوسف الحكمة. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ؟؟ و17 منه في صالون الكنيسة. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاد الفقيد الياس وعلالته والطواليت زوجة منصور الريف وعاثلتها وسعاد ارملة المرحوم الغرد جباره

ومند زوجة المختار جان المندلق وعلالتما شقيقته صولانا ارملة العرحوم كنعان وعائلات مكرزل ومنعلق والريف وجبارة وحبيب وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالي

طنوس قيلان مكرزل البنتقل الى رحبته تعالى لبص الادد (٢) يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الذامسة بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٢ منه في كنيسة مار الياس في عين عار.

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا-

عار الطريق قعام.

عبدالله وكلظم معيني. التعزية يومي التثنين والثلثاء ٢٢ و٢٢ تموز للرجال في المركز الاسلامي في عائشة يكار من الساعة الرابعة والنصف بعد الظمر حتى السايعة والنصف مساء وللنساء في مَنْزُلُ الْعُقِيدُ فَيُ حَي البطريركيةُ مِثَايِةَ الدَّلُّو البيضاء الطابق الثامن. ١٤و٢٤ منه في منزل ولنه الياس في عين الأسغون آل العلى وسليمان وبسما وصلي النين ودرويش وعبدالله ومعيني.

زوجة الفقيد يولاند خاناميريان المولودة

أولاده رومينا زوجة روجيه تيمونيان ويرفانت وجوليا خانابريان اشقاؤه ارشلوس خاناميريان وبرجوي زوجة جورج كيوروفليان وجانيت زوجة ىقبال بدروسيان اشقاء زوجته ادوار شيرينيان وعلالته وجاكلين ديكران بلجكيان وعلالتما وجان روبير شيرينيان وعلالته اولاد عمه الموزيس المساسق سوريس خاتلىريان وعلائته ونويار وخانامير وارتبيس وفاروح خانليريان وعلالاتهم

وجميع علالات خاناميريان وشيرينيان مكيان وكسأبيان وكيوروغليان وبدروسيان واوفنانيان ونازاريان ينعون بعزيد من الاسي المرحوم البير يرفانت خاتاهيريان

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٦ تموز في مَرَلُ لَلْفَقَيدَ فَيْ قَرِيَةٌ شُهُوانَ "بَاينَ فَيَلَّجَ". الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا. انتقل أأن رحمته تعلني فقيدنا الفالي

اسماعيل على غندور (ايو علَّى) زوجته العلجة زينب مسلّماني اولاده الممندس على غفدور مستشار جدّلة الملك حسين لشوَّون السيلحة رئيس مجلس انارة العلكية الارننية

عضو مجلس لمناه الجامعة الاميركية في والمهندس ابرهيم غندور رئيس منطقة

الجنوب في المشروع الأخضر سابقا والستشار الاقتصادي في الامم المتحدة والمهندس طعي غندور الستشار الاول لوزير الاقتصاد والنكتور يوسف غندور

والسيدة سمام زوجة الاستلا سليم والسيدة ثجاح زوجة للسيد سعيد عبود والسيدة ابتماج زوجة السيد مصطفى

والسينة سعاد زوجة السيد جعفر هاشم والسيدة جمال زوجة السيد سهيل أشقاؤه المرحوم حبسن غندور وكلبل سرحان وكلملة سرحان والعرحومتان منيفة

نخبل التعازي يومي الاثنين وللثلثاء ٢٢ و٢٢ تموز في نادي متخرجي الجامعة الامپركية في بيروت من الساعة الفامسة حتى الثامنة مساء للرجال والنساء. كما تقبل التعازي بعد الاسبوع للنساء فقط في منزل الفقيد في الغبيري مستديرة المطار ملك حجيح يومي الاتنين والثلثاء ٢٩

وتصادف نكرى مرور اسبوع على وفاته اللحد ١٨ منه؛ فتلى لي من الفكر المكيم على روحه في النائي المسيني في بليته النبطية الفوقا الساعة العاشرة صباحا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الاسقون آل غندور ومستماني وصباغ وعبود وهاشم وشاهين ومنصور وسرحان والتيخ وعموم لمالي النبطية الفوقا. FAX A177F0

٠١٠٢٤٠ ييروت (١٥٤٤٨ عبان التقل الى رحمته تعالى في كندا

الممندس احمد عزت محمد علي الدرويش زوجته تلمدة على عسيران

اشقاؤه الملجة بسيمة زوجة النائب السابق الداج علي العبدالله والمرحوم حكمت ابنه عمه حسين بمجت الدرويش (مدير فروع البنك العربي الافريقي الدولي في بيروت) وللمرحومان وجيه ونزيه. تَقَبَلُ التعلزي اليومِ الإثنين ١٦ تموز في دار آل الدرويش في زفتا. الأسخمون آل الدرويس وعم والعبدائله والتامر والعلمي وعيسى والأسرة المعبية في لبنان وعموم أهالي زفتا.

اتقل ال رحمته تعالى الحاج رائف بنجك (أبو غازي) اولاده غازّي ومنعد وعلي وحسين اشـقـاؤه المرحـوم اسـعـد (ابـ و حـلام) والمردوم بشير (أبو نبيه) وراشد وعلي. تقبل التعازي في دار الفقيد في بلدة

الشعيتية في صور-فتقلت آلى رحمته تعالى الفعيس ١٨ ألحاجة خيرية ممطفى رحال لرملة المرحوم سليمان رحال

أولادها الدكتور فوزي وسمير وفوزية زوجة معبد رحال أخوما فضل الله رحال تقبل التعازي يومي الثلثاء والتربعاء ٢٢ و٢٤ منه للرجال في منزل ولدها سمير في منطقة بثر حسن بناية كورال (1) الطابق الخامس وللنساء الخميس ٢٥ منه في المكان نفسه من الساعة ٠٠٠ دتي ٢٠٠٠. وتصادف نكرى الاسبوع الادد ٢٨ منه فتتلَّى أي من الذَّكر الدكيم على رودها في حسينية يستيلت الساعة ١٠,٠٠ صبادا. الأسفون آل رحال،

زوجته دوللي بلذوس ولداه المهندس جوزف وعائلته والمهندس اتطوان شقيقه عبدالله المراوي وعلالته

انتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ١٧ نموز

محمد عبدالرؤوف الرفاعي زوجته فهيمة مرتضى أولاته محمد لأدر ونجوى وناصر ونبال اشقاؤه عربية ارملة المرحوم يوسف عهراه ءاتك سنو وحسام الرفاعي قبلت التعازي ايام الذميس والجمعة

للخامس، وللنساءُ في منزل صمره ملك سنو كورنيش المزرعة فوق صيدلية مازن الطابق

انتقلت فى رحمته تعلى المأسوف عليما ناهدة يبطار روفايل أرملة المرحوم ميخائيل خليل روفايل ولداها الدكتور خليل ونلجي وعلالتاهما سلفتما ليلى أرملة المرحوم مطاتيوس روفايل واولادها شوقي والمكتور ميشال وجورج واحكام زوجة فوأز فضبان اشقاؤها يوسف بيطار وعلالته وعلالات

ينعونها بمزيد من التسي. تقبل التعازي طوال أيام هذا الاسبوع من يعلبك وايلم الثالثاة والاربعاء والنميس ٢٠ و٣١ منه واول أب في منزل ولدها الدكتور

خليل روفايل في بيروت حرج تابت بناية اي

اتتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه جورج موسى المراوي

وعموم عاثلت المراوى وبلغوس وحلال وارويان وزعني ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٢ تموز في منزل الفقيد في بسكنتا.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

المأسوف عليه

الرفاعي والمداميان حسن خالد ومحمد سأمي والسبت في بعليك في منزل شقيقه حسن خالد وتقبل في بيروت يومي الثلثاء والاربداء ٢٢ و٢٤ منه للرجال في منزل شقيقه المحلبي حسن خالد كورنيش المزرعة قبالة محمصة الرفاعي بناية برج المزرعة الطابق

العرهومين مطانيوس وسرور وميخلأيل وحنا وبمجات زوجة البردوم خطار العرجة وتخلدة لرملة المرحوم روفايل رحال وعائلتاهما ٢٢ آلى ٢٨ تموز في منزل الفقيدة في رأس

المنابي النحات سلمي الرفاعي المدير المسؤول لحمعية الفنانين اللبدائيين

ابنًاهُ شقيقته الممندس لدمد (المدير العام الاشفال العامة في البقاع) والبكتور طلعت وسليم والمهتدس أبرميم والدكتور محمد خير والمهتيس عبد قرؤوف يتقبنون التعازي بوفاة فقيدمم محمد عبد الرؤوف الرفاعي أيام الاثنين والثلثاء والربعاء ١٦ و٢٦ و١٤ تموز في داره في ألمارمية شارع ستيد فريحة قبللة المجلس الشيعي الأعلى بلك راهبات مار يوحنا

الأسفون آل الرفاعي.

شكر على تعزية

محيي الدين محمود كبي تتوجه بلاشكر الى جميع النين أسوما في مابما لاليم وتخص بالشكر دولة رئيس مجلس الوزراه الشيخ رفيق العريري والوزراء الداليين والسابقين والنواب العلليين والسابقين والقضاة والضباط والمعيرين العلمين والشخصيات العينية والسياسية واعضاء الجالية اللبنانية في سويسرا سواه بحضورهم او بارسالهم برقيات، رآجية أأمولى

الجامعة اللبنانية الاميركية

كلية بيروت الجامعية سابقا

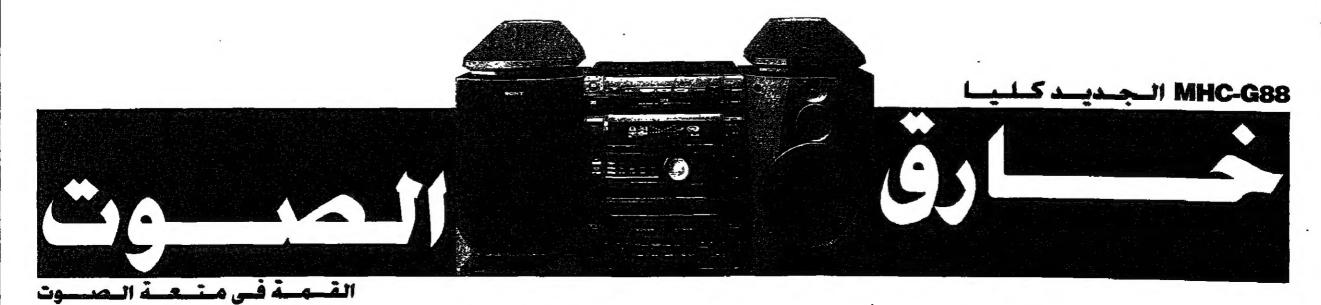
بيروت- لبنان

بسبب مصادفة وقوع عيد المولد النبوى الشسريف يوم السبت الواقع فيه ٢٧ تموز، ١٩٩٦ تعلن دائرة الاستحانات في الجامعة اللبنانية الاميركية، كلية بيروت الجامعية سابقا، عن تقديم موعد امتحانات الدخول والتي كانت مقررة ليوم السبت الواقع فيه ٢٧ تموز، ١٩٩٦ يوما واحدا بحيث ستجري الامتحانات يوم الجمعة الواقع فيه ٢٦ تموز،

يعلن تلفزيون لبنان انه يملك الدق الحصري في لبنان لبث دورة الالعاب الاولمبية الصيفيةالتي تجري في "اتلانتا" هذا العام.

وهو يحذر كافة محطأت الارسال التلفزيوني العاملة على الاراضى اللبنانية من عرض كامل او مجتزأ، مباشر او غير مباشر، تدت طائلة الملاحقة القانونية امام المراجع القضائية المختصة، مع الاحتفاظ بكامل حقه في مطالبة المعتدي على حقوقه بالتعويض الكامل من الاضرار المادية والمعنوية اللاحقة به.

سونک SONY



الصوتي مع ومكبرات صوت إضافية و مزودة، نظام الميني هاي فاي بأفضل نوعية صوت في فنته- إ يوفر مسوتاً غنياً مسافياً وقوياً ليمنعك قمة تضيفها إلى متعة موسيقاك. استعمل هذا النظام من الأداء. ينفرد MHC-G88 بنظام التشكيل أجل صوت محيطي أو تشغيله في عدة غرف أو للتمتع

بالموسيقا الشخصية والحصول على تحكم كامل. جرب هذا النظام لدى أقرب موزع إليك اليوم. MHC-G88 القمة في المتعة فوق الصوتية.

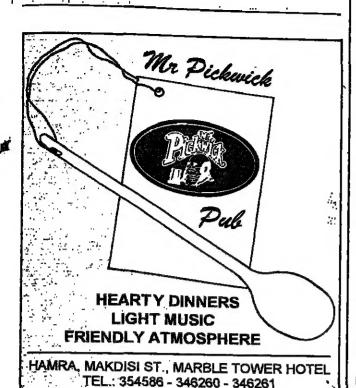
يأتيك MHC-G88 مع هذه الميزات قوة خرج موسيقي " ١٣٠ ولط PMPO ، مبدل ٢ أقراص مدمجة ● مكيرات تشكيل صوتية إضافية متعدة الوظائف مزودة معانل لـ ۲۰ محطة مسبقة الضبط + ٥ ملفات شخصية

• مفتاح متقدم • تحكم كامل عن بعد • انتقاء موسيلي / وظيفة إعادة مداطع كاسيت مُزنوج بإرجاع ألي
 MHC-G55 و MHC-G77 و MHC-G55



Mar Chaya-Broummana Tél.: (04) 960 058 961 467 - 961 948

untélias Tél.: (01) 416 222 - 411 030 - 405 325 - 411 514 - 413 049



LONG SUMMER DAYS

SUMMER PRICES.

Juseph Eide Co.
SUMMER SALE

ASHRAFIEH JOUNIEH HAMRA TRIPOLI ZAHLE

باربي أيضاً غير القماشة والجمود

هاجس الجمال رافقها منذ طغولتما مع دمية "باربي" للفتيات الصغيرات، الدمية لتي خلبت لب كتيرات بقوامها الرشيق وشعرها المرسل على كتفيما وتيابما العصرية وكل ما يحيط بما من اشياه كالبيت والسيارة والدبيقة والرفيق الآنيق

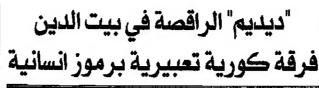
وكبرت الصغيرة ولم تكن نميمة. لم تكن جميلة، لم تكن تشبه "باربي" وشاعت ن تشبهما بالجمال والقولم، والطريق الى هذا المدف شائكة ومكلفة وموجعة، ولم تردد. في خلال سبعة أعوام اجرت ٢٤ جراحة تجميل في قفها وعينيها وذديها نقنما وأنداء في وجمعا، وفي ردفيها وصدرها ولمكنة في جسمها. لتخرج اخيرا ألى لُعلن علَى شاشة التلفزيون في يرنامج المذيعة الاميركية الشميرة بربارة ووأتر لتقول، "لذيرا حققت حلَّي وكانت حقّا "بربي" متمرّكة لمرأة كأملة المظّمر في السابعة والمشرين تستعد لتوظيف جمالها في مجالات تجميل الوجه، او مسؤولة

علاقلت علَّمة في شركة تروج اجراحات التجميل، عرض البرنامج صورة الفَّتَاة قبل الجراحات، وصورا لها بعد كل جراحة. وتحدث عن الاوجاع والعنابات التي تعملتها. وتساعات بربارة وولترز التي سبق وأجرت جراحة أو التنين لوجهها أو كي لا تبعو في السنين أو اكثر، هل يستدق المعال على منا المالي:

لُّولتي يَملأنَ اوقلتَمنَ الفارغة بتجميلُ انفسمن على ندو لم يسبق له مثيلٌ، واكثر حيث على وصمل على المراح ببجيس مسمون على حدو مع يسبون لل شيرة والمراح جرادات التجييل، على أخورم الآنف وتصغيره، يتناول شد البشرة، الى غيرها الى الذون لجنبها الى امام، حقن مادة سائلة حول العينين التقليص خطوط التجاعيد حتى ازالتها، حقن مادة مدهنة في الشفتين لجعلهما مكتملتين ومن هذه العمليات ما ب، منها سحب مواد يهنية زائدة تدت الجلد، وتقويم، الردفين وجراحة رفع

رامقات في مواجس نفسية جمة يتحدثون عنها منا بكثير من الآلم. ذلك أن كُلّ نيُّ يحيط بالفتاة يدعوما أن تلتفت أنى السعرات الحرارية التي تتناولها في ومنمن من يصبن بامراض معروفة من الامتناع عن الطعام ومن الصوم حتى الموت أو

لافتة للَّجنس الْخُر، وان تَجَدُّب رفيَّقاً شَاجًا لا يتخلي عنها الى اجمُّل منها. ان معف الأنسان ان يحصل على السعادة، والتجميل حقق بعض







كي لا نفسح للاسترخاء فيستولي علَّينا ويوقفنا عن متابعة ما يجريُّ امامنا، ذلك ان التجساد تنتقل على النشبة وكأنما تتزحلق على وجه الميــاه ووحـدهـا الايـديّ والــرؤوس تشارك في تأدية التعابير والانسياق وراء اللحن وكأنما تعيش تراثما

وكأنت، رغم هصولها أمام محيط مُغاير المُعينطها، أي امام قناطر المندسة اللبنانية بارعة في رقصة الطبول حيث الراقصات والراقصون برهنوا على مهارة واحتراف فاثقين عندما سامعت الأجساد في حركاتها الايطلية. بينما الايادي تضرّب بعصب وقوة على الطبول فتولّد حياة ظافطة عُلَىٰ الجمهور وعَلَى الراقصين وتفجر عند الانتهاء تصفيقاً حاداً.

للرقص الشعبي وفي اطار مهرجانات بيت الدين، حفلتين في 19 و ٢٠ تموز أمام جممور من كل الاعمار، بكن لامبالياً بما يجري على الخشبة لفتأة توشحت بالأبيض ولاعبت شالآ أبيض من المفترض أنه يحمل رمزاً ما

في الرقص الشعبيّ الكوري. لوحات تتالت أرضت العين ربما أنما مقاومة الذدر الذي دخل أجسادنا رغم المركة الدائمة على الخشبة – طبعاً كان الاستعراض غنيا رقصاً وليحاءً وملابس وطبعآ كانت الأجواء مذالفة ما ندن معتادون فالآتون من كوريا يحملون لغة موسيقية وأجوء تراثية ومعاناة جماعية او فردية تشكل أنا غربة فائقة وتفترض منا نهنا متأهبا

شكسبير يجاور فنانين عربأ ويتوالى مهرجان جرش بألوانه

الفنائين الاردنيين" على خشبة مسرح

وقدمت الفرفة القومية القطرية للفنُون الشعبية" مجموعة من الرقصات واللوحات الاستعراضية على مسرح "الصوت والضوء"، ثلني مشاركة لمذه

وفي جرش مر الفنان الاماراتي

ممرّجان جرشٌ والامسّيّات على مدرجٌ مسرح "ارتيمس" تم يعقبها عشر امسيات مع ٤٢ شاعرا من الاردن وفلسطين ومصر والعراق وسوريا والمملكة العربية السعونية والامارات واليمن وسلطنة عمان والبحرين ولليوم الثاني التألي اطربت الفناتة اللبنانية ماجدة الرومي مستمعيها عندما اختتمت حفلتها بأغنية تستذكر "عناقيد الغضب" عنوان العملية العسكرية الاسرائيلية التي اسفرت

عن مذبحة قائا في جنوب لينان في

Nautica

RIVIERA

الف: ١٥٥٥-٢٦-٠٨٤٢٢٦(١٠

الانكليزي ولذرى اردنية الاطفال كانتا في مهرجان جرش الخامس عشر الي القومية القطرية للفنون الشعبية".

کان جممور جرش علی موعد مع مسرحية "ريتشارد الثالث" أمؤلفها سبير من فرقة "الاودسوكس" الدرامية البريطانية على مسرح "أرتيمس" تدت ظلال اعمدة المدينة الأثرية. ويعتبر هذا العمل الدرأمي تتمة للإجزاء الثلاثة من مسرحية

باليزابيت من اسرة يورك". ومسرحية الاطفأل "رباب والعقد

ني نترة النظر

مانًا بدور في كواليس المنطقة؟ ومانًا تخبى ً هذه الحمى الديبلومات والسياسيّةَ التّتَسَاعِدة لّلشرقِ الاوسط؟ ومأنّاً يمكن ان تَعمل التّطورات المتلاحقة للجنوب اللبناني خصوصا

والزيارات والاحداث المتلاحقة في الاسبوعين الماضيين خلقت حالًا من الفليار الغامض والمبهم تشكل احتمالات الجنوب احد عناصره البارزة والمثيرة. ومكذا، ورغم أن وزير الفارجية أعتبر أن تبادل الاسرى والجثث بين اسرائيل و"حزّب الله" أمر طبيعي، فإن العملية التي تمت برعاية المانية معلنة ليست في الدقيقة "امراً طبيعيا" وعاديا لسبين،

. "تستيد النسابات القديمة"، اذا صح التعبير، بمعنى فتح حساب

يكون خاليا من الاسرى وقد يتسع لنفتات جديدة منهم؟! أن الدديث عن تسديد المسابات وفتح حساب جديد، قد يتخذ معنى اعمق وفي نطاق النساؤلات طبعا، اذا تَذكرناً؛ أنَّه يأتي مِبْاشُرة بعد الاتفاق المفاجيُّ عَلَى "منموعة الرقابة" التي نص عليها "تفاهم نيسان" بعدما تصور الجبيع أنها سقطت مع مجي، نتنبامو الذي سبق أن اعتبرها "فضيمة من صنع شمعون

ويصبح حديث "الحسابات والاحتبالات في الجنوب اكثر اثارة ودقة، عندما نتخكر كلام دنيس روس يوم الخميس الماضي، الذي اوحى امكان وجود "صدقة محتبلة في شأن لبنان" يتم اعدادها وراء كواليس مفلقة، والذي يصل اليوم الى المنطقة وقد يزور بيروت خلافا لبرنامح جولته وبتخذ الحديث عن "الصفقة السرية" بعدا آكثر سخونة عندما نتنكر، ان ورير الدهاع الاسرائيلي دما مراحةً وقبل يوم واحد من تصريح روس. الحكومة الاسرائيلية الى درس بوضوع الانسحاب الاسرائيلي من البنوب "بناء على طلب البيش والاجمزة الامنية"!

وتأتي هذه المُرَّشِراتُ الغَامِضَةَ مع تحركات توهي ان هناك شيئا ما يدور عنا وراه الكواليس ويتناول العنوب وموضوع التسوية كلها... فمع وصول روس اليوم يصل ايضا مرفيه دو شاريت في جولة تضع الديملوماسية

الدور الريادي" الشرنسي على صنيد تفعيل الدور الاوروبي في التسوية السلَّدِيَّة، لَمْ يَنْطَ زِياْرة الْوَرِيرِ الفرنسي ترحَيِّنا استَّتَنَائياً فُحْسِبٌ، بل اعظَى انطباعاً بأن ما يحمله روس يحتاج فعلا ألى تحرك فرنسي يوازنه على الاقل! واذا لاحظنا على خريطة التحركات زيارة عمرو دوسى أمس آلى دمشق ورسالة حسنى مبارك ألى حافظ الاسد ألتي حاءت بعد لتصال هاتفي بينهما بُوَّءِ الجمنة، وُلْفَاءُ فَلْرُوقَ الشرع المس مع رَّيتشارد ميرهي والسفير الأميركي في سوريا، ثم لقاء نيفيد ليڤي، غنا مع ياسر عرفات الذي كان قد زار

اناً جمعنا كل هذه "النيوط" وتأملنا في كل هذه "القرائن" يصبح في الامكان القول أن الشرق الاوسط يغلي والعنوب هو المرجل. لانتخابية لتصبح "الرؤيَّة سُيئة للفاية". ورغم ان وزير الخارجيَّة تحدث امس عن امكان حصول "انسحابات تكتيكية، أمنية وميدانية" وعن "أعادة تمركز اسرائيلي في الجنوب، فإن الغموض ظل سيد البوقف. وُلذاً كَانتً الدُولُةُ اللِبَناتِيةَ تَعَلَّمُ ما يَحصلُ وراهُ الكواليس وتترك الامور نهباً للغموض بسبب المشاغل الانتخابية فتلك معيبة، واذا لم تكن تحري فالمعيبة

غزلان وظباء تسرح وتمرح وتتكاثر والشيخ زايد يحب البيئة ويأمر بالمحميات

راجح الخوري

الفزلان والطّباء، التي محدما التوسع العمراني والصيد بالالقراض في وقت من لاوقات، ها هي الى التكاثر في محيات طبيعية اقامتها السلطات الاماراتية في

وتسرح هذه الحيواتات بامان قاضمة العشب الاخضر الذي زرع لها في هذه المحميات بين الاشجار التي فوق اغصاتها طيور من مختلف الانواع. تمكنت الامارات العربية المتحدة، بثرواتها النفطية، من لقامة هذه المحميات للحيواتات والطيّور التيّ كاد يقضي عليمًا اكتشاف التّفط، قبل بضعة عقود، وما تلاه من توسع عمراني كثيف وكذلك استخدام الوسائل اأمتطورة لمطاردتما

وتقوم الان حول مدينة بيدا زايد (٢٠٠ كلم جنوب غرب ابو ظبي) حوالى مِئْتِي محمية طبيعية تفطي مساحة ١٠٠٠ كيلومتر مربع. ومن المتوقع ان تزداد. واوضح علي بن رصاص المنصوري الذي يعمل في مكتب نائب حلكم المنطقة الغربية من الأمارات "قنا نقوم حالياً بتوسيع مساحة هذه المحميات بمعدل ١٠٠٠ بضَّع سنواتُ اصَّبحت تعج بالالوفُّ منْها الآن، حتى انْنا نضطُر الى نُقَلُّ هَذَهُ الحيوانات من المدميات التي اصبح عندها فيها كبيرا الى محميات اخرى". وقال الدسؤولون ان هذه المحميات تبخل في اطار خطة اوسع نطاقا تلتحريج والفاية زيادة المساحات المزروعة ومكافة التصحر واجتذاب الطيور المهاجرة.

وتمنع الحواجز وكثبان الرمل المرتفعة التي اقيمت خصيصا لذَّلُك هذه الحيوانات من مفادرة محمياتها. ويسمح باستقبال الزوار بشرط عدم تجاوز الحواجز. انشئت المحميات بأمر من رئيس دولةً الامارات الشيخ زايد بن سُلطان ال نميان المعروف بانه من اكثر المتحمسين للدفاع عن البيئة في المنطقة.

La Tradition Culinaire Retrouvée

il Grappolo

Restaurant Oriental fondé en 1918

Restaurant Italien avec le chef Michel Angelo Musa

.Vue imprenable sur la vallée Parking assuré Relâche les lundis

Camille Khairallah et Fils

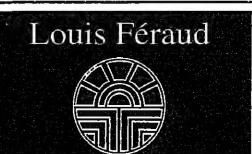
Centre Arcada Plaza. Dahr Al Wahech. Kahalé 100m après Mobilia Khairallah. Tél:03.696166-662606

Une Première au Liban: les tout Premiers soldes de la Boutique Louis Féraud

40 et 50% sur toute la nouvelle collection Eté 96.

Boutique Louis Féraud - Portémilio Suite Hotel - Kaslik, Liban - Tél.: 03/719597

Ouverte exceptionnellement les Dimanches 21 et 28 Juillet 96.



بار التعاونية الصحفية نسي الحاج . شارع مصرف لبتان - صديد ١١-١١- ت- ١٠٠٥ - ١١٠ - ١٠٠٠